



Hp. 2010

567133

Kapainzut.
Usopanne Cornnenus.
CD8, 1892

Дозв. ценз. Спб., 18 Марта 1892 г.

Тип. Д-та Уд. Моховая, 40.

10



Она видѣла въ немъ перемѣну и часто говорила ему: «прежде бывалъ ты веселѣе».

(Бѣдная Лиза, стр. 59).

ЖЕНСКАЯ ГИМНАЗІЯ

М. Н. П.

J. O. PHEBCHON

москва, Садовая-Каретная, 241.

Предисловіе.

Въ ряду замъчательнъйшихъ русскихъ писателей, Н. М. Карамзину выпала наименте счастливая участь относительно изданія его сочиненій. Русская читающая публика не только не имъетъ полнаго собранія ихъ, но многое изъ написаннаго Карамзинымъ до сихъ поръ остается вовсе не напечатаннымъ; многое, въроятно, погибло уже безвозвратно. Исполнившееся, въ 1865 г., столътіе со дня рожденія нашего исторіографа напомнило о немъ публикѣ и вызвало рядъ монографій, посвященныхъ его литературной д'ятельности, и новыхъ біографическихъ матеріаловъ; но полнаго собранія сочиненій, сколько-нибудь достойнаго Карамзина, все таки не появилось. Лучшимъ, до сихъ поръ, изданіемъ слъдуетъ признать предпринятое въ 1884 г. Л. Поливановымъ, которое остановилось на 1-й части и представляеть вполнъ добросовъстную попытку критическаго изданія избранныхъ его сочиненій.

При такихъ условіяхъ, учебное изданіе подобнаго писателя представляеть непреодолимыя трудности. По необходимости, намъ приходилось воспроизводить тексть его по извѣстнымъ, хотя и мало надежнымъ изданіямъ, съ соблюденіемъ принятой въ нихъ ореографіи. Изъ многаго написаннаго Карамзинымъ, въ наше изданіе вошли наиболѣе лишь характеристическія его произведенія, со стороны языка и содержанія, какъ образцы такъ называемаго сентиментализма въ русской литературѣ. Въ

587183

первой части пом'вщены его первые опыты переводовъ, лучшія изъ разсужденій, раскрывающія постепенное развитіе его міросозерцанія, нравственныхъ воззрѣній и патріотизма, нѣсколько стихотворныхъ опытовъ и лучшія изъ повѣстей. Вторая часть заключаетъ въ себѣ большую часть классическихъ "Писемъ русскаго путешественника". Вообще при выборѣ тѣхъ или иныхъ сочиненій для настоящаго изданія мы имѣли въ виду требованія программъ средне-учебныхъ заведеній министерства народнаго просвѣщенія, духовнаго вѣдомства и военно-учебныхъ. "Исторія государства Россійскаго", недавно появившаяся въ изданіяхъ "Дешевой Библіотеки" Суворина, совсѣмъ не включена въ наше изданіе.

Собственныя имена, встрѣчающіяся въ текстѣ, пояснены въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ. Мѣста, неудобныя для класснаго разбора въ педагогическомъ отношеніи—а таковыхъ у Карамзина встрѣчается немало—выпущены.

Къ книжкѣ приложены, по обыкновенію, портреть Карамзина и рисунокъ, изображающій сцену изъ "Бѣдной Лизы" и исполненный по спеціальному заказу издателя художникомъ Е. Пономаревымъ.

XEHCKAH LIMHASIA

М. Н. П.

J. O. PHIBCHON

МОСКВА, Садовая-Каретная, 241.

АВТОВІОГРАФИЧЕСКІЕ МАТЕРІАЛЫ.

I.

РЫЦАРЬ

НАШЕГО ВРЕМЕНИ1).

1799 - 1802.

вступление.

Съ нѣкотораго времени вошли въ моду исторические романы. Неугомонный родъ людей, который называется Авторами, тревожить священный прахъ Нумъ, Авреліевъ, Альфредовъ, Карломановъ, и пользуясь изстари присвоеннымъ себѣ правомъ (едва ли правымъ), вызываетъ древнихъ Героевъ изъ ихъ тыснаго домика (какъ говоритъ Оссіанъ), чтобы они, вышедши на сцену, забавляли насъ своими разсказами. Прекрасная кукольная комедія! Одинъ встаетъ изъ гроба въ длинной Римской тогь, съ съдою головою; другой въ коротенькой Гишпанской епанчъ, съ черными усами — и каждой, протирая себъ глаза, начинаетъ свою повъсть съ янцъ Леды. Только привыкнувъ къ глубокому могильному сну, они часто зѣваютъ; а съ ними вмѣстѣ... и читатели сихъ историческихъ небылицъ. Я никогда не былъ ревностнымъ последователемъ модъ въ нарядахъ; не хочу следовать и модамъ въ авторствѣ; не хочу будить усопшихъ великановъ человъчества; не люблю, чтобъ мои читатели зъвалии для того, вивсто исторического романа, думаю разсказать

¹⁾ Повёсть "Рыцарь нашего времени" была напечатана въ "Вёстникѣ Европы", но осталась неоконченною. По общему мнёнію почти всёхъ біографовъ Карамзина и свидётельству многихъ современниковъ, это произведеніе имёсть безспорное автобіографическое значеніе. Подъ именемъ Леона авторъ изобразиль себя самого.

романическую исторію одного моего пріятеля. Впрочемъ не любо не слушай, а говорить не мышай: вотъ мое невинное правило!

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Рожденіе моего Героя.

Естьли спросите вы, кто онъ? то я... не скажу вамъ. Имя не человѣкъ, говорили Русскіе въ старину. Но такъ живо, такъ живо опишу вамъ свойства, всѣ качества моего пріятеля— черты лица, ростъ, походку его — что вы засмѣетесь и укажете на него пальцомъ... "Слѣдственно онъ живъ?" Безъ сомнѣнія; и въ случаѣ нужды можетъ доказать, что я не лжецъ и не выдумалъ на него ни слова, ни дъла—ни печальнаго, ни смѣшнаго. Однакожъ... надобно какъ нибудь назвать его; частыя мѣстоименія въ Русскомъ языкѣ непріятны; назовемъ его—Леономъ.

На луговой сторонъ Волги, тамъ, гдъ впадаетъ въ нее прозрачная рѣка Свіяга, и гдѣ, какъ извѣстно по Исторіи Натальи, Боярской дочери, жиль и умеръ изгнанникомъ невинный Бояринъ Любославскій — тамъ, въ маленькой деревенькъ, родился прадъдъ, дъдъ, отецъ Леоновъ; тамъ родился и самъ Леонъ, въ то время, когда Природа, подобно любезной кокеткъ, сидящей за туалетомъ, убиралась, наряжалась въ лучшее свое весеннее платье; бълилась, румянилась... весенними цвътами; смотрълась съ улыбкою въ зеркало... водъ прозрачныхъ, и завивала себъ кудри... на вершинахъ древесныхъ-то есть, въ Мав мвсяцв, и въ самую ту минуту, какъ первый лучь земнаго свъта коснулся до его глазной перепонки, въ оръховыхъ кусточкахъ запъли вдругъ соловей и малиновка, а въ березовой рощѣ закричали вдругъ филинъ и кукушка: хорошее и худое предзнаменованіе! по которому осмидесятилътняя повивальная бабка, принявшая Леона на руки, съ веселою усмѣшкою и съ нечальнымъ вздохомъ предсказала ему щастье и нещастье въ жизни, ведро и ненастье, богатство и нищету, друзей и непріятелей, успѣхъ въ любви и рога при случаѣ. Читатель увидитъ, что мудрая бабка имѣла въ самомъ дѣлѣ даръ пророчества... Но мы не хотимъ заранѣе открывать будущаго.

Отецъ Леоновъ былъ Русскій коренной дворянинъ, израненной отставной Капитанъ, человѣкъ лѣтъ въ пятьдесятъ, ни богатой, ни убогой, и-что всего важне -самой доброй человъкъ; однакожъ ни мало не сходный характеромъ съ извъстнымъ дядею Тристрама Шанди¹) — добрый по-своему, и на Русскую стать. Послѣ Турецкихъ и Шведскихъ кампаній возвратившись на свою родину, онъ вздумалъ жениться-то есть, не совствиь во время — и женился на двадцатилттней красавицъ, дочери самаго ближняго сосъда, которая, не смотря на молодыя лъта свои, имъла удивительную склонность къ меланхоліи, такъ что цёлые дни могла просиживать въ глубокой задумчивости; когда же говорила, то говорила умно, складно и даже съ разительнымъ красноръчіемъ; а когда взглядывала на человѣка, то всякому хотѣлось остановить на себъ глаза ея: такъ они были привътливы и милы!.. Красавицы нашего времени! будьте покойны: я не хочу сравнивать ее съ вами — но долженъ, въ изъясненіе душевной ея любезности, открыть за тайну, что она знала жестокую; жестокая положила на нее печать свою-- и мать героя нашего никогда не была бы супругою отца его, естьли бы жестокой въ Апрала масяца сорваль первую фіялку на берегу Свіяги?.. Читатель уже догадался; а естьли нѣтъ, то можетъ — подождать. Время снимаетъ завъсу со всъхъ темныхъ случаевъ. Скажемъ только, что сельская наша красавица вышла за-мужъ непорочная душею и тъломъ; и что она искренно любила супруга, во первыхъ за его добродушіе, а во вторыхъ и по тому, что сердце ел никъмъ другимъ не было... уже занято.

¹⁾ Герой извъстнаго романа того-же имени, написанняго знаменитымъ англійскимъ юмористомъ Стерномъ, авторомъ "Сантиментальнаго путешествія", которое послужило образцомъ для "Писемъ русскаго путешественника" Карамзина.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

Каковъ онъ родился.

Юныя супруги, съ милымъ нетеривніемъ ожидающія плода отъ брачнаго, нѣжнаго союза вашего! есть ли вы хотите имѣть сына, то какимъ его воображаете? Прекраснымъ?... Таковъ былъ Леонъ. Бѣленькимъ, полненькимъ, съ розовыми губками, съ Греческимъ носикомъ, съ черными глазками, съ кофейными волосками на кругленькой головкѣ: не правда ли?... таковъ былъ Леонъ. Теперь вы имѣете объ немъ идею: поцѣлуйте же его въ мысляхъ, и ласковою улыбкою ободрите младенца жить на свѣтѣ, а меня быть его историкомъ!

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Его первое младенчество.

Но что говорить о младенчествъ? оно слишкомъ просто, слишкомъ невинно, а потому и совствить нелюбопытно для насъ, испорченныхъ людей. Не спорю, что въ нѣкоторомъ смыслъ можно назвать его щастливымъ временемъ, истинною Аркадією жизни; но потому-то и нечего писать объ немъ. Страсти, страсти! какъ вы ни жестоки, какъ ни пагубны для нашего спокойствія, но безъ васъ ніть въ світь ничего прелестнаго; безъ васъ жизнь наша есть пръсная вода, а человѣкъ кукла; безъ васъ нѣтъ ни трогательной исторіи, ни занимательнаго романа. Назовемъ младенчество прекраснымъ лужкомъ, на которой хорошо взглянуть, которой хорошо похвалить двумя, тремя словами, но котораго описывать подробно не совѣтую никакому стихотворцу. Страшныя дикія скалы, шумныя ріки, черные ліса, Африканскія пустыни, дъйствуютъ на воображение сильные долинъ Темпейскихъ. Какъ? для чего? не знаю; но знаю то, что самой нъжной другъ дътей, хваля и хваля ихъ невинность, ихъ щастье, скоро будеть зівать и задремлеть, естьли глазамъ или мыслямъ его не представится что нибудь совстмъ противное сей невинности, сему щастію.

Однакожъ, читатель обидить меня, естьли подумаеть, что я такимъ отзывомъ хочу закрыть песчаную безплодность моего воображенія и скорѣе поставить точку. Нѣтъ, нѣтъ! клянусь Аполлономъ, что я могъ бы набрать довольно цвѣтовъ для украшенія этой главы; могъ бы, не отходя отъ исторической истины, описать живыми красками нѣжность Леоновой родительницы; могъ бы, не нарушая ин Аристотелевыхъ, ни Гораціевыхъ правилъ, десять разъ перемѣнить слогъ, быстро паря вверхъ и плавно опускаясь внизъ,—то рисуя карандашемъ, то расписывая кистью—мѣшая важныя мысли для ума съ трогательными чертами для сердца; могъ бы, на примѣръ, сказать:

"Тогда не было еще Эмпля, въ которомъ Жанъ Жакъ "Руссо такъ краснорѣчиво, такъ убѣдительно говоритъ о свя-"щенномъ долгв: матерей, и читая котораго, прекрасная "Эмилія, милая Лидія, отказываются пын'в отъ блестящихъ "собраній, и ніжную грудь свою открывають не съ наміре-"ніемъ прельщать глаза молодыхъ сластолюбцевъ, а для того, "чтобы питать ею своего младенца; тогда не говорилъ еще "Руссо, но говорила уже Природа, и мать Героя нашего сама "была его кормилицею. И такъ не удивительно, что Леонъ "на зарѣ жизни своей плакалъ, кричалъ и не могъ рѣже дру-"гихъ младенцевъ: молоко нѣжныхъ родительницъ есть для "дътей и лучшая пища и лучшее лекарство. Отъ колыбели "до маленькой кроватки, отъ жестяной гремушки до малень-"каго раскрашеннаго конька, отъ первыхъ нестройныхъ зву-"ковъ голоса до внятнаго произношенія словъ, Леонъ не зналъ "певоли, принужденія, горя и сердца. Любовь питала, согръ-"вала, тъшила, веселила его; была первымъ впечатлъніемъ "его души, первою краскою, первою чертою на бъломъ листъ "ея чувствительности 1). Уже внёшніе предметы начали "возбуждать его вниманіе; уже и взоромъ, и движеніемъ руки,

¹⁾ Локкъ говорить, кажется, что душа рожденцаго младенца есть бълый листь бумаги. *Ирим. автора*.

"и словами часто спраниваль онь у матери: *что вижу? что* "слышу? уже научился онь ходить и бъгать — но инчто не "занимало его такь, какь ласки родительницы; никакого во- "проса не повторяль онь столь часто, какъ: маменька! что "теби надобно? никуда не хотъль итти отъ нея, и только "ходя за нею, ходить научился."

Не правда ди, что это могло бы иному полюбиться? Туть есть и живопись и антитезы и пріятная игра словъ. Но я

могъ бы итти еще далъе; могъ бы прибавить:

"Вотъ основаніе характера его! Первое восинтаніе едва "ли не всегда рѣшитъ и судьбу и главныя свойства человѣка. "Душа Леонова образовалась любовью и для любви. Теперь "обманывайте, терзайте его, жестокіе люди! онъ будетъ воз-"дыхать и плакать; но никогда—или по крайней мѣрѣ долго, "долго сердце его не отвыкнетъ отъ милой склонности на-"слаждаться собою въ другомъ сердцѣ; не отстанетъ отъ нѣж-"ной привычки жить для кого нибудь, не смотря на всѣ го-"рести, на всѣ свирѣпыя бури, которыя волнуютъ жизпь чув-"ствительныхъ. Такъ вѣрный подсолнечникъ не перестаетъ "инкогда обращаться къ солнцу; обращается къ пему и тогда, "какъ грозныя облака затмѣваютъ свѣтило дня—и поутру и "ввечеру—и тогда, какъ самъ онъ начинаетъ уже вянуть и "сохнуть; все, все къ нему обращается, до послѣдней минуты "растительнаго бытія своего!"

Надѣюсь, что одинъ Зоплъ 1) не похвалиль бы сего мѣста, особливожь новаго, разительнаго сравненія чувствительныхъ сердецъ, которыя всегда стремятся къ любви, съ цвѣткомъ подсолнечникомъ, всегда клонящимся къ солнцу. Надѣюсь, что нѣкоторыя милыя мон читательницы вздохнули бы изъ глубины сердца и велѣли бы вырѣзать сей цвѣтокъ на своихъ

печатяхъ.

⁴⁾ Нарицательное названіе здыхъ, придирчивыхъ критиковъ, по имени одного греческаго ритора, жившаго въ III в. до Р. Х. и просдавившагося своей здою и медочною критикою Гомеровскихъ поэмъ.

"Конецъ главъ!" скажетъ читатель. Нътъ, я могъ бы еще многое придумать и раскрасить; могь бы наполнить десять, двадцать страницъ описаніемъ Леонова д'ятства; наприм'яръ, какъ мать была единственнымъ его лексикономъ; то есть какъ она учила его говорить, и какъ онъ, забывая слова другихъ, замъчалъ и помнилъ каждое ея слово; какъ онъ, зная уже имена всёхъ итичекъ, которыя порхали въ ихъ саду и въ рощѣ, и всѣхъ цвѣтовъ, которые росли на лугахъ и въ полѣ, не зналъ еще, какимъ именемъ называютъ въ свътъ дурныхъ людей и дёла ихъ; какъ развивались цервыя способности души его; какъ быстро она вбирала въ себя дѣйствія внѣшнихъ предметовъ, подобно весеннему лужку, жадно винвающему первый весенній дождь; какъ мысли и чувства раждались въ ней подобно свъжей Апръльской зелени; сколько разъ въ день, въ минуту, нъжная родительница цъловала его, плакала и благодарила Небо; сколько разъ и онъ маленькими своими рученками обнималь ее, прижимаясь къ ея груди; какъ голосъ его тверже и тверже произносилъ: люблю тебя, маменька! и какъ сердце его время отъ времени чувствовало это живве!

Слова мон текли бы рѣкою, естьли бы я только хотѣль войти въ подробности; но не хочу, не хочу! Мнѣ еще многое падобно описывать; берегу бумагу, вниманіе читателя и... конецъ главѣ!

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

Которая написана только для пятой.

Государи мон! вы читаете не романъ, а быль: слѣдственно Авторъ не обязанъ вамъ давать отчета въ происшествіяхъ.

Такъ было точно!... и болье не скажу ни слова. Кстати ли?
у мъста ли? не мое дѣло. Я иду только съ перомъ въ слѣдъ
за Судьбою, и описываю, что творитъ она по своему всемогуществу—для чего? спросите у нее; но скажу вамъ напередъ,
что отвѣта не нолучите. Семь тысячъ лѣтъ (естьли вѣритъ
Хронографамъ) чудеситъ она въ мірѣ, и никому еще не изъ-

яснила чудесъ своихъ. Заглянемъ ли въ Исторію, или посмотримъ, что вокругъ насъ дѣлается: вездѣ Сфинксовы загадки, которыхъ и самъ Эдинъ не отгадаетъ 1).—Роза вянетъ, терніе остается; столѣтній дубъ, благодѣтель странинковъ, падаетъ на землю отъ громоваго удара; ядовитое дерево стоитъ невредимо на своемъ корнѣ. Петръ Великій, среди благодѣтельныхъ замысловъ для отечества, хладѣетъ въ объятіяхъ смерти; инчтожный человѣкъ не рѣдко два раза изъ вѣка въ вѣкъ переходитъ. Юный щастливецъ, котораго жизнь можно назвать улыбкою судьбы и Природы, угасаетъ въ минуту какъ метеоръ: злонолучный, не нужный для свѣта, тягостный для самого себя, живетъ, и не можетъ дождаться конца своего... Чтожъ намъ дѣлать? Илакать, у кого есть слезы, и хотя изрѣдка утѣшаться мыслію, что здѣшній свѣтъ есть только Прологъ Драмы!

ГЛАВА ИЯТАЯ.

Первый ударъ Рока.

Дунуль сѣверный вѣтерь на нѣжную грудь нѣжной родительницы, и Геній жизни ея погасиль свой факель!... Да, любезный читатель, она простудилась, и въ девятый день съ мягкой постели переложили ее на жесткую: въ гробъ — а тамъ и въ землю — и засыпали, какъ водится—и забыли въ свѣтѣ, какъ водится... Нѣтъ, поговоримъ еще о послѣднихъ ея минутахъ.

Тери онъ не хотѣлъ итти прочь отъ ея постели; сидѣлъ, стоялъ подлѣ нея; глядѣлъ безпрестанно ей въ глаза; спрашивалъ: "лучше ли тебѣ, милая?" Лучше, лучше, говорила она, пока говорить могла — смотрѣла на него: глаза ея наполнялись слезами — смотрѣла на небо — хотѣла ласкать любимца

¹⁾ См. предапіе о сыпѣ Өнванскаго царя Эдипѣ, разсказанное у Софокла. Сфинксъ, мненческое чудовище, жившее на скалѣ возлѣ Өнвъ, задаетъ ему загадку о человѣкѣ: "что имѣетъ голосъ, утромъ о 4-хъ погахъ, въ полдень о двухъ и вечеромъ о 3-хъ".

души своей, и боядась, чтобы ея бользиь не пристала къ нему—то говорила съ улыбкою: сядь подмы меня; то говорила со вздохомъ: поди от меня!.. Ахъ! онъ слушался только перваго; другому приказанію не хотьль повиноваться.

Надобно было сплою оттащить его отъ умпрающей. Постойте, постойте! кричаль онъ со слезами: маменька хочеть мню что-то сказать; я не отойду, не отойду!.. Но маменька отошла между тъмъ отъ здъщняго свъта.

Его вынесли, хотыли утышать: напрасно!... Онь твердиль одно: жъ милой! вырвался наконець изъ рукъ няни, прибъжаль, увидыль мертвую на столь, схватиль ея руку: она была какъ дерево—прижался къ ея лицу: оно было какъ ледъ... Ахъ, маменька! закричалъ онъ, и упалъ на землю. Его опять выпесли, больнаго, въ сильномъ жару.

Отецъ рвался, плакалъ: онъ любилъ супругу, какъ только могъ любить. Сердцу его извѣстны были горести въ жизни; носей ударъ Судьбы казался ему первымъ нещастіемъ.

Съ бледнымъ лицомъ, съ распущенными седыми волосами стояль онъ подл'в гроба, когда отп'ввали усопшую; рыдая прощался съ нею; съ жаромъ цъловаль ея лицо и руки; самъ опускаль въ могилу; бросиль на гробъ первую горсть земли; сталь на колени; подняль вверхъ глаза и руки; сказаль: на небесах душа твоя! мнъ не долго экить остается! и тихими шагами пошелъ домой. Сынъ его лежалъ взабытьи; онъ съль подлъ кровати и думалъ: неужели и ты пойдешь въ слъдъ за матерью? нсужели вы меня одного оставите? Да будеть воля Всевышняю! — Леонъ открыль глаза, всталь н протянуль къ отцу руки, говоря: гди она? гди она? — "Съ Ангелами, другъ мой!"—"И не будеть къ намъ назадъ?"— "Мы къ ней будемъ." — "Скоро ли?" — "Скоро, другъ мой; время летить и для печальныхъ". — Они обнялися, заплакали: старець лиль слезы вмёстё съ младенцемъ!... имъ стало легче.

И ты, о благотворное время! сиёши пзлить цёлебный свой бальзамъ на рану ихъ сердца! И ты, подобно Морфею,

разсыпаень маковые цвъты забвенія: брось нъсколько цвъточковъ на юнаго моего Героя: ахъ! онъ еще не созрълъ для глубокой, безпрестанной горести; и много, много еще будетъ ему случаевъ тосковать въ жизни! Пощади его младенчество! Не забудь утфинть и старца: онъ быль всегда добрымь человъкомъ; рука его, вооруженная лютымъ долгомъ воина, убивала гордыхъ непріятелей, но сердце его никогда не участвовало въ убійствѣ; никогда нога его, въ самомъ пылу сраженія, не ступала безчеловічно на трупы нещастныхъ жертвъ: онъ любилъ погребать ихъ и молиться о спасеніи душъ. Благотворное время! успокой старца; дай ему еще нѣсколько мирныхъ лѣтъ, хотя для того, чтобы онъ могъ посвятить ихъ на воспитание сына. Пусть пногда воспоминають они о любезной, но безь тоски и страдація; пусть ударъ горести изръдка отдается въ ихъ сердцъ, по тише и тише, подобно эху, которое повторяется слабве, слабве и наконецъ... замолкаетъ.

Читатель! я хочу, чтобы мысль о покойной осталась въ душѣ твоей: пусть она притаптся во глубинѣ ея, но не псчезнеть! Когда пибудь мы дадимъ тебѣ въ руки маленькую тетрадку—и мысль сія оживится—и въ глазахъ твоихъ сверкпутъ слезы—или я... не Авторъ.

1799 r.

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

Успахи въ ученьи, въ образованіи ума и чувства.

И такъ летящее время обтерло своими крылами слезы горестныхъ, и всякой снова принялся за свое дѣло: отецъ за хозяйство, а сынъ за часовникъ. Сельской дьячекъ, слав-иѣйшій грамотѣй въ околодкѣ, былъ первымъ учителемъ Леона, и не могъ нахвалиться его понятіемъ. "Въ три дии"— разсказывалъ онъ за чудо другимъ грамотѣямъ—"въ три дии затвердить всѣ буквы, въ недѣлю всѣ склады; въ другую разбирать слова и титлы: это не видано, не слыхано! Въ ребенкѣ будетъ путь."

Въ самомъ дѣлѣ, онъ имѣлъ необыкновенное понятіе, и черезъ нѣсколько мѣсяцевъ могъ читать всѣ церковныя книги какъ Отие нашт; такъ же скоро выучился и ипсать; такъ же скоро началь разбирать и печать свѣтскую, къ удивленію сосѣдственныхъ дворянъ, при которыхъ отецъ не рѣдко заставлялъ читать Леона, чтобы радоваться въ душѣ своей ихъ нохвалами. Нервая свѣтская книга, которую маленькой Герой нашъ, читая и читая, наизусть вытвердилъ, была Езоповы Басни: отъ чего во всю жизнь свою имѣлъ онъ рѣдкое уваженіе къ безсловеснымъ тварямъ, помня ихъ умныя разсужденія въ книгѣ Греческаго мудреца, и часто, видя глупости людей, жалѣлъ, что они не имѣютъ благоразумія скотовъ Езоповыхъ.

Скоро отдали Деону ключь отъ желтаго шкана, въ которомъ хранилась библіотека покойной его матери, и гдѣ на двухъ полкахъ стояли романы, а на третьей нѣсколько духовныхъ книгъ: важная эпоха въ образованіи его ума и сердца! Дапра, восточная повѣсть, Селимъ и Дамасина, Мирамондъ, Исторія Лорда N. 1): все было прочтено въ одно лѣто, съ такимъ любонытствомъ, съ такимъ живымъ удовольствіемъ, которое могло бы испугать инаго воспитателя, но которымъ отецъ Леоновъ не могъ нарадоваться, полагая, что охота къ чтенію какихъ бы то ни было книгъ есть хорошій знакъ въ ребенкѣ. Только иногда по вечерамъ говаривалъ онъ сыну: "Леонъ! не испорти глазъ. Завтра день будетъ; успѣешь начитаться". А самъ про себя думалъ: "весь въ мать! бывало изъ рукъ не выпускала книги. Милой ребенокъ! будь во всемъ похожъ на нее; только будь долголѣтнѣе!"

Но чёмъ же романы плёняли его? Неужели картина любви имёла столько прелестей для осьми или десятилётняго

¹⁾ Чувствительныя повъсти того времени, описывающія нечальныя похожденія героевь, злоключенія которыхь обыкновенно оканчиваются счастиньой развязкой, въ которой добродѣтель торжествуеть, а порокъ получаеть должное наказаніе. "Похожденія Мирамонда" новѣсть Ө. Эмина, одного изъ писателей того времени; остальныя переводныя.

мальчика, чтобы онъ могъ забывать веселыя игры своего возраста и целой день просиживать на одномъ месте, винваясь, такъ сказать, всёмъ дётскимъ вниманіемъ своимъ въ нескладицу Мирамонда или Дапры? Нфтъ, Леонъ занимался болже происшествіями, связію вещей и случаевъ, нежели чувствами любви романической. Натура бросаеть насъ въ мірь, какъ въ темний, дремучій лісь, безъ всякихъ идей и свідіній, по съ большимъ запасомъ любопытства, которое весьма рано начинаетъ дъйствовать въ младенцъ, тъмъ ранъе, чъмъ природная основа души его ніжніве и совершенніве. Воть то бѣлое облако на зарѣ жизни, за которымъ скоро является свътило знаній и онытовъ! Естьли положить на въсы съ одной стороны тѣ мысли и свѣдѣнія, которыя въ душѣ младенца накопляются въ теченіе десяти педёль, а съ другой иден и знанія, пріобрѣтаемыя зрѣлымъ умомъ въ теченіе десяти лать: то перевась окажется, безъ всякаго сомнанія, на сторона первыхъ. Благодътельная Натура спъшить надълить новорожденнаго всъмъ необходимымъ для мірскаго странствія: разумъ его летитъ орломъ въ началѣ жизпеннаго пространства; но тамъ, гдъ предметомъ нашего любопытства становится уже не истинная нужда, но только суемудріе, тамъ полеть обращается въ пѣшеходство и шаги дѣлаются часъ отъ часу трудиве.

Леону открылся новый свёть въ романахъ; онъ увидёлъ, какъ въ магическомъ фонарѣ, множество разнообразныхъ людей на сценѣ, множество чудныхъ дѣйствій, приключеній — нгру Судьбы, дотолѣ ему совсѣмъ неизвѣстную... (но тайное предчувствіе сердца говорило ему: ахъ! и ты, и ты будешь инкогда ся жертвою! и тебя схватить, унесеть сей вихоръ... куда?... куда?...) Передъ глазами его безпрестанно поднимался новой занавѣсъ: ландшафтъ за ландшафтомъ, группа за группою, являлись взору. — Душа Леонова плавала въ книжномъ свѣтѣ, какъ Христофоръ Коломбъ на Атлантическомъ морѣ, для открытія... сокрытаго.

Сіе чтеніе не только не повредило его юной душт, но было еще весьма полезно для образованія въ немъ правственнаго чувства. Въ Дапрѣ, Мирамондѣ, въ Селимѣ и Дамасииѣ (знаетъ ли ихъ читатель?), однимъ словомъ, во всъхъ романахъ желтаго шкапа, Героп и Геропни, не смотря на многочисленныя искушенія рока, остаются доброд втельными; всв влодин описываются самыми черными красками; первые наконецъ торжествуютъ, послъдніе наконецъ какъ прахъ исчезають. Въ нѣжной Леоновой душѣ непримѣтнымъ образомъ, но буквами неизгладимыми, начерталось слёдствіе: "и такъ любезность и добродатель одно! и такъ зло безобразно и гнусно! и такъ добродфтельный всегда побфждаетъ, а злодфй гибнеть! " Сколь же такое чувство спасительно въ жизни, какою твердою опорою служить оно для доброй нравственности, нъть нужды доказывать. Ахъ! Леонъ въ совершенныхъ лътахъ часто увидитъ противное, но сердце его не разстанется съ своею утфинтельною системою; вопреки самой очевидности онъ скажетъ: "нътъ, нътъ, торжество порока есть обманъ п призракъ!"

Нъть, итт.! не буду ослъплень
Симь блескомь, сколь онъ ин прекрасень!
Драконь на время усыплень,
Но самый сонь его ужасень!
Злодъй на Этнъ строить домь,
И пепель подъ его ногами
(Тамь лава устлана цвътами,
И въ тишинъ тантся громъ).
Пусть онъ пе знаеть угрызенья!
Онъ педостоинъ знать его.
Безчувственность есть адъ того,
Кто зло творить безъ сожалъпья!

Съ какимъ живымъ удовольствіемъ маленькой нашъ Герой, въ шесть или семь часовъ лѣтняго утра, поцѣловавъ руку у своего отца, спѣшилъ съ книгою на высокой берегъ Волги, въ орѣховые кусточки, подъ сѣнь древняго дуба! Тамъ, въ бѣленькомъ своемъ камзольчикѣ бросаясь на зелень, среди по-

левыхъ цвътовъ самъ онъ казался прекраснъйшимъ, одушевленнымъ цвѣтомъ. Русые волосы, мягкіе какъ шелкъ, развѣвались вътеркомъ по розамъ милаго личика. Шляпка служила ему столикомъ: на нее клалъ онъ книгу свою, одною рукою подпирая голову, а другою перевертывая листы, въ следъ за больними, голубыми глазами, которые летили съ одной страницы на другую, и въ которыхъ, какъ въ ясномъ зеркалъ, изображались всѣ страсти, худо или хорошо описываемыя въ романъ: удивленіе, радость, страхъ, сожальніе, горесть. Иногда, оставляя кингу, смотрълъ онъ на синее пространство Волги, на бѣлые парусы судовъ и лодокъ, на станицы рыболововъ, которые изъ-подъ облаковъ дерзко опускаются въ ивну волиъ, и въ то же мгновение снова парять въ воздухв.-Сія картина такъ сильно впечатлѣлась въ его юной душѣ, что онъ черезъ двадцать лётъ послё того, въ кпийніи страстей, въ пламенной дъятельности сердца, не могъ безъ особливаго радостнаго движенія видёть большой ріки, плывущихъ судовъ, детающихъ рыболововъ: Волга, родина и безпечная юность тотчасъ представлялись его воображению, трогали душу, извлекали слезы. Кто не испыталъ ивжной силы подобныхъ воспоминаній, тотъ не знаетъ весьма сладкаго чувства. Родина, Апръль жизип, первые цвъты весны душевной! какъ вы милы всякому, кто рожденъ съ любезною склонностію къ меланхолін.

ГЛАВА СЕДЬМАЯ.

Провидиніе.

Въ сіе лѣто Леоново сердце вкусило живое чувство Міроправителя, при такомъ случав, о которомъ онъ послѣ во всю
жизнь свою не могъ воспомпнать равнодушно. Мысль о Божествѣ была одною изъ первыхъ его мыслей. Нѣжная родительница наплучшимъ образомъ старалась утвердить ее въ
душѣ Леона. Срывая для него весениій луговой цвѣтокъ или
садовый лѣтній плодъ, она всегда говорила: "Богъ даетъ
намъ цвѣты, Богъ даетъ намъ плоды!"—Богъ! повториль од-

нажды любопытный младенець: кто Онг, маментка?—"Небесный отець всёхь людей, которой ихь интаеть и дёлаеть имь всякое добро; который даль мнё тебя, а тебё меня". Тебя, милая? Какой же Онг доброй! Я стану всегда любить Его!—"Люби, и молись Ему всякой день".—Какт же Ему молиться?—"Говори: Боже! будь къ намъ милостивъ!"—Стану, стану, милая!... Леонъ съ того времени всегда молился Богу. Ахъ! онь молился Ему со слезами въ болёзнь родительницы своей? — Но судьбы Вышняго неисповёдимы. — Такова была Религія нашего Героя до сего лёта и до случая, который тенерь описать желаю.

Въ одинъ жаркой день онъ, по своему обыкновенію, читалъ кингу подъ свнію древняго дуба; старикъ дядька сидёль на травё въ десяти шагахъ отъ него. Вдругъ нашла туча, и солице закрылось черными парами. Дядька зваль домой Леона. "Погоди", отвѣчалъ онъ, не спуская глазъ съ книги. Блеснула молнія, загремѣлъ громъ, пошелъ дожжикъ. Старикъ непремънно хотълъ итти домой. Леонъ завернулъ книгу въ платокъ, всталъ и посмотриль на бурное небо. Гроза усиливалась: онъ любовался блескомъ молнін, и шелъ тихо, безъ всякаго страха. Вдругъ изъ густаго лѣсу выбфжалъ медвъдь и прямо бросплся на Леона. Дядька не могъ даже н закричать отъ ужаса. Двадцать шаговъ отдёляють нашего маленькаго друга отъ неизбѣжной смерти: онъ задумался, и не видить опасности; еще секунда, двѣ-и пещастный будеть жертвою яростнаго звъря. Грянуль страшный громъ... какого Леонъ никогда не слыхивалъ; казалось, что небо цадъ нимъ обрушилось, и что молнія обвилась вокругь головы его. Онъ закрылъ глаза, упалъ на колфии и только могъ сказать: "Госноди!" черезъ полминуты взглянулъ-и видитъ передъ собою убитаго громомъ медвъдя. Дядька на силу могъ образумиться и сказать ему, какимъ чудеснымъ образомъ Богъ спасъ его, Леонъ стояль все еще на колтияхъ, дрожаль отъ страха и дъйствія электрической силы; паконець устремиль глаза на небо, и не смотря на черныя густыя тучи, онъ впдѣлъ, чувствовалъ тамъ присутствіе Бога—спасителя. Слезы его лились градомъ; онъ молился во глубинѣ души своей, съ иламенною ревностію, необыкновенною во младенцѣ; и молитва его была... благодарность! — Леонъ не будетъ уже никогда атенстомъ, естьли прочитаетъ и Спинозу и Гоббеса и Систему Натуры 1).

Читатель! вѣрь пли не вѣрь: но этотъ случай не выдумка. Я превратиль бы медвѣдя въ благородиѣйшаго льва пли тигра, естьли бы они... были у насъ въ Россіи.

ГЛАВА ОСЬМАЯ.

Братское общество провинціальных дворянъ.

Знаю, что все идетъ къ лучшему; знаю выгоды нашего времени, и радуюсь усивхамъ просвъщения въ Россіи; однакожь съ удовольствіемъ обращаю взоръ и на тѣ времена, когда наши дворяне, взявъ отставку, возвращались на свою родину съ тѣмъ, чтобы уже никогда не разставаться съ ея мирными Пенатами; рѣдко заглядывали въ городъ; доживали вѣкъ свой на свободѣ и въ безиечности; правда иногда скучали въ уединеніи, но за то умѣли и веселиться при случаѣ, когда съѣзжались вмѣстѣ. Ошибаюсь ли? но миѣ кажется, что въ нихъ было много характернаго, особеннаго—чего теперь уже не найдемъ въ провинціяхъ, и что по крайней мѣрѣ занимательно для воображенія.—Просвѣщеніе сближаетъ свойства народовъ и людей, равняя ихъ, какъ дерева въ саду регулярномъ.

Капитанъ Радушинъ, отецъ Леоновъ, любилъ угощать добрыхъ пріятелей, чѣмъ Богъ послалъ. Сынъ всякой разъ съ великимъ удовольствіемъ бѣжалъ сказать ему: "батюшка! ѣдутъ гости!" а Капитанъ нашъ отвѣчалъ: "добро пожаловать!" надѣвалъ круглой парикъ свой, и шелъ къ нимъ на

¹⁾ Синноза (1632 — 1677) — знаменитый философъ-пантенстъ. Т. Гоббесть (1588 — 1679) — англійскій философъ матеріалистическаго панравленія. "Система натуры" — сочиненіе французскаго философа Гольбаха атенстическаго направленія.

567133

встрвчу съ лицемъ веселымъ. Способъ паскучить дюдьми есть быть съ инми безирестанию; способъ живо паслаждаться ихъ обществомъ есть видѣться съ ними изрѣдка. Провинціалы наши не могли наговориться другь съ другомъ; не знали, что за звѣрь Политика и Литтература, а разсуждали, спорили и шумбли. Деревенское хозяйство, охота, извъстныя тяжбы въ Губернін, анекдоты старины, служили богатою матеріею для разсказовъ и примѣчаній... Ахъ! давно уже смерть и время бросили на васъ темный покровъ забвенія, витязи С**скаго увзда, вврные друзья Капитана Радушина! Лебрюнъ и Ламии не сохранили для насъ вашего образа; но я не даромъ авторъ Леоновой исторіи: зеркало намяти моей ясно. Какъ теперь смотрю на тебя, заслуженный Маіоръ Өадей Громиловъ, въ черномъ большомъ парикѣ, зимою и лѣтомъ въ малиновомъ бархатномъ камзолъ, съ кортикомъ на бедръ н въ желтыхъ Татарскихъ сапогахъ; слышу, слышу, какъ ты, не привыкнувъ ходить на цыпкахъ въ комнатахъ знатныхъ господъ, стучишь погами еще за двъ горницы и подаешь о себъ въсть издали громкимъ своимъ голосомъ, которому нъкогда рота Ландмилицін повиновалась, и который въ яркихъ звукахъ своихъ не рѣдко ужасалъ дурныхъ Воеводъ провинцін! Вижу и тебя, сѣдовласый Ротмистръ Бушиловъ, прострѣленный насквозь Башкирскою стрелою въ степяхъ Уфимскихъ; слабый ногами, но твердый душею; ходившій на клюкахъ, но сильно махавшій ими, когда надлежало теб'в представить живо или ударъ твоего эскадрона или омерзъние свое къ безчестному ділу какого нибудь недостойнаго дворянина въ вашемъ увздв! Гляжу и на важную осанку твою, бывшій Воеводскій Товарищъ Прямодушинъ, и на орлиный носъ твой, за который не могъ водить тебя Секретарь провинціи, пбо совъсть умнъе крючкотворства; вижу, какъ ты, разсказывая о Бирон'в и Тайной Капцеляріи, опираеться на длинную трость съ серебрянымъ набалдашникомъ, которую подарилъ тебъ Фельдмаршалъ Минихъ... вижу всъхъ васъ, достойные матадоры провинцін, которыхъ бесёда имёла вліяніе на характеръ моего Героя; и чтобы представить разительно все благородство сердецъ вашихъ, сообщаю здѣсь условія, заключенныя вами между собою въ домѣ отца Леонова и написанныя рукою Прямодушина...

Договоръ братскаго общества.

"Мы нижеподписавшіеся клянемся честію благородныхъ "людей жить и умереть братьями, стоять другь за друга го-"рою во всякомъ случав, не жальть ни трудовъ, ни денегъ "для услугъ взаимныхъ, поступать всегда единодушно, наблю-"дать общую пользу дворянства, вступаться за притъснен-"ныхъ и помнить Русскую пословицу: тото дворянинъ, кто "за многихъ сдинъ; не бояться ни знатныхъ, ни сильныхъ, "а только Бога и Государя; смёло говорить правду Губерна-"торамъ и Воеводамъ; пикогда не быть ихъ прихлебателями, "и не такать противъ совъсти. А кто изъ насъ не сдержитъ "своей клятвы, тому будетъ стыдно, и того выключить изъ "братскаго общества."—Слъдуетъ восемь именъ.

Хотя тайная Хроника говорить мив на ухо, что сей дружеской союзь нашихь дворянь заключень быль въ день Леонова рожденія, которое отець всегда праздноваль съ великимь усердіемь и съ отмінною роскошью (такъ, что посылаль въ городь даже за свіжими лимонами); хотя читатель догадается, что въ такой веселой день, особливо къ вечеру, хозяниъ и гости не могли быть въ обыкновенномъ расположеніи ума и сердца; хотя

Въ восторгахъ Бахуса намъ море по колѣно, И съ рюмкою въ рукѣ мы всѣ богатыри;

однакожъ Исторія, которая лжетъ только изъ году въ годъ (первое Апрѣля и еще 29 Февраля), увѣряетъ, что они, проснувшись на другой день, снова читали трактать свой, и (что не всегда дѣлаютъ и великія Державы Европейскія) старались исполнять во всей точности. Одна смерть разрушила ихъ братскую связь.... Здѣсь хочется миѣ заглянуть

впередъ. Долго еще ждать времени; а можетъ быть тогда, въ богатствъ случаевъ, и забуду сію любезную черту. И такъ скажу... Когда Судьба, нъсколько времени игравъ Леономъ въ большомъ свътъ, бросила его опять на родину, онъ нашелъ Маіора Громилова, сидящаго надъ больнымъ Прямодушинымъ, который лежалъ въ параличв и не владвлъ руками-(всё прочіе друзья ихъ были уже на томъ свётё). Громиловъ кормилъ больнаго изъ рукъ своихъ, плакалъ горько и сказалъ Леону: тошно, тошно быть сиротою на старости!.... Добрые люди! миръ вашему праху! Пусть другіе называють вась дикарями: Леонь въ детстве слушаль съ удовольствіемъ вашу бесёду словоохотную, отъ васъ запиствоваль Русское дружелюбіе, оть вась набрался духу Русскаго и благородной дворянской гордости, которой онъ послѣ не находилъ даже и въ знатныхъ боярахъ: ибо спѣсь и высокомфріе не замфияють ее; ибо гордость дворянская есть чувство своего достопиства, которое удаляеть человъка отъ подлости и дёлъ презрительныхъ. — Добрые старики! миръ вашему праху!

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ.

Мечтательность и склонность къ меланхоліи.

И такъ Леонъ читаетъ книги, отъ времени до времени бъгаетъ встръчать гостей, ъздитъ иногда и самъ въ гости къ добрымъ провинціаламъ, слушаетъ ихъ разговоры, и проч. Довольно занятія; но еще имѣетъ время задумываться и мечтать. Не смотря на маленькую слабость мою къ романамъ, признаюсь, что ихъ можно назвать теплицею для юной души, которая отъ сего чтенія зрѣетъ прежде времени; а это, естьли върить Философическимъ Медикамъ, бываетъ вредно... по крайней мъръ для здоровья. "Губите себя вашими книгами "п романами!" восклицаетъ одинъ важный Докторъ: "но "оставьте въ покоъ недовершенное произведеніе Натуры; не "воспаляйте воображенія дътей; дайте укрѣпиться молодымъ

"нервамъ, и не приводите ихъ въ папряженіе, естьли не "хотите, чтобы равновъсіе жизни разстроилось съ самаго "начала!" Леонъ на десятомъ году отъ рожденія могъ уже часа по-два играть воображениемъ и строить замки на воздухф. Опасности и героическая дружба были любимою его мечтою. Достойно примъчанія то, что онъ въ опасностяхъ всегда воображаль себя избавителемь, а не избавленнымь: знакъ гордаго, славолюбиваго сердца! Герой нашъ мысленно летълъ во мракѣ ночи на крикъ путешественника, умерщвляемаго разбойниками; пли бралъ штурмомъ высокую башню, гдф страдаль въ цёняхъ другь его. Такое Дон-Кишотство воображенія заранье опредыляло нравственный характерь Леоновой жизни. Вы безъ сомнѣнія не мечтали такъ въ своемъ дътствъ, спокойные Флегматики, которые не живете, а дремлете въ свътъ, и плачете только отъ одной зъвоты! и вы, благоразумные Эгонсты, которые не привязываетесь къ людямъ, а только съ осторожностію за нихъ держитесь, пока связь для васъ полезна, и свободно отводите руку, какъ скоро они могуть чёмь нибудь вась потревожить! Герой мой снимаеть съ головы маленькую шляпку свою, кланяется вамъ низко и говорить учтиво: "Милостивые государи! вы ни-"когда не увидите меня подъ вашими знаменами съ буквою "IR H II."

Сверхъ того онъ любилъ грустить, не зная, о чемъ. Въдной!... Ранняя склонность къ меланхоліи не есть ли предчувствіе житейскихъ горестей?... Голубые глаза Леоновы сіяли сквозь какой-то флеръ, прозрачную завъсу чувствительности. Печальное спротство еще усилило это природное расположеніе ко грусти. Ахъ! самый лучшій родитель никогда не можетъ замънить матери, нъжнъйшаго существа на земномъ шаръ! Одна женская любовь, всегда внимательная и ласковая, удовлетворяетъ сердцу во всъхъ отношеніяхъ!... Такимъ образомъ Леонъ былъ приготовленъ Натурою, Судьбою и романами къ слъдующему.

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ.

Важное знакомство.

Въ сосъдствъ у Капитана Радушина поселился Графъ Мировь, житель столицы, богатой человѣкь, который нѣкогда служиль вмѣстѣ съ нимъ и хотѣлъ возобновить старое знакомство... 1) Капитанъ прівхаль къ нему вмість съ сыномъ. Леонъ въ первый разъ увидѣлъ огромный домъ, множество лакеевъ, пышность, богатое украшеніе комнатъ, и шелъ за отцомъ съ робкимъ видомъ. Не мудрено, что онъ дурно поклонился хозянну, переступалъ съ ноги на ногу, не зналъ, куда глядёть, куда дёвать руки. Суровый видъ Графа (человъка лътъ въ пятьдесятъ) еще умножилъ его робость; но взглянувъ на миловидную Графиню, Леонъ ободрился... взглянувъ еще, и вдругъ перемѣнился въ лицѣ: заплакалъ, хотёль скрыть слезы свои, и не могь. Это удивило хозяевь; желали знать причину, спрашивали—но онъ молчалъ. Отецъ велёль ему говорить, и тогда Леонь отвёчаль тихимь голосомъ: "Графиня похожа на матушку: "Капитанъ посмотрълъ-сказаль: "это правда; извините насъ, милостивая государыня"--п самъ залился горькими слезами. Леонъ все забылъ, и бросился къ нему въ объятія... Графъ быль холоденъ; но Графиня, не даромъ похожая на мать Леонову, утирала себъ глаза платкомъ. Обыкновенная блёдность лица ея покрылась свёжимъ румянцемъ... О женщины! какое движение чувствительности не находить въ сердцѣ вашемъ вѣрнаго отзыва?... Леонъ смотръль на Эмилію (имя Графини) съ трогательною, живъйшею благодарностію, а Эмилія на Леона съ нъжною ласкою. Все разстояніе между двадцати-пяти-літнею світскою дамою и десяти-лётнимъ деревенскимъ мальчикомъ псчезло въ минуту спмпатіи... но эта минута обратилась въ часы, дни и мфсяцы....

⁴⁾ По свидътельству одного изъ современниковъ, Карамзинъ говорилъ, что графъ Мировъ — дъйствительное лицо, которымъ онъ назвалъ своего сосъда по имънію, г. Пушкина.

II.

цвътокъ.

HA TPOBE MOETO ATATOHA 1).

1793.

His life was gentle, and the elements
So mix'd in him, that Nature might stand up,
And say to all the world: This was a man!
Shakespeare 2).

Нѣтъ Агатона!.. Нѣтъ моего друга! — Читатель! ты не зналь его — онъ не былъ ни богатъ, ни знатенъ — онъ былъ человѣкъ, благородный по душѣ своей — украшенный одними достоинствами, не чинами, не блескомъ роскоши, — и сіи достоинства таились подъ завѣсою скромности.

Но его уже нѣтъ! — Горестная дружба можетъ теперь сказать, чего она лишилась, — о чемъ проливаетъ слезы, п вѣчно проливать будетъ!

Такъ, за долгъ, за самый священный долгъ почитаю сказать всякому нѣжному сердцу, всякому, кто любитъ человѣчество и кто умѣетъ цѣнить его, что въ нашемъ хладномъ сѣверномъ отечествѣ, гдѣ Природа не весьма щедрою рукою разсыпаетъ благіе дары свои, родился и жилъ такой человѣкъ, котораго душа была бы украшеніемъ самой Греціи, отечества Сократовъ и Платоновъ, благословеннѣйшей страны подъ солнцемъ!

А вы, мрачныя души, вы не можете разумѣть меня. Оставьте печальнаго — оставьте сін безпорядочныя строки, орошаемыя моими слезами! Не для васъ изливаю горесть

¹⁾ Эта элегія въ прозѣ посвящена памяти безвременно умершаго друга Карамзина—Александра Андреевича Петрова, одного изъ образованнѣй-шихъ сотрудниковъ Новиковскаго кружка.

²⁾ Жизнь его была такъ прекраспа, всё начала такъ соединились въ немъ, что сама природа можеть выступивъ сказать предъ цёлымъ міромъ: "Это былъ человѣкъ!" Шекспирг (слова Аптонія о Брутф, изъ трагедіи "Юлій Цезарь)."

свою, и не требую вашего одобренія. Когда сердце мое превратится въ камень; когда огнь чувства угаснеть въ груди моей; когда, забывъ святую истину, паду ницъ предъ златыми кумирами человъческихъ заблужденій: тогда будете вы друзьями монми; тогда перо мое носвятится вашему удовольствію; тогда удостопте меня благопріятной улыбки своей. Теперь мы чужды другь другу, и горесть моя не можетъ васъ тропуть.

Въ самыхъ цвътущихъ лътахъ жизни нашей мы увидъли п полюбили другъ друга. Я полюбилъ въ Агатонъ мудраго юношу, котораго разумъ украшался лучшими занятіями человъчества; котораго сердце образовано было нъжною рукою Музъ и Грацій. Что онъ полюбилъ во мнѣ, не знаю — можеть быть, пламенное усердіе къ добру, непритворную любовь ко всему изящному, простое сердце, не совсимъ испорченное воспитаніемъ, — искренность, нікоторую живость, нікоторый жаръ, чувства. Я нашелъ въ немъ то, что съ самаго ребячества было пріятнѣйшею мечтою моего воображенія—человъка, которому могъ я открывать всѣ мплыя свои надежды, вев тайныя сомнвнія; которой могь разсуждать и чувствовать со мною, показывать мит мон заблужденія, н научать меня не повелительнымъ голосомъ учителя, но съ любезною кротостію сипсходительнаго друга; однимъ словомъ, я нашель въ немъ сокровище, особливый даръ Неба, который не всякому смертному въ удёлъ достается-и время нашего знакомства, нашего дружества, будетъ всегда важивинимъ періодомъ жизни моей.

Свъть быль тогда чуждъ и мив и ему: ему еще болбе, нежели мив; но мы любили книги, и не думали о свътъ; имъли не много, немногимъ были довольны, и не чувствовали недостатка. Прелести разума, прелести душевныя казались намъ всего любезиве—ими илвиялись мы, ими въ твореніяхъ великихъ умовъ наслаждались, и не ръдко за Оссіаномъ, Шекспиромъ, Боннетомъ, просиживали половину зимнихъ почей. Часто духъ нашъ на крыльяхъ воображенія облеталъ

небесныя пространства, гдѣ Оріонъ и Сиріусъ въ здатыхъ вѣнцахъ сіяютъ; тамъ искали мы нѣжныхъ друзей своему сердцу, — и часто заря утренняя красила восточное небо, когда я разставался съ Агатономъ, и возвращался домой съ нокойною душею, съ новыми знаніями, или съ новыми идеями.

Естьли когда нибудь осмѣлюсь я слабымъ перомъ своимъ начертать исторію монхъ мыслей, тогда онишу, можетъ быть, и нѣкоторыя изъ тѣхъ ночныхъ бесѣдъ, въ которыхъ развивались первыя мон метафизическія понятія; печать молчанія хранить ихъ теперь въ груди моей.

Въ семъ искреннемъ сообщени душъ нашихъ пріобрѣлъ я и нѣкоторое, эстетическое чувство, нужное для любителей Литтературы. Вѣрный вкусъ друга моего (отличавшій съ великою тонкостію посредственное отъ изящнаго, изящное отъ превосходнаго, выученное отъ природнаго, ложныя дарованія отъ истинныхъ) былъ для меня свѣтильникомъ въ Искусствѣ и Поэзіи. Восхищенный красотою цвѣтовъ, растущихъ на семъ полѣ, дерзалъ я иногда младенческими руками образовать иѣчто подобное онымъ, и незрѣлыя свои мысли изливать на бумагу;—онъ былъ первымъ моимъ судьею, и хотя замѣчалъ педостатки, однако же, по списхожденію и иѣжности своей, ободрялъ меня въ сихъ упражненіяхъ. Ахъ! я жалѣю о томъ человѣкѣ, который занимается Литтературою и не имѣетъ знающаго друга!

Но никогда не хотѣлъ Агатонъ испытывать дарованій своихъ въ собственныхъ сочиненіяхъ. Тихой кругъ читателей правился ему лучше, нежели заботливое состояніе Автора, котораго спокойствіе нерѣдко зависитъ отъ людскаго сужденія. Великіе образцы были у него предъ глазами. Надлежитъ или сравняться съ ними (думалъ онъ), или не выходить на сцену; первое казалось ему труднымъ и для того онъ молчалъ. Но разные переводы, имъ изданные, доказываютъ, что слогъ его былъ превосходенъ.

Одинакіе вкусы могуть быть при различныхь свойствахь дупи: Агатопъ и и любили одно, но любили различными

образома. Гдѣ онъ одобряла съ спокойною улыбкою, тамъ я восхищался; огненной пылкости моей противополагаль онъ колодную свою разсудительность; я былъ мечтатель, онъ дѣятельный философъ. Часто, въ меланхолическихъ припадкахъ, свѣтъ казался мнѣ унылъ и противенъ, и часто слезы лились изъ глазъ моихъ; но онъ никогда не жаловался, инкогда не вздыхалъ и не илакалъ; всегда утѣшалъ меня, но самъ никогда не требовалъ утѣшенія; я былъ чувствителенъ какъ младенецъ; онъ былъ твердъ, какъ мужъ:—но онъ любилъ мое младенчество такъ же, какъ я любилъ его мужество. Разные тоны составляютъ гармонію, всегда пріятную для слуха; монотонія бываетъ утомительна—и два человѣка, совершенно одинакихъ свойствъ, всего скорѣе наскучатъ другъ другу.

Обстоятельства разлучали нась—онъ писаль ко мий — и сін письма (примірь чистаго слога и зеркало тихой, стройной души) будуть всегда храниться близь моего сердца.

Когда путешествіе сділалось потребностію души моей; когда желаніе видіть Природу въ великолітномъ ея разнообразін, видіть тіхть великихъ мужей, которыхъ творенія сильно дійствовали на мон чувства, превратилось въ совершенную страсть; когда удовлетворяя сему желанію, рібшился я оставить на время отечество и друзей монхъ: тогда онъ ножертвоваль на минуту своею твердостію, и слезы покатились изъ глазъ его. Спиши, сказаль онъ, спиши, куда влечеть тебя стремленіе твоего духа, и возвратись къ намъ благополучно, съ тимъ же сердцемъ, съ которымъ отъ насъ пдешь! Мы разстались. Онъ стояль на дорогів, и смотріть въ слідь за мною; платокъ долго більтся въ рукахъ его.

Великое пространство раздѣляло насъ, но мы не забывали другъ друга. "Воспоминаніе о тебѣ (писалъ онъ ко мнѣ "въ Женеву) есть одно изъ лучшихъ монхъ удовольствій. "Часто путешествую за тобою по ландкартѣ; расчисляю, "когда куда могъ ты пріѣхать, и сколько гдѣ пробыть; взби-"раюсь съ тобой на высокія горы, воображаю тебя бродя-

"щаго по прекраснымъ мѣстамъ, или сидящаго въ кабинстѣ "какого нибудь Ученаго. Усердно желаю, мой любезный "другъ, чтобы вездѣ встрѣчались тебѣ такіе люди, которыхъ "знакомство и воспоминаніе возвышало бы удовольствія, на-"ходимыя тобою въ наслажденій прекрасною Природою, и "утѣшало бы тебя въ непріятномъ опытѣ, что вездѣ есть "зло. Могу себѣ представить, что сей опытъ часто тебя "огорчаетъ и приводитъ въ такое грустное расположеніе, въ "какомъ я видалъ тебя, живши съ тобою". Такъ, мой другъ! вездѣ есть зло; но

Кто въ мирѣ и любви умѣетъ житъ съ собою, Тотъ радость и любовь во всѣхъ странахъ найдетъ.

Наконецъ я возвратился — (тотъ же, каковъ повхалъ; только съ ивкоторыми новыми опытами, съ ивкоторыми новыми знаніями, съ живвитею способностію чувствовать красоты физическаго и нравственнаго міра) — спвшиль обнять поввреннаго души моей; воображаль его пріятное удивленіе, его радость... но сердце мое замерло, когда я увидвль Агатона. Долговременная бользиь напечатльла знаки изнеможенія на блюдномъ лицю его; въ тусклыхъ взорахъ изображалось тюлесное и душевное разслабленіе; огонь жизни простыль въ его сердцю, томномъ и мрачномъ. Едва могъ онъ обрадоваться моему прівзду, едва могъ пожать руку мою, едва слабая, невольная улыбка блеснула на лицю его, подобно лучу осенняго солнца.

Жаловаться ли намъ на участь бѣднаго, слабаго человѣ-чества?—Увы! что есть мудрость мудраго, когда паденіе соломенки можеть разрушить ее; когда болѣзнь тѣлесная затемняеть свѣть его разума и покрываеть густымъ мракомъ нечувствительности такую душу, въ которой вся Природа какъ въ чистомъ ручейкѣ созерцалась!—Горестная мысль! горестный опытъ!

Пришла весна, и благод втельныя вліянія сего прекраснаго времени года возвратили мий друга; бальзамическія испаренія зеленіющих травъ освіжили его томное сердце; вмісті съ

цвѣтами расцвѣтала душа его, и вмѣстѣ съ нѣжными штенцами слабый духъ его оперялся. Сія весна, сіе лѣто, останутся незабвенными въ моей жизни!

Всегда, всегда будете вы предметомъ благодарной слезы моей, вы, пріятные вечера, проведенные мною въ сообществъ милаго друга, на зеленыхъ лугахъ, орошаемыхъ тихою рѣкою, хотя не столь славною, какъ Аеннскій Иллисъ, гдѣ Сократы н Критоны древле беседовали о мудрости, но чистою и прекрасною въ своемъ теченін! Тамъ, будучи друзьями цівлому світу, разсуждали мы о происшествіяхъ міра, угадывали будущую судьбу человъчества, радовались и горевали; тамъ вопрошали мы Натуру о великихъ тайнахъ ея—ниогда глубокое молчаніе пасмурной ночи, иногда нѣжная иѣснь Филомелы, иногда страшные удары грома были намъ отвътомъ ея; —мы благоговълн, и признавали слабость своего разума. — Естьли обитатели оныхъ сверкающихъ міровъ, которыми усѣяно голубое небо, пногда съ высоты своей взпраютъ на смертныхъ чадъ земли, то конечно и мы удостоились ихъ взоровъ —два юноши, страстно любящіе истіну и доброд'єтель!

Всякой день, всякой вечерь были мы вмѣстѣ; какъ будто бы предчувствуя, что сіе лѣто будеть послѣднимъ лѣтомъ дружбы нашей!—Я спѣшилъ къ пему съ каждою новою книгою, съ каждымъ новымъ твореніемъ ума человѣческаго; онъ спѣшилъ ко мнѣ—съ новыми мыслями, съ новыми догадками, съ новою любезностію.

Осень была для насъ печальна; зимою мы разстались—и разстались навѣки!

Навъки!—Я обнималь тебя въ послъдній разъ, неоцьненный другь души моей! въ послъдній разъ видъль твою чувствительность! Ты любиль меня—и никогда любовь твоя не была такъ красноръчива, какъ въ сію минуту! Можетъ быть мы скоро увидимся; можетъ быть опять будемъ жить вмь-сказаль онъ и закрыль лице свое. Милый друъ! сердце твое конечно предчувствовало, что намъ уже никогда не видаться въ здъншей жизии!

Перемѣна климата, а можетъ быть и чрезмѣрная дѣятельность, разстроила его слабое здоровье; онъ занемогъ онасною болѣзнію — страдалъ — томился—ни молодость, ни искусство врачей, ни пламенная молитва дружбы не помогли ему... Онъ скончался!...

Ахъ! для чего не могъ я быть при концъ твоемъ, не могъ слышать послёднихъ словъ, видёть послёднихъ взоровъ моего друга? — Ты хладёль вь объятіяхь смерти, и можеть быть, никто изъ окружавшихъ тебя не зналъ, какая душа оставляла міръ сей, какой человѣкъ умираль въ глазахъ ихъ! Можетъ быть безчувственные люди положили тебя въ гробъ, --безчувственные люди опустили гробъ твой въ землю!—Я хотълъ бы оросить слезами то мертвое тёло, въ которомъ обиталь безсмертный духъ твой; хотѣлъ бы проститься съ тобою, и со всею горячностію дружбы поціловать ті хладныя уста, изъ которыхъ некогда лились въ грудь мою отрада и утешеніе; хотвль бы успоконть тебя и въ самомъ гробъ, и первымъ весеннимъ цвѣткомъ украсить могилу твою!... Ахъ! на что мы разлучались? Сін немногіе дни, которые оставалось прожить тебѣ въ юдоли смертнаго, протекли бы въ тишинѣ и мирѣ; попеченія любви, старанія дружбы облегчили бы переходъ твой въ вѣчность, и Ангелъ смерти принялъ бы тебя изъ объятій чувствительнаго человъка!

Онъ умираль спокойно. Я говориль съ нимъ за два дни до кончины его (пишетъ ко мнѣ любезный Д*) и никогда не перестану удивляться силамъ души сго—а я, за сіе удивленіс, никогда не перестану любить тебя, милой Д*!

Величественная Натура... или Ты, Котораго назвать не умью... Ты, Котораго истинное имя и существо таятся въ непропицаемомъ мракъ, или—въ неприступномъ свътъ! дерзнеть ли смертный съ слабымъ, но чистымъ сердцемъ, безъ страха и трепета вопросить тебя: почто образовалъ Ты прекрасную душу моего друга, и скрылъ ее на заръ утренней, прежде нежели возсіяла она во всей красотъ своей? Уже ли мудрая рука Твоя ошиблась, и произвела оную не въ свое

время, не въ своемъ мѣстѣ?—Невидимая сила заграждаетъ уста мон—безмолвствую.

Горесть моя будеть продолжительна— безконечна! Я им'вю друзей сердца, которые меня любять, и ми'в всего на свът'в мил'ве; но духь мой лишился любезн'вйшаго своего брата и совосинтанника, котораго никто, никто зам'внить не можеть!

Дражайшій Агатонъ! рука времени не загладить образа твоего въ моихъ мысляхъ; всегда, всегда буду вспоминать о незабвенномъ другъ: ибо память твоя внечатлълась въ существо души моей, и слилася съ ея любезнъйшими идеями и чувствами. Скоро расцвѣтетъ пространный садъ Натуры; скоро птички запоють на зеленых в в в в в в в поле; нойду гулять туда, гдф гуляль съ тобою; сяду на томъ мфстф, гдф сидъть съ тобою, и подъ шумомъ весеннихъ водопадовъ пролью сладкія слезы. Тамъ, видя радостное обновленіе Природы, буду воображать тебя обновленнаго въ тапиственныхъ жплищахъ вѣчности, которыя стали миѣ извѣстнѣе съ того времени, какъ ты въ оныя преселился—въ жилищахъ, гдѣ непремѣнная весна царствуеть, и ал'вють цв'вты неувядаемые; гд'в ни слезъ, ни вздоховъ; гдъ мудрые древности, какъ нъжные братья, бесвдують съ тобою, и гдв некогда встретишь ты и меня съ Ангельскою улыбкою небесной дружбы.

Прости!

Марта 28, 1793 г.

III.

что нужно автору?

1793.

Говорять, что Автору нужны таланты и знанія: острой, пропицательный разумь, живое воображеніе и проч. Справедливо: но сего не довольно. Ему надобно имѣть и доброе, нѣжное сердце, естьли онъ хочеть быть другомъ и любимцемъ души нашей; естьли хочеть, чтобы дарованія его сіяли свѣтомъ немерцающимъ; естьли хочеть писать для вѣчности

и собирать благословенія народовь. Творець всегда изображается въ творенін, и часто противъ воли своей. Тщетно думаетъ лицемѣръ обмануть читателей, и подъ златою одеждою нышныхъ словъ сокрыть желѣзное сердце; тщетно говорить намъ о милосердіи, состраданіи, добродѣтели! Всѣ восклицанія его холодны, безъ души, безъ жизни; и никогда питательное, эепрное пламя не польется изъ его твореній въ иѣжную душу читателя.

Естьли бы Небо надѣлило какого нибудь изверга великими дарованіями славнаго Аруэта 1), то, вмѣсто прекрасной Заиры, написаль бы онь — каррикатуру Запры. Чистѣйшій, цѣлебный Нектарь въ нечистомъ сосудѣ дѣлается противнымъ, ядовитымъ питьемъ.

Когда ты хочешь писать портреть свой, то посмотрись прежде въ върное зеркало: можетъ ли быть лице твое предметомъ пскусства, которое должно заниматься однимъ изящимим, изобращать красоту, гармонію, и распространять въ области чувствительнаго пріятныя впечатльнія? Естьли творческая Натура произвела тебя въ часъ небреженія, или въ минуту раздора своего съ Красотою: то будь благоразуменъ, не безобразь художниковой кисти, —оставь свое намъреніе. Ты берешься за перо, и хочешь быть Авторомъ: спроси же у самого себя, наединъ, безъ свидътелей, искренно: каковъ я? нбо ты хочешь писать нортреть души и сердца своего.

Уже ли думаете вы, что Геснеръ 2) могъ бы столь прелестно изображать невинность и добродушіе пастуховъ и пастушекъ, естьли бы сіп любезныя черты были чужды собственному его сердцу?

2) См. далъе его сочинение "Деревянная нога."

¹⁾ Защитникъ и покровитель невинныхъ, благодётель Каласовой фамиліи, благодётель всёхъ Фериейскихъ жителей, имёлъ конечно не злое сердце. Прим. Карамзина. — Рёчь идетъ о Вольтерѣ, выступившемь възащиту Каласа, протестанта, явившагося жертвою религіознаго фанатизма.

Ты хочень быть Авторомъ: читай исторію нещастій рода челов'я челов челов'я челов'я челов челов'я челов'я челов челов'я челов'я челов челов'я челов чело

Но естьли всему горестному, всему угнетенному, всему слезящему открыть путь въ чувствительную грудь твою; естьли душа твоя можеть возвыситься до страсти ко добру; можеть питать въ себъ святое, никакими сферами не ограниченное оселание всеобщаго блага: тогда смѣло призывай богинь Парпасскихъ—онѣ пройдуть мимо великолѣиныхъ чертоговъ, и носѣтять твою смиренную хижину—ты не будешь безиолезнымъ Писателемъ—и никто изъ добрыхъ не взглянетъ сухими глазами на твою могилу.

Слогъ, фигуры, метафоры, образы, выраженія—все сіе трогаетъ и ил'єняетъ тогда, когда одушевляешься чувствомъ; естьли не оно разгорячаетъ воображеніе Писателя, то никогда слеза моя, никогда улыбка моя не будетъ его наградою.

Отъ чего Жақъ-Жакъ Руссо нравится намъ со всёми своими слабостями и заблужденіями? Отъ чего любимъ мы читать его и тогда, когда онъ мечтаетъ или запутывается въ иротиворъчіяхъ?—Отъ того, что въ самыхъ его заблужденіяхъ сверкаютъ искры страстнаго человъколюбія; отъ того, что самыя слабости его показываютъ нъкоторое милое добродушіе.

Напротивъ того многіе другіе Авторы, не смотря на свою ученость и знанія, возмущають духъ мой и тогда, когда говорять истину:—ибо сія истина мертва въ устахъ ихъ; ибо сія истина изливается не изъ добродѣтельнаго сердца; ибо дыханіе любви не согрѣваетъ ее.

Однимъ словомъ: я увѣренъ, что дурной человѣкъ не мо-жетъ быть хорошимъ Авторомъ.

IV.

H0931H4).

1787.

Die Lieder der göttlichen Harfenspieler schallen mit Macht, wie beseelend ²).

Klopstok.

Едва быль создань мірь огромный, велельшный, Явился человькь, прекрасивйшая тварь, Предметь любви Творца, любовію рожденный; Явился—весь сей мірь привътствуеть его, Въ восторть и любви, единою улыбкой. Узрѣвь соборь красоть, и иувствуя себя, Сей гордый Царь почувствоваль и Бога, Причину бытія—толь живо ощутиль Величіе Творца, Его премудрость, благость, Что сердце у него въ гимнъ нѣжный излилось, Стремясь летьть къ Отцу... Поэзія святая! Се ты въ устахъ его, въ источникѣ своемъ, Въ высокой простоть! Поэзія святая! Благословляю я рожденіе твое!

Когда ты, человѣкъ, въ невинности сердечной, Какъ роза цвѣлъ въ раю. Поэзія тебѣ Утѣхою была. Ты пѣлъ свое блаженство, Ты пѣлъ Творца его. Самъ Богъ тебѣ винмалъ, Внималъ, благословлялъ твои святые гимпы: Гармонія была душею гимновъ сихъ—И часто Ангелы въ небесныхъ мелодіяхъ, На лирахъ золотыхъ, хвалили пѣснь твою.

Ты наль, о человѣкъ! Поэзія унала; Но дще́рь Небесь сіяла лѣнотой,

¹⁾ Стих. это важно, какъ характеристика Карамзина со стороны его знакомства, въ то время, съ разнаго рода литературными произведеніями и его эстетическихъ взглядовъ.

²⁾ Пъсни божественныхъ арфистовъ звучатъ мощно, какъ одушевленныя. Клопштокъ.

Когда нещастный, вдругь раскаяся въ грѣхѣ,
Молитвы восивваль—сидя на бережку
Журчащаго ручья и слезы проливая,
Въ унынін, въ тоскѣ тебя воспоминаль,
Тебя, Эдемскій садъ! Почасту мудрый старецъ
Среди сыновъ своихъ, внимающихъ ему,
Согласно, важно иѣлъ тапиственныя иѣсни,
И юныхъ научалъ преданіямъ отцевъ.
Бывало иногда, что Ангелъ ниспускался
На землю, какъ эниръ, и смертныхъ наставлялъ
Въ Поэзіи святой, небесною рукою
Настроивъ лиры имъ—

Живѣе чувства выражались, Звучнѣе иѣсни раздавались, Быстрѣе мчалися къ Творцу.

Быстрве мчалися къ Творцу. Стольтія текли, и въ въчность погружались-Поэзія всегда отрадою была Невинныхъ чистыхъ душъ. Число ихъ уменьшалось; Но гимнъ Царю Царей вовъкъ не умолкалъ-И въ самый страшный день, когда пылало небо И бурныя моря кипъли на земли, Среди пучинъ и бездиъ, съ невиниъйшимъ семействомъ (Когда погибло все) Поэзія спаслась. Святой языкъ небесъ не рѣдко унижался, И смертные, забывъ великаго Отца, Хвалили вещество, бездушныя планеты! Но быль избранный родь, который въ чистотъ Поэзію храниль, и ею просв'ящался. Такъ славный, мудрый Бардъ, древнѣйшій изъ Пѣвцовъ 1), Со всею красотой священной сей науки Восивль, какъ мірь истекъ изъ воли Божества. Такъ оный Мужъ святый, въ грядущее проникшій, Пѣлъ міру часть его. Такъ царственный Ноэтъ 2),

¹⁾ Монсей.

²) Царь Давидъ.

рус. кл. вивл.—в: п. VIII.

Родившись пастухомъ, но въ духѣ просвѣщенный, Игралъ хвалы Творцу, и пѣснію своей Народы восхищалъ. Такъ въ храмѣ Соломона Гремѣла БОГУ пѣспь!

Во всёхъ, во всёхъ странахъ Поэзія святай Наставинцей людей, ихъ щастіємъ была; Вездѣ она сердца любовью согрѣвала. Мудрецъ, Натуру знавъ, нозналъ ея Творца, И слыша гласъ Его и въ громахъ и зефирахъ, Въ лѣсахъ и на водахъ, на арфѣ подражалъ Аккордамъ Божества, и гласъ сего Поэта Всегда былъ Божій гласъ!

Орфей, Өракійскій мужъ і), котораго вся древность Едва не Богомъ чтить, Поэзіей смягчиль Сердца лѣсныхъ людей, воздвигнуль Богу храмы, И дикихъ научилъ Всесильному служить. Онъ иѣлъ имъ красоту Натуры, мірозданья; Онъ иѣлъ имъ тотъ законъ, который въ естествѣ Разумнымъ окомъ зримъ; онъ иѣлъ имъ что вѣка, Достоинство его и важный санъ; онъ иѣлъ,

И звіри дикіе сбігались, И итицы стаями слетались Внимать гармонін его; И ріки съ шумомъ устремлялись, И вітры быстро обращались Туда, гді мчался гласъ его.

Омиръ ²) въ стихахъ своихъ описывалъ Героевъ— И пылкій юный Грекъ, винкая въ пѣснь его, Въ востортѣ восклицалъ: Я буду Ахиллесомъ! Я кровъ свою пролью, за Грецію умру! Дивиться ли теперь геройству Александра ³)?

¹⁾ Орфей — греч. пѣвецъ мионческихъ временъ, очаровывалъ своими пѣснями звѣрей, деревья и скалы.

²) Гомеръ.

³⁾ Александра Македонскаго.

Омира онъ читаль, Омира онъ любиль.—
Софокль и Эвринидь учили на театрѣ,
Какъ душу возвышать, и полубогомъ быть.
Біонъ и Теокрить и Мосхосъ 1) восиввали
Пріятность сельскихь сценъ, и слушатели ихъ
Плѣнялись красотой Природы безъ искусства,
Пріятностью села. Когда Омиръ поетъ,
Всякъ воинъ, всякъ Герой; внимая Теокриту,
Оружіе кладутъ—-Герой теперь пастухъ!
Поэзін сердца, всѣ чувства—все подвластно.

Какъ Сиріусъ блестить свѣтлѣе прочихъ звѣздъ, Такъ Августовъ Поэтъ, такъ пастырь Мантуанскій 2) Сіялъ въ тебѣ, о Римъ! среди твоихъ иѣвцевъ. Онъ иѣлъ, и всякой мнилъ, что слышитъ гласъ Омира; Онъ иѣлъ, и всякой мнилъ, что сельскій Теокритъ Еще не умиралъ, или воскресъ въ семъ Бардѣ. Овидій восиѣвалъ начало всѣхъ вещей, Златый блаженный вѣкъ, серебряный и мѣдный, Желѣзный наконецъ, нещастный, страшный вѣкъ, Когда Гиганты, родъ надменный и безумный, Собравъ громады горъ, хотѣли вознестись Къ престолу Божества; но Тотъ, Кто громомъ правитъ, Погребъ ихъ въ сихъ горахъ 3).

Британиія есть мать Поэтовь величайшихь. Древнѣйшій Бардъ ея, Фингаловь мрачный сынь ⁴), Оплакиваль друзей, Героевь, вь битвѣ падшихь, И тѣни ихъ къ себѣ изъ гроба вызываль. Какъ шумъ морскихъ валовъ, посяся по пустынямъ Далеко отъ бреговъ, уныніе въ сердцахъ

⁴⁾ Мосхосъ — греч. пдилликъ III в. до Р. X.

²⁾ Вергилій, авторъ "Эненди".

з) Сочинитель говорить только о тёхх поэтахх, которые наиболье трогали и занимали его душу, въ то время, какх сія піеса была сочиняема. (Прим. Кар.).

⁴⁾ Оссіанъ бардъ III віка, сынь Фингала.

Внимающихъ родитъ: такъ пѣсни Оссіана, Нѣжиѣйшую тоску вливая въ томный духъ, Настранваютъ пасъ къ печальнымъ представленьямъ; Но скорбь сія мила и сладостна душѣ. Великъ ты, Оссіанъ, великъ, неподражаемъ!

Шексипръ, Натуры другъ! кто лучше твоего
Нозналъ сердца людей? Чъя кистъ съ такимъ искусствомъ
Живоинсала ихъ? Во глубинъ души
Нашелъ ты ключъ ко всъмъ великимъ тайнамъ рока,
И свътомъ своего безсмертнаго ума
Какъ солнцемъ озарилъ пути ночине въ жизни!—
"Всъ башни, коихъ веръхъ скрывается отъ глазъ
"Въ туманъ облаковъ; огромные чертоги
"И всякой гордой храмъ исчезнутъ, какъ мечта—
"Въ течене въковъ и мъста ихъ не сыщемъ"—
Но ты, великій Мужъ, пребудешь незабвенъ 1).

Мильтонъ ²), высокій Духъ, въ гремящихъ страшныхъ иёсняхъ

Описываеть намь бунть, гибель Сатаны; Онь душу веселить, когда поеть Адама Живущаго въ раю; но голось ниспустивь, Вдругь слезы изъ очей ручьями извлекаеть, Когда поеть его подпадшаго грѣху.

О Йонгъ 3), нещастныхъ другъ, нещастныхъ утѣшитель!

The cloud cup'd towers, the gorgeous palaces, The solemn temples, the great globe itselfe. Yes, all which it inherits, shall dissolve, And, like the baseless fabric of a vision, Leave not a wreck behind.

Какая священная меланхолія вдохнула въ него сін стихи? (пр. Кар.).

¹⁾ Самъ Шекспиръ сказалъ:

²⁾ Мильтонъ (1608 — 1674) — знаменитый англійскій поэть, авторъ поэмы "Потерянный рай".

³⁾ Едвардъ Юнгъ (1684 — 1765) — англійскій поэтъ, авторъ "Ночей" (Night-thoughts, 1741).

Ты бальзамъ въ сердце льешь, сушишь источникъ слезъ, И съ смертію дружа, дружишь ты насъ и съ жизнью!-

Природу возлюбивъ, Природу разсмотръвъ, И вникнувъ въ кругъ временъ, въ тончайшія ихъ тіни, Намъ Томсонъ 1) возгласилъ Природы красоту, Пріятности временъ. Натуры сыцъ любезный, О Томсонъ! ввъкъ тебя я буду прославлять! Ты выучиль меня Природой наслаждаться И въ мрачности лъсовъ хвалить Творца ея!

Альпійскій Теокрить 2), сладчайшій П'всноп'євець! Еще друзья твои въ печали слезы льютъ-Еще зеленый мохъ не видѣнъ на могилѣ, Скрывающей твой прахъ! Въ восторгѣ пѣлъ ты намъ Невинность, простоту, пастушескіе нравы, И нъжныя сердца свирълью восхищалъ. Сію слезу мою, текущую столь быстро, Я въ жертву приношу тебѣ, Астреннъ другъ! Сердечную слезу и вздохъ и ивснь Поэта, Любившаго тебя, прими, благослови;

О Духъ, блаженный Духъ, здёсь въ Геснерѣ блиставшій 3)!

Несяся на крылахъ превыспреннихъ орловъ, Которые Пѣвцевъ Божественныя Славы Мчать въ вышніе міры, да тему почерпнуть Для гимна своего, Иввецъ избранный Клоиштокъ Вознесся выше всёхъ, и тамъ, на небесахъ, Былъ тайнамъ наученъ, и той великой тайнѣ, Какъ Богъ сталъ человѣкъ. Потомъ восиѣлъ онъ намъ Начало и конецъ Мессінныхъ страданій, Спасеніе людей. Онъ Богомъ вдохновенъ-Кто сердцемъ всѣмъ еще привязанъ къ плоти, къ міру, Того языкъ нѣмѣй, и пѣсней толь святыхъ Не оскверняй хвалой; по вы, святые Мужи,

¹⁾ Поэма Томсона "Времена года".

²⁾ Геснеръ.

³⁾ Сін стихи прибавлены послѣ (пр. Кар.).

Въ которыхъ уже гласъ земныхъ страстей умолкъ, Въ которыхъ мрака нѣтъ! вы чувствуете цѣну Того, что Клопштокъ пѣлъ, и можете одни, Во глубинѣ сердецъ, хвалить сего Поэта! Такъ старецъ, отходя въ блаженнѣйшую жизнь, Въ восторгѣ произнесъ: о Клопштокъ несравненный! 1) Еще великій Мужъ собою краситъ міръ— Еще великій Духъ земли сей не оставилъ. Но нѣтъ! онъ въ небесахъ уже давно живетъ— Здѣсь тѣнь мы зримъ сего священнаго Поэта.

О Россы! вѣкъ грядетъ, въ который и у васъ Ноэзія начнетъ сіять, какъ солице въ полдень. Исчезла нощи мгла—уже Авроры свѣтъ Въ **** блеститъ, и скоро всѣ народы На сѣверъ притекутъ свѣтильникъ возжигать, Какъ въ басняхъ Прометей текъ къ огненному Фебу, Чтобъ хладный, темный міръ согрѣть и освѣтить.

Доколѣ міръ стоптъ, доколѣ человѣки Жить будутъ на землѣ, дотолѣ дщерь Небесъ, Поэзія, для душъ чистѣйшихъ благомъ будетъ. Доколѣ я дышу, дотолѣ буду пѣть, Поэзію хвалить и ею утѣшаться. Когдажь умру, засну, и снова пробужусь:

Тогда, въ восторгахъ погружаясь, И вѣчно, вѣчно наслаждаясь, Я буду гимны пѣть Творцу, Тебѣ, мой Богъ, Господь всесильный, Тебѣ, любви источникъ дивный, Узрѣвъ тамъ все лицемъ къ лицу!

¹⁾ Я читаль объ этомь въ одномь Немецкомъ Журнале (пр. Карамз.).

извранныя сочиненія.

I.

деревянная нога:).

швейцарская идиллія.

С. Геспера.

На горѣ, съ коей текущей источникъ своими струями орошаль близь лежащую долину, насъ молодой пастухъ своихъ козъ. Ехо его свирели распространялось по всей лощинъ, и производило пріятной шумъ. Туть увидівль онъ стараго и сібдинами украшеннаго человъка всходящаго на новерхность горы, которой оппраясь о свой посохъ, пбо одна его нога была деревянная, тихими шагами къ нему приближался, и сълъ возлѣ его на одномъ камнѣ. Молодой пастухъ смотрѣлъ на него съ удивленіемъ, и устремиль взоръ свой на его поддівланную ногу. Юноша, сказаль ему съ усмѣшкой старикъ, ты конечно думаешь, что я безразсудно поступаю всходя на сію гору? Сіе путешествіе изъ долины д'ялаю я каждой годъ одинь разъ. Нога, которую ты у меня видишь, приносить мив болве чести, нежели пному двв цвлые; а почему? ты долженъ опое узнать. Пусть опо почтительно, старичокъ, сказаль пастухь; но я объ закладъ бысь, что одно другаго лучше. Но ты, думаю, усталь. Если хочешь, то я пойду и принесу тебъ свъжей воды изъ сей стремины текущаго ручья.

¹⁾ Помѣщается здѣсь внолнѣ, какъ первый печатный трудъ Карамзина. Саломонъ Геснеръ (1730—1787) одинъ изъ послѣдователей Клопштока (1724—1803). Въ свое время онъ считался главнымъ представителемъ "поэтовъ природы" (Naturdichter), которые развили одинъ изъ элементовъ Клопштоковой поэзін—мистическое поклоненіе природѣ. Общія черты этой поэзін— мечтательное погруженіе въ природу, влеченіе къ миру и счастію которое понималось, какъ противоположность цивилизаціи и утопченной жизни. Главное достоинство приллій Геспера—легкая и граціозно-текучая проза; педостатокъ же—искусственность и слащавая септиментальность.

Старикъ. Ты услужливой мальчикъ; свѣжая вода приведеть ослабшіе мои силы въ прежней порядокъ. Поди, и принеси оной, а послѣ разскажу я тебѣ исторію о моей деревянной ногѣ. Молодой пастухъ побѣжалъ къ ручью, и тотчасъ возвратился съ водой.

Старикъ ободрился и началъ: потеряніе пѣкоторыхъ изъ васъ своихъ отцевъ, коихъ память должна пребыть незабвенна въ вашихъ сердцахъ, сдѣлало, что вы вмѣсто чтобъ ходили повѣся голову, страдая нодъ игомъ рабства, взираете нынѣ съ радостію на восходящее соляцѣ, и утѣшительныя пѣніп распространяются по всюда. Радость и удовольствіе царствуютъ теперь въ сей долинѣ, и ехо свирелей распространяется отъ одной горы до другой. Вольность, сія дражайшая вольность дѣлаетъ счастливой всю сію страну. Что мы видѣмъ, гора и долина, принадлежитъ намъ; съ радостію созидаемъ мы нашу собственность, и создавши безпрепятственно оной пользуемся.

Молодой пастухъ. Тотъ недостоинъ быть вольнымъ человѣкомъ, которой позабудеть, что паши отцы проливая кровь свою оную намъ доставили.

Старикъ. Ты разумно разсуждаешь, мой сынъ! со времени того кровопролитнаго дня, возхожу я всякой годъ одинъ разъ изъ долины на сію высоту; но чувствую уже, что сіе будеть въ послѣдией. Отсюда вижу я весь порядокъ битвы, кою мы за нашу вольность выиграли 1): смотри! на сей сторонѣ находилось непріятельское войско; многіе тысящи копій тамъ блистали, и около двухъ сотъ всадниковъ: шлемы ихъ были украшены перьями, и земля колебалась отъ топанія ихъ коней. Уже иѣсколько разъ была разсѣваема наша толпа; только оставалось не болѣе ста. По всюда распространялись вопли, и густой дымъ покрывалъ всю долину. У подошвы горы находился нашъ начальникъ; онъ стоялъ подлѣ сей ели; малое только число находилось округъ его. Я кажется и теперь его

¹⁾ Сраженіе при Нефельсь, въ Кантонь Гларусь, произшедшее въ 1388 году. (Прим. Карамз.).

мужественно стоящаго туть вижу, какъ собираеть онъ остатки пашихъ; мечь его сверкалъ подобно молніп; со всёхъ сторонъ собирались разс'вянные. Видишь ли ты въ низу сей горы тѣ ручьи? камии, стремины, и ниспадшіе дерева пусть будуть непріятели; посмотри съ какимъ стремленіемъ они сквозь ихъ пробиваются, и пробившись соединяются въ томъ прудѣ; такъ оное произходило. Съ толикою поспѣшностію собирались разсъянные; окруживши сего Героя, мы клялись передъ богами умереть или побъдить! уже одиннадцать разъ мы дълали нападенін, и послѣ опять принуждены были отступать къ защищаемой нами горъ. Тутъ стояли мы неподвижно, подобно камиямъ позади насъ находящимся: но вдругъ, подкръплены будучи тридцатью храбрыми Швейцарами, кинулись мы на непріятеля, подобно валящейся гор'в пли камню пущенному съ верьху въ лѣсъ, которой все что только предполагается его наденію въ дребезги разшибаетъ. Непріятели наши, состоящіе въ п'яхот и конниці, пришли въ крайней безпорядокъ, и поражали другъ друга, стараясь избетнуть нашей ярости. Нами столь овладъло свпренство, что все попадающееся безпощадно убивали. Въ самое сіе время одинъ изъ пепріятельской конницы повергъ меня на землю, и своею лошадью раздробиль мит погу. Сражавшайся подлі увидя меня въ такомъ положенін, подняль на свои плеча, и вынесь изъ мъста сраженія. Благочестивой монахъ приносиль свои молитвы Всевышнему, стоя на одномъ камив, о дарованін намъ побъды: избавитель мой препоручая меня его старанію, сказаль: батюшка онъ бился какъ герой! Выговоря сіе возвратился онъ опять на сраженіе. Оно было вынграно, нѣсколько пзъ насъ лежали распростершись на кучѣ мертвыхъ непріятелей, подобно утомленному жнецу, покоющемуся на снопахъ, кон онъ самъ жалъ. Послѣ я вылечился, но избавителя моего, коему я обязанъ жизнію, не знаю. Тщетно было мое стараніе его найти; всуе дълалъ я обеты, и посещалъ многія святыя мъста, думая что можетъ быть мнъ его откроетъ какой нибудь Святой или Ангель. Но ахъ все было тщетно! и я не могу его возблагодарить въ сей жизни.

Молодой пастухъ слушалъ его съ глазами наполненными слезъ, и сказалъ: подлинно уже не можешь ты оказать ему своей благодарности въ сей жизни. Какъ что ты говоришь, съ удивленіемъ воскликнулъ старикъ, развѣ ты знаешь, кто онъ былъ?

Молодой пастухъ. Есть ли я не обманываюсь, то это быль самь мой батюшка. Часто расказываль онь мий о семь сраженіи, и притомъ говориль: живъ-ли еще тотъ мужъ, которой подлів меня столь храбро сражался, и коего я вынесь изъ міста, гдів происходило кровопролитіе!

Старикъ. О Боже! и такъ избавитель мой былъ твой отецъ?

Молодой пастухь. Здёсь у него быль знакь; (указывая на лёвую щеку) онь уязвлень быль копьемь, можеть быть онь тебя вынесь изъ сраженія.

Старикъ. Щека его была окрововлена, когда онъ меня несъ. О дитя мое, о сынъ мой!

Молодой пастухъ. Года уже съ два, какъ онъ умеръ; я теперь стерегу, понеже онъ былъ бѣдепъ, за малую цѣну сихъ козъ.

Старикъ его обиялъ. Слава Всевышнему, и такъ я могу возилатить его благодъяніе на тебъ! пойдемъ сынъ, пойдемъ въ мое жилище, пусть другой будетъ пасти сихъ козъ. Они сошли въ долину, гдъ было его обитаніе. Старикъ имълъ съ излишествомъ земли и стада, и прекрасная дочь была его одна наслъдница.

Тотъ человъкъ, сказалъ онъ своей дочеръ, которой избавилъ меня отъ смерти, былъ отецъ сего юноши. Будешъ ли мнѣ послушна, и дашъ ли ему свою руку. Пастухъ былъ прекрасенъ; русые волосы извивались кругъ его румлинаго лица, и жаромъ наполненные черные глаза въ ономъ блистали. Неотступая она отъ девической кротости, размышляла о ономъ три дня; и третей день показался уже ей дологъ. Они соче-

тались бракомъ, и старикъ, илача отъ радости, сказалъ: да будетъ за всегда на васъ благословение Вышняго! въ сію минуту, въ сію минуту я наисчастливѣйшей человѣкъ!

II.

графъ гвариносъ.

древняя гишпанская историческая иъсня.

Худо, худо, ахъ Французы! Въ Ронцевалъ было вамъ! Карлъ Великой тамъ лишился Лучшихъ рыцарей своихъ.

И Гваринось быль поймань Многимь множествомь враговь; Адмирала вдругь илёнили Семь Арабскихъ Королей.

Семь разъ жеребей бросають О Гвариносъ Цари; Семь разъ сряду достается Марлотесу онъ на часть.

Марлотесу онъ дороже
Всей Аравіп большой.
"Ты послушай, что я молвлю,
О Гвариносъ!" онъ сказалъ:

"Ради Аллы, храбрый воинъ, Нашу вѣру прінми! Все возьми, чего захочешь, Что приглянется тебѣ.

Дочерей монхъ обънхъ
Я Гвариносу отдамъ;
На любой изъ нихъ женися,
А другую такъ возьми,

"Чтобъ Гвариносу служила, Мыла, шила на него. Всю Аравію приданымъ Я за дочерью отдамъ".

Тутъ Гвариносъ слово молвилъ; Марлотесу онъ сказалъ: "Сохрани Господь небесный И Марія, Мать Его,

"Чтобъ Гвариносъ, Христіанинъ, Магомету послужилъ! Ахъ! во Франціи невъста Дорогая ждетъ меня!"

Марлотесъ, пришедши въ ярость, Грознымъ голосомъ сказалъ: "Вмигъ Гвариноса окуйте, Нечестиваго раба;

"И въ темницу преисподию Засадите вы его.
Пусть гніетъ тамъ понемногу,
И умретъ какъ бѣдный червь!

"Цѣин тяжки, въ семь сотъ фунтовъ, Возложите на него, Отъ плеча до самой шпоры— Страшенъ въ гнѣвѣ Марлотесъ!

"А когда настанетъ праздникъ, Пасха, Святки, Духовъ день, Въ кровь тогда его сѣките Предъ глазами всѣхъ людей".

Дни проходять, дни приходять И насталь Ивановъ день; Христіане и Арабы Вмисти празднують его.

Христіане сыплють галганть 1); Мирты мечеть всякой Мавръ 2). Въ почесть празднику заводитъ Разны игры Марлотесъ,

Онъ высоко цёль поставиль, Чтобъ попасть въ нее копьемъ. Всѣ свои бросають конья, Всв Арабы мътять въ цель.

Ахъ, напрасно! нътъ удачи! Цёль для слабыхъ высока. Марлотесь велѣлъ во гнѣвѣ Чрезъ Герольда объявить:

"Дѣтямъ груди не сосати, А большимъ ни пить, ни жсть, Естьли цѣли сей на землю Кто изъ Мавровъ не сшибетъ!

И Гвариносъ шумъ услышалъ Въ той темницъ, гдъ сидълъ. "Мать Святая, чиста Дѣва! Что за день такой пришель?

"Не Король ли нынъ вздумалъ Выдать за-мужъ дочь свою? Не меня ли свчь жестоко Часъ презлой теперь насталь?"

Стражъ темничный то подслушалъ. "О Гвариносъ! свадьбы нѣтъ,

¹⁾ Индейское растеніе.

²⁾ Въ день Св. Іоапна Гишпанцы усыпали улицы галгантомъ и миртами.

Нынѣ сѣчь тебя не будутъ; Трубный звукъ не то гласитъ....

"Нынѣ праздникъ Іоанновъ; Всѣ Арабы въ торжествѣ. Всѣмъ Арабамъ на забаву Марлотесъ поставилъ цѣль.

"Всѣ Арабы конья мечуть, Но не могуть въ цѣль попасть; По чему Король во гнѣвѣ Чрезъ Герольда объявилъ:

"Пить и ѣсть пикто не можеть, Буде цѣли не сшибуть". Туть Гварпносъ встрепенулся; Слово молвилъ онъ сіе:

"Дайте мнѣ коня и сбрую, Съ коей Карлу я служилъ; Дайте мнѣ копье булатно, Конмъ я враговъ разилъ.

"Цѣль тотчасъ сшибу на землю, Сколь она ни высока. Естьли жъ я сказалъ неправду, Жизнь моя у васъ въ рукахъ".

"Какъ! на то тюремщикъ молвилъ: Ты семь лѣтъ въ тюрьмѣ сидѣлъ, Гдѣ другіе больше года Не могли никакъ прожить;

"И еще ты думать можешь, Что сшибешь на землю цѣль?— Я пойду сказать Инфанту, Что теперь ты говорилъ". Скоро, скоро посившаеть Стражь теминчный къ Королю; Приближается къ Инфанту, И приносить въсть ему;

"Знай, Гвариносъ Христіанинъ, Что въ тюрьмѣ семь лѣтъ сидитъ, Хочетъ цѣль сшибить на землю, Естьли дать ему коня".

Марлотесъ, сіе услышавъ, За Гвариносомъ послалъ; Царь не думалъ, чтобъ Гвариносъ Могъ еще конемъ владъть.

Онъ велёль принесть всю сбрую И коня его сыскать. Сбруя ржавчиной покрыта, Конь возиль семь лёть песокъ.

"Ну, ступай!" сказаль сь насмѣшкой Марлотесь, Арабской Царь: "Покажи намь, храбрый вопнь, Какъ сплына рука твоя!"

Такъ какъ буря разъяренна, Къ цѣли мчится сей Герой; Мечетъ онъ копье булатно— На землѣ вдругъ цѣль лежитъ.

Всѣ Арабы взволновались, Мечуть конья всѣ въ него; Но Гвариносъ, воинъ смѣлый, Храбро ихъ мечемъ сѣчетъ.

Солнца свѣтъ почти затмился Отъ великаго числа Тѣхъ, которые стремились На Гвариноса всѣ вдругъ.

Но Гвариносъ ихъ разсѣялъ, И до Франціи достигъ, Гдѣ всѣ Рыцари и Дамы Съ честью приняли его.

1789 г.

III.

БЪДНАЯ ЛІІЗА.

Повъсть.

Можеть быть никто изъ живущихъ въ Москвѣ не знаетъ такъ хорошо окрестностей города сего, какъ я, потому что никто чаще моего не бываетъ въ полѣ, никто болѣе моего не бродитъ пѣшкомъ, безъ илана, безъ цѣли — куда глаза глядятъ — по лугамъ и рощамъ, по холмамъ и равипнамъ. Всякое лѣто нахожу новыя пріятныя мѣста, пли въ старыхъ новыя красоты.

Но всего пріятнѣе для меня то мѣсто, на которомъ возвышаются мрачныя, готическія башии Симонова монастыря. Стоя на сей горѣ, видишь на правой сторонѣ почти всю Москву, сію ужасную громаду домовъ и церквей, которая представляется глазамъ въ образѣ величественнаго а м ф итеатра: великолбиная картина, особливо когда свътитъ на нее солнце; когда вечерніе лучи его пылають на безчисленныхъ златыхъ куполахъ, на безчисленныхъ крестахъ, къ небу возносящихся! Внизу разстилаются тучные, густозеленые, цвътущіе луга; а за ними, по желтымъ пескамъ, течетъ свётлая рёка, волнуемая легкими веслами рыбачыкъ лодокъ, или шумящая подъ рулемъ грузныхъ струговъ, которые плывуть оть плоденосивншихъ странъ Россійской Имперін н надѣляютъ алчную Москву хлѣбомъ. На другой сторонѣ рѣкн видна дубовая роща, подлѣ которой пасутся многочисленныя стада; тамъ молодые пастухи, сидя подъ твнію деревъ,

поють простыя, унылыя пёсни и сокращають тёмъ лётніе дни, столь для нихъ единообразные. Подалёе, въ густой зелени древнихъ вязовъ, блистаетъ златоглавый Даниловъ монастырь; еще далёе, почти на краю горизонта, спиёются Воробьевы горы. На лёвой же сторонё видны общирныя, хлёбомъ покрытыя поля, лёсочки, три или четыре деревеньки, и вдали село Коломенское съ высокимъ Дворцомъ своимъ.

Часто прихожу на сіе м'єсто, и почти всегда встр'єчаю тамъ весну; туда же прихожу и въ мрачные дни осени, горевать вийсти съ Природою. Страшно воють витры въ стинахъ опустъвшаго монастыря, между гробовъ, заросшихъ высокою травою, и въ темныхъ переходахъ келлій. Тамъ, опершись на развалины грозныхъ камией, внимаю глухому стону временъ, бездною минувшаго поглощенныхъ-стону, отъ которато сердце мое содрогается и трепещетъ. Иногда вхожу въ келлін, и представляю себъ тъхъ, которые въ нихъ жили-печальныя картины! Здёсь вижу сёдаго старца, преклонившаго колѣна передъ Распятіемъ, и молящагося о скоромъ разрѣшенін земныхъ оковъ своихъ: ибо всѣ удовольствія начезли для него въ жізни, всѣ чувства его умерли, кромв чувства бользни и слабости. Тамъ юный монахъ-съ бледнымъ лицомъ, съ томнымъ взоромъ — смотрить въ поле сквозь решетку окна, видить веселыхъ птичекъ, свободно нлавающихъ въ морѣ воздуха-видитъ, и проливаетъ горькія слезы изъ глазъ своихъ. Онъ томится, вянетъ, сохнетъ-и унылый звонъ колокола возв'ящаетъ мнѣ безвременную смерть его. Иногда на вратахъ храма разсматриваю изображение чудесь, въ семъ монастыръ случившихся—тамъ рыбы падають сь неба для насыщенія жителей монастыря, осажденнаго многочисленными врагами; тутъ образъ Богоматери обращаетъ непріятелей въ бъгство. Все сіе обновляеть въ моей намяти исторію нашего отечества-печальную исторію тіхть времень, когда свирѣные Татары и Лптовцы огнемъ и мечемъ опустошали окрестности Россійской столицы, и когда нещастная Москва, какъ беззащитная вдовица, отъ одного Бога ожидала помощи въ лютыхъ своихъ бъдствіяхъ.

Но всего чаще привлекаетъ меня къ стѣнамъ Симонова монастыря— воспоминаніе о плачевной судьбѣ Дизы, бѣдной Лизы. Ахъ! я люблю тѣ предметы, которые трогаютъ мое сердце и заставляютъ меня проливать слезы нѣжной скорби!

Саженяхъ въ семидесяти отъ монастырской стѣны, подлѣ березовой рощицы, среди зеленаго луга, стоитъ пустая хижина, безъ дверей, безъ окончинъ, безъ нолу; кровля давно сгнила и обвалилась. Въ сей хижинѣ, лѣтъ за тридцать передъ симъ, жила прекрасная, любезная Лиза съ старушкою, матерью своею.

Отецъ Лизинъ былъ довольно зажиточный поселянинъ, потому что онъ любилъ работу, пахалъ хорошо землю и велъ всегда трезвую жизнь. Но скоро по смерти его жена и дочь объдняли. Лънивая рука наемника худо обработывала поле, и хлібъ пересталь хорошо родиться. Онів принуждены были отдать свою землю въ наемъ, и за весьма небольшія деньги. Къ тому же бъдная вдова, почти безпрестанно проливая слезы о смерти мужа своего—ибо и крестьянки любить умѣютъ! день ото дня становилась слабъе, и совсъмъ не могла работать. Одна Лиза, --которая осталась послѣ отца пятнадцати лътъ--одна Лиза, не щадя своей пъжной молодости, не щадя ръдкой красоты своей, трудилась день и ночь-ткала холсты, вязала чулки, весною рвала цвъты, а лътомъ брала ягодыи продавала ихъ въ Москвъ. Чувствительная, добрая етарушка, видя неутомимость дочери, часто прижимала ее къ слабо-біющемуся сердцу, называла Божескою милостію, кормилицею, отрадою старости своей, и молила Бога, чтобы Онъ паградиль ее за все то, что она дълаетъ для матери. "Богъ даль мив руки, чтобы работать (говорила Лиза): ты кормила меня своею грудью и ходила за мною, когда я была ребенкомъ: теперь пришла моя очередь ходить за тобою. Перестань только крушиться, перестань плакать; слезы наши не оживять батюшки." Но часто пѣжная Лиза не могла удержать собственных слезь своих — ахъ! она поминла, что у нее быль отецъ, и что его не стало; но для успокоенія матери старалась танть печаль сердца своего, и казаться нокойною и веселою. — "На томъ свѣтѣ, любезная Лиза (отвѣчала горестная старушка), на томъ свѣтѣ перестану я плакать. Тамъ, сказываютъ, будутъ всѣ веселы; я вѣрно весела буду, когда увижу отца твоего. Только теперь не хочу умереть—что съ тобою безъ меня будетъ? На кого тебя покинуть? Нѣтъ, дай Богъ прежде пристроить тебя къ мѣсту! Можетъ быть, скоро сыщется добрый человѣкъ. Тогда, благословя васъ, милыхъ дѣтей моихъ, перекрещусь, и спокойно

лягу въ сырую землю."

Прошло года два послѣ смерти отца Лизина. Луга покрылись цвътами, и Лиза пришла въ Москву съ ландышами. Молодой, хорошо од тый челов жъ, пріятнаго вида, встр втился ей на улицъ. Она показала ему цвъты — и закраснълась. "Ты продаешь ихъ, девушка?" спросиль онъ съ улыбкою.—Продаю, отвъчала она. "А что тебъ надобно?"--- Пять конвекъ. "Это слишкомъ дешево. Вотъ тебъ рубль." Лиза удивилась, осм'ялилась взглянуть на молодаго челов'яка, еще болже закраснълась, и потупивъ глаза въ землю, сказала ему, что она не возметь рубля. "Для чего же?"—Миѣ не надобно лишняго. "Я думаю, что прекрасные ландыши, сорванные руками прекрасной девушки, стоять рубля. Когда же ты не берешь его, воть тебъ пять конъекъ. Я хотълъ бы всегда покупать у тебя цвѣты; хотѣлъ бы, чтобъ ты рвала ихъ только для меня." Лиза отдала цвъты, взяла иять копъекъ, поклонилась и хотъла итти; но незнакомецъ остановиль ее за руку. "Куда же ты пойдешь, дъвушка? — Домой. "А гдѣ домъ твой?" Лиза сказала, гдѣ она живетъ; сказала и пошла. Молодой человъкъ не хотълъ удерживать ее, можеть быть для того, что мимоходящіе начали останавливаться, и смотря на нихъ, коварно усмъхались.

Лиза, пришедши домой, разсказала матери, что съ нею случилось. "Ты хорошо сдълала, что не взяла рубля. Можетъ

быть, это быль какой инбудь дурной человѣкъ".... Ахъ, натъ, матушка! я этого не думаю. У него такое доброе лице, такой голосъ— "Однакожъ, Лиза, лучие кормиться трудами своими, и ничего не брать даромъ. Ты еще не знаешь, другъ мой, какъ злые люди могутъ обидѣть бѣдную дѣвушку! У меня всегда сердце бываетъ не на своемъ мѣстѣ, когда ты ходишь въ городъ; я всегда ставлю свѣчу передъ образомъ, и молю Господа Бога, чтобы Онъ сохранилъ тебя отъ всякой бѣды и напасти."—У Лизы навернулись на глазахъ слезы; она поцѣловала мать свою.

На другой день нарвала Лиза самыхъ лучшихъ ландышей, и опять пошла съ ними въ городъ. Глаза ея тихонько чегото искали. Многіе хотѣли у нее купить цвѣты; но она отвѣчала, что они не продажные, и смотрѣла то въ ту, то въ другую сторону. Наступилъ вечеръ, надлежало возвратиться домой, и цвѣты были брошены въ Москву рѣку. Никто не владий вами! сказала Лиза, чувствуя какую-то грусть въ сердцѣ своемъ.—На другой день ввечеру сидѣла она подъ окномъ, пряла и тихимъ голосомъ пѣла жалобныя пѣсии; но вдругъ вскочила и закричала: Ахъ!... Молодой незнакомецъ стоялъ подъ окномъ.

"Что съ тобою сдѣлалось? спросила пепугавиваяся мать, которая подлѣ нее спдѣла. Ничего, матушка, отвѣчала Лиза робкимъ голосомъ: я только его увидъла. "Кого?" Того господина, который купилъ у меня цвъты. Старуха выглянула въ окно. Молодой человѣкъ поклонился ей такъ учтиво, съ такимъ пріятнымъ видомъ, что она не могла подумать объ немъ ничего, кромѣ хорошаго. Здравствуй, добрая старушка! сказалъ онъ: я очень усталъ; нътъ ли у тебя свижаго молока? Услужливая Лиза, не дождавшись отвѣта отъ матери своей—можетъ быть для того, что она его знала напередъ—побѣжала на погребъ — принесла чистую кринку, покрытую чистымъ деревяннымъ кружкомъ—схватила стаканъ, вымыла, вытерла его бѣлымъ полотенцомъ, налила и подала въ окно, но сама смотрѣла въ землю. Незнакомецъ выпилъ и нектаръ

изъ рукъ Гебы не могъ бы показаться ему вкуснъе. Всякой догадается, что онъ послѣ того благодарилъ Лизу, и благодарилъ не столько словами, сколько взорами. Между тъмъ добродушная старушка успѣла разсказать ему о своемъ горѣ и утвшенін — о смерти мужа и о милыхъ свойствахъ дочери своей, объ ел трудолюбін и нѣжности, и проч. п проч. Онъ слушалъ ее со вниманіемъ; но глаза его были-нужно ли сказывать, гдъ? И Лиза, робкая Лиза посматривала изръдка на молодаго человъка; но не такъ скоро молнія блестить и въ облакъ исчезаетъ, какъ быстро голубые глаза ея обращались къ землѣ, встрѣчаясь съ его взоромъ. — "Мнѣ хотѣлось бы, сказалъ онъ матери, чтобы дочь твоя никому, кромѣ меня, не продавала своей работы. Такимъ образомъ ей не за чѣмъ будеть часто ходить въ городъ, и ты не принуждена будешь съ нею разставаться. Я самъ по временамъ могу заходить къ вамъ". — Тутъ въ глазахъ Лизиныхъ блеснула радость, которую она тщетно сокрыть хотела; щеки ея пылали, какъ заря въ ясный летній вечеръ; она смотрела на левый рукавъ свой, и щинала его правою рукою. Старушка съ охотою приняла сіе предложеніе, не подозрѣвая въ немъ никакого худаго намъренія, и увъряла незнакомца, что полотно, вытканное Лизой, и чулки, вывязанные Лизой, бывають отмынно хороши, и носятся дол'ве всякихъ другихъ. — Становилось темно, и молодой человъкъ хотълъ уже пти. "Да какъ же намъ называть тебя, добрый, ласковый баринъ?" спросила старуха. — Меня зовуть Эрастомъ, отвъчаль онъ. "Эрастомъ, сказала тихонько Лиза—Эрастомъ! Она разъ пять повторила сіе имя, какъ будто бы стараясь затвердить его. — Эрастъ простился съ ними до свиданія, и пошель. Лиза провожала его глазами, а мать сидъла въ задумчивости, и взявъ за руку дочь свою, сказала ей: "Ахъ, Лиза! какъ онъ хорошъ п добръ! Естьли бы женихъ твой былъ таковъ!" Все Лизино сердце затрепетало. Матушка! матушка! какъ этому статься? Онг баринг; а между крестьянами... Лиза не договорила рѣчи своей.

Теперь читатель должень знать, что сей молодой человѣкъ, сей Эрастъ былъ довольно богатый дворянинъ, съ изряднымъ разумомъ и добрымъ сердцемъ, добрымъ отъ природы, но слабымъ и вътренымъ. Онъ велъ разсъянную жизнь, думалъ только о своемъ удовольствін, искалъ его въ свътскихъ забавахъ, но часто не находилъ: скучалъ и жаловался на судьбу свою. Красота Лизы при первой встрече сделала внечатлѣніе въ его сердцѣ. Онъ читывалъ романы, идилліи; имѣлъ живое воображеніе, и часто переселялся мысленно въ тѣ времена (бывшія или не бывшія), въ которыя, естьли вѣрить Стпхотворцамъ, всё люди безпечно гуляли по лугамъ, купались въ чистыхъ источникахъ, цёловались какъ горлицы, отдыхали подъ розами и миртами, и въ щастливой праздности всѣ дни свои провождали. Ему казалось, что онъ нашелъ въ Лизъ то, чего сердце его давно искало. "Натура призываетъ меня въ свои объятія, къ чистымъ своимъ радостямъ"-думаль онь, и решился—по крайней мере на время—оставить большой свёть.

Обратимся къ Лизъ. Наступила ночь-мать благословила дочь свою и пожелала ей кроткаго сна; но на сей разъ желаніе ея не исполнилось: Лиза спала очень худо. Новый гость души ея, образъ Эрастовъ столь живо ей представлялся, что она почти всякую минуту просыпалась, просыпалась п вздыхала. Еще до восхожденія солнечнаго Лиза встала, сошла на берегъ Москвы рѣки, сѣла на травѣ, и подгорюнившись смотрела на белые туманы, которые волновались въ воздухе, и подымаясь вверхъ, оставляли блестящія капли на зеленомъ нокровѣ Натуры. Вездѣ царствовала тишина. Но скоро восходящее свътнло дня пробудило все твореніе: рощи, кусточки оживились; птички вспорхнули и запѣли; цвѣты подняли свои головки, чтобы напитаться животворными лучами свъта. Но Лиза все еще сидъла подгорюнившись. Ахъ, Лиза, Лиза! что съ тобою сдалалось? До сего времени, просыпаясь вмаста съ нтичками, ты вмёстё съ ними веселилась утромъ, и чистая, радостная душа свётилась въ глазахъ твоихъ, нодобно какъ солице свътится въ капляхъ росы небесной; но теперь ты задумчива, и общая радость Природы чужда твоему сердцу.—Между тъмъ молодой пастухъ по берегу ръки гналъ стадо, играя на свиръли. Лиза устремила на него взоръ свой и думала: "Естьли бы "тотъ, кто занимаетъ теперь мысли моп, рожденъ былъ простымъ крестьяниномъ, пастухомъ,—и естьли бы онъ теперь мимо меня гналъ стадо свое: ахъ! я поклонилась бы ему съ "улыбкою, и сказала бы привътливо: Здравствуй, любезный "пастушокъ! куда гонишъ ты стадо свое? И здись растетъ "зеленая трава для овецъ твоихъ; и здись альютъ цваты, "изъ которыхъ можно сплести вънокъ для шляпы твоей. Онъ "въглянулъ бы на меня съ видомъ ласковымъ—взялъ бы, можетъ быть, руку мою.... Мечта!" Настухъ, играя на свиръли, иошелъ мимо, и съ пестрымъ стадомъ своимъ скрылся за ближнимъ холмомъ.

Вдругъ Лиза услышала шумъ веселъ—взглянула на рѣку и увидѣла лодку, а въ лодкѣ Эраста.

Всв жилки въ ней забились, и конечно не отъ страха. Она встала, хотъла итти, но не могла. Эрастъ выскочилъ на берегъ, подошелъ къ Лизв и — мечта ея отчасти исполнилась: ибо онъ взилнулъ на нее съ видомъ ласковымъ, взялъ ее за руку... А Лиза, Лиза стояла съ нотупленнымъ взоромъ, съ отненными щеками, съ трепещущимъ сердцемъ—Эрастъ узналъ, что онъ любимъ, любимъ страстно новымъ, чистымъ, открытымъ сердцемъ.

Они сидъли на травъ, и смотръли другь другу въ глаза, говорили другъ другу: люби меня! и два часа показались имъ мигомъ. Наконецъ Лиза всиомнила, что мать ея можетъ объ ней безноконться. Надлежало разстаться. Ахъ, Эрастъ! сказала она: всегда ли ты будешъ любить меня? "Всегда, милая Лиза, всегда!" отвъчалъ онъ.—И ты можеешъ мню дать въ этомъ клятву? — "Могу, любезная Лиза, могу!"— Нътъ, мнъ не надобно клятьы. Я върю тебъ, Эрастъ, върю. Уже ли ты обманешь бъдную Лизу? Въдъ этому нельзя быть?: — Нельзя, нельзя, милая Лиза!" — Какъ и щалая быть?: — Нельзя, нельзя, милая Лиза!" — Какъ и ща-

станва! и какт обрадуется матушка, когда узнаетт, ито ты меня мобишь!—"Ахъ нѣтъ, Лиза! ей не надобно ничего сказывать."—Для чего же? — "Старые люди бываютъ подотрительны. Она вообразитъ себѣ что нибудь худое."—Нельзя статься.—"Однакожъ прошу тебя не говорить ей объ этомъ пи слова."—Хорошо, надобно тебя послушаться, котя мни не хотьлось бы ничего таить от нее. Они простились, поцѣловались въ нослѣдній разъ, и обѣщались всякой день ввечеру видѣться, или на берегу рѣки, или въ березовой рощѣ, или гдѣ нибудь близъ Лизиной хижины, только вѣрно, непремѣнно видѣться. Лиза пошла, но глаза ея сто разъ обращались на Эраста, который все еще стоялъ на берегу и смотрѣлъ въ слѣдъ за нею.

Лиза возвратилась въ хижниу свою совстмъ не въ такомъ расположенін, въ какомъ изъ нее вышла. На лицъ и во всёхь ся движеніяхь обнаруживалась сердечная радость. Онъ меня любить! думала она, и восхищалась сею мыслію. "Ахъ матушка!" сказала Лиза матери своей, которая лишь только проснулась. "Ахъ матушка! какое прекрасное утро! "Какъ все весело въ полъ! Никогда жаворонки такъ хорошо "не пъвали; никогда солнце такъ свътло не сіяло; никогда "цвъты такъ пріятно не пахли!" — Старушка, подпираясь клюкою, вышла на лугъ, чтобы насладиться утромъ, которое Лиза такими прелестными красками описывала. Оно въ самомъ дёлё показалось ей отмённо пріятнымъ; любезная дочь весельемъ своимъ развеселяла для нее всю Натуру. "Ахъ Лиза:" говорила она: "какъ все хорошо у Господа Бога! "Шестой десятокъ доживаю на свътъ, а все еще не могу "наглядъться на дъла Господин; тне могу паглядъться па "чистое небо, похожее на высокой шатеръ, и на землю, ко-"торая всякой годъ новою травою и новыми цвѣтами покры-"вается. Надобно, чтобы Царь небесный очень любиль чело-"вѣка, когда онъ такъ хорошо убралъ для него здѣшній "свѣтъ. Ахъ, Лиза! кто бы захотѣлъ умереть, естьли бы "иногда не было намъ горя?.... Видно такъ надобно. Можетъ

"быть, мы забыли бы душу свою, если бы изъ глазъ нашихъ "никогда слезы не канали." А Лиза думала: ахъ! я скорње забуду душу свою, нежели милаго моего друга!

Послъ сего Эрастъ и Лиза, боясь не сдержать слова своего, всякой вечеръ видѣлись (тогда, какъ Лизина мать ложилась спать) или на берегу ріки, пли въ березовой рощі, но всего чаще подъ тѣнію столѣтнихъ дубовъ (саженяхъ въ осьмидесяти отъ хижины) - дубовъ, остинющихъ глубокой, чистый прудъ, еще въ древнія времена пскопанный. Тамъ часто тихая луна, сквозь зеленыя вътви посребряла лучами своими свътлые Лизины волосы, которыми играли Зефиры и рука мидруга; часто лучи сін осв'ящали въ глазахъ нѣжной Лизы блестящую слезу любви, осущаемую всегда Эрастовымъ поцълуемъ. "Когда ты, говорила Лиза Эрасту, когда ты ска-"жень мий: моблю тебя, друг мой! когда прижмень меня къ "своему сердцу, и взгляпешь на меня умильными своими гла-"зами: ахъ! тогда бываетъ мий такъ хорошо, такъ хорошо, что "я себя забываю, забываю все, кромѣ-Эраста. Чудно! чудно, "мой другъ, что я, не знавъ тебя, могла жить спокойно и "весело! Теперь мив это не понятно; теперь думаю, что безъ "тебя жизнь не жизнь, а грусть и скука. Безъ глазъ твоихъ "теменъ свътлой мъсяцъ; безъ твоего голоса скученъ соловей "поющій; безъ твоего дыханія в'єтерокъ мий непріятенъ".— Эрасть восхищался своей паступкой—такъ называлъ Лизу и видя, сколь она любить его, казался самъ себѣ любезиѣе. Всв блестящія забавы большаго свёта представлялись ему пичтожными въ сравненіи съ тіми удовольствіями, которыми страстная дружба невинной души интала сердце его. "Я "буду жить съ Лизою, какъ братъ съ сестрою (думалъ онъ): "не употреблю во зло любви ея, и буду всегда щастливъ!"—

Лиза требовала, чтобы Эрастъ часто посъщаль мать ел. "Я люблю ее, говорила она, и хочу ей добра, а миъ кажется, "что видъть тебя есть великое благополучіе для всякаго."— Старушка въ самомъ дълъ всегда радовалась, когда его видъла. Она любила говорить съ нимъ о покойномъ мужъ, и

разсказывать ему о дняхъ своей молодости: о томъ, какъ она въ первый разъ встрѣтилась съ милымъ своимъ Иваномъ, какъ онъ полюбилъ ее, и въ какой любви, въ какомъ согласіи жилъ съ нею. "Ахъ! мы никогда не могли другъ на друга наглядѣться,—до самаго того часа, какъ лютая смерть подкосила ноги его. Онъ умеръ на рукахъ монхъ!"—Эрастъ слушалъ ее съ непритворнымъ удовольствіемъ. Онъ покупалъ у нее Лизину работу, и хотѣлъ всегда платить въ десять разъ дороже назначаемой ею цѣны; но старушка никогда не брала лишняго.

Такимъ образомъ прошло нѣсколько недѣль. Однажды ввечеру Эрастъ долго ждалъ своей Лизы. Наконецъ пришла она, но такъ невесела, что онъ испугался; глаза ея отъ слезъ покраснъли. Лиза, Лиза! что съ тобою сдплалось? — Ахъ, Эрасть! я плакала!"—О чемъ? что такое?—"Я должна сказать тебъ все. За меня сватается женихъ, сынъ богатаго крестьянина изъ сосъдней деревни; матушка хочеть, чтобы я за него вышла."—И ты соглашаешься? — "Жестокой! можешь ли объ этомъ спрашивать? Да мнѣ жаль матушки; она плачеть, и говорить, что я не хочу ея спокойствія; что она будетъ мучиться при смерти, естьли не выдастъ меня при себъ замужъ. Ахъ! матушка не знаетъ, что у меня есть такой милый другь! "-- Эрасть цёловаль Лизу; говориль, что ея счастіе дороже ему всего на свѣтѣ; что по смерти матери ея онъ возьметь ее къ себъ, и будеть жить съ нею перазлучно, въ деревнъ и въ дремучихъ лъсахъ, какъ въ раю. "Однакожъ тебъ нельзя быть монмъ мужемъ!" сказала Лиза съ тихимъ вздохомъ. — По чему же? — "Я крестьянка." — Ты обижаешь меня. Для твоего друга важные всего дугии чувствительная, невинная душа, — и Лиза будеть всегда блиэкайшая къ моему сердиу.

Она бросилась въ его объятія....

Слезы катились изъ глазъ ея, когда она прощалась съ нимъ. Ахъ, Эрастъ! увъръ меня, что мы будемъ по прежнему щастливы! – "Будемъ, Лиза, будемъ!" отвъчалъ онъ.—

Дай Богь! Мнъ нельзя не върить словамъ твоимъ: въдъ я люблю тебя! Только въ сердиъ моемъ... Но полно! Прости! Завтра, завтра увидимся.

Свиданія ихъ продолжались; но все перемѣнилось! Эрасть не могъ уже доволенъ быть однѣми ласками своей Лизы. Что припадлежить до Лизы, то она, совершенно ему отдавшись, имъ только жила и дышала, во всемъ какъ агнецъ повиновалась его волѣ, и въ удовольствіи его полагала свое щастіе. Она видѣла въ немъ перемѣну, и часто говорила ему: Прежде бываль ты веселье; прежде бывали мы покойные и щастливые; и прежде я не такъ боялась потерять любовь твою!—Иногда, прощаясь съ нею, онъ говориль ей: Завтра, Лиза, не могу съ тобою видъться; мнъ встрътилось важеное дъло—и всякой разъ при сихъ словахъ Лиза вздыхала.

Наконець иять дней сряду она не видала его и была въ величайшемъ безпокойствѣ; въ шестой пришелъ онъ съ нечальнымъ лицемъ и сказалъ ей: "Любезная Лиза! миѣ должно на нѣсколько времени съ тобой проститься. Ты знаешь, что у насъ война; я въ службѣ; полкъ мой идетъ въ походъ."— Лиза поблѣднѣла, и едва не упала въ обморокъ.

Эрасть ласкаль ес; говориль, что онь всегда будеть любить милую Лизу, и надвется по возвращении своемь уже никогда съ нею пе разставаться. Долго она молчала; потомъ залилась горькими слезами, схватила руку его и взглянувъ на него со всею ивжностію любви, спросила: тебь нельзя остаться? "Могу, отвічаль онь, но только съ величайшимъ безславіемъ, съ величайшимъ пятномъ для моей чести. Вств будуть презирать меня; вст будуть гнушаться мною, какъ струсомъ, какъ недостойнымъ сыномъ отечества. Ахъ! когда трусомъ, какъ недостойнымъ сыномъ отечества. Какъ! когда трусомъ, какъ недостойнымъ сыномъ отечества. Какъ! когда трусомъ, какъ недостойнымъ сыномъ отечества. Какъ! когда трусомъ, сказала Лиза, то повъжай, повъзжай, куда Богъ велить! Но теби могутъ убить. — "Смерть за отечество не стращиа, любезная Лиза". — Я умру, какъ скоро тебя не будеть на свътть. — "Но за чёмъ это думать? Я надъюсь остаться живъ, надъюсь возвратиться къ тебъ, моему другу. "— Дай Богъ! дай Богъ! Всякой день, всякой часъ буду о томъ

молиться. Ахъ! для чего не умью ни читать, ни писать! Ты бы увьдомляль меня обо всемь, что ст тобою случится! а я писала бы къ тебь—о слезахъ своихъ! — "Нѣтъ, береги себя, Лиза; береги для друга твоего. Я не хочу, чтобы ты безъ меня илакала." — Жестокой человъкъ! ты думаешь лишить меня и этой отрады! Нътъ! разставшисъ съ тобою, развъ тогда перестану плакать, когда высохнеть сердие мое. — "Думай о пріятной минуть, въ которую мы опять увидимся." — Буду, буду думать объ ней! Ахъ! естьли бы она пришла скорье! Любезный, милый Эрастъ! помни, помни свого бъдную Лизу, которая любить тебя болье, нежели самое себя!

Но я не могу описать всего, что они при семъ случав говорили. На другой день надлежало быть послъднему свиданію.

Эрасть хотьль проститься съ Лизиною матерью, которая не могла отъ слезъ удержаться, слыша, что ласковой, пригожій баринг ея должень жхать на войну. Онъ принудиль ее взять у него нъсколько денегь, сказавъ: "Я не хочу, чтобы Лиза въ мое отсутствие продавала работу свою, которая, по уговору, принадлежить мив." — Старушка осыпала его благословеніями. "Дай Господи, говорила она, чтобы ты къ намъ благополучно возвратился, и чтобы я тебя еще разъ увидѣла въ здѣшней жизни! Авось-либо моя Лиза къ тому времени напдеть себъ жениха по мыслямъ. Какъ бы я благодарила Бога, естьлибъ ты прівхаль къ нашей свадьбв! Когда же у Лизы будуть дъти, знай, баринъ, что ты долженъ крестить ихъ! Ахъ! мив бы очень хотвлось дожить до этого!" — Лиза стояла подлѣ матери, и не смѣла взглянуть на нее. Читатель легко можеть вообразить себф, что она чувствовала въ спо минуту.

Но что же чувствовала она тогда, когда Эрастъ, обнявъ се въ послѣдній разъ, въ послѣдній разъ прижавъ къ своему сердцу, сказаль: прости, Лиза!... Какая трогательная картина! Утренняя заря, какъ алое море, разливалась по восточному небу. Эрастъ стоялъ подъ вѣтвями высокаго дуба,

держа въ объятіяхъ своихъ бл'єдную, томную, горестную подругу, которая, прощаясь съ нимъ, прощаясь съ душею своею. Вся Натура пребывала въ молчанін.

Лиза рыдала—Эрастъ плакалъ—оставилъ ее—она упала—стала на колѣни, подняла руки къ небу и смотрѣла на Эраста, который удалялся—далѣе—далѣе и наконецъ скрылся—возсіяло солнце, и Лиза, оставлениая, бѣдная, лишилась чувствъ и намяти.

Она пришла въ себя—и свътъ показался ей упылъ и печаленъ. Всв пріятности Натуры сокрылись для нее вмѣстѣ съ любезнымъ ея сердцу. "Ахъ! (думала она) для чего я осталась въ этой пустынъ? Что удерживаетъ меня летъть въ слъдъ за милымъ Эрастомъ? Война не страшна для меня; страшно тамъ, гдъ нътъ моего друга. Съ нимъ житъ, съ нимъ умереть хочу, или смертію своею спасти его драгоцівнную жизнь. Постой, постой, любезный! я лечу къ тебъ!"— Уже хотвла она бъжать за Эрастомъ; но мысль: у меня есть мать! остановила ее. Лиза вздохнула, и преклонивъ голову, тихими шагами пошла къ своей хижпив. —Съ сего часа дни ея были диями тоски и горести, которую надлежало скрывать отъ нѣжной матери: тѣмъ болѣе страдало сердце ел! Тогда только облегчалось оно, когда Лиза, уединясь въ густоту лъса, могла свободно проливать слезы и стенать о разлукъ съ милымъ. Часто печальная горлица соединяла жалобный голось свой съ ея стенаніемь. Но иногда-хотя весьма ръдко — златой лучь надежды, лучь утъшенія, освъщаль мракъ ея скорби. Когда онг возвратится ко мню, какъ я буду щастлива! какъ все перемънится! отъ сей мысли прояснялся взоръ ея, розы на щекахъ освѣжались, и Лиза улыбалась, какъ Майское утро послѣ бурной ночи. — Такимъ образомъ прошло около двухъ мѣсяцовъ.

Въ одинъ день Лиза должна была итти въ Москву, за тъмъ, чтобы купить розовой воды, которою мать ея лечила глаза свои. На одной изъ большихъ улицъ встрътилась ей великолъпная карета, и въ сей каретъ увидъла она—Эраста.

Ахг! закричала Лиза, и бросилась къ нему; но карета провхала мимо и поворотила на дворъ. Эрастъ вышелъ, и хотель уже итти на крыльцо огромнаго дома, какъ вдругъ почувствовалъ себя въ Лизиныхъ объятіяхъ. Онъ побледиельть — потомъ, не отвечая ни слова на ея восклицанія, взялъ ее за руку, привель въ свой кабинетъ, заперъ дверь, и сказалъ ей: Лиза! обстоятельства перемьнились; и помолвилъ жениться; ты должна оставить меня въ поков, и для собственнаго своего спокойствія забыть меня. Я мобилъ тебя, и теперъ люблю, то есть, желаю тебя всякаго добра. Вотъ сто рублей—возьми ихъ (онъ положилъ ей деньги въ карманъ) — позволь мню поциловать тебя въ послыдній разъ—и поди домой.—Прежде нежели Лиза могла опомниться, онъ вывелъ ее изъ кабинета и сказалъ слугѣ: проводи эту довушку со двора.

Сердце мое обливается кровію въ сію минуту. Я забываю человѣка въ Эрастѣ—готовъ проклинать его—но языкъ мой не движется—смотрю на небо, и слеза катится-по лицу моему. Ахъ! для чего пишу не романъ, а печальную быль?

И такъ Эрастъ обманулъ Лизу, сказавъ ей, что онъ ѣдетъ въ армію? — Нѣтъ, онъ въ самомъ дѣлѣ былъ въ арміи, но вмѣсто того, чтобы сражаться съ непріятелемъ, нгралъ въ карты и пронгралъ почти все свое имѣніе. Скоро заключили миръ, и Эрастъ возвратился въ Москву, отягченный долгами. Ему оставался одинъ способъ поправить свои обстоятельства— жениться на ножилой, богатой вдовѣ, которая давно была влюблена въ него. Онъ рѣшился на то, и переѣхалъ житъ къ ней въ домъ, посвятивъ искренній вздохъ Лизѣ своей. Но все сіе можетъ ли оправдать его?

Лиза очутилась на улицѣ, и въ такомъ положеніи, котораго никакое перо описать не можеть. Онъ, онъ выгналь меня? Онъ любить другую? я погибла! воть ея мысли, ея чувства! Жестокой обморокъ перерваль ихъ на время. Одна добрая женщина, которая шла по улицѣ, остановилась надъ Лизою, лежавшею на землѣ, и старалась привести ее въ намятъ. Не-

щастная открыла глаза—встала съ помощію сей доброй жепщины, --благодарила ее, и пошла, сама не зная, куда. "Миб нельзя жить (думала Лиза) нельзя!... О, естьли бы упало на меня небо! Естьли бы земля поглотила бъдную!... Нѣтъ! небо не падаеть; земля не колеблется! Горе мив!" — Она вышла изъ города, и вдругъ увидъла себя на берегу глубокаго пруда, подъ твнію древнихъ дубовъ, которые за нвсколько недёль передъ тёмъ были безмолвными свидётелями ея восторговъ. Сіе воспоминаніе потрясло ея душу; страшивишее сердечное мучение изобразилось на лицъ ся. Но черезъ ижсколько минутъ погрузилась она въ ижкоторую задумчивость-осмотрела вокругь себя, увидела дочь своего соседа (пятнадцатильтнюю дъвушку), пдущую по дорогъ-кликнула ее, вынула изъ кармана десять имперіаловъ, и, подавая ей, сказала: "Любезная Анюта, любезная подружка! отнеси этп "деньги къ матушкъ-онъ не краденыя-скажией, что Лиза "противъ нее виновата; что я тапла отъ нее любовь свою къ "одному жестокому человъку, -- къ Э..... Начто знать его имя? --"Скажи, что онъ измѣнилъ мнѣ—попроси, чтобы она меня "простила — Богъ будетъ ея помощникомъ — поцълуй у нее "руку такъ, какъ я теперь твою цёлую-скажи, что бёдная "Лиза велѣла поцѣловать ее—скажи что я..." Тутъ она бросилась въ воду. Анюта закричала, заплакала, но не могла спасти ее; побъжала въ деревню-собрались люди, и вытащили Лизу; но она была уже мертвая.

Такимъ образомъ скончала жизнь свою прекрасная душею и тѣломъ. Когда мы *тамъ*, въ новой жизни, увидимся, я узнаю тебя, нѣжная Лиза!

Ее погребли близъ пруда, подъ мрачнымъ дубомъ, и поставили деревянный крестъ на ея могилѣ. Тутъ часто сижу въ задумчивости, опершись на вмѣстилище Лизина праха; въ глазахъ моихъ струится прудъ; надо мною шумятъ листья.

Лизина мать услышала о страшной смерти дочери своей, и кровь ея отъ ужаса охладъла—глаза на въкъ закрылись.—

Хижина опустъла. Въ ней воеть вътеръ, и суевърные поселяне, слыша по ночамъ сей шумъ, говорятъ: тамъ стонетъ мертвецъ; тамъ стонетъ бъдная Лиза!

Эрасть быль до конца жизни своей нещастливь. Узнавь о судьбѣ Лизиной, онь не могь утѣшиться и почиталь себя убійцею. Я познакомился съ нимъ за годъ до его смерти. Онъ самъ разсказалъ мнѣ сію исторію и привель меня къ Лизиной могилѣ. — Теперь, можетъ быть, они уже примирились¹)!

1792 года.

і) Въ настоящее время, трудно представить себі силу внечатлівнія, произведеннаго небольшимъ разсказомъ, который не заключаеть въ себъ пичего особеннаго ни по интригъ, ни по развитію исихологическому. Однакожъ, чрезвычайный успёхъ повёсти есть несомнённый факть. Симоновъ монастырь съ его окрестностями, гдф жила Лиза, сдфлался любимымъ мфстомъ для сентиментальнимхъ прогулокъ. Посътители и посътительницы, гуляя по берегамъ пруда, въ который съ тоски и отчаянія бросилась героння, мечтали о несчастной судьбъ ея и выръзывали начальную букву ея имени на прибрежныхъ березахъ. Одни ставили себя на мъсто Эраста, другія страшились быть обманутыми въ любви. Стихотворцы славили автора или сочиняли элегін "къ праху бъдной Лизы". А сколько слезъ было пролито при чтенін повъсти! сколько подражаній ей написано! "Вѣдная Лиза" стала забываться только съ того времени, какъ явилась "Людмила" Жуковскаго.— Необывновенный успёхъ новёсти объяспяется тёмъ, что она была первымъ талантливымъ произведеніемъ въ новомъ сентиментальномъ направленіп повъствовательной поэзіп. До нея уже мпогіе виды романа перебывали въ нашей литературъ, постоянно слъдовавшей за движеніемъ литературъ европейскихъ, но въ ближайшее къ ней время.... стояли на виду романы героическіе.... Дёйствующія лица въ нихъ слишкомъ удалены отъ обыкновенной жизни... читатель оставался къ нимъ равнодушенъ. Мъщапская драма и Ричардсоновы романы низвели поэтическій вымысель.... въ среду ежедневно переживаемой нами жизни. Къ этому роду повъстей относится и "Въдная Лиза". Она понравилась современному образованному классу не столько сюжетомъ и внѣшнею обстановкою, сколько внутреннимъ содержаніемъ.... (А. Галаховъ).

IV.

НАТАЛЬЯ

БОЯРСКАЯ ДОЧЫ).

1792.

Кто изъ насъ не любитъ тъхъ временъ, когда Русскіе были Русскими; когда они въ собственное свое платье наряжались, ходили своею походкою, жили по своему обычаю, говорили своимъ языкомъ по своему сердцу, то есть говорили, какъ думали? По крайней мъръ я люблю сін времена, люблю на быстрыхъ крыльяхъ воображенія летать въ ихъ отдаленную мрачность, подъ свнію давно-истлівшихъ вязовъ искать брадатыхъ монхъ предковъ, бесъдовать съ ними о приключеніяхъ древности, о характеръ славнаго народа Русскаго, и съ нъжностію цъловать ручки у монхъ прабабушекъ, которыя не могуть насмотрѣться на своего почтительнаго правнука, не могуть наговориться со мною, надивиться моему разуму, потому что я, разсуждая съ ними о старыхъ и новыхъ модахъ, всегда отдаю пренмущество ихъ подкапкамъ и шубейкамъ передъ нынъшними bonnets à la.... и всвми Галло-Албіонскими нарядами, блистающими на Московскихъ красавицахъ въ концъ осьмаго-надесять въка. Такимъ обра-

¹⁾ Тонъ повъсти "Наталья боярская дочь" отличается оть тона "Бъдной Лизы", хотя и причисляется вместе съ нею къ чувствительнымъ повестямъ. Шутливый, игривый характеръ вступленія въ нее, напоминающій манерный юморъ французскихъ писателей XVIII въка, просвъчиваеть въ описаніи п любви героини, и сердечныхъ ся тревогъ.... Подробное повъствование о зарожденіп любви Натальи въ значительной степени пропикнуто той шаловливой насмешкой, которая такъ понравилась современникамъ въ "Душеньке Богдановича (1775), и Карамзинъ въ этой повъсти "игралъ воображеніемъ" въ легкой прозъ такъ же, какъ Богдановичъ "игралъ воображеніемъ въ легкихъ стихахъ"... Повъсть не можетъ быть названа историческою въ томъ смысль, какъ теперь понимають это слово. Разсматриваемая-же какъ сказка, "Наталья боярская дочь" получить замътное мъсто въ цъпи, связующей "Душеньку" Богдановича со сказками Жуковскаго и "Русланомъ" Пушкина. (Л. Поливановъ).

зомъ (конечно, понятнымъ для всѣхъ читателей) старая Русь нзвъстна мнъ болъе, нежели многимъ изъ моихъ согражданъ; и естьли угрюмая Парка еще нъсколько лътъ не нерерѣжетъ жизненной моей нити, то наконецъ не найду я и мѣста въ головѣ своей для всѣхъ анекдотовъ и повѣстей, разсказываемыхъ мнѣ жителями прошедшихъ столѣтій. Чтобы облегчить не много грузъ моей памяти, намфренъ я сообщить любезнымъ читателямъ одну быль, или исторію, слышанную мною въ области тіней, въ царстві воображенія, отъ бабушки моего дедушки, которая въ свое время почиталась весьма краснорѣчивою, и почти всякой вечеръ сказывала сказки Царицѣ N. N. Только страшусь обезобразить повѣсть ея; боюсь, чтобы старушка не примчалась на облакъ съ того свъта и не наказала меня клюкою своею за худое риторство... Ахт, нътъ! прости безразсудность мою, великодушная тънь — ты неудобна къ такому дѣлу! Въ самой земной жизни своей была ты смирна и незлобиа, какъ юная овечка; рука твоя не умертвила здёсь ни комара, ни мушки, и бабочка всегда покойно отдыхала на носу твоемъ: и такъ возможно ли, чтобы теперь, когда ты плаваешь въ морѣ неописаннаго блаженства, и дышишь чиствишимь эвиромь неба-возможно ли, чтобы рука твоя поднялась на твоего покорнаго праправнука? Нѣтъ! ты дозволишь ему безпрепятственно упражняться въ похвальномъ ремеслѣ марать бумагу, взводить небылицы на живыхъ и мертвыхъ, испытывать теривніе своихъ читателей, и наконецъ, подобновѣчно-зѣвающему богу Морфею, пизвергать ихъна мягкіе диваны и погружать въ глубокой сонъ... Ахъ! въ самую сію минуту вижу необыкновенный свѣтъ въ темномъ моемъ корридорѣ, вижу огненные круги, которые вертятся съ блескомъ и съ трескомъ, и наконецъ-чудо! являютъ миъ твой образъ, образъ неописанной красоты, неописаннаго величества! Очи твои сіяють какъ солнце; уста твои алъють какъ заря утренняя, какъ вершины нѣжныхъ горъ при восходѣ дневнаго свѣтила—ты улыбаешься, какъ юное твореніе въ первый день бытія своего улыбалось, и въ восторт'я слышу

я сладко-гремящія слова твон: "продолжай, любезный мой праправнукъ!" Такъ, я буду продолжать, буду; и вооружась неромъ, мужественно начертаю исторію Натальи, Боярской дочери.—Но прежде должно миѣ отдохнуть; восторгъ, въ который привело меня явленіе прапрабабушки, утомиль душевныя мон силы. На нѣсколько минутъ кладу перо—и сін нанисанныя строки да будутъ вступленіемъ или предисловіемъ!

Въ престольномъ градѣ славнаго Русскаго царства, въ Москвъ бълокаменной, жилъ Бояринъ Матвъй Андреевъ, человекь богатый, умный, верный слуга Царской, п, по обычаю Русскихъ, великой хлъбосолъ. Онъ владълъ многими пом'єстьями, и быль не обидчикомъ, а покровителемъ и заступникомъ своихъ бъдныхъ сосъдей, —чему въ наши просвъщенныя времена, можеть быть, не всякой повфрить, но что въ старину совсемъ не почиталось редкостію. Царь называлъ его правымъ глазомъ своимъ, и правой глазъ никогда Царя не обманывалъ. Когда ему надлежало разбирать важную тяжбу, онъ призываль себѣ въ помощь Боярина Матвѣя, н Бояринъ Матвѣй, кладя чистую руку на чистое сердце, говориль: сей правъ (не по такому-то указу, состоявшемуся въ такомъ-то году, но) по моей совъсти; сей виновать по моей совпети — и совисть его была всегда согласна съ правдою и съ совъстію Царскою. Діло різпилось безъ замедленія: правый подымаль на небо слезящее око благодарности, указывая рукою на добраго Государя и добраго Боярина; а виноватый бъжаль въ густые лъса сокрыть стыдъ свой отъ челов ковъ.

Еще не можемъ мы умолчать объ одномъ похвальномъ обыкновеніи Боярина Матвѣя, обыкновеніи, которое достойно подражанія во всякомъ вѣкѣ и во всякомъ царствѣ; а именно, въ каждый дванадесятый праздникъ поставлялись длинные столы въ его горницахъ, чистыми скатертьми накрытые, и Бояринъ, сидя на лавкѣ подлѣ высокихъ воротъ своихъ,

звалъ къ себъ объдать всъхъ мимоходящихъ бъдныхъ1) людей, сколько ихъ могло поместиться въ жилище боярскомъ; потомъ, собравъ полное число, возвращался въ домъ, и указавъ мѣсто каждому гостю, садился самъ между ими. Тутъ въ одну минуту являлись на столахъ чаши и блюда, и ароматической паръ горячаго кушанья, какъ бѣлое тонкое облако, вился надъ головами объдающихъ. Между тъмъ хозяннъ ласково бесъдовалъ съ гостями, узнавалъ ихъ нужды, подаваль имъ хорошіе совіты, предлагаль свои услуги, и наконецъ веселился съ ними какъ съ друзьями. Такъ въ древнія Патріархальныя времена, когда вѣкъ человѣческой быль не столь кратокъ, почтенными съдинами укращенный старецъ насыщался земными благами со многочисленнымъ своимъ семействомъ-смотрълъ вокругъ себя, и видя на всякомъ лицъ, во всякомъ взоръ живое изображение любви и радости, восхищался въ душѣ своей. -- Послѣ обѣда, всѣ неимущіе братья, наполнивъ виномъ свои чарки, восклицали въ одинъ голосъ: Доброй, доброй Бояринъ и отецъ нашъ! мы пьемь за твое здоровье! Сколько капель вы нашихы чаркахы, столько льть живи благополучно! Они инли, и благодарныя слезы ихъ канали на бълую скатерть.

Таковъ быль Бояринъ Матвъй, върный слуга Царской, върный другъ человъчества. Уже минуло ему шестъдесятъ лътъ; уже кровь медленнъе обращалась въ жилахъ его; уже тихое трепетаніе сердца возвъщало наступленіе жизненнаго вечера и приближеніе ночи — но доброму ли бояться сего густаго непроницаемаго мрака, въ которомъ теряются дни человъческіе? Ему ли страшиться сего тънистаго пути, когда съ нимъ доброе сердце его, когда съ нимъ добрыя дъла его. Онъ идетъ впередъ безтрепетно, наслаждается послъдними лучами заходящаго свътила, обращаетъ покойной взоръ на прошедшее, и съ радостнымъ — хотя темнымъ, но не менъе того радостнымъ предчувствіемъ заноситъ ногу въ оную не-

¹⁾ Въ истинъ сего увърялъ меня не одинъ старой человъкъ. Прим. авт.

нзвъстность. — Любовь народная, милость Царская были наградою добродѣтелей стараго Боярина; но вѣнцемъ его щастія и радостей была любезная Наталья, единственная дочь его. Уже давно оплакаль онъ мать ея, которая заснула въчнымъ сномъ въ его объятіяхъ; но кипарисы супружеской любви покрылись цвѣтами любви родительской—въ юной Наталь в увидель онъ новой образъ умершей, и, вместо горькихъ слезъ печали, возсіяли въ глазахъ его сладкія слезы нъжности. Много цвътовъ въ полъ, въ рощахъ и на лугахъ зеленыхъ; но итъ подобнаго розъ, роза встхъ прекрасите: много было красавицъ въ Москвъ бълокаменной, по царство Русское искони почиталось жилищемъ красоты и пріятностей; но никакая красавица не могла сравняться съ Натальею — Наталья была всёхъ прелестнёе. Пусть читатель вообразить себё бълизну Италіянскаго мрамора и Кавказскаго сивга: онъ все еще не вообразить бълизны лица ея—и представя себъ цвътъ Зефировой любовницы, все еще не будеть имъть совершеннаго понятія объ алости щекъ Натальиныхъ. Я боюсь продолжать сравненіе, чтобы не наскучить читателю повтореніемъ извъстнато, ибо въ наше роскошное время весьма истощился магазинъ пінтическихъ уподобленій красоты, и не одинъ писатель съ досады кусаеть перо свое, ища и не находя новыхъ. Довольно знать и того, что самые богомольные старики, видя Боярскую дочь у объдни, забывали класть земные поклоны, и самыя пристрастныя матери отдавали ей преимущество передъ своими дочерями. Сократъ говорилъ, что красота тълесная бываетъ всегда изображениемъ душевной. Намъ должно повърить Сократу, ибо онъ былъ, во первыхъ, искуснымъ ваятелемъ (следственно зналъ принадлежности красоты телесной), а во вторыхъ, мудрецомъ или любителемъ мудрости (слъдственно зналъ хорошо красоту душевную). По крайней мъръ наша прелестная Наталья имъла прелестную душу, была ифжна какъ горлица, невинна какъ агнецъ, мила какъ Май місяць; однимь словомь, иміна всі свойства благовоспитанной д'ввушки, хотя Русскіе не читали тогда ни Локка о воспитаніи, ин Руссова Эмиля—во первихь, для того, что сихь Авторовь еще и на свётё не было, а во вторыхь и нотому, что худо знали грамотё— не читали и воспитывали дётей своихь, какъ Натура воспитываеть травки и цвёточки, то есть, поили и кормили ихь, оставляя все прочее на произволь Судьбы; но сія Судьба была къ нимъ милостива, и за довёренность, которую имёли они къ ея всемогуществу, награждала ихъ почти всегда добрыми дётьми, утёшеніемъ и подпорою ихъ старыхъ дней.

Одинъ великой Психологъ, котораго имени я право не упомню, сказалъ, что описаніе дневныхъ упражненій человъка есть върнъйшее изображение его сердца. По крайней мъръ я такъ думаю, и съ дозволенія монхъ любезныхъ читателей оппшу, какъ Наталья, Боярская дочь, проводила время свое отъ восхода до заката краснаго солица. Лишь только первые лучи сего великолѣннаго свѣтила показывались изъ-за утренняго облака, изливая на тихую землю жидкое, неосязаемое золото: красавица наша пробуждалась, открывала черные глаза свои, и перекрестившись білою атласною, до ніжнаго локтя обнаженною рукою, вставала, надъвала на себя тонкое шелковое платье, камчатную тёлогрёю, и съ распущенными темнорусыми волосами подходила къ круглому окну высокаго своего терема, чтобы взглянуть на прекрасную картину оживляемой Натуры-взглянуть на златоглавую Москву, съ которой лучезарной день снималъ туманный покровъ ночи, и которая, подобно какой нибудь огромной итпцъ, пробужденной гласомъ утра, въ вѣянін вѣтерка стряхивала съ себя блестящую росу-взглянуть на Московскія окрестности, на мрачную, густую, необозримую Марыну рощу, которая какъ сизый, кудрявый дыкъ терялась отъ глазъ въ неизмѣримомъ отдаленін, и гдѣ жили тогда всѣ дикіе звѣри сѣвера; гдѣ страшной ревъ ихъ заглушалъ мелодін итицъ поющихъ. Съ другой стороны, являлись Натальниу взору сверкающіе изгибы Москвы-ріки, цвітущія поля и дымящіяся деревии, откуда съ веселыми и ви вы взжали трудолюбивые поселяне на работы свои — поселяне, которые и по сіе время ни въ чемъ не перемъпплись, такъ же одъваются, такъ же живутъ и работаютъ, какъ прежде жили и работали, и среди всъхъ измъненій и личинъ представляютъ намъ еще истинную Русскую физіогномію. Наталья смотрела, опершись на окно, и чувствовала въ сердцѣ своемъ тихую радость; не умъла красноръчиво хвалить Натуры, но умъла ею наслаждаться; молчала и думала: какъ хороша Москва бълокаменная! какт хороши ея окружности! Но того не думала Наталья, что сама она въ утреннемъ своемъ нарядъ была всего прекрасиће. Она будила свою няню, вѣрную служанку ея покойной матери. Вставай, мама! говорила Наталья: скоро заблаговистять къ обидни. Мама вставала, од валась, называла свою барышню раннею птичкою, умывала ее ключевою водою, чесала ся длинные волосы бёлымъ костянымъ гребнемъ, заплетала ихъ въ косу, и украшала голову нашей прелестинцы жемчужною повязкою. Такимъ образомъ снарядившись, дожидались онъ благовъста, и заперевъ замкомъ свътлицу свою (чтобы въ отсутствіе ихъ не закрался въ нее какой инбудь не доброй человѣкъ), отправлялись къ обѣднѣ. "Всякой день?" спросить читатель. Конечно — таковъ былъ въ старину обычай-и развѣ зимою одна жестокая выога, а лътомъ проливной дождь съ грозою могли тогда удержать красную дівнцу отъ исполненія сей набожной должности. Становясь всегда въ уголкъ транезы, Наталья молилась Богу съ усердіемъ, и между тёмъ изъ подлобья посматривала на право и на лѣво. Въ старину не было ни клубовъ, ни маскарадовъ, куда нынъ вздятъ себя казать и другихъ смотръть: и такъ гдв же, какъ въ церкви, могла тогда любопытная дъвушка ноглядъть на людей? Послъ объдни Наталья раздавала всегда несколько копескъ беднымъ людямъ, и приходила къ своему родителю съ нѣжною любовію цѣловать его руку. Старецъ плакалъ отъ радости, видя, что дочь его день ото дня становилась лучше и милъе, и не зналъ, какъ благодарить Бога за такой пеоциненный дарь, за такое сокро-

вище. Наталья садилась подлё него, или шить въ няльцахъ, или плести кружево, или сучить шелкъ, или низать ожерелье. Нѣжный родитель хотѣлъ смотрѣть на работу ея, но вмѣсто того смотрълъ на нее самое, и наслаждался безмолвнымъ умпленіемъ. Читатель, знаешь ли ты по собственному опыту родительскія чувства? Естьли нѣтъ, то вспомни по крайней мъръ, какъ любовались глаза твои пестрою гвоздичкою пли бъленькимъ ясминомъ, тобою посаженнымъ; съ какимъ удовольствіемъ разсматривалъ ты ихъ краски и тѣни, и сколь радовался мыслію: это мой цвитокт; я посадиль его и выростиль! вспомни, и знай, что отцу еще веселье смотрыть на милую дочь, и веселье думать: она моя!—Посль Русскаго сытнаго об'єда Бояринъ Матв'єй ложился отдыхать, а дочь свою съ ея мамою отпускалъ гулять или въ садъ, или на большой зеленый лугъ, гдѣ нынѣ возвышаются Красныя ворота съ трубящею славою. Наталья рвала цвъты, любовалась летающими бабочками, питалась благоуханіемъ травъ, возвращалась домой весела и покойна, и принималась снова за рукодѣлье. Наступалъ вечеръ-новое гулянье, новое удовольствіе; иногда же юныя подруги приходили дёлить съ нею часы прохлады и разговаривать о всякой всячинъ. Самъ доброй Бояринъ Матвѣй бываль ихъ собесѣдникомъ, естьли государственныя или нужныя домашнія дела не занимали его времени. Съдая борода его не пугала молодыхъ красавицъ; онъ умёлъ забавлять ихъ пріятнымъ образомъ, и разсказывалъ имъ приключенія благочестиваго Князя Владиміра и могучихъ богатырей Россійскихъ.

Зимою, когда нельзя было гулять ни въ саду, ни въ полѣ, Наталья каталась въ саняхъ по городу, и ѣздила по вечеринкамъ, на которыя собирались однѣ дѣвушки тѣшиться и веселиться и невиннымъ образомъ сокращать время. Тамъ мамы и няни выдумывали для своихъ барышенъ разныя забавы; играли въ жмурки, пряталися, хоронили золото, пѣли пѣсии, рѣзвились, не нарушая благопристойности, и смѣялись безъ насмѣшекъ, такъ что скромиая и цѣло-

мудренная Дріада могла бы всегда присутствовать на сихъ вечеринкахъ. Глубокая полночь разлучала дѣвушекъ, и прелестная Наталья въ объятіяхъ мрака наслаждалась покойнымъ сномъ, которымъ всегда юная невинность наслаждается.

Такъ жила Боярская дочь, и семнадцатая весна жизни ея наступила; травка зазеленёлась, цвёты расцвёли въ полё, жаворонки зап'вли — и Наталья, сидя поутру въ св'єтлиців своей подъ окномъ, смотрёла въ садъ, гдё съ кусточка на кусточекъ порхали птички, и ижжно лобызаясь своими маленькими носиками, прятались въ густоту листьевъ. Красавица въ первой разъ зам'втила, что они летали парами-сидъли парами, и скрывались парами. Сердце ея какъ будто бы вздрогнуло-какъ будто бы какой нибудь чародий дотропулся до него волшебнымъ жезломъ своимъ! Она вздохнулавздохнула въ другой и въ третій разъ-посмотрѣла вокругъ себя — увидъла, что съ нею никого не было, никого, кромъ старой няни (которая дремала въ углу горницы на красномъ весеннемъ солнышкѣ)--опять вздохнула, и вдругъ брилліянтовая слеза сверкнула въ правомъ глазѣ ея, — потомъ п въ лѣвомъ-п обѣ выкатились-одна капнула на грудь, а другая остановилась на румяной щекѣ, въ маленькой иѣжной ямкъ, которая у милыхъ дъвушекъ бываетъ знакомъ того, что Куппдонъ цъловалъ ихъ при рождении. Наталья подгорюнилась — чувствовала некоторую грусть, некоторую томность въ душ'є своей; все казалось ей не такъ, все не ловко; она встала и опять сёла — наконецъ, разбудивъ свою маму, сказала ей, что сердце у нее тоскуетъ. Старушка начала крестить милую свою барышню, и съ нѣкоторыми набожными оговорками 1) бранить того человіка, которой взглянуль на прекрасную Наталью не чистымъ глазомъ, или похвалилъ ея прелести не чистымъ языкомъ, не отъ чистаго сердца, не въ добрый чась: пбо старушка была увфрена, что ее сглазили,

¹⁾ Наприм. *прости Господи*, и прочее тому подобное, что можно еще слышать и отъ ныпѣшнихъ нянюшекъ. *Прим. Карамзина*.

и что внутренняя тоска ея происходить не оть чего другаго. Ахь, добрая старушка! хотя ты и долго жила на свътъ, однакожъ многова не знала... Но можетъ быть и читатели (если до сей минуты они все еще держатъ въ рукахъ книгу и не засыпаютъ) — можетъ быть и читатели не знаютъ, что за бъда случилась вдругъ съ нашею Героипею; чего она искала глазами въ горинцъ, отъ чего вздыхала, плакала, грустила. Извъстно, что до сего времени веселилась она какъ вольная итичка; что жизнь ея текла, какъ прозрачный ручеекъ стремится по бъленькимъ камешкамъ между злачныхъ, цвътущихъ бережковъ: чтожъ сдълалось съ нею?

Вояринъ Матвъй скоро примътилъ, что Наталья стала насмурнъе: родительское сердце его потревожилось. Онъ распрашиваль ее съ ижжною заботливостію о причинѣ такой перемёны, и наконецъ заключивъ, что дочь его не можетъ, отправиль нарочнаго гонца къ столетней тетке своей, которая жила въ темнотъ Муромскихъ лъсовъ, собирала трави и коренья, обходилась более съ волками и медведями, нежели съ людьми Русскими, и прослыла естьли не чародейкою, то по крайней мёрё велемудрою старушкою, искусною въ леченін всёхъ недуговъ человёческихъ. Бояринъ Матвёй описаль ей всё признаки Натальниой болёзии, и просиль, чтобы она посредствомъ своего искусства возвратила внукѣ здравіе, а ему старику радость и спокойствіе. -- Усибхъ сего посольства остается въ неизвъстности; впрочемъ, нътъ большой нужды и знать его. Теперь должны мы приступить къ описанію важивищихъ приключеній.

Время п въ старину такъ же скоро летѣло, какъ нынѣ, п между тѣмъ, какъ наша красавица вздыхала и томилась, годъ перевернулся на оси своей: зеленые ковры весны и лѣта покрылись пушистымъ снѣгомъ; грозная царица хлада возсѣла на ледяной престолъ свой, и дохнула вьюгами на Русское царство; то есть, зима наступила, и Наталья по своему обыкновенію пошла однажды къ обѣднѣ. Помолившись съ усердіемъ, она ненарочно обратила глаза свои къ лѣвому крылосу — и

что же увидѣла? Прекрасной, молодой человѣкъ, въ голукомъ кафтанѣ съ золотыми пуговицами, стоялъ тамъ, какъ
царь среди всѣхъ прочихъ людей, и блестящій, проницательный взоръ его встрѣтился съ ея взоромъ. Наталья въ одну
секунду вся закраснѣлась, и сердце ея, затренетавъ сильно,
сказало ей: вото оно!.. Она нотупила глаза свои, но не надолго; снова взглянула на красавца, снова запылала въ лицѣ
своемъ, и снова затренетала въ своемъ сердцѣ. Ей казалось,
что любезной призракъ, который ночью и днемъ прельщалъ
ся воображеніе, былъ не что пное, какъ образъ сего молодаго человѣка — и потому она смотрѣла на него, какъ на
своего милаго знакомца. Новый свѣтъ возсіялъ въ душѣ ея,
какъ будто бы пробужденной явленіемъ солица, по еще не
пришедшей въ себя послѣ многихъ несвязныхъ и замѣшенныхъ сновидѣній, волновавшихъ ее въ течепіе долгой ночи.

Читатель долженъ знать, что мысли красныхъ дъвушекъ бывають очень быстры, когда въ сердцв у нихъ начинаетъ ворошиться то, чего онъ долго не называють именемь, и что Наталья въ сін минуты чувствовала. Об'єдня показалась ей очень коротка. Няня десять разъ дергала ее за камчатную твлогрвю, и десять разъ говорила ей: пойдеми, барышия, все кончилось. Но барышия все еще не трогалась съ мъста, для того что и прекрасной незнакомецъ стоялъ какъ вкопаной подлѣ лѣваго крылоса; они посматривали другъ на друга, и тихонько вздыхали. Старая мама, по слабости эртнія своего, пичего не видала, и думала, что Наталья читаетъ про себя молптвы и для того нейдетъ изъ церкви. Наконецъ дьячекъ загремълъ ключами: тутъ красавица опомнилась, и видя, что церковь хотять запирать, пошла къ дверямъ; а за нею и молодой человъкъ — она влъво, онъ направо. Наталья раза два обступилась; раза два роняла платокъ, и должна была ворочаться назадъ; незнакомецъ оправляль кушакъ свой, стояль на одномъ мъстъ, смотрълъ-на красавину, и все еще не надъвалъ бобровой шанки своей, хотя на дворф было холодно.

Наталья пришла домой, и ни о чемъ больше не думала, какъ о молодомъ человѣкѣ въ голубомъ кафтанѣ съ золотыми пуговицами. Она была не печальна, однакожъ и не очень весела, подобно такому человѣку, который наконецъ узналъ, въ чемъ состоитъ его блаженство, но имъетъ еще слабую надежду имъ насладиться. За объдомъ она не ъла по обыкновенію всіхъ влюбленныхъ — ибо для чего не сказать намъ прямо и просто, что Наталья влюбилась въ незнакомца. "Въ одну минуту?" (скажетъ читатель:) "увидѣвъ въ первый разъ и не слыхавъ отъ него ни слова?" Милостивые государи! я разсказываю, какъ происходило самое дѣло: не сомнѣвайтесь въ истинъ, не сомнъвайтесь въ силъ того взаимнаго влеченія, которое чувствують два сердца, другь для друга сотворенныя! А кто не върптъ симпатіи, тотъ подп отъ насъ прочь, и не читай нашей исторіи, которая сообщается только для однёхъ чувствительныхъ душъ, имёющихъ сію сладкую въру.

Когда Бояринъ Матвѣй послѣ обѣда заснулъ — (не на Вольтеровскихъ креслахъ, такъ, какъ нынъ спятъ Бояре, а на шпрокой дубовой лавкъ) — Наталья пошла съ нянею въ свътлицу свою, съла подъ любимымъ окномъ, вынула изъ кармана білой платокъ, хотіла что-то сказать, но раздумала-взглянула на окончины, расписанныя морозомъ-оправила жемчужную повязку на головъ своей, и потомъ, смотря себъ на колъни, тихимъ и немного дрожащимъ голосомъ спросила у няни, каковъ показался ей молодой человъкъ, бывшій у об'єдни? Старушка не понимала, о комъ говоритъ она. Надлежало изъясниться; но легко ли это для стыдливой дввушки? Я говорю о томъ, продолжала Наталья — о томъ, которой - которой быль вспяль лучше. Няня все еще не понимала, и красавица принуждена была сказать, что онъ стояль подлѣ лѣвато крылоса, и вышель изъ церкви за ними. "Я не примътила его" — холодно отвъчала старушка, и Наталья тихонько пожала прекрасными своими плечиками, удивляясь, какъ можно было его не примътить!

На четвертой день Наталья опять пошла къ объдиъ, не смотря ни на слабость свою, ни на жестокой морозъ, ни на то, что Бояринъ Матвъй, примътивъ наканунъ необыкновенную бледность ея лица, просиль ее беречь себя и не выходить со двора въ холодное время. Еще никого не было въ церкви. Красавица, стоя на своемъ мъстъ, смотръла на двери. Вошелъ первой человъкъ-не онъ! вошелъ другой -не онъ! третій, четвертой-все не онъ! вошелъ пятой, и вст жилки затрепетали въ Натальъ — это онъ, тотъ красавецъ, котораго образъ навсегда въ душѣ ея внечатлѣлся! Отъ сильнаго внутренняго волненія она едва не упала, и должна была опереться на плечо няни своей. Незнакомецъ поклонился на всѣ четыре стороны, а ей особливо, и притомъ гораздо ниже и почтительные, нежели прочимъ. Томная блыдность изображалась на его лицѣ, но глаза его сіяли еще свѣтлѣе прежняго; онъ смотрълъ почти безпрестанно на прелестную Наталью (которая отъ нѣжныхъ чувствъ стала еще прелестнѣе), и вздыхаль такъ неосторожно, что она примътила движеніе груди его, и не взирая на свою скромность, угадывала причину. Любовь, надеждою оживляемая, алёла въ сію минуту на щекахъ милой нашей красавицы; любовь сіяла въ ея взорахъ; любовь билась въ ея сердцѣ; любовь подымала руку ея, когда она крестилась. - Часъ объдни быль для нее одною блаженною секундою. Всѣ стали выходить изъ церкви; она вышла послѣ всѣхъ, а съ нею и молодой человѣкъ. Вмѣсто того, чтобы итти опять въ другую сторону, онъ пошелъ уже слъдомъ за Натальею, которая поглядывала на него и черезъ правое и черезъ лѣвое плечо свое. Чудное дѣло! любовники никогда не могутъ насмотрѣться другъ на друга, подобно какъ алчной корыстолюбецъ не можеть никогда насытиться золотомъ. —У воротъ Боярскаго дому Наталья въ последній разъ взглянула на красавца, и нѣжнымъ взоромъ сказала ему: прости, милой незнакомець! Калитка хлопнула, и Натальв послышалось, что молодой человекь вздохнуль; по крайней мъръ она сама вздохнула. -- Старушка няня была на сей разъ примѣтливѣе и не дождавшись еще ин слова отъ Натальи, начала говорить о незнакомомъ красавцѣ, которой провожаль ихъ отъ церкви. Она хвалила его съ великимъ жаромъ; доказывала, что онъ похожъ на ея покойнаго сына; не сомнѣвалась въ знатномъ родѣ его, и желала барышиѣ своей такого супруга. Наталья радовалась, красиѣлась, задумывалась, отвѣчала: да! нъта! и сама не знала, что отвѣчала.

На другой, на третій день опять ходили къ об'єдн'є; виділи, кого видіть желали—возвращались домой, и у вороть говорили н'єжнымь взоромь: прости! Но сердце красной дівнушки есть удивительная вещь: ч'ємь оно довольно нын'є, т'ємь не довольно завтра—все бол'є и бол'є, и желаніямъ конца н'єть. Такимь образомь и Наталь в ноказалось уже мало того, чтобы смотр'єть на прекраснаго незнакомца и видіть н'єжность въ глазахъ его; ей захот'єлось слышать его голось, взять его за руку, быть поближе къ его сердцу, и проч. Что д'єлать? какъ быть? Такія желанія искоренять трудно; а когда они не исполняются, красавиціє бываетъ грустно.—Наталья опять принялась за слезы. Судьба, Судьба! ужели ты не сжалишься надъ нею? Уже ли захочешь, чтобы св'єтьне глаза ея отъ слезь померкли?—Посмотримъ, что будеть.

Однажды передъ вечеромъ, когда Боярина Матвѣя не было дома, Наталья увидѣла въ окно, что калитка ихъ растворилась—вошелъ человѣкъ въ голубомъ кафтанѣ, и работа вынала изъ рукъ Натальнныхъ — ибо сей человѣкъ былъ прекрасной незнакомецъ. Няня! сказала опа слабымъ голосомъ: кто это? Няня носмотрѣла, улыбнулась и вышла вонъ.

"Онъ здёсь! няня усмёхнулась; ношла къ нему, вёрно къ нему—ахъ, Боже мой! что будеть?" думала Наталья, смотрёла въ окно п видёла, что молодой человёкъ вошелъ уже въ сёни. Сердце ея летёло къ нему на встрёчу; но робость говорила ей: останься! Красавица повиновалась сему послёднему голосу, только съ мучительнымъ принужденіемъ, съ ве-

ликою тоскою: ибо всего несносние противиться влечению своего сердца. Она вставала, ходила, бралась за то и за другое, н четверть часа показались ей годомъ. Наконецъ дверь растворилась, и скрыпъ ея потрясъ Натальниу душу. Вошла нянявзглянула на барышню, улыбнулась, п-не сказала ни слова. Красавица также не начинала говорить, и только одинмъ робкимъ взоромъ спрашивала: что, няня? что? Старушка какъ будто бы веселилась ея смущениемъ, ея нетеривниемъ-долго молчала, и спустя уже и всколько минуть, сказала ей: "знаешь ли, барышия, что этотъ молодой человъкъ боленъ? "-Боленъ? чъмъ? спросила Наталья, и цвътъ въ лицъ ся перемънился.— "Очень болень; продолжала няня: у него такъ болить сердце, что бідной не можеть ни пить ни ість, блідень какь полотно, и насилу ходитъ. Ему сказали, что у меня есть лекарство на эту болезнь, и для того онъ прибрелъ ко мне, плачеть горькими слезами, и просить, чтобь я помогла ему. Повфришь ли, барышня, что у меня слезы на глазахъ навернулись? Такая жалость!"-Что же, няня? дала ли ты ему лекарство!--"Ніть; я веліла подождать".--Подождать? гдів?---"Въ нашихъ свияхъ". -- Можно ли? Тамъ превеликой холодъ; со всъхъ сторонъ несетъ, а онъ боленъ! -- "Чтожъ мит дълать? Винзу у насъ такой чадъ, что онъ можетъ угоръть до смерти: кудажъ его ввести, пока изготовлю лекарство? Развѣ сюда? Развѣ прикажень ему войти въ теремъ? Это будетъ доброе діло, барышня; онъ человінь честной — станеть за тебя Богу молиться, и никогда не забудеть твоей милости. Теперь же батюшки ивть дома-сумерки, темно - никто не увидить, и бъды никакой изть: въдь только въ сказкахъ мущины бывають страшны для красныхъ дъвушекъ! Какъ думаешь, сударыня?" Наталья (не знаю, отъ чего) дрожала, н прерывающимся голосомъ отвѣчала ей: я думаю.... какъ хочешь... ты лучше моего знаешь. Туть няня отворила дверьи молодой человъкъ бросился къ ногамъ Натальинымъ. Молодой человъкъ началъ говорить-не языкомъ романовъ, но языкомъ истинной чувствительности; сказалъ простыми, ибжными, страстными словами, что онъ увидёль и полюбиль ее, полюбиль такъ, что не можеть быть щастливъ и не хочеть жить безъ взаимной ея любви. Красавица молчала; только сердце и взоры говорили—но недовърчивой незнакомецъ желаль еще словеснаго подтвержденія, и стоя на колѣияхъ, спросиль у нее: "Наталья, прекрасная Наталья! любишь ли меня? Твой отвътъ ръшитъ судьбу мою: я могу быть щастливъйшимъ человъкомъ на свътъ, или шумящая Москва-ръка будетъ гробомъ моимъ".—Ахъ, барышия! сказала жалостливая няня: отвъчай скоръе, что онъ тебъ правенъ! уже ли захочешь погубить его душу?—Ты миль сердиу моему, произнесла Наталья нъжнымъ голосомъ, положивъ руку на плечо его. Дай Бого, примолвила она, поднявъ глаза на небо, и обративъ ихъ снова на восхищеннаго незнакомца—дай Бого, чтобъ я была столько же мила тебъ! Онн обняли другъ друга.

Нослѣ первыхъ минутъ нѣмаго восторга молодой человѣкъ, смотря на красавицу, залился слезами. Ты плачешь? сказала Наталья иѣжнымъ голосомъ, приклонивъ голову свою къ его плечу. — "Ахъ! я долженъ открыть тебѣ мое сердце, прелестная Наталья! 1) отвѣчалъ онъ: оно еще не совершенно увѣрено въ своемъ щастін". — Чтожс ему надобно? спросила Наталья, и съ нетериѣніемъ ожидала отвѣта. — "Обѣщай, что ты исполнишь мое требованіе". — Скажи, скажи, что ты исполнию, все сдплаю, что велишь мин! — Въ ныиѣшнюю ночь, когда зайдетъ мѣсяцъ — въ то время, какъ поютъ первые пѣтухи — я пріѣду въ саняхъ къ вашимъ воротамъ; ты должна ко мнѣ выйти и ѣхать со мною, вотъ чего отъ тебя требую! " — вхать? въ ныившнюю ночь? куда? — "Сперва въ церковь, гдѣ мы обвѣнчаемся; а потомъ туда, гдѣ я живу". — Какъ? безъ въдома отца моего? безъ его благословенія? — Безъ его вѣдома,

¹⁾ Читатель догадается, что старинные любовники говорили не совсёмъ такъ, какъ здёсь говорять они; но тогдащияго языка мы не могли бы теперь и понимать. Надлежало только инкоторымь образомы поддёлаться подъ древній колорить. Прим. авт.

безъ его благословенія, или я погибъ!" — Боже мой!... Сердце у меня замерло. Упхать тихонько изъ дому родительскаго! Что же будеть съ батюшкою? Онь умреть съ горя, и на душь моей останется страшной гръхг. Милой другг! для чего намь не броситься къ ногамь его? Онь полюбить тебя; благословить и самь отпустить нась вы церковь. — Мы бросимся къ ногамъ его, но черезъ нъкоторое время. Теперь онъ не можетъ согласиться на бракъ нашъ. Самая жизнь моя будетъ въ опасности, когда меня узнаютъ". — Когда тебя узнають? тебя, милаго душь моей?... Боже мой! какъ моди злы, естьли ты говоришь привду! Только я не могу повърить. Я всегда любила это имя. Чтоже быды, естьли тебя узна-10m2? — "Все будеть тебѣ извѣстно, когда ты согласишься сдёлать меня щастливымъ. Прелестная, милая Наталья! время проходить; мнъ нельзя быть долже съ тобою. Чтобы родитель твой, котораго я самъ люблю и почитаю за добрыя дѣла его-чтобы родитель твой не сокрушался и не почиталь дочери своей погибшею, я нашишу къ нему письмо, и увѣдомлю, что ты жива, и что онъ можеть скоро увидъть тебя. Скажи, скажи, чего ты хочешь: жизни моей или смерти?"—При сихъ словахъ, произнесеннымъ твердымъ голосомъ, онъ всталъ, и смотрълъ огненными, пламенными глазами на красавицу. "Ты меня спрашиваешь?" сказала она съ чувствительностію: "развѣ я не объщала тебъ повиноваться? Съ самаго младенчества привыкла я любить моего родителя, потому что и онъ любить меня, очень, очень любить — (туть Наталья обтерла нлаткомъ слезы свои, которыя одна за другою капали изъ глазъ ея) — тебя знаю не давно, а люблю еще больше: какъ это случилось, не знаю. "-Алексей обняль ее съ новымь восхищеніемъ, сняль золотой перстень съ руки своей, надёль его на руку Натальъ, сказалъ: ты мол! и скрылся какъ молнія. Старушка няня проводила его со двора.

На правой сторонѣ дороги, вдали, свѣтился огонекъ: туда поворотили, и Наталья увидѣла деревянную, низенькую церрус. кл. вибл.—выш. упп. 6

ковь, занесенную сифгомъ. Алексий — (читатель не забылъ имени молодаго человѣка) — Алексѣй ввелъ любовницу свою во внутренность сего ветхаго храма, освъщеннаго одною маленькою, слабо горящею лампадою. Тамъ встрѣтилъ ихъ старой священникъ, согбенный бременемъ лѣтъ, и дрожащимъ голосомъ сказаль имъ: "я долго ждалъ васъ, любезныя дѣти! внукъ мой уже заснулъ. "Онъ разбудилъ мальчика, въ углу церкви спавшаго; поставиль любовниковъ передъ налой и началъ ихъ вѣнчать. Мальчикъ читалъ, пѣлъ, что надобно; съ удивленіемъ глядёль на жениха и невёсту, и дрожаль при всякомъ порыв'я в'ятра, которой шум'яль въ худое окно церкви. Алексти и Наталья молились усердно, и произнося объть свой, смотръли другъ на друга съ умпленіемъ и сладкими слезами. Но совершенін обряда престаралый священникъ сказалъ повобрачнымъ: Я не знаю и не спрашиваю, кто вы; но именемь великаго Бога, Котораго намь и мракь ночи и шумь бури проповидуеть — (въ сіе мгновеніе страшно зашуміль вітерь) именемь Непостижимаго, ужаснаго для злыхь, для добрыхь милосердаго, объщаю вамъ благоденствіе въ жизни, естьли вы будете всегда любить другь друга: ибо любовь супружеская есть любовь святая, Божеству пріятная, и кто соблюдаеть ее въ чистомъ сердиъ — въ нечистомъ же она жить не можеть-тоть пріятень Всевышнему. Грядите съ миромь, и помните слова мои! Новобрачные приняли благословение отъ старца, поцеловали руку его, поцеловали другъ друга, вышли изъ церкви и повхали.

Вѣтеръ заносилъ дорогу; но рѣзвые кони летѣли какъ молнін — ноздри ихъ дымились, паръ вился столбомъ, и пушистой снѣгъ отъ копытъ ихъ подымался вверхъ облаками. Скоро путешественники наши выѣхали въ темноту лѣса, гдѣ совсѣмъ не было дороги. Старушка няня дрожала отъ страха; но прекрасная Наталья, чувствуя подлѣ себя милаго друга, ничего не боялась. Молодой супругъ отводилъ рукою всѣ вѣтви и сучья, которые грозили уколоть бѣлое лице супруги его. Онъ держалъ ее въ своихъ объятіяхъ, когда сани опу-

скались во глубину сугробовъ, и жаркими поцелуями удалялъ холодъ отъ нѣжныхъ розъ, которыя цвѣли на устахъ ея. Около четырехъ часовъ тздили они по лѣсу, пробираясь сквозь ряды высокихъ деревъ. Уже лошади начинали утомляться, и съ трудомъ вытаскивали ноги свои изъ глубинъ снѣжныхъ; сани двигались медленно, и наконецъ Наталья, пожавъ руку своего любезнаго, тихимъ голосомъ спросила у него: скоро ли мы пріпдемь? Алексий посмотриль вокругь себя, на вершины деревъ, и сказалъ, что жилище его не далеко. Въ самомъ дълъ черезъ нъсколько минутъ выъхали они на узкую равнину, гдф стояль маленькій домикь, обнесенный высокимь заборомъ. На встръчу имъ вышли иять или шесть человъкъ съ пуками зажженной дучины и вооруженные длинными ножами, которые висъли у нихъ на кушакахъ. Старушка ияня, видя сіе дикое; уединенное жилище, посреди непроходимаго лъса, видя сихъ вооруженныхъ людей и примътивъ на лицахъ ихъ нѣчто суровое и свирѣпое, пришла въ ужасъ, сплеснула руками и закричала: ахти! мы погибли! мы въ рукахъ — у разбойниковъ.

Теперь могъ бы я представить страшную картину глазамь читателей—прельщенную невинность, обманутую любовь, пещастную красавицу во власти варваровъ, убійцъ—женою атамана разбойниковъ, свидътельницею ужасныхъ злодъйствъ, и наконецъ, послъ мучительной жизни, издыхающую на эшафотъ подъ съкирою правосудія, въ глазахъ нещастнаго родителя; могъ бы представить все сіе въроятнымъ, естественнымъ, и чувствительной человъкъ пролилъ бы слезы горести и скорби—но въ такомъ случаъ я удалился бы отъ исторической истины, на которой основано мое повъствованіе. Нътъ, любезной читатель, нътъ! на сей разъ побереги слезы свои—успокойся—старушка ияня ошиблась — Наталья не у разбойниковъ!

Алексъй самъ говорить началъ. "Любезная Наталья! сказалъ онъ: тайна жизни моей должна тебъ открыться. Воля Всевышняго соединила насъ навъки; ничто уже не можетъ

разорвать союза нашего. Супругъ не долженъ ничего скрывать отъ супруги своей. И такъ, знай, что я сынъ нещастнаго Боярина Любославскаго."——— *Любославскаго? Возможно* ли? Батюшка сказываль мню, что онь пропаль безь высти. "Его уже нѣтъ на свѣтѣ! Выслушай.—Ты не помнишь, но конечно слыхала о тёхъ волненіяхъ и бунтахъ, которые лъть за тринадцать передъ симъ возмущали спокойствие нашего царства. Некоторые изъ знатнейшихъ честолюбивыхъ Бояръ возстали противъ законной власти юнаго Государя; но скоро гиввъ Божеской наказалъ мятежниковъ-разсвялись какъ прахъ многочисленные ихъ сообщники, и кровь главныхъ бунтовщиковъ пролилась на лобномъ мѣстѣ. Родитель мой по некоторому подозренію, но совершенно ложному, взять быль подъ стражу. Онъ имѣль непріятелей, злыхъ н коварныхъ; представили доказательства мнимой его измѣны и согласія съ мятежниками; отецъ мой клялся въ своей невинности, но обстоятельства осуждали его, и рука вышняго судін готова была подписать ему смерть... надежда исчезла въ душ'в невиннаго-одинъ Всевышній могъ спасти его — и спасъ. Вфрный другъ отворилъ ему дверь темницы — и родитель мой скрылся, взявъ съ собою самыхъ усерднёйшихъ слугъ и меня, двѣнадцатилѣтняго сына своего. Въ предѣлахъ Россін не было для насъ безопасности: мы удалились въ ту страну, гдѣ рѣка Свіяга вливается въ величественную Волгу, и гдѣ многочисленные народы поклоняются лжепророку Магомету—пароды суевърные, но страннолюбивые. Они приняли насъ дружески, и мы около десяти лътъ жили съ ними; не имѣли ни въ чемъ недостатка, но безпрестанно горевали о своемъ отечествъ; сидъли на высокомъ берегу Волги, и смотря на ея волны, несущіяся отъ странъ Россійскихъ, проливали жаркія слезы: всякая птица, летьвшая съ запада1), казалась намъ милѣе; всякую итицу, на западъ летъвшую, провожали мы глазами и-вздохами.-Между темъ отецъ мой ежегодно

¹⁾ To есть, отъ Россіи.

посылаль въ Москву тайнаго гонца, и получалъ письма отъ своего друга, которыя всегда подавали ему надежду, что невинность наша рано или поздно откроется, и что мы съ честію можемъ возвратиться въ отечество. Но скорбь изсушила сердце моего родителя; силы его исчезали, и глаза покрылись густымъ мракомъ. Безъ ужаса чувствовалъ онъ приближение конца своего-благословилъ меня — и сказавъ: Бого и друго нашь не оставять тебя, умерь въ монхъ объятіяхъ. Не буду говорить тебѣ о горести бѣднаго спроты; нѣсколько мъсяцевъ глаза мон не просыхали. — Я увъдомилъ друга нашего о моемъ нещастін; въ отвѣтѣ своемъ изъявляя душевную скорбь о кончинъ невиннаго страдальца, умершаго въ странѣ иноплеменныхъ, и погребеннаго въ землѣ не Христіанской, сей благод втельный другь зваль меня въ Россію. Верстахъ въ 40 отъ Москвы (писаль онъ), въ "дремучемъ непроходимомъ лѣсу, построилъ я уединенный домикъ, неизвѣст-"ный никому, кромѣ меня и надежныхъ людей монхъ. Тамъ "будешь ты жить до времени въ совершенной безопасности. "Посланный знаетъ сіе мѣсто".—Я изъявиль благодарность мою гостепрінмнымъ жителямъ Волжскихъ береговъ; простился съ зеленою могилою родителя моего; поцъловалъ и оросилъ слезою каждый цвъточекъ, каждую травку, на ней растущую; возвратился съ върными слугами въ предълы Россіи, облобывалъ отечественную землю-и въ густотъ темнаго лъса, на узкой равнинъ, нашелъ сей пустынный домикъ, гдъ ты теперь со мною, любезная Наталья. Здёсь встрётиль меня съдой старецъ и сказалъ дрожащимъ голосомъ: Ты сынъ Боярина Любославскаго. Господинг мой-върный другг его тоть, кто хотыль быть вторымь отцомь твоимь, и строиль. для тебя сіе жилище, скончался!—Но онг помнил о сиротъ при кончинъ своей. Здъсъ найдешь все нужное для жизни; найдешь сокровища: они твои.

Я часто бываль въ Москвѣ, останавливаясь въ одной тихой гостинницѣ и называя себя иногороднымъ купцомъ; часто видалъ Государя, отца народиаго; часто слыхалъ о благо-

дъяніяхъ родителя твоего, когда Бояре, собираясь на площади противъ соборной церкви, разсказывали другъ другу вев добрыя и похвальныя дёла, украшавшія столицу. Возвращаясь въ пустыню, я сражался съ дикими звѣрями, которыхъ мы должны были истреблять для собственной нашей безопасности; но часто, выпуская изъ рукъ добычу, упадалъ на землю и проливалъ слезы. Вездѣ было мнѣ грустно-въ пустомъ лѣсу и среди народа. Съ горестію ходилъ я по улицамъ царственнаго града, и смотря на людей, которые встръчались со мною, думаль: Они идуть къ роднымо и ближнимь; ихъ дожидаются; имъ будутъ рады; —мнъ итти не къ кому, меня никто не дожидается; никто о сиротъ не думаетъ! Иногда хот влось мн в броситься къ ногамъ Государя, ув врить его въ невинности отца моего, въ моей върности къ Царю благочестивому, и поручить его милосердію судьбу мою; но какая-то могущественная невидимая рука не допускала меня исполнить сего намфренія.

"Пришла мрачная осень, пришла скучная зима; лѣсное уединеніе сдѣлалось для меня еще несноснѣе. Я чаще прежняго сталь ѣздить въ городъ и — увидѣлъ тебя, прекрасная Наталья!

Между твиъ Алексвевъ посланный возвратился въ пустыно съ извъстіемъ, что Бояринъ Матвъй былъ во дворцъ Царскомъ, и что по всей Россіи вельно искать его пропавшей дочери. Наталья хотъла знать болье, и спрашивала, что написано было на лицъ родителя ея, когда онъ шелъ изъ дворца Государева; вздыхалъ ли онъ, плакалъ ли, не пронзносилъ ли тихонько ея имени? Посланный не могъ отвъчать ии да, ни интъ ибо онъ хотя и видълъ Боярина, но смотрълъ на него не проницательными глазами нъжной дочери. Для чего, сказала Наталья, для чего не могу я пребратиться въ невидимку или въ маленькую птичку, чтобъ слетать въ Москву бълокаменную, взглянуть на родителя, почиљовать руку его, выронить на нее слезу горячую, и возвратиться къ милому моему другу?— "Ахъ, нъть! я не пустилъ

бы тебя! отвѣчаль Алексѣй: почему знать, чтобы могло съ тобою случиться? Нѣть, мой другь! я не могу и вздумать о разлукѣ—а ты можешь!" — Наталья почувствовала нѣжную укоризну, и оправдалась передъ супругомъ улыбкою, слезами и поцѣлуемъ.

Теперь надлежало бы мнѣ описывать щастіе юныхъ супруговъ и любовниковъ, сокрытыхъ лѣснымъ мракомъ отъ
цѣлаго свѣта; но вы, которые наслаждаетесь подобнымъ щастіемъ, скажите, можно ли описать его?—Наталья и Алексѣй,
живучи въ своемъ уединеніи, не видали, какъ текло или летѣло время. Часы и минуты, дни и ночи, недѣли и мѣсяцы
сливались въ пустынѣ ихъ, какъ струи рѣчныя, не различаемыя глазомъ человѣческимъ. Ахъ! удовольствія любви бываютъ
всегда одинаковы, но всегда новы и безчисленны. Наталья
просыпалась и—любила; вставала съ постели и—любила; молилась и—любила; что ни думала, все любила и всѣмъ наслаждалась.—Алексѣй тоже, и чувства ихъ составляли восхитительную гармонію.

Но читатель не долженъ думать, чтобы они въ уединенной жизни своей только смотрѣли другъ на друга и сидѣли отъ утра до вечера, поджавъ руки — нѣтъ! Наталья принялась за рукод'ялье, за пяльцы, и скоро вышила разными шелками и разными узорами двѣ прекрасныя шпринки: первую для милаго супруга, чтобы онъ утиралъ ею бълое лицо свое, а другую для любезнаго родителя. Когда нибудь мы поподемь ко нему! говорила красавица, и тихонько вздыхала. — что принадлежить до Алексвя, то онъ, сидя подлв своей супруги, рисовалъ перомъ разные ландшафты и картинки — любовался твмъ, что нравилось Натальв, и старался поправить то, что ей казалось несовершеннымъ. Такъ, любезный читатель! Алексви умвль рисовать, и притомъ весьма не худо, ибо сама Природа выучила его сему искусству. Онъ видълъ образъ кудрявыхъ деревъ въ ръкахъ прозрачныхъ, и вздумалъ означать тень сію на бумагь; опыть былъ удаченъ, и скоро чертежи его сдълались върными копіями Натуры; не только дерева, но и другіе предметы изображались имъ съ величайшею точностію. Красавица смотрѣла на движеніе руки его, и дивилась, какъ онъ могъ однѣми чертами пера своего представлять разные виды: то рощу дубовую, то башни Московскія, то дворецъ Государевъ. — Но Алексѣй уже не сражался съ дикими звѣрями: ибо они (какъ будто бы изъ уваженія къ прекрасной Натальѣ, новой обитательницѣ ихъ дремучаго лѣса) не приближались къ жилищу супруговъ, и ревѣли только въ отдаленіи.

Однажды возвратился посланный съ великою посибшностію. "Государь! сказаль онь Алексью: Москва въ смятеніи. "Свирѣные Литовцы возстали на Русское Царство. Я видѣлъ, "какъ жители престольнаго града собирались передъ двор-"цомъ Государевымъ, и какъ Бояринъ Матвѣй, именемъ "Царя православнаго, ободряль вопновь; я видёль, какъ "толны народныя бросали вверхъ шапки свои, восклицая въ "одинь голось: умремь за Царя Государя! умремь за оте-"чество, или побъдимъ Литовцевъ! Я видёлъ, какъ Русское "вопиство въ ряды становилось, какъ сверкали его мечи и "бердыши и копья булатныя. Завтра выдеть оно въ поле, "подъ начальствомъ Воеводъ храбрѣйшихъ." — Сердце Алексћево затрепетало; кровь закипћла-онъ схватилъ со стћиы мечъ отца своего—взглянулъ на супругу—и мечъ упалъ на землю-слезы показались въ глазахъ его. Наталья взяла его за руку и не говорила ни слова.—"Любезная Наталья! сказаль Алексей по некоторомъ молчанін: ты желаешь возвратиться въ домъ къ своему родителю?"

Наталья. Съ тобою, мой другь, съ тобою! Ахъ! я не смёла говорить тебё; только мнё всегда казалось, что мы напрасно скрываемся отъ батюшки. Увидя насъ, онъ такъ обрадуется, что все забудеть; а я возьму за руку тебя и его, заплачу отъ радости, и скажу: вото они; вото ть, которых слоблю—теперь я совершенно щастлива!

Алексвй. Но мнѣ надобно заслужить прежде милость Царскую. Теперь есть къ тому случай. Наталья. Какой же, мой другъ?

Алексъй. Бхать на войну, сразиться съ непріятелями Русскаго Царства, и побъдить. Царь увидить тогда, что Любославскіе любять его и върно служать своему отечеству.

Наталья. Повдемь, мой другь! Лишь бы ты быль со

мною: я всюду готова.

Увы! какая пустота въ столицѣ Россійской! Все тихо, все печально. На улицахъ не видно никого, кромъ слабыхъ старцевъ и женщинъ, которые съ унылыми лицами идутъ въ церковь молить Бога, чтобы онъ отвратилъ грозную тучу отъ Русскаго Царства, даровалъ побъду православнымъ воинамъ, п развѣялъ сонмы Литовскіе. Добросердечный, чувствительный Царь стоить на высокомь крыльцѣ своемь, и съ нетерпиніемь ожидаеть висти оть начальниковь воинства, пошедтаго на встрвчу врагамъ многочисленнымъ. Бояринъ Матвѣй перазлученъ съ Царемъ благочестивымъ. "Государь! говорить онъ: надъйся на Бога и на храбрость своихъ подданныхъ, храбрость, которая отличаетъ ихъ отъ всёхъ иныхъ народовъ. Страшно разять мечи Русскіе; тверда, подобно камню, грудь сыновъ твоихъ — побъда будетъ върною ихъ подругою."—Такъ говорилъ Бояринъ; думалъ о благъ отечества-и тосковаль о своей дочери.

Въ поту, въ пыли прискакалъ въстникъ Царь встръчаетъ его на половинъ крыльца, и дрожащею рукою развертываетъ письмо военноначальниковъ... Первое слово есть побъда!.—Побъда! восклицаютъ онъ въ радости—побъда! восклицаютъ Бояре—побъда! народъ повторяетъ—и во всемъ царственномъ градъ раздавался одинъ голосъ: побъда! и во всъхъ сердцахъ было одно чувство: радосты!

Начальники донесли Государю обо всемъ съ величайшею подробностію. Сраженіе было самое жестокое. Уже первый рядъ Русскаго воинства, тёснимый безчисленнымъ множествомъ Литовцевъ, начиналъ колебаться, и хотёлъ уступить врагу сильнёйшему; но вдругъ какъ громъ загремёлъ голосъ: умремъ или побъдимъ! и въ то же мгновеніе отъ рядовъ Рос-

сійскихъ отдёлился молодой воинъ, и съ мечемъ въ рукѣ бросился на непріятелей; за нимъ бросились и другіе; все воинство двинулось, и восклицая: умремъ или побидимъ! устремилось какъ буря на Литовцевъ, которые, не взирая на великое число свое, скоро побѣжали и разсѣялись. "Мы не можемъ, писали начальники, восхвалить по достоинству того юнаго воина, которому принадлежитъ вся честь побѣды, и которой гналъ, разилъ непріятелей, и собственною рукою плѣнилъ ихъ предводителя. Повсюду слѣдовалъ за нимъ братъ его, прекрасной отрокъ, и закрывалъ его щитомъ свониъ. Онъ не хочетъ объявить имени своего никому, кромѣ тебя, Государь. — Побѣжденные Литовцы спѣшатъ изъ предѣловъ Россіи, и скоро воинство твое возвратится со славою въ градъ Москву. Мы сами представимъ Царю непобѣдимаго юношу, спасителя отечества, и достойнаго всей твоей милости."

Царь съ нетеривніемъ ожидаль своихъ героевъ, и вывхаль встрѣтить ихъ въ поле, вмѣстѣ съ Бояриномъ Матвѣемъ и съ другими чиновниками. Въ Москвѣ никого не осталось; слабые старцы, забывъ слабость, спфшили за городъ на встрфчу къ своимъ дътямъ: супруги и матери, неся младенцевъ или ведя ихъ за руки, сибшили туда же. Первый рядъ воинства показался, — второй и третій; разноцвѣтныя знамена вѣяли надъ оными: вонны шли съ обнаженными мечами, ровнымъ шагомъ; назади жхали конные — впереди начальники, подъ свнію трофеевъ. Увидели Государя, и восклицанія: побида и здравіе Царю Россійскому! загремѣли въ воздухѣ. Воеводы упали передъ нимъ на колѣна. Онъ поднялъ ихъ и сказалъ съ улыбкою милости: благодарю васт именемт отечества. — "Государь! отвъчали они: мы старались исполнить должность свою! Но Богъ даровалъ намъ побъду рукою сего юнаго воина".—Тутъ юный воинъ, стоявшій подлѣ ихъ съ потупленнымъ взоромъ, преклонилъ колъно. Кто ты, храбрый юноша? спросиль Государь, простирая къ нему правую руку свою: имя твое должно быть славно въ предълахъ Русскаго Царства. -- "Государь, отвѣчаль юноша: сынь осужденнаго Боярина Любославскаго, скончавшаго дни свои въ странъ иновърныхъ, приноситъ тебъ свою голову.--Царь поднялъ глаза на небо. — "Благодарю Тебя, Боже! (сказаль онъ), что Ты посылаешь ми случай хотя отчасти загладить неправосудіе и злобу людей, п за страданіе невиннаго отца наградить достойнаго сына! Такъ, храбрый юноша! невинность родителя твоего открылась — къ нещастію, поздно! Увы! я быль тогда незрълымъ отрокомъ, и Бояринъ Матвъй еще не имълъ мъста въ совътъ моемъ. Злые Бояре оклеветали Любославскаго; одинъ изъ нихъ, кончая недавно жизнь свою, признался въ несправедливости доносовъ, по которымъ осудили невиннаго. Видишь слезы мон. -- Будь же другомъ Царя своего, первымъ по Бояринъ Матвъъ!"—"И такъ память отца моего, сказалъ Алексъй, чиста отъ поношенія!.. Но я-я виненъ передъ тобою, Государь великій! я увезь дочь Боярина Матвѣя изъ родительскаго дому.—Царь удивился. Гдп же она? спросилъ онъ съ нетеривніемъ— Но Бояринъ уже нашелъ дочь свою: прекрасная Наталья, въ одеждъ вопна, бросплась въего объятія; шишакъ спалъ съ головы ея, и русые волосы по плечамъ разсыпались. Изумленный, восхищенный родитель не смѣлъ върить сему явленію: но сердце чувствительнаго старца сильнымъ трепетомъ своимъ увъряло его, что милая нашлася. Едва могъ онъ перенести радость свою, и упалъ бы на землю, естьли бы другіе Бояре не поддержали его. Долго не говориль онь ни слова, опустивь голову на плечо Натальѣ; наконецъ назвалъ ее именемъ, какъ будто бы желая видъть, откликнется ли она-назваль ее своею милою, прекрасною,-и при каждомъ ласковомъ словѣ сіялъ новой лучъ радости на лицъ его, которое такъ долго было печальнымъ! Казалось, будто языкъ его учился произносить давно забытыя имена: столь медленно онъ ихъ выговаривалъ и повторилъ столь часто! Наталья цёловала его руки. Ты меня тако же любишь! говорила она-такъ же мобишь! и теплые ручы слезъ договаривали за все прочее. Все воинство пребывало въ тишинъ и въ молчаніи. Государь быль тронуть сердечно, взяль Алексъя за руки и подвель его къ Боярину. Вотъ, сказала Наталья—вотъ супругъ мой! прости его, родитель мой, и люби такъ, какъ меня любишь! Бояринъ Матвъй поднялъ голову, посмотрълъ на Алексъя и подалъ ему дрожащую руку свою. Молодой человъкъ хотълъ броспться передъ нимъ на колъна; но старецъ прижалъ его къ своему сердцу вмъстъ съ милою дочерью...

Царь. Они достойны другь друга, и будуть твоимъ утъшеніемъ въ старости.

"Она дочь моя (сказаль Бояринъ Матвѣй прерывающимъ голосомъ)—онъ сынъ мой—Господи! дай мнѣ умереть въ ихъ объятіяхъ!"

Старецъ снова прижалъ ихъ къ своему сердцу.

Читатель вообразить себѣ все послѣдующее. — Старушку няню привезли въ городъ: Бояринъ Матвѣй простилъ ее; п призвавъ къ себъ того Священника, который вънчалъ Алексъя и Наталью, хотёль, чтобы онь снова благословиль ихъ въ его присутствіи. Супруги жили щастливо и пользовались особенною Царскою милостію. Алексій оказаль важныя услуги отечеству и Государю, услуги, о которыхъ упоминается въ разныхъ историческихъ рукописяхъ. Благод втельной Бояринъ Матвѣй дожилъ до самой глубокой старости, и веселился своею дочерью, своимъ зятемъ и прекрасными дътьми ихъ. Смерть явилась ему въ видѣ юнѣйшаго и любезнѣйшаго внука его; онъ хотъль обнять милаго отрока-и скончался. -- Больше я ничего не слыхаль отъ бабушки моего дъдушки; но за нъсколько лётъ передъ симъ, прогуливаясь осенью по берегу Москвы рфки, близъ темной сосновой рощи, нашелъ надгробный камень, заросшій зеленымъ мохомъ и разломленный рукою времени — съ великимъ трудомъ могъ я прочитать на немъ слѣдующую надинсь: здись погребень Алексий Любославской съ своею супругою. Старые люди сказывали мнѣ, что на

семъ мѣстѣ была нѣкогда церковь—вѣроятно, самая та, гдѣ вѣнчались наши любовники, и гдѣ они захотѣли лежать и по смерти своей.

1792 r.

V.

волга.

1793.

Рѣка священнѣйшая въ мірѣ, Кристальныхъ водъ царица, мать! Дерзну ли я на слабой лирѣ Тебя, о Волга! величать, Богиней Пѣсни вдохновенный, Твоею славой удивленный?

Дерзну ль игрою струнъ моихъ, Подъ шумомъ гордыхъ волнъ твонхъ-Ихъ тонкой ийной орошаясь, Прохладой въ сердцъ освъжаясь-Хвалить красу твоихъ бреговъ, Гдѣ грады, веси процвѣтаютъ, Поля волнистыя сіяютъ Подъ твнію густыхъ люсовъ, Въ которыхъ древле раздавался Единый страшный ревъ зв'трей, и эхомъ ввѣкъ не повторялся Любезный слуху гласъ людей-Бреговъ, гдф прежде обитали Орды Златыя племена; Гдж стржлы въ воздухж свистали, И гдф невфриихъ знамена Нерѣдко кровью обагрялись Святыхъ, но слабыхъ Христіанъ; Гдф враны трупами интались Нещастныхъ древнихъ Россіянъ; Но гдф теперь одной державы

Народы въ тишинѣ живутъ,
И всѣ одну Богиню чтутъ,
Богиню щастія и славы ¹)—
Гдѣ въ первый разъ открылъ я взоръ,
Небеснымъ свѣтомъ озарился,
И чувствомъ жизни насладился;
Гдѣ птичекъ иѣжныхъ громкій хоръ
Воспѣлъ рожденіе младенца;
Гдѣ я Природу полюбилъ,—
Ей первенцы души и сердца,
Слезу, улыбку посвятилъ,
И росъ въ веселіи невинномъ,
Какъ юный миртъ въ лѣсу пустынномъ?

Дерзну ли ивть, о мать рвка! Какъ ты, красуяся въ течень в По злату чистаго неска, Несешь земли благословенье 2) На сребряномъ хребтѣ своемъ, Вездѣ щедроты разливаешь, Вездѣ страны обогащаешь Въ блистательномъ пути твоемъ: Какъ быстро плаватель безстрашной Летить на парусныхъ крылахъ Среди пучинъ стихін влажной, Въ твоихъ лазоревыхъ зыбяхъ, Хваля свой жребій, милость Неба, Хваля благопріятный вітрь, И какъ, прельщенный свътомъ Феба, Со дна подъемлется осетръ, Играетъ на верху съ волнами, Съ твоими пѣнными буграми, И плесомъ разсѣкаетъ пхъ?—

⁴⁾ Инсано въ царствование Екатерины.

²) То есть, суда ст хатом и ст другими наодами земли.

Когда жь подъ тучами со гнѣвомъ, Съ ужаснымъ шумомъ, грознымъ ревомъ, Начнешь кипъть въ бретахъ своихъ-Какъ вихри воздухъ раздираютъ, Какъ громы съ трескомъ ударяютъ, И молнін шипять въ волнахъ-Когда пловцы, спастись не чая, И къ небу руки простпрая, Хладъ смерти чувствують въ сердцахъ:--Какая кисть дерзнетъ представить Великость зрѣлища сего? Какая пѣспь возможетъ славить Ужасность гивва твоего?... Едва и самъ я въ лѣтахъ иѣжныхъ, Во цвътъ радостной весны, Не кончиль дней въ водахъ мятежныхъ Твоей, о Волга! глубины. Уже безъ вътрилъ, безъ кормила, По безднамъ буря насъ посила; Гребецъ отъ страха цененель; Уже сіяла хлябь подъ нами Своими пѣнными устами; Надежды лучь въ душахъ блёдиёлъ; Уже я съ жизнію прощался, Съ ея прекрасною зарей; Въ тоскъ слезами обливался, И ждаль погибели своей... Но вдругъ Творецъ изрекъ спасенье--Утихло бурное волненье, И брегь съ улыбкой намъ предсталъ. Какой восторгъ! какая радость! Я землю страстно лобызаль, И чувствовалъ всю жизни сладость. -Сколь ты въ величін своемъ, О Волга! яростна, ужасна,

Столь въ благости мила, прекрасна:
Ты образъ Божій въ мірѣ семъ!
Теки, Россію украшая;
Шуми, священная рѣка,
Свою великость прославляя,—
Доколѣ времени рука
Не истощитъ твоей пучины...
Увы! сей горестной судьбины
И ты не можешь избѣжать:
И ты не можешь избѣжать:
И ты должна свой выкъ скончать!
Но прежде многіе народы
Истлѣютъ, превратятся въ прахъ,
И блескъ цвѣтущія Природы
Померкнетъ на твоихъ брегахъ 1).

VI.

КЪ МИЛОСТИ ²).

1792.

Что можеть быть тебя святье,
О Милость, дщерь благихъ Небесь?
Что краше въ мірѣ, что милѣе?
Кто можеть безъ сердечныхъ слезъ,
Безъ радости и восхищенья;
Везъ сладкаго въ крови волненья;
Взирать на прелести Твои?

Какая ночь не озарится Отъ солнечныхъ Твоихъ очей? Какой мятежъ не укротится Одной улыбкою Твоей? Речешь, и громы онъмъютъ;

^{&#}x27;) Мысль, что Природа старжется, есть не только пінтическая мысль; самые Философы и Натуралисты не отвергають ее.

²) Инсано въ царствование Екатерины.

Гдѣ ступишь, тамъ цвѣты алѣютъ, И съ неба льется благодать.

Любовь Твон стопы лобзаеть, И нѣжной Матерью зоветь; Любовь Тебя на тронъ вѣнчаеть, И скиптръ въ десницу подаетъ. Текутъ, текутъ земные роды, Какъ съ горъ высокихъ быстры воды, Подъ сѣнь державы Твоея.

Блаженъ, блаженъ народъ, живущій Въ пространной области Твоей! Блаженъ Пѣвецъ, Тебя поющій Въ жару, въ огнѣ души своей!— Доколѣ Милостію будешь, Доколѣ права не забудешь, Съ которымъ человѣкъ рожденъ;

Доколѣ гражданинъ довольный Безъ страха можетъ засыпать, И дѣти-подданные вольны По мыслямъ жизнъ располагать, Ирпродой наслаждаться, Вездѣ наукой украшаться И славить прелести Твои;

Доколѣ злоба, дщерь Тифона, Пребудеть въ мракъ удалена Отъ свѣтлозолотаго трона; Доколѣ правда не страшна, И чистый сердцемъ не бонтся Въ своихъ желаніяхъ открыться Тебѣ, Владычицѣ души;

Докол'в всѣмъ даешь свободу, И свѣта не темнишь въ умахъ; рус. кл. вибл.—вып. утп. Пока довъренность къ народу
Видна во всъхъ Твоихъ дълахъ:
Дотолъ будешь свято чтима,
Отъ подданныхъ боготворима
И славима изъ рода въ родъ.

Спокойствія Твоей Державы
Ничто не можеть возмутить;
Для чадь Твоихь иѣть большей славы,
Какь вѣрность къ Матери хранить.
Тамь тронь вовѣкь не потрясется,
Гдѣ онь любовію брежется,
И гдѣ на тронѣ—Ты сидишь ¹).

VII.

НЪЧТО О НАУКАХЪ, ИСКУССТВАХЪ И ПРО-СВЪЩЕНИИ ²).

1793.

Que les Muses, les arts et la philosophie Passent d'un peuple à l'autre et consolent la vie! St. Lambert.

Быль человѣкъ—и человѣкъ великой, незабвенный въ лѣтоинсяхъ Философіи, въ Исторіи людей—быль человѣкъ, который со всѣмъ блескомъ краснорѣчія доказывалъ, что просвѣщеніе для насъ вредно, и что Науки несовмѣстны съ добродѣтелію!

Я чту великія твоп дарованія, краснорфинвый Руссо! Уважаю истины, открытыя тобою современникамъ и потомству---

¹⁾ По отзыву Н. И. Булича, ода эта "полна глубокаго чувства, как ь бы вызывая Екатерину, которая въ одѣ является тождественною съ милостію, на милосердіе къ преслѣдуемымъ" (т. е. Новикову).

²⁾ Сочиненіе это составляеть опроверженіе разсужденія Жань-Жака-Руссо, написаннаго на предложенную Дижонской академіей тему: "Способствовало-ли возстановленіе наукъ исправленію нравовь или способствовало ихъ порчѣ?"

истины, отнынѣ пезагладимыя на доскахъ нашего познанія— люблю тебя за доброе твое сердце, за любовь твою къ челочеству; но признаю мечты твои мечтами, парадоксы парадоксами.

Вообще разсуждение его о Наукахъ 1) есть, такъ сказать, логической Хаосъ, въ которомъ видѣнъ только обманчивый порядокъ или призракъ порядка; въ которомъ сіяетъ только ложеное солице—какъ въ Хаосѣ творенія, по описанію одного Поэта—и день съ ночью непосредственно, то есть безъ утра и вечера, соединяются. Оно есть собраніе противорѣчій и софизмовъ, предложенныхъ—въ чемъ надобно отдать справедливость Автору—съ немалымъ искусствомъ.

"Но Жанъ-Жака нѣтъ уже на свѣтѣ, на что безпоконть прахъ его?"—Творца нѣтъ на свѣтѣ но твореніе существуетъ, невѣжды читаютъ его — самые тѣ, которые ничего болѣе не читаютъ — и подъ Эгидою славнаго Женевскаго Гражданина злословятъ просвѣщеніе. Естьли бы небесный Юпитеръ отдалъ имъ на время громъ свой, то великолѣиное зданіе Наукъ въ одну минуту превратилось бы въ пепелъ.

Я осмѣливаюсь предложить нѣкоторыя примѣчанія, пѣкоторыя мысли свои о семъ важномъ предметѣ. Онѣ не суть плодъ глубокаго размышленія, по первыя, такъ сказать, пден, возбужденныя чтеніемъ Руссова творенія ²).

Со временъ Аристотелевыхъ твердятъ Ученые, что надобно опредълять вещи, когда желаешь говорить объ нихъ и

¹⁾ Discours sur la question, proposée par l'Académie de Dijon, si le rétablissement des sciences et des arts a contribué à épurer les moeurs?

²⁾ Новая піеса одного неизвѣстнаго Нѣмецкаго Автора, которая печаянно попалась мнѣ въ руки, и въ которой бѣдныя Науки страдають ужаснымь образомь, заставила меня прочесть со внимапіемь Discours de J. J. Примѣчанія мон неважны; но они по крайней мѣрѣ не выписаны пи изъ Готье, ни изъ Лаборда, ни изъ Мену, которыхъ я или совсѣмъ не читаль, или совсѣмъ забыль.—Что же принадлежить до Господина Нѣмецкаго Анонимуса, то онъ кромѣ злобы, тупоумія и несноснаго Готшедскаго слога, пичѣмъ похвалиться не можеть; на такія сочиненія нѣть отвѣта. Прим. Карамзина.

говорить основательно. Дефиниціи или опредёленія служать Фаросомь¹) въ путяхъ умствованія—Фаросомъ, который безпрестанно долженъ сіять предъ глазами нашими, естьли мы не хотимъ съ прямой черты совратиться. Руссо пишетъ о Наукахъ, объ Искусствахъ, не сказавъ, что суть Науки, что Искусства. Правда, естьли бы онъ опредёлилъ ихъ справедливо, то всё главныя идеи трактата его — поднялись бы на воздухъ и разсёялись въ дымѣ, какъ пустые фантомы и чада Химеры²): то есть, трактатъ его остался бы въ туманной области небытія—а Жанъ-Жаку непремённо хотѣлось бранить ученость и просвёщеніе. Для чего же? Можетъ быть для странности; для того, чтобы удивить людей, и показать свое отмѣнное остроуміе: суетность, которая бываетъ слабостію и самыхъ великихъ умовъ!

Не смотря на разные классы Наукъ, не смотря на разныя имена ихъ, онъ суть не что иное, какъ познание Натуры и человъка, или система свъдъній и умствованій, относящихся къ симъ двумъ предметамъ³).

Оть чего произошли онѣ? — Оть любопытства, которое есть одно изъ сильнѣйшихъ побужденій души человѣческой, любопытства, соединеннаго съ разумомъ.

Добрый Руссо! ты, который всегда хвалишь мудрость Природы, называешь себя другомъ ея и сыномъ, и хочешь обратить людей къ ея простымъ спасительнымъ законамъ! скажи, не сама ли Природа вложила въ насъ сію живую склонность ко знаніямъ. Не она ли приводитъ ее въ движеніе своими великолѣпными чудесами, столь изобильно вокругъ насъ разсѣяпными? Не она ли призываетъ насъ къ Наукамъ! — Можетъ ли человѣкъ быть безчувственъ тогда,

¹⁾ Греческое слово, тоже, что маякъ.

²⁾ Мноологическое чудовище грековъ съ львиной головой, тѣломъ козы и хвостомъ змѣи. Въ качествѣ нарицательнаго имени, означаетъ песбыточную мечту.

³⁾ Познаніе сихъ двухъ предметовъ ведеть насъ къ чувствованію всевѣчнаго творческаго Разума. *Прим. Карамз*.

когда громы Натуры гремять надь его головою; когда страшные огни ея пылають на горизонты и разсыкають небо; когда моря ея шумять и ревуть въ необозримыхь своихъ равнинахъ; когда она цвытеть передъ нимъ въ зеленой одежды своей или сіяеть въ златы блестящихъ илодовъ, или, какъ будто бы утружденная великольніемъ своихъ феноменовъ, облекается въ черную ризу осени, и погружается въ зимній сонъ нодъ былымъ кровомъ сныговъ своихъ?

Обратимся во тьму прошедшаго; углубимся въ бездну мипувшихъ въковъ, и вступимъ въ тъ давно истлъвшие лъса, въ которыхъ человъчество, по словамъ твоимъ, о Руссо! блаженствовало въ физическомъ и душевномъ мерцаніи; устремимъ взоръ нашъ на юнаго сына Природы, тамъ живущаго: мы увидимъ, что и онъ не только о физическихъ потребностяхъ думаетъ; что и онъ имбетъ душу, которая требуетъ себѣ не тѣлесной пищи. Сей дикой взираетъ съ удивленіемъ на картину Натуры; око его обращается отъ предмета къ предмету-отъ заходящаго солнца на восходящую луну, отъ грозной скалы, опъняемой валами, на прекрасной ландшафть, гдь ручейки журчать въ серебряныхъ шитяхъ, гдъ свъжіе цвѣты пестрѣютъ и благоухаютъ. Онъ въ тихомъ восхищенін пліняется естественными красотами, пногда ніжными и милыми, иногда страшными: винваетъ ихъ, такъ сказать, въ свое сердце всеми чувствами и наслаждается безъ насыщенія. Все для него привлекательно; все хочеть онь видіть п осязать въ нервахъ своихъ; сившитъ къ отдаленивишему, нщетъ конца горизонту и не находитъ его-небо во всѣ стороны надъ нимъ разливается — Природа вокругъ его необозрима, и симъ величественнымъ образомъ безпредъльности въщаетъ ему: нътг предъловъ твоему любопытству и наслажеденію! — Такимъ образомъ собираетъ онъ безчисленныя иден или чувственныя понятія, которыя суть не что пное, какъ пепосредственное отражение предметовъ, и которыя носятся сначала въ душт его безъ всякаго порядка; но скоро пробуждается въ ней та удивительная сила или способность,

которую называемъ мы разумомъ, и которая ждала только чувственныхъ впечатлѣній, чтобы начать свои дѣйствія. Подобно лучезарному солнцу освѣщаетъ она Хаосъ идей, раздѣляетъ и совокупляетъ ихъ, находитъ между ими различія и сходства, отношенія, частное и общее, и производитъ иден особливаго рода, иден отвлеченныя, которыя составляютъ знаніе¹), составляютъ уже Науку — сперва Науку Природы, внѣшности предметовъ; а потомъ, черезъ разныя отвлеченія, достигаетъ человѣкъ и до понятія о самомъ себѣ, обращается отъ чувствованій къ чувствующему, и, не будучи Декартомъ²) говоритъ: содіто, егдо sum—мышлю, слюдственно существую³) ито экъ я?... Вся наша Антропологія¹) есть не что иное, какъ отвѣтъ на сей вопросъ.

И такимъ образомъ можно сказать, что Науки были прежде Университетовъ, Академій, Профессоровъ, Магистровъ, Бакалавровъ. Гдѣ Натура, гдѣ человѣкъ, тамъ учительница, тамъ ученикъ—тамъ Наука.

Хотя первыя понятія дикихъ людей были весьма недостаточны, но они служили основаніемъ тѣхъ великолѣиныхъ знаній, которыми украшается вѣкъ пашъ; они были первымъ шагомъ къ великимъ открытіямъ Невтоновъ и Лейбницевъ — тамъ источникъ, едва, едва журчащій подъ сѣнію вѣтвистаго дуба, мало по малу расширяется, шумитъ, и наконецъ образуетъ величественную Волгу.

Кто же, описывая дикаго или естественнаго человѣка, представляеть его невнимательнымъ, нелюбопытнымъ, живущимъ всегда въ одной сферѣ чувственныхъ впечатлѣній, безъ всякихъ отвлеченныхъ идей—думающимъ только объ утоленіи голода и жажды, и проводящимъ большую часть времени во снѣ и безчувствіи—однимъ словомъ, звѣремъ: тотъ сочи-

⁴) Знать вещь есть пе чувствовать только, но отличать ее отъ другихъ вещей, представлять ее въ связи съ другими. *Прим. Карамз*.

²⁾ Рене Декарть (1596—1650) знаменитый французскій философъ.

³⁾ Извёстной Декартовъ силлогизмъ. Прим. Карамз.

⁴⁾ Наука о человѣкѣ.

няетъ романъ, и описываетъ человѣка, который совсѣмъ не есть человѣкъ. Ни въ Африкѣ, ни въ Америкѣ не найдемъ мы такихъ безсмысленныхъ людей. Нѣтъ! и Готтентоты любопытны; и Кафры стараются умножать свои понятія; и Караибы имѣютъ отвлеченныя идеи, ибо у нихъ есть уже языкъ, слѣдствіе многихъ умствованій и соображеній¹). — Или пусть младенецъ будетъ намъ примѣромъ человѣчества, младенецъ, котораго душа чиста еще отъ всѣхъ наростовъ, несвойственныхъ ея натурѣ? Не примѣчаемъ ли въ немъ желанія знать все, что представляется глазамъ его? Всякой шумъ, всякой необыкновенный предметъ не возбуждаетъ ли его вниманія? — Въ сихъ первыхъ движеніяхъ души видитъ Философъ опредѣленіе человѣку; видитъ, что мы сотворены для знаній, для Науки.

Что суть Искусства? — Подражаніе Натури. Густыя, сростіяся вѣтви были образцомъ первой хижины и основаніемъ Архитектуры; вѣтеръ, вѣявшій въ отверстіе сломленной трости, или на струны лука, и поющія птички паучили насъ музыкѣ, тѣнь предметовъ—рисованью и живописи. Горлица, сѣтующая на вѣтви объ умершемъ дружкѣ своемъ, была паставищею перваго Элегическаго Поэта²); подобно ей

¹⁾ Наприм. всякое прилагательное имя есть отвлеченіе. Времена глаголовъ, мѣстоименія—все сіе требуеть утонченныхъ дѣйствій разума. *Ир. К.*

²⁾ Я думаю, что первое пінтическое твореніе было не что нное, какъ нзліяніе томно-горестнаго сердца; то есть, что первая Поззія была Элегическая. Человъкъ веселящійся бываетъ столько занятъ предметомъ свосго веселья, своей радости, что не можетъ заняться описаніемъ своихъ чувствъ; онъ наслаждается, и ни о чемъ болье не думаетъ. Напротивъ того, горестный другъ, горестный любовникъ, потерявъ милую половину души своей, любитъ думать и говорить о своей печали, изливать, описывать свои чувства; избираетъ всю Природу въ повъренные грусти своей; ему кажется, что журчащая ръчка и шумящее дерево собользиуютъ о его утратъ; состояніе души его есть уже, такъ сказать, Поэзія; онъ хочетъ облегчить свое сердце, и облегчаетъ его—слезами и пъснію.—Всть веселыя стихотворенія произошли въ позднъйшія времена, когда человъкъ сталь описывать не только свои, по и другихъ людей чувства, не только настоящее, но и прошедшее; не только дъйствительное, по и возможное или втроятное.

хотыть онъ выражать горесть свою, лишась милой подругии всё пёсни младенчественных в народовъ начинаются сравненіемъ съ предметами или дёйствіями Натуры.

Но что жь заставило насъ подражать Натурѣ, то есть, что произвело Искусства? *Природное* человѣку стремленіе къ улучшенію бытія своего, къ умноженію жизнениыхъ пріятностей. Отъ перваго шалаша до Луврской коллонады, отъ первыхъ звуковъ простой свирѣли до симфоній Гайдена, отъ перваго начертанія деревъ до картинъ Рафаэлевыхъ, отъ первой пѣсни дикаго до Поэмы Клопштоковой¹), человѣкъ слѣдовалъ сему стремленію. Онъ хочетъ жить покойно: рождаются такъ называемыя полезныя Искусства; возносятся зданія, которыя защищаютъ его отъ свирѣности стихій. Онъ хочетъ жить пріятно: являются такъ называемыя изящныя Искусства, которыя усыпаютъ цвѣтами жизненный путь его.

И такъ Искусства и Науки необходимы: ибо онъ суть илодъ природныхъ склонностей и дарованій человька, и соединены съ существомъ его, подобно какъ дъйствія соединяются съ причиною, то есть союзомъ неразрывнымъ. Усиъхи ихъ показываютъ, что духовная патура наша въ теченіи временъ, подобно какъ злато въ горниль, очищается и достигаетъ большаго совершенства; показываютъ великое наше преимущество предъ всъми иными животными, которыя отъ начала міра живутъ въ одномъ кругъ чувствъ и мыслей, между тъмъ какъ люди безпрестанно его распространяютъ, обогащаютъ, обновляютъ.

Я помню—и всегда буду помнить—что добрѣйшій и любезнѣйшій изъ нашихъ Философовъ, великой Боннетъ²), сказаль мнѣ однажды на берегу Женевскаго озера, когда мы, взирая на заходящее солнце, на златыя струп Лемана, говорили объ успѣхахъ человѣческаго разума. "Мой другъ!..."

¹⁾ Ф. Г. Клопштокъ (1724—1803), извёстный нёмецкій поэть, авторъ большой эпопен "Мессіада", воспѣвавшей Мессію.

²⁾ Ш. Воне (1720—1793), авторъ "Аналитическаго опыта о душѣ".

симъ именемъ называетъ Боннетъ ¹) всёхъ тёхъ, которые приходятъ къ нему съ любовію къ истинѣ... "мой другъ! размышляющій человѣкъ можетъ и долженъ надѣяться, что въ послѣдствіи вѣковъ объяснится весь мракъ въ путяхъ Философіи, и заря нашихъ смѣлѣйшихъ предчувствій будетъ пѣкогда солнцемъ увѣренія. Знанія разливаются какъ волиы морскія; необозримо ихъ пространство; никакое острое зрѣніе не можетъ видѣть отдаленнаго берега—но когда явится онъ утружденному взору мудрецовъ; когда мы узиаемъ все, что въ странахъ подлунныхъ знать можно: тогда—можетъ быть исчезнетъ міръ сей подобно волшебному замку, и человѣчество вступитъ въ другую сферу жизни и блаженства".—Небесный свѣтъ сіялъ въ сію минуту на лицѣ Женевскаго Философа, и миѣ казалось, что я слышу гласъ пророка.

Такъ, Искусства и Науки перазлучны съ существомъ нашимъ-и естьли бы какой нибудь духъ тьмы могъ теперь въ одну минуту истребить всй плоды ума человическаго, жатву всёхъ прошедшихъ вёковъ: то потомки наши снова найдутъ потерянное, и снова возсіяють Искусства и Науки какъ лучезарное солнце на земномъ шарѣ. Драгоцѣнное собраніе знаній, по волѣ гнуснаго варвара, было жертвою пламени въ Александрін; по мы знаемъ теперь то, чего ни Греки, ни Римляне не знали. Пусть новый Омаръ, новый Амру, факеломъ Тизифоны²) превратить въ пепелъ всѣ наши книгохранилища! Въ теченіе грядущихъ временъ родятся новые Баконы, которые положать новое, и можеть быть еще тверденшее основаніе храма Наукъ; родятся новые Невтоны, которые откроютъ законы всемірнаго движенія; новый Локкъ изъяснить человъку разумъ человъка; новые Кондильяки, новые Боннеты силою ума своего оживять статую ³), и новые Поэты восно-

¹⁾ Онъ былъ еще живъ, когда я писаль сін примѣчанія. Прим. Карамз.

³⁾ См. Essai analitique sur l'Ame, par Bonnet, и Traitè des Sensations, par Condillac.

²⁾ Одна изъ фурій, сидѣвшая всегда у вороть Тартара; имя ея значить—отмщающая убійство.

ють красоту Натуры, человѣка и славу Божію: нбо все то, чему мы удивляемся въ книгахъ, въ музыкѣ, на картинахъ, все то излилось изъ души нашей, и есть лучь божественнаго свѣта ел, произведеніе великихъ ел способностей, которыхъ никакой Омаръ, никакой Амру не можетъ уничтожить. Перемѣните душу, вы ненавистники просвѣщенія! или никогда, никогда не усиѣете въ человѣколюбивыхъ своихъ предпріятіяхъ; и никогда Прометеевъ огонь на землѣ не угаснетъ!

Заключимъ: ежели Искусства и Науки въ самомъ дѣлѣ зло, то они необходимое зло, — зло, истекающее изъ самаго естества нашего; зло, для котораго Природа сотворила насъ- Но сія мысль не возмущаетъ ли сердца? Согласна ли она съ благостію Природы, съ благостію Творца нашего? Могъ ли Всевышній произвести человѣка съ любонытною и разумною душею, когда илоды сего любонытства и сего разума долженствовали быть нагубны для его спокойствія и добродѣтели? Руссо! я не вѣрю твоей системѣ.

Науки портять нравы, говорить онь: нашь просвыщенный выкь служить тому доказательствомь.

Правда, что осьмой-надесять вѣкъ просвѣщеннѣе всѣхъ своихъ предшественниковъ; правда и то, что многіе пишутъ на него сатиры: многіе, кстати и не кстати, восклицають: о tempora! о mores! о времена! о нравы! многіе жалуются на развратъ, на гибельные пороки нашихъ временъ, — но много ли Философовъ? много ли размышляющихъ людей? много ли такихъ; которые проницаютъ взоромъ своимъ во глубину нравственности, и могутъ справедливо судить о феноменахъ ея? Когда нравы были лучше нынѣшнихъ? Не ужели въ теченіе среднихъ віжовъ, тогда, когда грабежъ, разбой и убійство почитались самымъ обыкновеннымъ явленіемъ? Пусть заглянуть въ старыя лётописи, и сличать ихъ съ исторією нашихъ временъ!—Намъ будутъ говорить о Сатурновомъ вѣкѣ, щастливой Аркадіи... Правда, сія вічно-цвітущая страна, подъ благимъ, свътлымъ небомъ, населенная простыми, добродушными настухами, которые любять другь друга какъ нѣжные братья, не знають ни зависти ни злобы, живуть въ благословенномъ согласіи, повинуются однимъ движеніямъ своего сердца, и блаженствують въ объятіяхъ любви и дружбы, есть нѣчто восхитительное для воображенія чувствительныхъ людей; но—будемъ искренны, и признаемся, что сія щастливая страна есть не что иное, какъ пріятной сонъ, какъ восхитительная мечта сего самаго воображенія. Но крайней мѣрѣ никто еще не доказалъ намъ исторически, чтобы она когда нибудь существовала. Аркадія Греціи не есть та прекрасная Аркадія, которою древніе и новые Поэты прельщають наше сердце и душу.

J'ouvre les fastes: sur cet âge Partout je trouve des regrets: Tous ceux qui m'en offrent l'image, Se plaignent d'être nés après.¹)

Самыя отдаленнѣйшія времена, освѣщаемыя факеломъ Исторіи—времена, въ которыя Искусства и Науки были еще, такъ сказать, въ безсловесномъ младенчествѣ—не представляють ли намъ пороковъ и злодѣяній? Самъ ты, о Руссо! животворною своею кистію изобразиль одно изъ сихъ страшныхъ происшествій древности, которыя возмущаютъ всякое чувство 2) и показываютъ, что сердце человѣческое осквернялось тогда самымъ гнуснѣйшимъ развратомъ.

Ты обвиняеть вѣкъ нашъ утонченнымъ лицемѣріемъ, притворствомъ, но отъ чего же порокъ старается нынѣ скрывать себя подъ личиною добродѣтели болѣе, нежели когда нибудь? Не отъ того ли, что въ нынѣшнія времена гнушаются имъ болѣе, нежели прежде? Самое сіе относится къ чести нашихъ правовъ; п естьли мы обязаны тѣмъ просвѣщенію, то опо благотворно и спасительно для нравовъ. Иначе можно будетъ доказать, что и добродѣтель развращаетъ людей, заставляя порочнаго лицемѣрить: ибо никогда не имѣетъ онъ такой нужды

¹⁾ Открываю лѣтописи: повсюду сѣтовапія па время; всѣ, чей образъ встрѣчаешь тутъ, жалуются, что родились поздпо.

²⁾ Въ Levite d'Ephraïm.

притворяться добрымь, какъ въ присутствіи добрыхь. — Вообразимь двухь человѣкъ, которые оба злонравны, но съ тѣмъ различіемъ, что одинъ явно предается своимъ склонностямъ, и слѣдственно не стыдится ихъ, — а другой таитъ оныя, и слѣдственно самъ чувствуетъ, что онѣ не похвальны: кто изъ нихъ ближе къ исправленію? Конечно послѣдній: ибо первый шагъ къ добродѣтели, какъ говорятъ древніе и повые Моралисты, есть познаніе гнусности порока.

Мысль, что во времена невѣжества не могло быть столько обмановъ, какъ нынѣ, для того что люди не знали никакихъ тонкихъ хитростей, есть совершенно ложная. Простые такъ же другъ друга обманываютъ, какъ и хитрые: первые грубымъ образомъ, а вторые искуснымъ — ибо мы не можемъ быть ни равно просты, ни равно хитры. Вспомнимъ жрецовъ идолопоклонства: они были конечно не Ученые, не мудрецы, но умѣли ослѣилять людей, и кровь человѣческая лилась на жертвенникахъ.

Сія учтивость, сія привѣтливость, сія ласковость, которая свойственна нашему времени и которую новые Тимоны 1) наназывають сусальнымъ золотомъ осьмаго-надесять вѣка, въ глазахъ Философа есть истинная добродѣтель общежитія и слѣдствіе утонченнаго человѣколюбія. Не спорю, что отереть слезы бѣднаго, отвратить грозную бурю отъ своего брата, гораздо похвальнѣе и важнѣе, нежели приласкать человѣка добрымъ словомъ или улыбкою; но все то, чѣмъ мы можемъ доставить другъ другу невинное удовольствіе, есть должность наша — и кто хотя одну минуту жизни сдѣлалъ для меня пріятною, тотъ есть мой благодѣтель. Мудрая, любезная Натура не только даетъ намъ пищу, она производитъ еще и алую розу и бѣлую лилію, которыя не нужны для нашего физическаго существованія—но опѣ пріятны для обонянія, для

¹⁾ Известно, что Авинской Тимонь быль великой мизантронь. "Я люблю тебя, сказаль онь Альцибіаду, за то, что ты сдёлаень довольно зла своему отечеству". *Прим. Карамз*.

глазъ нашихъ, и Натура производитъ ихъ. Учтивость, привътливость есть цвътъ общежитія.

Спартанцы не знали ни Наукт, ни Искусствъ—говоритъ нашъ Мизософъ¹)—и были добродътельные прочихъ Грековъ,—и были непобъдимы. Когда невъжество царствовало въ Римъ, тогда Римъяне повельвали міромъ; но Римъ просвътился, и съверные варвары наложили на него цъпи рабства ²).

Во-первых - Спартанцы не были такими нев'яждами и грубыми людьми, какими хочеть ихъ описывать Женевской Гражданинъ. Они не занимались ни Астрономіею, ни Метафизикою, ни Геометрією: но у нихъ были другія Науки и самыя Изящныя Искусства. Они имъли свое Нравоучение, свою Логику, свою Реторику, хотя учились имъ не въ Академіяхъ, а на площадяхъ-не отъ Профессоровъ, а отъ своихъ Эфэровъ. Не священная ли Поэзія приготовила сихъ Республиканцевъ къ Ликурговымъ уставамъ? Пѣснопѣвецъ Өалесъ 3) быль предтечею сего законодателя; явился въ Спартъ съ златострунною лирою, воспёль щастіе мудрыхь законовь, благо согласія, и восхитиль сердца слушателей. Тогда пришель Ликургъ, и Спартанцы приняли его какъ друга боговъ и человѣковъ, котораго устами вѣщала Истина и Мудрость. Во время второй Мессенской войны повельваль Лакедемонцами Авинской Поэтъ Тиртей; онъ ивлъ, игралъ на арфв, и воины его, какъ яростные вихри, стремились на брань и смерть: доказательство, что сердца ихъ отверзались впечатлинісми изящнаго, чувствовали въ истинъ красоту и въ красотъ истину!-У пихъ были и собственные свои Поэты, на прим. Алкманъ, которой "всю жизнь свою посвящалъ любви, и во всю жизнь свою воситваль любовь"; были музыканты и живописцы-первые гармоніею струнь своихь возбуждали въ нихъ

і) Ненавистникъ мудрости.

²⁾ Все, что Руссо говорить въ своемъ Discours о Спартъ и Римъ, взято изъ Essais Montaigne, главы XXIV, du Pedantisme. Жанъ-Жакъ любилъ Монтаня. *Прим. Карамз*.

³⁾ Сей Поэть Өалесь жиль прежде мудреца Өалеса или Талеса. *Пр. Кар.*

ревность геройства; кисть вторыхъ изображала красоту и силу, въ видъ Аполлона и Марса, чтобы Спартанки, обращая на инхъ взоры свои, раждали Аполлоновъ и Марсовъбыли и Риторы, которые въ собраніяхъ народа, или на печальныхъ празднествахъ учрежденныхъ въ память Павзанію и Леониду, убъждали и трогали согражданъ своихъ-на прим. самые Анинцы удивлялись краснорфчію Спартанца Бразида, и сравнивали его съ лучшими изъ Греческихъ Ораторовъ. Законы Лакедемонскіе не запрещали наслаждаться Изящными Искусствами, но не теривли ихъ злоупотребленія. Для сего-то Эфоры не позволяли гражданамъ своимъ читать соблазнительныхъ твореній Сатприка Архилоха; для сего-то велѣли они молчать лирф одного музыканта, который нфжною, томною нгрою вливаль ядь сладострастія въ души вопновь; для сегото выгнали они изъ Спарты того Ритора, который хотиль говорить о всёхъ предметахъ съ равнымъ искусствомъ и жаромъ. Истинное краснорфчіе, одушевленное правдою, на правдф основанное, было имъ любезно - ложное, софистическое, ненавистно. Ихъ теорія правственности поставлялась въ примъръ ясной краткости, силы и убъдительности, такъ что многіе Философы древности, на прим. Өалесъ, Питтакъ и другіе, запиствовали отъ нихъ методы своего ученія.

Во-вторых,—точно ли Спартанцы были добродѣтельнѣе прочихъ Грековъ? Не думаю. Тамъ, гдѣ въ забаву убивали бѣдныхъ невольниковъ, какъ дикихъ звѣрей; гдѣ тирански умерщвляли слабыхъ младенцевъ, для того что Республика не могла надѣяться на силу руки ихъ тамъ, слѣдуя общему человѣческому понятію, нельзя искать нравственнаго совершенства. Естьли древніе говорили, "что самый Спартанскій воздухъ вселяетъ, кажется, Аретинъ", то подъ симъ словомъ разумѣли они не то, что мы разумѣемъ нынѣ подъ именемъ добродътели, vertu, Tugend, а мужество или храбрость 1), которая только по своему употребленію бываетъ добродѣте-

¹⁾ Арети происходить отъ Арисъ. Симъ именемъ, какъ извѣстно, называется по-Гречески Марсъ. Прим. Карамз.

лію. Спартанцы были всегда храбры, но не всегда доброд'єтельны. Леонидъ и друзья его, которые принесли себя въ жертву отечеству, суть мои Герои, истинно-великіе мужи, полубоги; безъ слезъ не могу я думать о славной смерти ихъ при Термопилахъ—но когда питомцы Ликурговыхъ законовъ лили кровь челов'єтескую для того, чтобы умножить число своихъ невольниковъ и поработить слаб'єйшія Греческія области: тогда храбрость ихъ была злод'єйствомъ—и я радуюсь, что великой Эпаминондъ смирилъ гордость сихъ Республиканцевъ, и съ надменнаго чела ихъ сорвалъ лавръ поб'єды.

Просвъщенныя Анины, гдъ такъ сказать, возрастали всъ наши Искусства и Науки - Аонны производили также своихъ Героевъ, которые въ великодушій и храбрости не уступали Лакедемонскимъ, Өемистоклъ, Аристидъ, Фокіонъ! кто не удивляется вашему величію? Вы сіяете въ Исторіи человічества какъ благод втельныя св втила — и в в чно сіять будете! — Самъ божественный Сократъ, первый изъ мудрецовъ древности, быль храбрый вопнь; отъ высочайшихь умозреній Философін летёль онь на пол'є брани умпрать за любезныя Авины — и я не знаю, кто боле иметь причинь любить п защищать свое отечество, сынъ Софронисковъ, или какой нибудь Абдерить: первый наслаждается въ немъ всёми благами жизни, цвътами природы, Искусства, самимъ собою, своимъ человъчествомъ, силами и способностями души своей; а второй въ благословенной Абдерѣ — живет, и болѣе ничего. Для кого страшние узы варваровь? Сократь, сражаясь за Анны, сражается за м'єсто своего щастія, своихъ удовольствій, которыя вкушаль онь въ садахъ Философскихъ въ бесёдё друвей и мудрецовъ-Абдерить и подъ игомъ Персидскимъ можетъ быть Абдеритомъ 1).

¹⁾ Говорять еще, что упражнение въ Наукахъ или въ Искусствахъ разслабляетъ тѣлесныя силы, нужныя воину; но развѣ Ученый или художникъ непремѣнно долженъ морить себя въ кабинетѣ? Соблюдая умѣренность въ трудахъ своихъ, онъ можетъ служитъ отечеству рукою и грудью не хуже другихъ гражданъ. Впрочемъ, не Атлетовы силы, но любовь къ отечеству дѣлаетъ воиновъ непобѣдимыми. *Прим. Карамз*.

Что принадлежить до Рима, то Науки не могли быть причиною его паденія, когда Сципіоны посвящали имъ всѣ свободные часы свои и были — Сципіонами; когда Катонъ, умирая вмѣстѣ съ Республикою, въ послѣднюю ночь жизни своей читалъ Платона; когда Цицеронъ, ученѣйшій Римлянинъ своего времени, презпралъ опасность и гремѣлъ противъ Катилины. Сін Герон были питомцы Наукъ, и притомъ Герон; болѣе такихъ мужей, и Римъ безсмертенъ въ своемъ величін!

Я согласенъ, что чрезмѣрная роскошь, которая царствовала наконецъ въ Римѣ, была пагубна для Республики: но какую связь имѣетъ роскошь съ Науками? Сія политическая и правственная язва перешла въ Римъ изъ странъ Азіатскихъ, вмѣстѣ съ великимъ богатствомъ, которое бываетъ ея источникомъ и пищею. Чѣмъ же обогатились потомки Ромуловы? Конечно не науками, но завоеваніями — и такимъ образомъ причина славы ихъ сдѣлалась наконецъ причиною ихъ погибели.

Уситх самых пріятных искусству ни мало не зависить оть богатства. Поэть, живописець, музыканть, имтють ли нужду въ Моголовых сокровищах для того, чтобы сочинить безсмертную Поэму, написать изящную картину, очаровать слух нашь сладкими звуками? Потребны ли сокровища и для того, чтобы наслаждаться великими произведеніями Искусствь? Для перваго нужны таланты, для втораго потребень вкусь: и то и другое есть особливый даръ Неба, который не въ мрачных нфдрах земли хранится, и не съ золотымь пескомъ пріобртается .

⁴⁾ Но чёмъ же въ бёдной землё будетъ награжденъ Инсатель или художникъ? Похвалою, одобреніемъ, удовольствіемъ своихъ согражданъ: вотъ то, что истинному Артисту всего милёе, всего дороже!—Музы не умёютъ считать денегъ, и бёгутъ отъ желёзныхъ сундуковъ, на которыхъ гремятъ замки и запоры. Тамъ, гдё любятъ ихъ чистымъ сердцемъ; гдё умёютъ чувствовать красоту ихъ—тамъ онё всёмъ довольны, довольны бёдною хижиною и ключевою водою. Въ другое мёсто не заманишь ихъ и славнымъ брилліантомъ Португальской Королевы. Прим. Карамз.

И кто имѣетъ болѣе алчности къ богатству, просвѣщенный человѣкъ или невѣжда? человѣкъ съ дарованіями или глупецъ? Философъ цѣнитъ умозрѣнія свои дороже золота. Архимедъ не взялъ-бы милліоновъ за ту минуту, въ которую воскликнулъ онъ: Эврика! нашелъ! нашелъ! Камоэнсъ не думаль о своемъ имѣній, когда тонулъ корабль его; но, бросившись въ море, держалъ онъ въ правой рукѣ Лузіаду. Сій отмѣнные люди находятъ въ самихъ себѣ источникъ живѣйнихъ удовольствій — и потому самому богатство не можетъ быть ихъ идоломъ.

Но сколько заблужденій въ Наукахъ! Правда, для того, что онъ несовершенны; но предметъ ихъ есть истина. Заблужденія въ Наукахъ суть, такъ сказать, чуждые наросты, н рано или поздно исчезнутъ. Они подобны тѣмъ волнистымъ облакамъ, которыя въ часъ утра показываются на востокъ, н бывають предтечами златаго солнца. Изъ темной сѣни невѣжества должно итти къ свѣтозарной истинѣ сумрачнымъ путемъ сомнънія, чаянія и заблужденія; но мы придемъ къ предестной богинъ, придемъ, не смотря на всъ препоны, п въ ея энприихъ объятіяхъ вкусимъ небесное блаженство. Высочайшая Премудрость не хотила насъ удалить отъ нее сими различными затрудненіями, ибо мы можемъ преодольть ихъ, и сражаясь съ оными, чувствуемъ и вкоторую радость въ глубинъ сердецъ своихъ: върный знакъ того, что дъйствуемъ согласно съ нашимъ опредѣленіемъ!1) Кажется, будто Натура, скрывая пногда истину — по словамъ Философа Демо-

оть ен цёли, обыкновенно чувствуемь въ душё своей нёкоторую тоску, неудовольствіе, непріятность. Сіе противное чувство говорить памь: "ты оставиль путь, предписанный тебе Натурою: обратись на него!" Кто не повничется сему гласу, тоть вёчно будеть песчастливь.—Напротивь того всегда, когда действуемь сообразно съ нашимь опредёленіемь, пли съ волею великаго Творца, чувствуемь нёкоторое тихое удовольствіе, радость. Сіе чувство говорить намь: "ты идешь путемь, предписаннымь тебе Натурою, не совращайся съ онаго!"

крита—на дни глубокаго кладезя, хочеть единственно того, чтобы мы долже наслаждались пріятнымь исканіемь, и тымь живже чувствовали красоту ея. Такъ ніжная Дафна біжить и скрывается отъ страстнаго Палемона, единственно для того, чтобы еще болже воспалить жаркую любовь его!

Науки ст Искусствами вредны и потому-продолжаетъ ихъ славный Антагонистъ — что мы тратим на нихъ драгоцинное время; но какъ же, уничтоживъ всѣ Науки и всѣ Искусства, будемъ употреблять его? На земледѣліе, на скотоводство? Правда, что земледеліе и скотоводство всего нужнѣе. для нашего существованія; но можемъ ли занять ими всь часы свои? Что станемь мы дълать въ тъ мрачные дни, когда вся Природа сътуетъ и облекается въ трауръ? когда стверные втры обнажають рощи, пушистые сита усыпають жельзную землю, и дыханіе хлада замыкаеть двери жилищь нашихъ; когда земледълецъ и пастухъ со вздохомъ оставляютъ поля, и заключаются въ своихъ хижинахъ? Тогда не будетъ уже книгь, благословенныхь книгь, сихь вфрныхь, милыхь друзей, которые досель услаждали для насъ печальную осень и скучную зиму, то обогащая душу великими истинами Философін, то извлекая слезы чувствительности изъ глазъ нашихъ трогательными повъствованіями. Священная небесная Меланхолія, мать всёхъ безсмертныхъ произведеній ума человъческато! ты будешь чужда хладному нашему сердцу; оно забудеть тогда всѣ благороднѣйшія свон движенія, и сіе пламя всемірной любви, которое развивають въ немъ творенія истинныхъ мудрецовъ и друзей человъчества, подобно угасающей лампадѣ блеснетъ-и померкнетъ!.. Руссо! Руссо! намять твоя теперь любезна человѣкамъ; ты умеръ, но духъ твой живеть въ Эмиль, но сердце твое живеть въ Элоизъ — и ты возставалъ противъ Наукъ, противъ Словесности! и ты проповѣдывалъ щастіе невѣжества, славилъ безсмысліе, блаженство звърской жизни! ибо что иное какъ не звърь есть тотъ человѣкъ, который живетъ только для удовлетворенія своимъ физическимъ потребностямъ? Не уже ли скажутъ

намъ, что онъ, удовлетворяя симъ потребностямъ, спокоенъ и щастливъ? Ахъ, нѣтъ! на златомъ диванѣ и въ темной хижинѣ онъ бѣденъ и злополученъ; на златомъ диванѣ и въ темной хижинѣ чувствуетъ онъ вѣчный недостатокъ, вѣчную скуку. Одинъ, чтобы наполнить сію мучительную пустоту сердца, выдумываетъ тысячу мнимыхъ нуждъ, тысячу минмыхъ потребностей жизни¹); другой, угнетаемый бременемъ мысленной силы своей, ищетъ облегченія въ совершенномъ забвеніи самого себя, или прибѣгаетъ къ ужасному распутству.—Такъ конечно! человѣкъ носитъ въ груди своей иламень Этны: живое побужденіе дѣятельности, которое мучитъ празднаго—Искусства же и Науки суть благотворный источникъ, утоляющій сію душевную жажду.

Но разви добродитель не можеть занять души твоей? возражаеть Руссо. Учись быть нюжными сыноми, супругоми, отцомь, полезнымь гражданиномь, человыкомь, и ты не будешь праздень! Что же есть Мораль, изъ Наукъ важнийшихъ Альфа и Омега всёхъ Наукъ и всёхъ Искусствъ? Не она ли доказываетъ человъку, что онъ для собственнаго своего щастія должень быть добрымь? Не она ли представляеть ему необходимость и пользу гражданскаго порядка? Не она ли соглашаеть волю его съ законами, и дёлаеть его свободнымь въ самыхъ узахъ? Не она ли сообщаетъ ему тѣ правила, которыя разрѣшають его недоумѣнія, во всякомъ затруднительномъ случав, и вврною стезею ведеть его къ добродвтелп?-Всѣ животныя, кромѣ человѣка, подвержены уставу необходимости: для нихъ нътъ выбора, нътъ ни добра, ни зла; но мы не имфемъ сего, такъ сказать, деспотическаго чувства, сего естественнаго побужденія, управляющаго ими: вивсто его данъ человвку разумъ, который долженъ искать нетины и добра. Звёрь видить и действуеть; мы видимъ. и разсуждаемъ, то есть сравниваемъ, разбираемъ, и потомъ уже дъйствуемъ.

¹⁾ Воть главная причина роскоши! Слёдственно Науки, будучи врагами праздности, суть враги и сей самой роскоши, которая питается праздностію.

"Отъ чего же тѣ люди, которые посвящаютъ жизнь свою Наукамъ, не рѣдко имѣютъ порочные правы?"—Конечно не отъ того, что они въ Наукахъ упражняются; но совстви отъ другихъ причинъ: наприм. отъ худаго воспитанія, сего главнаго источника нравственныхъ золъ, и отъ худыхъ навыковъ, глубоко вкоренившихся въ ихъ сердце. Любезныя Музы врачують всегда душевныя бользии. Хотя и бывають такіе злые недуги, которыхъ не могуть онт излечить совершенно; но во всякомъ случат дъйствія ихъ благотворны — и человѣкъ, который, не взирая на нѣжный союзъ съ ними, все еще предается порокамъ, во мракъ невъжества сдълался бы, можетъ быть, страшнымъ чудовищемъ, извергомъ творенія. Искусства и Науки, показывая намъ красоты величественной Натуры, возвышають душу; дёлають ее чувствительнёе п нѣжнѣе, обогащаютъ сердце наслажденіями, и возбуждаютъ въ немъ любовь къ порядку, любовь къ гармонін, къ добру, следственно ненависть къ безпорядку, разгласію и порокамъ, которые разстроивають прекрасную связь общежитія. Кто чрезъ миріады блестящихъ сферъ, кружащихся въ голубомъ небесномъ пространствъ, умъетъ возноситься духомъ своимъ къ престолу невидимаго Божества; кто внимаетъ гласу Его и въ громахъ и въ зефирахъ, въ шумъ морей и — собственномъ сердцъ своемъ; кто въ атомъ видитъ міръ и въ міръ атомъ безпредъльнаго творенія; кто въ каждомъ цветочке, въ каждомъ движенін и дѣйствін Природы чувствуетъ дыхапіе вышней Благости, и въ алыхъ небесныхъ молніяхъ добываетъ край Саваооовой ризы, тотъ не можетъ быть злодвемъ. На мраморныхъ скрижаляхъ Исторіп, между пменами изверговъ, покажутъ ли намъ имя Бакона, де-Карта, Галлера, Томсона, Геспера?.. Наблюдатель человъчества! будь вторымъ Говардомъ 1), и посъти мрачныя обители, гдъ оже-

¹⁾ Ф. Бэконь (1561—1626)—знаменнтый англійскій философь, основатель новой философін. — Декарть, см. стр. 102. — А. Галлерь (1708—1777)— нѣмецкій натуралисть, врачь и поэть.—Дж. Томсопь (1700—1748)—англій-

сточенные преступники ждуть себѣ праведнаго наказанія— сін нещастные, долженствующіе кровію своею примириться съ раздраженными законами; спроси — естьли не онѣмѣютъ уста твои въ семъ жилищѣ страха и ужаса—спроси, кто они? и ты узнаешь, что просвѣщеніе не было никогда ихъ долею, и что благодѣтельные лучи Наукъ никогда не озаряли хладныхъ и жестокихъ сердецъ ихъ. Ахъ! тогда повѣришь, что ночь и тьма есть жилище Грей, Горгонъ и Гариій; что все йзящное, все доброе любитъ свѣтъ и солице.

Такъ! просвъщение есть Палладіумъ благонравія—и когда вы, вы, которымъ вышняя Власть поручила судьбу человъковъ, желаете распространить на землѣ область добродѣтели, то любите Науки, и не думайте, чтобы онѣ могли быть вредны; чтобы какое нибудь состояние въ гражданскомъ обществъ долженствовало пресмыкаться въ грубомъ невъжествъ-иътъ! сіе златое солице сіяетъ для всъхъ на голубомъ сводѣ, и все живущее согрѣвается его лучами; сей текущій кристалль утоляеть жажду и властелина и невольника; сей стольтній дубъ обширною своею тьнію прохлаждаеть и пастуха и Героя. Всв люди имвють душу, имвють сердце: следственно все могуть наслаждаться плодами Искусства и Науки — и кто наслаждается ими, тоть делается лучшимъ челов вкомъ и спокой и в и приметраждани помъ — спокой и в и и и мъ, говорю: ибо находя вездё и во всемъ тысячу удовольствій и пріятностей, не им'веть онъ причины роптать на Судьбу п жаловаться на свою участь. -- Цвъты Грацій украшають всякое состояніе-просв'ященный земледівлець, сидя послів трудовъ и работы на мягкой зелени съ нѣжною свою подругою, не позавидуетъ щастію роскошнѣйшаго Сатрапа.

Просвыщенный земледылець!—Я слышу тысячу возраженій, но не слышу ни одного справедливаго. Быть просв'ь-

скій поэть, авторъ знаменитой поэмы "Времена года", переведенной Карамзинымъ.—Говардъ (1727—1790)—изв'єстный англійскій филантропъ, посвятившій свою д'явтельность улучшенію тюремъ.

щеннымъ есть быть здравомыслящимъ, не ученымъ, не полиглотомъ, не педантомъ. Можно судить справедливо и по правиламъ строжайшей Логики, не читавъ никогда схоластическихъ бредней о сей Наукъ; не думая о томъ, кто лучше опредъляеть ее: Томазій или Тширнгаузь, Меланхтонь или Рамусъ, Клерикусъ или Буддеусъ; не зная, что такое енеимемата, барбара, целаренть, феріо, 1) и проч. Для сего конечно не достаетъ земледъльцу времени — ибо онъ долженъ обработывать поля свои; но для того, чтобы мыслить здраво, нужно только впечатлъть въ душу пъкоторыя правила, пъкоторыя въчныя истины, которыя составляють основание и существо Логики — для сего же найдеть онъ въ жизни своей довольно свободныхъ часовъ, равно какъ и для того, чтобы узнать премудрость, благость и красоту Натуры, которая всегда предъ глазами его, -- узнать, любить ее и быть щастливте.

Я поставлю въ примъръ многихъ Швейцарскихъ, Англійскихъ и Нѣмецкихъ поселянъ, которые нашутъ землю и собираютъ библіотеки; пашутъ землю и читаютъ Гомера, и живутъ такъ чисто, такъ хорошо, что Музамъ и Граціямъ не стыдно посѣщать ихъ. Кто не слыхалъ о славномъ Цирихскомъ крестьянинѣ Клейнъ-йокѣ, у котораго Философы могли учиться Философіи, съ которымъ Бодмеръ, Геснеръ, Лафатеръ, любили говорить о красотахъ Природы, о величествѣ Творца ся, о санѣ и должностяхъ человѣка? 2)—Не далеко отъ Мангейма живетъ и теперь такой поселянинъ, который читалъ всѣхъ лучшихъ Нѣмецкихъ и даже иностран-

¹⁾ Христіань Томазіусь (1655—1729)—пемецкій философь. — Меланхтонь (1497—1560)—знаменитый сотрудникь Лютера вь дель реформаціи.— Петрь Рамусь (1515—1571) — известень поныткою упростить логику. — І. Ф. Буддеусь (1634—1729)—пемецкій ученый.—Далее следують разныя формы силлогизмовь въ схоластической логике.

²⁾ І. Я. Бодмеръ (1698—1786)—швейцарскій поэть и писатель.—І. К. Лафатеръ (1741—1801)—швейцарскій писатель, изв'єстный поныткою обработать физіономику.

ныхъ Авторовъ, и самъ иншетъ прекрасные стихи¹). Сін упражненія не мѣшаютъ ему быть трудолюбивѣйшимъ работникомъ въ своей деревнѣ и прославлять долю свою. "Всякой день, "говоритъ онъ ²), благодарю я Бога за то, что Онъ "опредѣлилъ миѣ быть поселяниномъ, котораго состояніе есть "самое ближайшее къ Натурѣ, и слѣдственно самое щастливѣйшее."

Законодатель и другь человъчества! ты хочешь общественнаго блага: да будеть же первымь закономь твоимь — просвищение! Гласомь онаго благодътельнаго грома, который не умерщвляеть живущаго, а напаяеть землю и воздухъ питательными и плодотворными сплами, въщай человъкамъ: созерцайте Природу, и наслаждайтесь ея красотами; познавайте свое сердце, свою душу; дийствуйте всими силами, Творческою рукою вамъ данными, — и вы будете любезныйшими чадами Неба!

Когда свѣтъ ученія, свѣтъ истины озаритъ всю землю и проникнетъ въ самыя темиѣйшія пещеры невѣжества: тогда, можетъ быть, исчезнутъ всѣ нравственныя Гарпін, доселѣ осквернявшія человѣчество,—исчезнутъ, подобно какъ привидѣнія ночи на разсвѣтѣ дня исчезаютъ; тогда, можетъ быть, настанетъ златый вѣкъ Поэтовъ, вѣкъ благонравія—и тамъ, гдѣ возвышаются теперь кровавые эшафоты, тамъ сядетъ добродѣтель на свѣтломъ тропѣ.

Между тёмъ вы составляете мое утёшеніе, вы нёжныя чада ума, чувства и воображенія! Съ вами я богатъ безъ богатства, съ вами я не одинь въ уединеніи, съ вами не знаю ни скуки, ни тяжкой праздности. Хотя живу на краю Сёвера, въ отечествё грозныхъ Аквилоновъ, но съ вами, любезныя Музы! съ вами вездё долина Темпейская—коснетесь рукою, и печальная сосна въ лавръ Аполлоновъ превращается; дохнете божественными устами, и на желтыхъ хладныхъ

¹⁾ Мпогіе изъ нихъ читаль я въ Німецкомъ Музеумь.

²) Одинъ изъ моихъ знакомыхъ былъ у него въ гостяхъ.

пескахъ цвѣты Олимпійскіе расцвѣтаютъ. Осыпанный вашими благами, дерзаю презирать блескъ тщеславія и суетности. Вы и Природа, Природа и любовь добрыхъ душъ вотъ мое щастіе, моя отрада въ горестяхъ!.. Ахъ! я иногда проливаю слезы, и не стыжусь ихъ!

Меня не будеть — но память моя не совсыть охладыеть въ міры; любезный, ныжно-образованный юноша, читая ны-которыя мысли, ныкоторыя чувства моп, скажеть: оно импьло душу, импьло сердие!

VIII.

ОСТРОВЪ БОРНГОЛЬМЪ 1).

(Повъсть).

1794.

Друзья! прошло красное лѣто; златая осень поблѣднѣла; зелень увяла; дерева стоять безь плодовь и безь листьевь; туманное небо волнуется какъ мрачное море; зимній пухь сыплется на хладную землю—простимся съ природою до радостнаго весенняго свиданія; укроемся оть вьюгь и мятелей—укроемся въ тихомъ кабинетѣ своемъ! Время не должио тяготить насъ; мы знаемъ лекарство для скуки. Друзья! дубъ и береза пылаютъ въ каминѣ нашемъ—пусть свирѣиствуетъ вѣтеръ, и засыпаетъ окна бѣлымъ снѣгомъ! Сядемъ вокругъ алаго огня, и будемъ разсказывать другъ другу сказки и повѣсти и всякія были.

Вы знаете, что я странствоваль вь чужихь земляхь, далеко, далеко оть моего отечества, далеко оть вась, любезныхь моему сердцу; видёль много чуднаго, слышаль много удивительнаго; многое вамъ разсказывалъ, но не могъ разска-

¹⁾ По свидътельству современниковъ, повъсть эта, представляющая черты романтическихъ произведеній, очень правилась юношеству. Въ ней, по словамъ Погодина, представлена "картина въ туманъ, подъ дымкою", навъвающая задумчивость.

зать всего, что случалось со мною. Слушайте—я повъствую—повъствую истину, не выдумку.

Англія была крайнимь предѣломь моего путешествія. Тамъ, сказаль я самому себѣ: "отечество и друзья ожидають тебя; "время успокопться въ ихъ объятіяхъ, время посвятить стран-"ническій жезль твой сыну Мапну 1); время повѣсить его на "густѣйшую вѣтвь того дерева, подъ которымъ пгралъ ты "въ юныхъ лѣтахъ своихъ" — сказалъ, и сѣлъ въ Лондонѣ на корабль Британію, чтобы плыть къ любезнымъ странамъ Россіи.

Быстро катились мы на бѣлыхъ парусахъ вдоль цвѣтущихъ береговъ величественной Темзы. Уже безпредѣльное море засинѣлось передъ нами; уже слышали мы шумъ его волненія— но вдругъ перемѣнился вѣтеръ и корабль нашъ, въ ожиданіи благопріятнѣйшаго времени, долженъ былъ остановиться противъ мѣстечка Гревзенда.

Вмѣстѣ съ Капптаномъ вышелъ я на берегъ; гулялъ съ покойнымъ сердцемъ по зеленымъ лугамъ, украшеннымъ Природою и трудолюбіемъ, — мѣстамъ рѣдкимъ и живописнымъ; наконецъ, утомленный жаромъ солнечнымъ, легъ на траву, подъ столътнимъ вязомъ, близъ морскаго берега, и смотрълъ на влажное пространство, на пѣнистые валы, которые въ безчисленныхъ рядахъ изъ мрачной отдаленности неслися къ острову съ глухимъ ревомъ: Сей унылой шумъ и видъ необозримыхъ водъ начинали склонять меня къ той дремотв, къ тому сладостному бездействію души, въ которомъ все иден и всь чувства останавливаются и ценьють, подобно вдругь замерзающимъ ключевымъ струямъ, и которое есть самой разительнъйшій и самой піптической образъ смерти: но вдругъ вътви потряслись надъ моею головою... Я взглянулъ и увидѣль-молодаго человѣка, худаго, блѣднаго, томнаго-болѣе привиденіе, нежели человека. Въ одной руке держаль онъ

¹⁾ Во время древности странники, возвращаясь въ отечество, посвящали жезлы свои Меркурію.

гитару, другою срываль онь листочки съ дерева, и смотрѣль на синее море неподвижными черными глазами своими, въ которыхъ сіяль послѣдній лучь угасающей жизни. Взоръ мой не могь встрѣтиться съ его взоромъ; чувства его были мертвы для внѣшнихъ предметовъ; онъ стояль въ двухъ шагахъ отъ меня, но не видаль ничего.—Нещастной молодой человѣкъ! думалъ я: ты убитъ рокомъ. Не знаю ни имени, ни рода твоего; по знаю, что ты нещастливъ!

Онъ вздохнулъ; поднялъ глаза къ небу, опустилъ ихъ опять на волны морскія—отошель отъ дерева, сѣлъ на траву, запгралъ на своей гитарѣ печальную прелюдію, смотря безпрестанно на море, и запѣлъ тихимъ голосомъ слѣдующую пѣсню (на Датскомъ языкѣ, которому училъ меня въ Женевѣ пріятель мой Докторъ N. N.):

Законы осуждають Предметь моей любви; Но кто; о сердце! можеть Противиться тебь?

Какой законъ святье Твоихъ врожденныхъ чувствъ? Какая власть сильнъе Любви и красоты?

Люблю, — любить ввѣкъ буду. Кляните страсть мою, Безжалостныя души, Жестокія сердца!

Священная Природа! Твой нѣжный другь и сынъ Невиненъ предъ тобою. Ты сердце мнѣ дала;

Твон дары благіе Украсили ее— Природа! ты хотёла, Чтобъ Лилу я любилъ! Твой громъ гремѣлъ надъ нами, Но насъ не поражалъ, Когда мы наслаждались Въ объятіяхъ любви. —

О Борнгольмь, милый Борнгольмь! Къ тебѣ душа моя Стремится безпрестанно, Но тщетно слезы лью,

Томлюся и вздыхаю! Навѣкъ я удаленъ Родительскою клятвой Отъ береговъ твоихъ!

Еще ли ты, о Лила! Живешь въ тоскъ своей? Или въ волнахъ шумящихъ Скончала злую жизнь?

Явися мив, явися, Любезнвишая твиь! Я самь въ волнахъ шумящихъ Съ тобою погребусь.

Тутъ, по невольному впутреннему движенію, хотѣлъ я броситься къ незнакомцу и прижать его къ сердцу своему; но Капитанъ мой въ самую сію минуту взялъ меня за руку, и сказалъ, что благопріятный вѣтеръ развѣваетъ наши парусы, и что намъ не должно терять времени.—Мы поплыли. Молодой человѣкъ, бросивъ гитару и сложивъ руки, смотрѣлъ въ слѣдъ за нами,—смотрѣлъ на синее море.

Волны пѣнились подъ рулемъ корабля нашего; берегъ Гревзендской скрылся въ отдаленіи; сѣверныя провинціи Англіи чернѣлись на другомъ краю горизонта—наконецъ все исчезло, и итицы, которыя долго вились надъ нами, полетѣли назадъ къ берегу, какъ будто бы устрашенныя необозримостію моря. Волненіе шумныхъ водъ и туманное небо остались единственнымъ предметомъ глазъ нашихъ, предметомъ величественнымъ и страшнымъ.—Друзья мои! чтобы живо чув-

ствовать всю дерзость человеческаго духа, надобно быть на открытомь море, где одна тонкая дощечка, какъ говорить Виландь, отдъляет наст от влажной смерти; но где искуссный иловець, распуская парусы, летить, и въ мысляхъ сво-ихъ видить уже блескъ золота, которымъ въ другой части міра паградится смёлая его предпрінмчивость. Nil mortalibus ardum est — ньть для смертных невозможнаго, думаль я съ Гораціемъ, теряясь взоромъ въ безконечности Нептунова царства.

Но скоро жестокой припадокъ морской болѣзни лишилъ меня чувства. Шесть дней глаза мон не открывались, и томное сердце, орошаемое иѣною бурныхъ волнъ 1), едва билось въ груди моей. Въ седьмой день я ожилъ, и хотя съ блѣднымъ, но радостнымъ лицемъ вышелъ на палубу. Солнце по чистому лазоревому своду катилось уже къ западу; море, освѣщаемое златыми его лучами, шумѣло; корабль летѣлъ на всѣхъ парусахъ по грудамъ разсѣкаемыхъ валовъ, которые тщетно силились опередить его. Вокругъ насъ, въ разномъ отдаленіи, развѣвались бѣлые, голубые и розовые флаги; а на правой сторонѣ чернѣлось нѣчто подобное землѣ.

Гдѣ мы? спросиль я у Канитана. "Плаваніе наше благополучно, сказаль онъ: мы прошли Зундъ; берега Швецін скрылись отъ глазъ нашихъ. На правой сторонѣ видите вы Датской островъ Борнгольмъ, мѣсто опасное для кораблей; тамъ мели и камии таятся на диѣ морскомъ. Когда наступитъ ночь, мы бросимъ якоръ".

Островь Боригольмь, островь Боригольмь! повториль я вы мысляхь, и образь молодаго Гревзендскаго незнакомца оживился вы душѣ моей. Печальные звуки и слова пѣсии его отозвались вы моемь слухѣ. "Они заключають вы себѣ тайну сердца его, думаль я: но кто онь? Какіе законы осуждають любовь нещастнаго? Какая клятва удалила его отъ береговъ

¹⁾ Въ самомъ дѣлѣ пѣна волнъ часто орошала меня, лежащаго почти безъ намяти на налубѣ.

Борнгольма, столь ему милаго? Узнаю ли когда нибудь его исторію?"

Между тыть сильной вытеры несь насъ прямо къ острову. Уже открылись грозныя скалы его, откуда съ шумомъ и пыною свергались кинящие ручьи во глубину морскую. Онъ казался со всыхъ сторонъ пеприступнымъ со всыхъ сторонъ огражденнымъ рукою величественной Натуры; инчего, кромы страшнаго, не представлялось на сыдыхъ утесахъ. Съ ужасомъ видыль я тамъ образъ хладной, безмольной вычности, образъ неумолимой смерти, и того неописаннаго Творческаго могущества, передъ Которымъ все смертное трепетать должно.

Солнце погрузилось въ волны—и мы бросили якорь. Вѣтеръ утихъ, и море едва, едва колебалось. Я смотрѣлъ на островъ, которой неизъяснимою силою влекъ меня къ берегамъ своимъ; темное предчувствіе говорило миѣ: "тамъ можешь удовлетворить своему любопытству, и Борнгольмъ останется на вѣки въ твоей намяти!"—Наконецъ, узнавъ, что не далеко отъ берега есть рыбачын хижины, рѣшился я просить у Капитана шлюпки и ѣхать на островъ съ двумя или тремя матрозами. Онъ говорилъ объ опасности, о подводныхъ камияхъ; но видя непреклонность своего нассажира, согласился исполнить мое требованіе, съ тѣмъ условіемъ, чтобы я на другой день рано по утру на корабль возвратился.

Мы поплыли, и благополучно пристали къ берегу, въ небольшомъ тихомъ заливѣ. Тутъ встрѣтили насъ рыбаки, люди грубые и дикіе, выросшіе на хладной стихіи, подъ шумомъ валовъ морскихъ, и незнакомые съ улыбкою дружелюбнаго привѣтствія, впрочемъ, не хитрые и не злые люди. Услышавъ, что мы желаемъ посмотрѣть островъ и ночевать въ ихъ хижинахъ, они привязали нашу лодку, и повели насъ, сквозь распавшуюся кремнистую гору, къ своимъ жилищамъ. Черезъ полчаса вышли мы на пространиую, зеленую равнину, гдѣ, подобно какъ на долинахъ Альпійскихъ, разсѣяны были низенькіе деревянные домики, рощицы и громады кампей. Туть оставиль я своихъ матрозовъ, а самъ пошелъ далѣе, чтобы наслаждаться еще нѣсколько времени пріятностями вечера; мальчикъ, лѣтъ тринадцати, былъ проводникомъ монмъ.

Алая заря не угасла еще на свътломъ небъ; розовой свътъ ея сыпался на бълые граниты, и вдали, за высокимъ холмомъ, освъщалъ острыя башни древняго замка. Мальчикъ не могъ сказать мнѣ, кому принадлежалъ сей замокъ. "Мы туда не ходимъ, говорилъ онъ, — и Богъ знаетъ, что тамъ дѣлается!" — Я удвоилъ шаги свои, и скоро приближился къ большому готическому зданію, окруженному глубокимъ рвомъ и высокою стѣною. Вездѣ царствовала тишина; вдали шумѣло море; послѣдній лучъ вечерняго свѣта угасалъ на мѣдныхъ шинцахъ башенъ.

Я обощель вокругь замка—ворота были заперты, мосты подняты. Проводникь мой боялся, самь не зная чего, и просиль меня итти назадь къ хижинамъ; но могь ли любопытный человѣкъ уважить такую просьбу?

Наступила ночь, и вдругъ раздался голосъ — эхо повторило его, и онять все умолкло. Мальчикъ отъ страха схватиль меня объими руками, и дрожалъ, какъ преступникъ въ часъ казни. Черезъ минуту снова раздался голосъ—спрашивали: кто тамъ?" Чужеземецъ, сказалъ я, приведенный любопытствомъ на сей островъ; и естьли гостепримство почитается добродътелію въ стънахъ вашего замка, то вы укроете странника на темное время ночи".—Отвъта не было; но черезъ нъсколько минутъ загремълъ и опустился съ верху башни подъемной мостъ: съ шумомъ отворились ворота — высокой человъкъ, въ длинномъ черномъ платъъ, встрътилъ меня, взялъ за руку и новелъ въ замокъ. Я оборотился назадъ: но мальчикъ, провожатой мой, скрылся.

Ворота хлопнули за нами; мость загремѣль и поднялся. Черезь обширной дворь, заросшій кустарникомь, крапивою и польнью, пришли мы къ огромному дому, въ которомь свѣтился огонь. Высокой перистиль, въ древнемь вкусѣ, вель къ желѣзному крыльцу, котораго ступени звучали подъ но-

гами нашими. Вездѣ было мрачно и пусто. Въ первой залѣ, окруженной внутри готическою колонадою, висѣла лампада, и едва, едва изливала блѣдный свѣтъ на ряды позлащенныхъ столиовъ, которые отъ древности начинали разрушаться; въ одномъ мѣстѣ лежали части карниза, въ другомъ отломки пиластровъ, въ третьемъ цѣлыя упавшія колонны. Путеводитель мой нѣсколько разъ взглядывалъ на меня проницательными глазами, по не говорилъ ни слова.

Все сіе сдѣлало въ сердцѣ моемъ странное впечатлѣніе, смѣшанное отчасти съ ужасомъ, отчасти съ тайнымъ непзъяснимымъ удовольствіемъ, пли лучше сказать, съ пріятнымъ ожиданіемъ чего-то чрезвычайнаго.

Мы прошли еще черезъ двѣ или три залы, подобныя первой, и освъщенныя такими же лампадами. Потомъ отворилась дверь на право-въ углу небольшой комнаты сидълъ почтенной сёдовласой старецъ, облокотившись на столъ, гдъ горъли двъ бълыя восковыя свъчи. Онъ поднялъ голову, взглянуль на меня съ какою-то печальною ласкою, подалъ мнѣ слабую свою руку и сказалъ тихимъ пріятнымъ голосомъ: "Хотя въчная горесть обитаетъ въ стънахъ здъшняго замка, но странникъ, требующій гостепрінмства, всегда найдетъ въ немъ мирное пристанище. Чужеземецъ! я не знаю тебя; но ты человѣкъ--въ умирающемъ сердцѣ моемъ жива еще любовь къ людямъ-мой домъ, мон объятія тебѣ отверсты". —Онъ обняль, посадиль меня, и стараясь развеселить мрачный видъ свой, уподоблялся хотя ясному, но хладному осеннему дию, которой напоминаетъ болже горестную зиму, нежели радостное лето. Ему хотелось быть приветливымъ,-хот влось улыбкою вселить въ меня дов френность и пріятныя чувства дружелюбія; но знаки сердечной печали, углубившіеся на лицъ его, не могли исчезнуть въ одну минуту.

"Ты должень, молодой человѣкь—сказаль онь—ты должень извѣстить меня о происшествіяхь свѣта, мною оставленнаго, но еще не совсѣмь забытаго. Давно живу я въ уединенін; давно не слышу ничего о судьбѣ людей. Скажи мнѣ,

царствуеть ли любовь на земномь шарё? Курится ли онміамь на алтаряхь добродѣтели? благоденствують ли народы въ странахь, тобою видѣнныхь?" — Свѣть наукъ, отвѣчаль я, распространяется болѣе и болѣе; но еще струится на землѣ кровь человѣческая—ліются слезы нещастныхь—хвалять имя добродѣтели, и спорять о существѣ ея.—Старецъ вздохнулъ и пожаль илечами.

Узнавъ, что я Россіянинъ, сказалъ: "Мы происходимъ отъ одного народа съ вашимъ. Древніе жители острововъ Рюгена и Борнгольма были Славяне. Но вы прежде насъ озарились свѣтомъ Христіанства. Уже великолѣиные храмы, единому Богу посвященные, возносились къ облакамъ въ странахъ вашихъ; но мы, во мракѣ идолопоклонства, приносили кровавыя жертвы безчувственнымъ истуканамъ. Уже въ торжественныхъ гимнахъ славили вы великаго Творца вселеной; но мы, ослѣиленные заблужденіемъ, хвалили въ нестройныхъ пѣсняхъ идоловъ баснословія. "—Старецъ говорилъ со мною объ исторіи сѣверныхъ народовъ, о происшествіяхъ древности и новыхъ временъ; говорилъ такъ, что я долженъ былъ удивляться уму его, знаніямъ и даже краснорѣчію.

Черезъ полчаса онъ всталъ и пожелалъ мий доброй ночи. Слуга, въ черномъ платъй, взявъ со стола одну свйчу, повель меня черезъ длинные узкіе переходы — и мы вошли въ большую комнату, обвішенную древнимъ оружіемъ, мечами, копьями, латами и шишаками. Въ углу, подъ золотымъ балдахиномъ, стояла высокая кровать, украшенная різъбою и древними барельефами.

Мнѣ хотѣлось предложить множество вопросовъ сему человѣку; но онъ, не дожидаясь ихъ, поклонился и ушелъ; желѣзная дверь хлопнула — звукъ страшно раздался въ пустыхъ стѣнахъ—и все утихло. Я легъ на постелю—смотрѣлъ на древнее оружіе, освѣщаемое сквозь маленькое окно слабымъ лучемъ мѣсяца—думалъ о своемъ хозяннѣ, о первыхъ словахъ: здись обитаетъ вычная горесть—мечталъ о временахъ прошедшихъ, о тѣхъ приключеніяхъ, которымъ сей

древній замокъ бываль свидѣтелемъ—мечталь, подобно такому человѣву, которой между гробовь и могиль взираеть на прахъ умершихъ, и оживляеть его въ своемъ воображеніи.— Наконецъ образъ печальнаго Гревзендскаго незнакомца представился душѣ моей, и я заснулъ.

Но сонъ мой не былъ покоенъ. Мнѣ казалось, что всѣ латы, виствшія на стінь, превратились въ рыцарей; что сіп рыцари приближались ко мит съ обнаженными мечами, и съ гн внымъ лицемъ говорили: "Нещастной! какъ дерзнулъ ты пристать къ нашему острову? Развѣ не блѣднѣютъ плаватели при видъ гранитныхъ береговъ его? Какъ дерзнулъ ты войти въ страшное святилище замка? Развѣ ужасъ его не гремитъ во всёхъ окрестностяхъ? Развё странникъ не удаляется отъ грозныхъ его башенъ? Дерзкой! умри за сіе пагубное любопытство! "-Мечи застучали надо мною; удары сыпались на грудь мою-но вдругъ все скрылось-я пробудился, и черезъ минуту опять заснуль. Туть новая мечта возмутила духъ мой. Мнѣ казалось, что страшной громъ раздавался въ замкѣ; жельзныя двери стучали, окна тряслися, поль колебался, п ужасное крылатое чудовище, котораго описать не умѣю, съ ревомъ и свистомъ летъло къ моей постелъ. Сновидъние исчезло; но я не могъ уже спать, чувствоваль нужду въ свъжемъ воздухѣ, приближился къ окну, увидѣлъ подлѣ него маленькую дверь, отвориль ее, и по крутой лестнице сошель въ садъ.

Ночь была ясная; свёть полной луны осребрядь темную зелень на древнихь дубахъ и вязахъ, которые составляли густую длинную аллею. Шумъ морскихъ волнъ соединялся съ шумомъ листьевъ, потрясаемыхъ вётромъ. Вдали бёлёлись каменныя горы, которыя, подобно зубчатой стёнѣ, окружаютъ островъ Борнгольмъ; между ими и стёнами замка видёнъ былъ съ одной стороны большой лёсъ, а съ другой открытая равнина и маленькія рощицы.

Сердце все еще билось у меня отъ страшныхъ сновидѣній, и кровь моя не переставала волноваться. Я вступилъ въ рус. кл. вивл.—вып. унг. темную аллею, подъ кровъ шумящихъ дубовъ, и съ нѣкоторымъ благоговиніемъ углублялся во мракъ ея. Мысль о Друидахъ возбудилась въ душѣ моей—и мнѣ казалось, что я приближаюсь къ тому святилищу, гдф хранятся всф тапиства и всѣ ужасы ихъ богослуженія. Наконецъ сія длинная аллея привела меня къ розмариннымъ кустамъ, за копмп возвышался песчаной холмъ. Мнѣ хотѣлось взойти на вершину его, чтобы оттуда при свётё ясной луны взглянуть на картину моря и острова; но туть представилось глазамъ монмъ отверстіе во внутренность холма: человикь съ трудомъ могъ войти въ него. Непреодолимое любопытство влекло меня въ сію пещеру, которая походила болже на дело рукъ человеческихъ, нежели на произведение дикой Натуры. Я вошелъ-почувствоваль сырость и холодь, но решился итти далее, и сделавь шаговъ десять впередъ, разсмотрѣлъ нѣсколько ступеней внизъ и широкую желъзную дверь: она, къ моему удивленію, была не заперта. Какъ будто бы невольнымъ образомъ рука моя отворила ее-туть, за жельзною рышеткою, на которой висъль большой замокъ, горъла лампада, привязанная ко своду; а въ углу на соломенной постель лежала молодая, блъдная женщина въ черномъ платъъ. Она спала; русые волосы, съ которыми переплелись желтыя соломенки, закрывали высокую грудь ея, едва едва дышащую; одна рука, бълая, но нзсохшая, лежала на земль, а на другой покоплась голова спящей. Естьли бы живописецъ хотёль изобразить томную, безконечную, всегдашнюю скорбь, осыпанную маковыми цвьтами Морфея, то сія женщина могла бы служить прекраснымъ образомъ для кисти его.

Друзья мон! кого не трогаеть видъ нещастнаго? Но видъ молодой женщины, страдающей въ подземной темницѣ—видъ слабъйшаго и любезнѣйшаго изъ всѣхъ существъ, угнетеннаго судьбою, могъ бы влить чувство въ самой камень. Я смотрѣлъ на нее съ горестію, и думалъ самъ въ себѣ: "Какая варварская рука лишила тебя дневнаго свѣта? не уже ли за какое нибудь тяжкое преступленіе? Но миловидное

лице твое, но тихое движеніе груди твоей, но собственное сердце мое увѣряютъ меня въ твоей невиниости!"

Въ самую сію минуту она проснулась — взглянула на рѣметку — увидѣла меня — изумилась — подняла голову — встала приближилась — потупила глаза въ землю, какъ будто бы собираясь съ мыслями — снова устремила ихъ на меня, хотѣла говорить, и — не начинала.

"Естьли чувствительность странника — (сказаль я чрезъ нъсколько минутъ молчанія) трукою судьбы приведеннаго въ здёшній замокъ и въ эту пещеру, можетъ облегчить твою участь; естьли искреннее его состраданіе заслуживаеть твою довъренность: требуй его помощи! "-Она смотръла на меня неподвижными глазами, въ которыхъ видно было удивленіе, нѣкоторое любопытство, нерѣшимость и сомнѣніе. Наконецъ, послѣ спльнаго внутренняго движенія, которое какъ будто бы электрическимъ ударомъ потрясло грудь ея, отвъчала твердымъ голосомъ: "Кто бы ты нп былъ, какимъ бы случаемъ ни зашелъ сюда — чужеземецъ! я не могу требовать отъ тебя ничего, кромъ сожальнія. Не въ твоихъ силахъ перем'єнить долю мою. Я лобызаю руку, которая меня накавываетъ. "- Но сердце твое невишно, сказалъ я: оно конечно не заслуживаетъ такого жестокаго наказанія? , Сердце мое, отвъчала она, могло быть въ заблуждении. Богъ простить слабую. Надъюсь, что жизнь моя скоро кончится. Оставь меня, незнакомець! "-Туть приближилась она къ решетке, взглянула на меня съ ласкою, и тихимъ голосомъ повторила: "Ради Бога оставь меня!... Естьли онъ самъ послалъ тебя тотъ, котораго страшное проклятіе гремить всегда въ моемъ слухф — скажи ему, что я страдаю, страдаю день и ночь; что сердце мое высохло отъ горести; что слезы не облегчають уже тоски моей. Скажи, что я безъ ропота, безъ жалобъ сношу заключеніе; что я умру его піжною, нещастною "---Она вдругъ замолчала, задумалась, удалилась отъ решетки, стала на колъни и закрыла руками лице свое; черезъ-минуту посмотрѣла на меня, снова потупила глаза въ землю, и сказала съ нѣжною робостію: "Ты, можеть быть, знаешь мою исторію; но естьли не знаешь, то не спрашивай меня—ради Бога не спрашивай!... Чужеземець, прости!" — Я хотѣль итти, сказавь ей нѣсколько словь, излившихся прямо изъ души моей; но взорь мой еще встрѣтился съ ея взоромъ—и мнѣ показалось, что она хочеть узнать отъ меня нѣчто важное для своего сердца. Я остановился, —ждаль вопроса; но онь, послѣ глубокаго вздоха, умерь на блѣдныхъ устахъ ея. Мы разстались.

Вышедши изъ пещеры, не хотълъ я затворить желъзной двери, чтобы свёжій, чистый воздухъ сквозь рёшетку проникъ въ темницу и облегчилъ дыханіе нещастной. Заря алѣла на небѣ; птички пробудились; вѣтерокъ свѣвалъ росу съ кустовъ и цвъточковъ, которые росли вокругъ песчанаго холма. — Воже мой! думаль я—Воже мой! какъ горестно быть псключеннымъ изъ общества живыхъ, вольныхъ, радостныхъ тварей, которыми вездѣ населены необозримыя пространства Натуры! Въ самомъ сѣверѣ, среди высокихъ минстыхъ скалъ, ужасныхъ для ізора, твореніе руки Твоей прекрасно, — твореніе руки Твоей восхищаеть духь и сердце. И здёсь, гдё иёнистыя волны отъ начала міра сражаются съ гранитными утесами,-и здёсь десница Твоя напечатлёла живые знаки Творческой любви и благости; и здёсь въ часъ утра розы цвётуть на лазоревомъ небѣ; п здѣсь нѣжные зефиры дышатъ ароматами; и здёсь зеленые ковры разстилаются какъ мягкой бархатъ подъ ногами человѣка; и здѣсь поють итички—поють весело для веселаго, печально для печальнаго, пріятно для всякаго; и здёсь скорбящее сердце въ объятіяхъ чувствительной Природы можетъ облегчиться отъ бремени своихъ горестей! Нобъдная, заключенная въ темницъ, не имъетъ сего утъшенія; роса утренняя не окропляеть ея томнаго сердца; вътерокъ не освѣжаеть истлѣвшей груди; лучи солнечные не озаряють помраченныхъ глазъ ея; тихія бальзамическія изліянія луны не питають души ея кроткими сновидиніями и пріятными мечтами. Творецъ! почто даровалъ Ты людямъ гибельную

власть дѣлать нещастными другь друга и самихь себя? — Силы мои ослабѣли и глаза закрылись, подъ вѣтвями высокаго дуба, на мягкой зелени. Сонъ мой продолжался около двухъ часовъ.

"Дверь была отворена; чужестранецъ входилъ въ пещеру" вотъ что услышалъ я, проснувшись — открылъ глаза п увидёль старца, хозянна своего; онь сидёль въ задумчивости на дерновой лавкѣ, шагахъ въ пяти отъ меня; подлѣ него стояль тоть человькь, который ввель меня вы замокь. Я подошель къ нимъ. Старикъ взглянуль на меня съ нѣкоторою суровостію; всталь, пожаль мою руку-п видь его сдёлался ласков е. Мы вошли вм ст въ густую аллею, не говоря ни слова. Казалось, что онъ въ душѣ своей колебался, и былъ въ нерѣшимости; но вдругъ остановился, и устремивъ на меня проницательный, огненный взоръ, спросилъ твердымъ голосомъ: ты видъль ее?-Видъль, отвъчаль я, видъль, не узнавъ, кто она, и за что страдаетъ въ темницъ.-Узнаешь, сказаль онь, узнаешь, молодой человъкъ, и сердце твое обольется кровію. Тогда спросишь у самого себя: за что Небо изліяло всю чашу гнѣва Своего на сего слабаго, сѣдаго старца, старца, которой любиль добродетель, которой чтиль святые законы Его?-Мы сѣли подъ деревомъ, и старецъ разсказалъ мнъ ужаснъйшую исторію — исторію, которой вы теперь не услышите, друзья мои; она останется до другаго времени. На сей разъ скажу вамъ одно то, что я узналъ тайну Древзендскаго незнакомца, — тайну страшную! —

Матрозы дожидались меня у вороть замка. Мы возвратились на корабль, подняли парусы, и Борнгольмъ скрылся отъ глазъ нашихъ.

Море шумѣло. Въ горестной задумчивости стояль я на палубѣ, взявшись рукою за мачту. Вздохи тѣснили грудь мою—наконецъ я взглянулъ на небо, — и вѣтеръ свѣялъ въ море слезу мою.

IX.

послание въ дмитриеву 1).

1793.

Конечно такъ-ты правъ, мой другъ! Цвъть щастья скоро увядаеть, И юность наша есть тотъ лугъ, Гдѣ сей красавецъ расцвѣтаетъ. Тогда въ эепрѣ мы живемъ, И нектаръ сладостный піемъ Изъ полной Олимпійской чаши; Но жизни алая весна Есть мигь—увы! пройдеть она, И съ нею мысли, чувства наши Лишатся свъжести своей. Что прежде душу веселило, Къ себъ съ улыбкою манило, Не мило, скучно будеть ей. Надежды и мечты златыя Какъ птички быстро улетятъ, И тіни хладныя, густыя Надъ нами солице затемиятъ-Тогда, подобно Иксіону, Не милую свою Юнону, Но дымъ увидимъ предъ собой ²)! И я, о другъ мой! наслаждался Своею красною весной; И я мечтами обольщался-Любиль съ горячностью людей, Какъ нѣжныхъ братій и друзей; Желаль добра имъ всей душею;

¹⁾ Въ отвъть на его стихи, въ которыхъ онъ жалуется на скоротечность щастливой молодости.

²⁾ Извѣстно изъ Миоологін, что Иксіонъ, желая обнять Юпону, обняль облако и дымъ.

Готовъ былъ кровію моею Пожертвовать для щастья ихъ, И въ самыхъ горестяхъ своихъ Надеждой сладкой веселился Не безполезно жить для нихъ-Мой духъ сей мыслію гордился! Источникъ радостей и благъ Открыть въ чувствительныхъ душахъ; Плфинть ихъ истиной святою, Ея нетлѣнной красотою; Орудіемъ Небеснымъ быть И въ памяти потомства жить, Казалось мнѣ всего славнѣе, Всего прекраснъе, милъе! Я жребій свой благословляль, Любуясь прелестью награды-И тихій свыть моей лампады Съ звъздою утра угасалъ. Златое, дневное свътило Примфромъ, образцемъ мнф было... Почто, почто, мой другь, не въкъ Обманомъ щастливъ человѣкъ?

Но время, опыть разрушають Воздушный замокь юныхь лѣть; Красы волшебства исчезають... Теперь иной я вижу свѣть,— И вижу ясно, что съ Илатономъ Республикъ намъ не учредить,— Съ Инттакомъ, Өалесомъ, Зенономъ Сердецъ жестокихъ не смягчить. Ахъ! зло подъ солнцемъ безконечно, И люди будуть—люди вѣчно. Когда нещастныхъ Данаидъ 1)

¹⁾ Онт въ подземномъ мірт льють безпрестанно воду въ худой сосудъ.

Сосудъ наполнится водою, Тогда, чудесною судьбою, Нашъ шаръ прінметь лучшій видъ: Сатурнъ на землю возвратится, И тигра съ агицемъ помиритъ; Богатый съ бѣднымъ подружится, И слабый сильнаго простить. Дотолѣ истина опасна, Однимъ скучна, другимъ ужасна; Никто не хочеть ей внимать-И часто ядъ тому есть плата, Кто гласомъ мудраго Сократа Дерзаеть буйству угрожать. Гордецъ не любитъ наставленья, Глупецъ не терпитъ просвъщенья— И такъ лампаду угасимъ, Желая доброй ночи имъ.

Но что же намъ, о другъ любезный! Осталось дёлать въ жизни сей, Когда не можемъ быть полезны, Не можемъ премѣнить людей? Оплакать бъдныхъ смертныхъ долю, И мрачный свътъ предать на волю Судьбы и Рока: пусть они, Симъ міромъ правя искони, И впредь творять, что имъ угодно! А мы, любя дышать свободно, Себѣ построимъ тихій кровъ, За мрачной сѣнію лѣсовъ, Куда бы злые и невѣжды Вовъкъ дороги не нашли, И гдѣ бъ, безъ страха и надежды, Мы въ мирѣ жить съ собой могли, Гнушаться издали порокомъ, И яснымъ, терпѣливымъ окомъ

Взпрать на тучи, вихрь суетъ, Отъ грома, бури укрываясь, И въ чистомъ сердцѣ наслаждаясь Мерцаніемъ вечернихъ лѣтъ, Остаткомъ теплыхъ дней осеннихъ. Хотя ужъ нѣтъ цвѣтовъ весеннихъ У насъ на лицахъ, на устахъ, И юный огнь погасъ въ глазахъ; Хотя красавицы престали Меня любезпымъ называть — (Зефиры съ намп отыграли!) Но мы не должны унывать: Живемъ по общему закону!... Отелло въ старости своей Плѣнилъ младую Дездемону 1) И вкрался тихо въ сердце къ ней Любезныхъ Музъ прелестнымъ даромъ. Онъ съ нъжнымъ, трогательнымъ жаромъ Въ картинахъ ей изображалъ, Какъ случай въ жизни имъ игралъ; Какъ онъ за дальними морями, Необозримыми степями, Между ревущихъ, пѣнныхъ рѣкъ, Среди лісовъ густыхъ, дремучихъ, Песковъ горящихъ и сыпучихъ, Гдѣ люди не бывали ввѣкъ, Безстрашно въ юности скитался, Со львами, тиграми сражался, Терпѣлъ жестокій зной и хладъ, Теривлъ усталость, жажду, гладъ. Она внимала, удивлялась; Брала участіе во всемъ; Въ опасность вмёстё съ нимъ вдавалась,

⁴) Смотри Шекспирову трагедію Отелло.

И въ нѣжномъ пламени своемъ, Съ блестящею въ очахъ слезою, Сказала: я люблю тебя! И мы, любезный другь, съ тобою Найдемъ подругу для себя, Подругу съ милою душою. Она пріятностью своею Украсить западь нашихь дней. Бесѣда опытныхъ людей, Ихъ басни, повъсти и были (Насъ лъта сказкамъ научили!) Ея вниманіе займуть, Ея любовь пріобратуть. Любовь и дружба-вотъ чемь можно Себя подъ солнцемъ утѣшать! Искать блаженства намъ не должно, Но должно-менве страдать; И кто любиль, кто быль любимымь, Былъ другомъ нѣжнымъ, другомъ чтимымъ, Тотъ въ мірѣ семъ не даромъ жилъ, Не даромъ землю бременилъ.

Пусть громы небо потрясають,
Злодён слабыхь угнетають,
Безумцы хвалять разумь свой!
Мой другь! не мы тому виной.
Мы слабыхь здёсь не угнетали,
И всёмь ума, добра желали:
У нась не черныя сердца!
И такь безь трепета и страха
Намь можно ожидать конца
И лечь во гробь, жилище праха.
Завёса вёчности страшна
Убійцамь, кровью обагреннымь,
Слезами бёдныхь орошеннымь.
Вь комь духь и совёсть безь пятна,

Тотъ съ тихимъ чувствіемъ встрѣчаетъ Златую Фебову стрѣлу ¹) И Ангелъ мира освѣщаетъ Предъ нимъ густую смерти мглу. Тамъ—тамъ—за синимъ океаномъ, Вдали въ мерцаніи багряномъ, Онъ зритъ... но мы еще не зримъ.

X.

мелодоръ въ филалету2).

1795.

Гдѣ ты, любезный Филалеть? Въ какомъ уединеніи скрываешься? Какіе предметы занимають душу твою? Чѣмъ питается твое сердце? Что дѣлаетъ тебѣ жизнь пріятною?—И думаешь ли нынѣ о своемъ Мелодорѣ?

Ахъ! гдѣ ты? Сердце мое тебя просптъ, требуетъ. Оно поминтъ любезные твоп взоры, сладкой голосъ, и нѣжныя, чувствомъ согрѣваемыя объятія, въ которыхъ жизнь бывала

¹) Древніе Поэты говорили, что здатая Фебова стріла приносить смерть человіку.

²⁾ Посланія М. къ Ф., явившіяся въ эноху ужасовъ французской революціи, по замічанію А. Д. Галахова, не что иное, какь двоякій голось одного и того же человека: сначала голосъ потрясепнаго убежденія, потомъ голосъ убъжденія возстановленнаго. Мелодоръ и Филалеть-тотъ же Карамзинъ, только въ двухъ моментахъ духовнаго состоянія. Мелодоръ это Карамзинъ, убоявшійся, по поводу грозныхъ событій, за усивхи просвъщенія: благородный страхъ, напоминающій опасеніе Ломоносова, чтобъ смерть Рихмана не была перетолкована во вредъ Наукъ. Мелодоръ-это Карамзинъ, отъ которато удалилась радостная мысль о совершенствъ людей, о повсемъстномъ владычествъ истины и добродътели, который отягчень уныніемь и даже отчаяніемь, теряя віру вы историческій прогрессь, помышляя о назиданіи человъчества или по крайней мёрё о круговороть событій, т. е. возникновеніи одижхъ и тёхъ же общественныхъ явленій. Ему противопоставленъ Филалетъ, т. е., по словамъ того же критика, Карамзинь-последователь оптимизма, убежденный, что все къ лучшему, что виереди ожидають насъ лучшія времена.

ему вдвое милѣе—помнитъ, и велитъ глазамъ моимъ искать тебя—велитъ рукамъ моимъ къ тебѣ простираться!

Океанъ шумѣль между нами: теперь мы въ одной землѣ и не виѣстѣ!—Скажи слово, и Мелодоръ летить къ тебѣ!— Въ ожиданіи сей минуты буду хотя писать къ любезнѣйшему изъ друзей моихъ.

Пять лёть мы не видались: сколько времени? Сколько перемёнь въ свётё—и въ сердцахъ нашихъ?.. Тысячи мыслей волнуются въ душё моей. Я хотёлъ бы вдругъ перелить ихъ въ твою душу, безъ помощи словъ, которыхъ искать надобно: хотёлъ бы открыть тебё грудь мою, чтобъ ты собственными глазами могъ читать въ ней сокровенную исторію друга твоего, и видёть—прости мнё смплос выраженіе—видёть всё развалины надеждо и замысловъ, надъ которыми въ тихіе часы ночи сётуетъ нынё духъ мой, подобно страннику, воздыхающему на развалинахъ Иліона, стовратныхъ Өпвъ или великолёшнаго Греческаго храма, когда блёдный свётъ луны освёщаетъ ихъ!

Помнинь, другь мой, какъ мы некогда разсуждали о нравственномъ мірѣ, ловили въ Исторіи всѣ благородныя черты души человъческой, питали въ груди своей энирное пламя любви, котораго вѣяніе возносило насъ къ небесамъ, и проливая сладкія слезы, восклицали: человькь великь духомь своимь! Божество обитаеть въ его сердиъ! Помнишь, какъ мы, сличая разныя времена, древнія съ новыми, искали п находили доказательство любезной намъ мысли, что родъ человыческой возвышается, и хотя медленно, хотя неровными шагами, но всегда приближается къ духовному совершенству. Ахъ! съ какою нѣжностію обнимали мы въ душѣ своей всѣхъ земнородныхъ, какъ милыхъ дѣтей небеснаго Отца! — Радость сіяла на лицахъ нашихъ-и свѣтлой ручеекъ, и зеленая травка, и алой цвъточикъ, и поющая итичка, все, все насъ веселило! Природа казалась намъ общирнымъ садомъ, въ которомъ зрветъ божественность человвчества.

Кто болъе нашего славилъ преимущества осьмагонадесять вѣка: свѣтъ Философіи, смягченіе нравовъ, тонкость разума и чувства, размноженіе жизненныхъ удовольствій, всем'єстное распространеніе духа общественности, теснейшую и дружелюбивищую связь народовъ, кротость Правленій, и пр. и пр.? — Хотя и являлись еще нѣкоторыя черныя облака на горизонтъ человъчества; но свътлый лучь надежды златилъ уже края оныхъ предъ нашимъ взоромъ — надежды: "все исчез-"нетъ, и царство общей мудрости настанетъ, рано или "поздно настанеть-п блажень тоть изъ смертныхъ, кто въ "краткое время жизни своей усиблъ разсбять хотя одно "мрачное заблужденіе ума человіческаго, успіль хотя од-"нимъ шагомъ приближить людей къ источнику всёхъ истинъ, "успълъ хотя единое плодоносное зерно добродътели вло-"жить рукою любви въ сердце чувствительныхъ и такимъ "образомъ ускорилъ ходъ всемірнаго совершенія!"

Конецъ нашего вѣка почитали мы концемъ главнѣйшихъ бѣдствій человѣчества, и думали, что въ немъ послѣдуетъ важное, общее соединеніе теоріи съ практикою, умозрѣнія съ дѣятельностію; что люди, увѣрясь нравственнымъ образомъ въ изящности законовъ чистаго разума, начнутъ исполнять ихъ во всей точности, и подъ сѣнію мира, въ кровѣ тишины и спокойствія, насладятся истинными благами жизни.

О Филалеть! гдѣ теперь сія утѣшительная система?... Она разрушилась въ своемъ основаніи.

Осьмойнадесять вѣкъ кончается: что же видишь ты на сценѣ міра?—Осьмойнадесять вѣкъ кончается, и нещастный филантропъ¹) мѣряетъ двумя шагами могилу свою, чтобы лечь въ ней съ обманутымъ, растерзаннымъ сердцемъ своимъ и закрыть глаза навѣки!

Кто могь думать, ожидать, предчувствовать!.. Мы надѣялись скоро видѣть человѣчество на горней степени величія, въ вѣнцѣ славы, въ лучезарномъ сіяніи, подобно Ангелу

¹⁾ То есть, другь людей.

Божію, когда онь, по священнымь сказаніямь, является очамь добрыхь,—сь небесною улыбкою, сь мирнымь благовітемь!—Но вмісто сего восхитительнаго явленія видимь.... Фурій сь грозными пламенниками!

Гдѣ люди, которыхъ мы любили. Гдѣ плодъ Наукъ и мудрости? Гдѣ возвышеніе кроткихъ, правственныхъ существъ, сотворенныхъ для щастія?—Вѣкъ просвѣщенія! я не узнаю тебя — въ крови и пламени не узнаю тебя — среди убійствъ и разрушенія не узнаю тебя!.. Небесная красота прельщала взоръ мой, воспаляла мое сердце нѣжнѣйшею любовію; въ сладкомъ упоеніи стремился къ ней духъ мой! но— небесная красота исчезла—змѣн шпиятъ на ея мѣстѣ!—Какое превращеніе!

Свирѣпая война опустошаетъ Европу, столицу Искусствъ и Наукъ, хранплище всѣхъ драгоцѣнностей ума человѣческаго; драгоцѣнностей, собранныхъ вѣками; драгоцѣнностей, на которыхъ основывались всѣ планы мудрыхъ и добрыхъ!— И не только милліоны погибаютъ; не только города и села исчезаютъ въ пламени; не только благословенныя, цвѣтущія страны (гдѣ щедрая Натура отъ начала міра изливала изъ полной чаши лучшіе дары свои) въ горестныя пустыни превращаются—сего не довольно: я вижу еще другое, ужаснѣйшее зло для бѣднаго человѣчества.

Мизософы¹) торжествують: "Воть илоды вашего просвѣщенія! говорять они: воть плоды вашихь Наукъ, вашей мудрости! Гдѣ воспылаль огнь раздора, мятежа и злобы? Гдѣ первая кровь обагрила землю? и за что?.. И откуда взялись сін нагубныя идеп?.. Да погибнеть же ваша Философія!.."—И бѣдный, лишенный отечества, и бѣдный, лишенный крова, и бѣдный, лишенный отца, пли сына, или друга, повторяеть: да погибнеть! И доброе сердце, раздираемое зрѣлищемъ лютыхъ бѣдствій, въ горести своей повто-

¹⁾ Ненавистники Наукъ.

ряеть: да погибнеть! — А сін восклицанія могуть составить наконець общее мнъніе: вообрази же слѣдствія!

Кровопролитіе не можеть быть вѣчно: я увѣренъ. Рука, сѣкущая мечемъ, утомится; сѣра и селитра истощатся въ нѣдрахъ земли, и громы умолкнутъ; тишина рано или поздно настанетъ—но какова будетъ тишина сія? Естьли мертвая, хладная, мрачная?

Такъ, мой другъ, паденіе Наукъ кажется мнѣ не только возможнымъ, но и въроятнымъ; не только въроятнымъ, но даже неминуемымъ, даже близкимъ. Когда же падутъ онъ... когда ихъ великол впное здание разрушится, благод втельныя лампады угаснуть — что будеть? Я ужасаюсь, и чувствую трепеть въ сердцв! — Положимъ, что некоторыя искры и снасутся подъ пенломъ; положимъ, что ифкоторые люди и найдутъ ихъ, и освътятъ имп тихія, уединенныя свои хижины; но что же будеть съ міромъ, съ цильнию человіческимъ родомъ? Ахъ, мой другъ! для добрыхъ сердецъ итъ щастія, когда они не могуть делить его съ другими. Истинный мудрецъ благословляетъ мудрость свою для того, что можетъ сообщать оную ближнимъ; пначе — смъю сказать будеть она бременемь для его челов колюбивой души. Александръ не принялъ сосуда съ водою, и не хотель утолять жажды своей тогда, когда все вопнство его томплось; въ сію минуту быль онъ подлинно Великимъ Александромъ! Такія движенія неизвістны эгопстамь; за то первый врагь истинной Философіи есть эгоизмъ.

Сверхъ того внимательный наблюдатель видить теперь повсюду отверстые гробы для инэжной иравственности. Сердца ожесточаются ужасными происшествіями, и привыкая къ феноменамъ злодѣяній, теряють чувствительность. Я закрываю лице свое!

Ахъ, другъ мой! уже ли родъ человъческой доходиль въ наше время до крайней степени возможнаго просвъщенія, и должень, дъйствіемъ какого нибудь чуднаго и тайнаго закона, ниспадать съ сей высоты, чтобы снова погрузиться въ

варварство и снова, мало по малу, выходить изъ онаго; подобно Сизифову камню, который, будучи взнесень на верхъ горы, собственною своею тяжестію скатывается внизь, и опять рукою вѣчнаго труженика на гору возносится? — Горестная мысль! печальный образъ!

Теперь мив кажется, будто самыя летописи доказывають въроятности сего мивнія. Намъ едва изв'єстны имена древнихъ Азіатскихъ народовъ и царствъ; но по нѣкоторымъ историческимъ отрывкамъ, до насъ дошедшимъ, можно думать, что сіп народы были не варвары; что они имѣли свои Искусства, свои Науки: кто знаетъ тогдашніе усибхи разума человъческаго? Царства разрушались, народы исчезали; изъ праха ихъ, подобно какъ изъ праха фениксова, раждались новыя племена, раждались въ сумракт, въ мерцанін, младенчествовали, учились и-славились. Можетъ быть, эоны погрузились въ въчность, и иъсколько разъ сіяль день въ умахъ людей, и несколько разъ ночь темнила души, прежде нежели возсіяль Египеть, съ котораго начинается полная Исторія. Библіотека Озимандіасова была, конечно, не первая въ мірѣ; была вѣрно не что иное, какъ спасенный остатокъ древивишихъ библіотекъ.

Египетское просвѣщеніе соединяется съ Греческимъ: первое оставило намъ одиѣ развалины, но великолѣнныя, краснорѣчивыя развалины; картина Грецін жива передъ нами. Тамъ все прельщаетъ зрѣніе, душу, сердце; тамъ красуются Ликурги и Солоны, Кодры и Леониды, Сократы и Платоны, Гомеры и Софоклы, Фидіи и Зевксисы—однимъ словомъ, тамъ должно дивиться утоиченнымъ дѣйствіямъ разума и нравственности. Римляне учились въ сей великой школѣ, и были достойны своихъ учителей.

Что жъ послѣдовало за сею блестящею эпохою человѣ-чества? Варварство многихъ вѣковъ, варварство ума и правовъ—эпоха мрачная—сцена, покрытая чернымъ флеромъ для глазъ чувствительнаго философа!

Медленно рѣдѣла, медленно прояснялась сія густая тьма. Наконецъ солнце Наукъ возсіяло, и Философія изумила насъ быстрыми своими усиѣхами. Добрые, легковѣрные человѣколюбцы заключали отъ усиѣховъ къ усиѣхамъ; исчисляли, измѣряли путь ума; напрягали взоръ свой — видѣли близкую цѣль совершенства, и въ радостномъ упоеніи восклицали: берегг!.. Но вдругъ небо дымится, и судьба человѣчества скрывается въ грозныхъ туманахъ! — О потомство! какая участь ожидаетъ тебя?

Естьли опять возвратится на землю третій и четвертыйнадесять вѣкъ?.. Мы конечно не доживемъ до сего; но можемъ ли умирать покойно? И что надпишемъ надъ гробами своими? Развѣ скажемъ съ Сарданапаломъ: Прохожій! услажедай свои чувства; все прочее ничто!) – О мой другъ!

Печальныя сомнѣнія волнують мою душу, и шумной городь, въ которомь живу, кажется мнѣ пустынею. Вижу людей; но взорь мой не находить сердца въ ихъ взорахъ. Слышу разсужденія, и опускаю глаза въ землю. — Говорю, но вѣтеръ разносить слова мои... мертвое эхо повторяеть ихъ!

Иногда несносная грусть тѣснить мое сердце; иногда упадаю на колѣни, и простираю руки свои—къ Невидимому... Нѣтъ отвѣта! —Голова моя клонится къ сердцу.

Самая Природа не веселить меня. Она лишилась вѣнца своего въ глазахъ моихъ, съ того времени, какъ не могу уже въ ея объятіяхъ мечтать о близкомъ щастіи людей; съ того времени, какъ удалилась отъ меня радостная мысль о ихъ совершенствѣ, о царствѣ истины и добродѣтели; съ того времени, какъ я не знаю, что мнѣ думать о феноменахъ иравственнаго міра, чего ожидать и надѣяться!

Въчное движение въ одномъ кругу; въчное повторение, въчная смъна дня съ ночью и ночи со днемъ; въчное смъ-

¹⁾ Квинтъ-Курцій пишеть, что Александръ Великій нашелъ гробъ Сардананаловь съ сею надписью.

шеніе истипъ съ заблужденіями, и добродѣтелей съ пороками; капля радостныхъ и море горестныхъ слезъ... мой другъ! начто жить мнѣ, тебѣ и всѣмъ? Начто жили предки наши? Начто будетъ жить потомство?

Суди о хаосѣ души моей, который представляеть мнѣ все твореніе въ безпорядкѣ! Смотрю на восходящее солнце, и спрашиваю: почто восходишь? Стою подъ сѣнію шумящаго дуба, и спрашиваю: почто шумишь? — Теперь все существуетъ для меня безъ цѣли.

Вообрази себѣ человѣка, заснувшаго сладкимъ сномъ въ тихомъ своемъ кабинетѣ, подлѣ нѣжной супруги, среди милыхъ дѣтей, и вдругъ, очарованіемъ какихъ нибудь злыхъ волшебниковъ, принесеннаго на степь Африканскую — удары грома пробуждаютъ его—нещастный открываетъ глаза, видитъ ночь и пустыню вокругъ себя—изумляется—думаетъ, и не понимаетъ, гдѣ онъ, и что съ нимъ случилось—слышитъ вездѣ ревъ звѣрей, и не зпаетъ, куда итти... Гдѣ мирное жилище его? гдѣ пѣжная супруга? гдѣ милыя дѣти?.. Нѣтъ пути! нѣтъ спасенія!.. Онъ терзается, проливаетъ слезы, и устремляетъ взоръ на небо; но небо покрыто тьмою, небо грозно! — Состояніе сего человѣка нѣкоторымъ образомъ подобно моему.

Дружба, священная, любезная дружба! въ твои объятія изливаетъ сердце мое—сердце, жестоко уязвленное—горестныя свои чувства. Оживи его благотворнымъ своимъ бальзамомъ; услади нѣжнымъ состраданіемъ!

Филалеть! ты вмѣстѣ со мною веселился нѣкогда жизнію, Природою, человѣчествомъ; теперь скорби со мною, или утѣшь меня!

Духь мой уныль, слабь и печалень; но я достоинь еще дружбы твоей, ибо я—люблю еще добродѣтель!—Воть черта, по которой ты всегда узнаешь Мелодора; узнаешь и въ бурю, и въ грозу, и на краю могилы!

XI.

ФИЛАЛЕТЪ ВЪ МЕЛОДОРУ.

1795.

Мелодоръ! слезы катились изъ глазъ монхъ, когда я читалъ любезное письмо твое. Давно уже такія сладкія чувства не посъщали моего сердца. Благодарю тебя! Самая неразрывная дружба есть та, которая начинается въ юностинеразрывная и пріятнѣйшая. Она сливается въ чувствительной системѣ нашей со всѣми плѣнительными воспоминаніями весеннихъ лѣтъ, сего краснаго утра жизни, лучшей эпохи нравственнаго бытія. Два добрыя сердца, привыкшія любить другь друга, находять въ сей любви источникъ нёжнёйшихъ удовольствій и доброд'єтельнівйшихъ радостей. Ахъ, мой другъ! можешь ли сомнъваться въ постоянствъ своего Филалета? Вездѣ, гдѣ ни былъ я, — и въ жаркихъ и въ холодныхъ Зонахъ — вездѣ образъ твой путешествоваль со мною, освѣжалъ томнаго странника подъ огненнымъ небомъ Ливіи, п согрѣваль его въ предѣлахъ льдистаго Полюса. Наконецъ я въ отечествъ, и не съ тобою? но мнъ сказали, что ты увхаль въ чужія земли. Къ щастію сіе извъстіе, огорчившее меня, было несправедливо. Мелодоръ въ одной странѣ съ Филалетомъ!.. Сивши, сивши къ своему другу! Въ сельскихъ кущахъ ожидаю тебя-тамъ, гдф нфкогда съ улыбкою встрфчали мы весну, съ грустію провожали льто; гдь заключился навѣки союзъ душъ нашихъ.

Мой другь! письмо твое ознаменовано печатію меланхоліп. Ты безпокоень, ты печалень; сердце твое страдаеть, милыя надежды твоп исчезли; ты ищешь на театрѣ міра—и не находишь всѣхъ благородныхъ существъ, тѣхъ людей, которыхъ нѣкогда любили мы съ такимъ жаромъ. Однимъ словомъ, новыя ужасныя происшествія Европы разрушили всю прежнюю утѣшительную систему твою, разрушили и повергнули тебя въ море неизвѣстности и недоумѣній: мучительное состояніе для умовъ дѣятельныхъ!

Мелодоръ! я не надѣюсь утѣшить тебя совершенно, не надѣюсь сказать тебѣ ничего новаго; но любовь имѣеть особливую силу, и всякой даръ любви, всякое слово любви производить благое дѣйствіе. Часто самая простая мысль, согрѣтая огнемъ дружбы, бываеть яркимъ лучемъ свѣта, разсѣвающимъ густую хладную тьму сердца нашего.

Подобно тебѣ смотрю я внимательнымъ окомъ на всѣ явленія въ мірѣ; вздыхаю, подобно тебѣ; о бѣдствіяхъ человѣчества, и признаюсь искренно, что грозныя бури нашихъ временъ могутъ поколебать систему всякаго добродушнаго Философа.

Но не ужели, другъ мой, не найдемъ мы никакого успокоенія во глубинъ сердецъ нашихъ? Ужели, въ отчаяніи горести, будемъ проклинать міръ, Природу и человъчество? Ужели откажемся навъки отъ своего разума, и погрузимся во тьму унынія и душевнаго бездъйствія? — Нѣтъ, нѣтъ! сіи мысли ужасны. Сердце мое отвергаетъ ихъ, и сквозь густоту почи, стремится къ благотворному свъту, подобно мореплавателю, который въ гибельный часъ кораблекрушенія—въ часъ, когда всъ стихіи угрожаютъ ему смертію — не теряетъ надежды, сражается съ волнами, и хватается рукою за плывущую доску.

Такъ, Мелодоръ, я хочу спастись отъ кораблекрушенія съ моимъ добрымъ миѣніемъ о Провидѣніи и человѣчествѣ, миѣніемъ, которое составляетъ драгодѣнность души моей. Пусть міръ разрушится на своемъ основаніи: я съ улыбкою паду подъ смертоносными громами, и улыбка моя среди всеобщихъ ужасовъ, скажетъ Небу: Ты благо и премудро; благо твореніе руки Твоей; благо сердие человъческое, изящный шее произведеніе любви Божесственной!

Уничтожься навѣки мысленная и чувствительная сила моя, прежде нежели повѣрю, что сей міръ есть пещера разбойниковъ и злодѣевъ, добродѣтель—чуждое растеніе на земномъ шарѣ, просвѣщеніе—острый кинжалъ въ рукахъ убійцы! Нѣтъ, мой другъ! пусть докажутъ мнѣ напередъ, что Богъ не су-

ществуеть; что Провидѣніе есть одно слово безъ значенія; что мы дѣти случая, слѣпленія атомовъ, и болѣе ничего! Но гдѣ же тотъ безумный извергъ, который захотѣль бы увѣрить меня въ сихъ страшныхъ нелѣпостяхъ? Я взгляну на сафирное небо, взгляну на цвѣтущую землю, положу руку на сердце, и скажу атеисту: ты безумецъ!

Неужели, видя Бога въ естественномъ мірѣ, видя руку Его въ теченіи планеть, въ порядкахъ солнечныхъ, въ перемёнё годовыхъ временъ и во всёхъ физическихъ явленіяхъ нашей земной обители, будемъ мы отрицать Его содъйствіе въ одномъ нравственномъ мірѣ, который по существу своему долженъ быть, естьли смѣю сказать, ближе перваго къ сердцу великаго Божества? Соглашаюсь, что порядокъ нравственный не столь ясень для нась, какъ порядокъ физическій; но сіе затруднение не происходить ли отъ слабости нашего разума? Можетъ быть единственно отъ того мы и не постигаемъ нравственной гармоніи, что она есть высочайшая, совершеннъйшая. Дай несвъдущему творенія Локковы: что онъ скажеть объ нихъ? Дай ему сказку Кребильйонову: онъ восхитится ею. Последняя хороша въ своемъ роде; но въ ней ли наиболе удивляеть нась умь человическій? — Можеть быть то, что кажется смертному великимъ неустройствомъ, есть чудесное согласіе для Ангеловъ; можеть быть то, что кажется намъ разрушеніемъ, есть для ихъ небесныхъ очей новое, совершеннѣйшее бытіе. Сіп мысли ведуть меня ко святилищу Божественной премудрости, густымъ мракомъ окруженному; духъ бренною плотію од'вянный, не можетъ проникнуть въ оное; упадаю во прахъ своего ничтожества, п въ младенческомъ сердцѣ обожаю Всетворящаго.

Скажи, мой другь, скажи, чего бы не льзя было ожидать отъ Всевышняго и тогда, когда бъ рука Его возжгла только единое солице на голубомъ небесномъ сводѣ? Но тамъ горятъ цхъ билліоны. Тотъ, кто великолѣино прославилъ Себя въ Натурѣ, великолѣино прославитъ Себя и въ человѣчествѣ.— Не будемъ требовать отъ вѣчной Премудрости отчета въ тем-

ныхъ путяхъ Ея; не будемъ требовать того для собственнаго нашего спокойствія!—Знаешь ли, что всего болье ильняеть меня въ дружбь? Довъренность, которую два сердца имъють одно къ другому. Пусть гнусное злословіе всьми стрълами своими язвить отдаленнаго Питіаса: Дамонъ внимаеть клеветь и съ презръніемъ отвергаеть ее 1). Нють! я знаю моего друга; гди бы онг ни былг, добродитель везди съ нимъ; ито бы онг ни сдълаль, дило его не преступленіе. Мелодорь! для чего къ Провидънію не имъть намъ той довъренности, которую два человъка могуть имъть одинъ къ другому? Богъ вложиль чувство въ наше сердце; Богъ вселиль въ мою и въ твою душу ненависть ко злобъ, любовь къ добродътели: сей Богъ конечно обратить все къ цъли общаго блага.

Сія драгоцінная віра можеть чудеснымь образомь успоконть доброе сердце, возмущенное страшными феноменами на театрів міра. Вкуси сладость ея, мой любезный другь, и лучь утіннія кротко озарить мракь души твоей!—Горе той философіи, которая все рішить хочеть? Теряясь въ лабиринтів неизъяснимыхь затрудненій, она можеть довести нась до отчаянія, и тімь скоріве, чімь естественно-добріве сердце наше. Иногда, признаюсь тебі, я самь бываю слабь и печалень; отвращаюсь оть світа, оть людей, и говорю сь Грессетомь:

Je suis mal où je suis, et je veux être bien;

душа моя стремится во мракъ какихъ нибудь неизвъстныхъ лъсовъ, во мракъ—самаго ничтожества; но я стараюсь уменьшать число такихъ минутъ въ жизни моей, оживляя въ душъ мысль о всетворящемъ Божествъ, Которое не есть Божество Лукреціево, не есть Божество Эпикурово. "Развъ Оно не любитъ человъка!" думаю самъ въ себъ: "развъ Оно не печется о судьбъ людей? Развъ міръ нашъ не въ Его рукъ вмъстъ съ милліонами другихъ міровъ?..." Думаю, взпраю на сводъ лазоревый; возношусь духомъ выше, выше—и взоръ мой про-

¹⁾ Дамонъ и Питіасъ-славные друзья въ древности.

ясняется; отпраю слезы — и мирюсь съ судьбою, мирюсь съ человѣческимъ родомъ. Иду въ тихій кабинетъ свой, читаю добрыхъ философовъ, утѣшителей; размышляю—и сравниваю жестокія потрясенія въ нравственномъ мірѣ съ Лиссабонскимъ или Мессинскимъ землетрясеніемъ, которое свирѣиствовало, разрушало и наконецъ утихло; на берегахъ Тага снова возвышается великолѣиный городъ — и обитатели Мессины снова наслаждаются мирною жизнію.

Будемъ, мой другъ, будемъ и нынѣ утѣшаться мыслію, что жребій рода человѣческаго не есть вѣчное заблужденіе, и что люди когда нибудь перестанутъ мучить самихъ себя и другъ друга. Сѣмя добра есть въ человѣческомъ сердцѣ, и не исчезнетъ вовѣки; рука Провидѣнія хранитъ его отъ хлада и бурь. Теперь свирѣиствуютъ Аквилоны: но рано или поздно настанетъ благодѣтельная весна, и сѣмя распустится отъ животворнаго дыханія зефировъ.

Върю, и всегда буду върить, что добродътель свойственна человъку, и что онъ сотворенъ для добродътели. Кто не илъняется описаніемъ златаго въка, въка невинности? Кто не
проливаетъ слезъ умиленія, внимая повъствованію о дълахъ
великодушія и геройства? Кто не любитъ воображать себя
добрымъ, благодательнымъ существомъ? Мой другь! я былъ
среди такъ называемыхъ просвъщенныхъ народовъ, былъ среди
народовъ дикихъ, и видъль, что вездъ, во всъхъ странахъ
человъкъ дълаетъ зло съ пасмурнымъ лицемъ, а добро съ
пріятною улыбкою!... Сія черта нравственности любезна
философу.

Соглашаюсь съ тобою, что мы нѣкогда излишно величали осьмой-надесять вѣкъ, и слишкомъ много ожидали отъ него. Происшествія доказали, какимъ ужаснымъ заблужденіямъ подверженъ еще разумъ нашихъ современниковъ! Но я надѣюсь, что впереди ожидаютъ насъ лучшія времена; что природа человѣческая болѣе усовершенствуется — напримѣръ, въ девятомнадесять вѣкѣ—нравственность болѣе исправится—разумъ, оставивъ всѣ химерическія предпріятія, обратится на

устроеніе мирнаго блага жизни, и зло пастоящее послужить къ добру будущему.

Что принадлежить до Мизософовь, мой другь, то они никогда, никогда торжествовать не будуть. Знаю, что распространеніе нікоторых ложных идей наділало много зла въ наше время; но развѣ просвѣщеніе тому виною? Развѣ науки не служать напротивь того средствомь къ открытію пстины и къ разсиянію заблужденій, пагубныхъ для нашего спокойствія? Развѣ не истина, развѣ ложь есть существо наукъ?— Разогнемъ книгу Исторіп: за что не лилась кровь человіческая? На примірь, расири суевірія вооружили сына противь отца, брата противъ брата; но какой безумецъ вздумаетъ обвинять тѣмъ самую Религію? Напротивъ того не она ли обезоружила наконецъ сихъ фанатиковъ, озаривъ свътомъ своимъ, свътомъ любви и кротости, ихъ пагубныя заблужденія? Ніть, мой другь, ніть! я имію довіренность къ мудрости Властителей, и спокоень; имью довъренность ко благости Всевышняго, и спокоенъ. Нѣтъ! свѣтильникъ наукъ не угаснетъ на земномъ шарѣ. Ахъ! развѣ не онѣ служатъ намъ отрадою въ горестяхъ? Развѣ не въ-ихъ мирномъ святилищѣ укрываемся отъ всѣхъ бурь житейскихъ? Нѣтъ, Всемогущій не лишить нась сего драгоцинаго утишения добрыхь, чувствительныхъ, печальныхъ. Просвъщение всегда благотворно; просвищение ведеть къ добродители, доказывая намъ тисный союзъ частнаго блага съ общимъ, и открывая неизсякаемый источникъ блаженства въ собственной груди нашей; просвъщеніе есть лекарство для испорченнаго сердца и разума; одно просвёщеніе живодётельною теплотою своею можеть пзсушить сію тину нравственности, которая ядовитыми парами своими мертвить все изящное, все доброе въ мірѣ; въ одномъ просвъщени найдемъ мы спасительный антидотъ для всъхъ бъдствій человъчества! — Кто скажеть мнъ: науки вредны, ибо осьмойнадесять въкъ, ими гордившійся, ознаменуется въ книть бытія кровію и слезами; тому скажу я: "осьмойнадесять въкъ не могь именовать себя просвъщеннымъ, когда онъ въ книгъ бытія ознаменуется кровію и слезами".

Мысли твои о вѣчномъ возвышеніи и паденіи разума человъческаго кажутся мнъ-извини искренность дружбы-воздушнымъ замкомъ; я не вижу ихъ основанія. Положимъ, что въ древней Азіи были многочисленные народы; но гдѣ же слёды ихъ просвещенія? Исторія застала людей во младенчествъ, въ начальной простотъ, которая не совмъстна съ великими усифхами наукъ. Даже въ Египтф видимъ мы только первыя действія ума, первые магазины знаній, въ которыхъ истины были перемѣшаны съ безчисленными заблужденіями. Самые Греки — я люблю ихъ, мой другь; но они были не что иное, какъ — милыя дѣти! Мы удивляемся ихъ разуму, ихъ чувству, ихъ талантамъ; но такъ, какъ взрослый человъкъ удивляется иногда разуму, чувству и талантамъ юнаго отрока. Читай вмѣстѣ Платона и Боннета, Аристотеля и Локка — я не говорю о Кантъ — и потомъ скажи мнѣ, что была Греческая философія въ сравненіи съ нашею?

Для чего и теперь не думать намь, что вѣки служать разуму лѣствицею, по которой возвышается онъ къ своему совершенству, иногда быстро, пногда медленно?

Ты указываешь мий на варварство среднихь вйковъ, наступившее посли Греческаго и Римскаго просвищенія; но самое сіе, такъ называемое варварство (въ которомъ однакожь, отъ времени до времени, сверкали блестящія, зрилыя иден ума) не послужило ли въ шъломъ къ дальнийшему распространенію свита наукъ? Солнце, разсиявъ облака, сіяетъ тимъ лучезарние, и тимъ благотворние дийствуетъ на землю. Дикіе народы сивера, которые въ грозномъ своемъ нашествіи гасили, подобно шумному дыханію Борея, свитильники разума въ Европи, наконецъ сами просвитились, и новый онміамъ воскурился Музамъ на земномъ шари.

Нѣтъ, нѣтъ! Сизифъ съ камнемъ не можетъ быть образомъ человъчества, которое безпрестанно пдетъ своимъ путемъ,

и безпрестанно измѣняется. Прохладимъ, успокоимъ наше воображеніе, и мы не найдемъ въ Исторіи никакихъ повтореній. Всякой вѣкъ имѣетъ свой особливый нравственный характеръ,—погружается въ нѣдра вѣчности, и никогда уже не является на землѣ въ другой разъ.

Мой другь! мы должны смотрѣть на міръ какъ на великое позорище, гдѣ добро со зломъ, гдѣ истина съ заблужденіемъ ведетъ кровавую брань. Терпѣніе и надежда! Все неправедное, все ложное гибнетъ, рано пли поздно гибнетъ; одна истина не страшится времени; одна истина пребываетъ вовѣки!

Природа уже не веселить тебя?.. тебя, моего добраго, моего любезнаго Мелодора? Нѣтъ! пока чувствительное сердце бьется вь груди твоей, люби Природу; утѣшайся ею; пщи радости въ ея объятіяхъ. Люди, по нещастному заблужденію, могутъ быть злы: Природа никогда! Нѣтъ, Мелодоръ! будемъ всегда нѣжными чадами нѣжной матери; будемъ наслаждаться ея благостію и безчисленными красотами! Иногда жаркая слеза выкатится изъ глазъ нашихъ; кроткой зефиръ осушитъ ее.

Въ отвѣтъ на горестное заключеніе письма твоего скажу:— "естьли ужасное пробужденіе описаннаго тобою нещастливца было не что иное — какъ новый сонъ; естьли онъ вторично откроетъ глаза; естьли всѣ ужасы вокругъ его исчезнутъ; естьли Морфей унесетъ ихъ съ собою въ царство пичтожества и тѣней?.."

Мелодоры! намъ не вѣкъ жить въ семъ мірѣ. Ударитъ часъ и все перемѣнится! Съ сею любовію къ добродѣтели, которая была, есть и будетъ вѣчнымъ характеромъ души твоей, падемъ въ могилу и закроемся тихою землею!..

Тамъ, тамъ, за синимъ океаномъ, Вдали, въ мерцаніи багряномъ,

тамъ вѣнецъ безсмертія и радости ожидаетъ земныхъ тружениковъ!

XII.

РАЗГОВОРЪ ОЩАСТІН¹).

1797.

ФИЛАЛЕТЪ и МЕЛОДОРЪ.

Филалетъ.

Нѣсколько минутъ смотрю на тебя, и жалѣю, что я не живописецъ: не льзя найти лучшей модели для изображенія бога задумчивости.

Мелодоръ.

Ахъ! извини меня. Я въ самомъ дѣлѣ забылся, и не видалъ, какъ ты вошелъ.—(Подаетъ ему руку).

Филалетъ.

Что, естьли смѣю спросить, занимаетъ твое глубокомысліе? Философскій камень, безпрестанное движеніе, связь души съ тѣломъ, средство сдѣлать безумцевъ умными; не правда лп?

Мелодоръ.

Ты почти угадаль. Я думаль... о средствѣ быть щастливымь въ жизни. Это стоить Философскаго камия.

Филалетъ.

Съ нѣкоторой стороны.

Мелодоръ.

Въ самомъ дѣлѣ, любезный другъ, начто мы трудимся, учимся, читаемъ, пишемъ, споримъ—и Богъ знаетъ, чего не дѣлаемъ—когда не умѣемъ найти благополучія въ жизни? Я

¹) Разсужденіе это, въ формѣ діалога, является дальнѣйшимъ развитіемъ идей оптимизма, выраженнаго въ предъидущихъ сочиненіяхъ и усвоеннаго Карамзинымъ изъ произведеній писателя-моралиста Шарля Бонне, нѣкоторыя сочиненія котораго были переведены имъ на русскій языкъ. Главными представителями этого направленія, въ европейской литературѣ, были: англійскій писатель Шефтсбёри (О добродѣтели), поэтъ Попе (Опыть о человѣкѣ) и германскій философъ Лейбницъ (Теодицея). Здѣсь, въ лицѣ Филалета, говорить самъ авторъ.

представляю себѣ здѣшній свѣть великолѣпнымъ храмомъ: на портикахъ, на перистилѣ, на колоннахъ, вездѣ сіяетъ надпись: Щастіе! Вхожу во внутренность: гремятъ хоры — Щастію! Внжу безчисленное множество людей: спѣшатъ, тѣснятся, простираютъ руку — ко Щастію, единственному божеству храма; но божество... невидимо! Молятся съ усердіемъ, зовутъ его: оно не является! Герой манитъ его къ себѣ окровавленнымъ мечемъ, любовникъ миртовою вѣтвію, роскошный блескомъ сокровищъ своихъ: оно не является! Здѣсь проливаютъ слезы, тамъ другихъ заставляютъ плакать—все для Щастія; но оно глухо, слѣпо — не слушаетъ моленій, не смотритъ на жертвы—и вѣчно, вѣчно невидимо!

Филалетъ.

Довольно Поэзіп, но мало утітенія!

Мелодоръ.

Утѣшенія! гдѣ найти его въ этомъ хаосѣ заблужденій, обмановъ и безчисленныхъ золъ всякаго рода? Я смотрѣлъ, мыслилъ, говорилъ съ Философами, съ сердцемъ своимъ— п готовъ спрыгнуть съ земнаго шара.

Филалетъ.

Друзья схватять тебя за руку, будуть просить, кланяться—и нѣжной, снисходительной Мелодоръ останется съ ними.

Мелодоръ.

Развѣ только для нихъ; а мнѣ право уже наскучило быть Дон-Кишотомъ, гоняться за воображаемою Дульцинеею, за нустою мечтою, и смѣшить холодныхъ людей моими плачевными вздохами.

Филалетъ.

Участь всёхъ рыцарей въ наше время!

Мелодоръ.

Кто же не рыцарь щастія? Но оставимъ шутку, и поговоримъ съ важностію о такомъ предметѣ, который всего милѣе для нашего сердца. Все велить миѣ разстаться съ прелестною надеждою; но я хочу знать твои мысли, и сравниваю себя съ такимъ любовникомъ, который видѣлъ, видѣлъ собственными глазами измѣну любовницы своей, но все еще хотълъ бы сомнѣваться; ненавидитъ свое увѣреніе, и говоря ей: не оправдывайся! слушаетъ... ея оправданіе.

Филалетъ.

Я помию слова одного Философа. "Есть ли щастіе?" спросиль у него любопытный человѣкъ. — Люди съ начала міра ищуть его, и по сіе время не нашли, отвѣчаль онъ: слѣдственно... "Слѣдственно его нѣтъ?" сказаль любопытный. — Однакожь, продолжаль мудрець, естьли бы оно было не что иное, какъ пустой фантомъ, то люди давно бы уже перестали искать его; но какъ они все упорствують въ своихъ мысляхъ, и все ищуть, то надобно... "Чтобъ оно существовало? Два противныя слѣдствія: которое же справедливо?" спросиль опять любопытный. —Рѣши самъ! освѣчалъ Философъ; завернулся въ свою мантію и замолчалъ.

Мелодоръ.

Надыюсь, что ты будеть синсходительные этого Философа, и скажеть мив, есть ли, по твоему мивнію, истинное щастіе въ мірь? можеть ли человыкь найти его?

Филалетъ.

Нѣтъ и есть! не можетъ и можетъ!

Мелодоръ.

Прекрасной отвѣть! онъ напоминаеть мнѣ Аполлонову Пиейо, которая всегда говорила: да и иють! иють и да! или Шекспировыхъ вѣдьмъ, увѣрявшихъ Дунканова Генерала, что онъ будетъ меньше и больше, ниже и выше Макбета.

Филалетъ.

Естьли мы разумѣемъ нодъ щастьемъ такое состояніе души, въ которомъ бы она могла безпрестанно наслаждаться живыми удовольствіями...

Мелодоръ.

Потерявъ всё чувства недостатка, сливаясь, такъ сказать, со внёшними предметами, какъ тоны сливаются между собою въ гармоническомъ строё, и находя въ одномъ наслажденіи чувство бытія своего.

Филалетъ.

То оно невозможно по образованію души нашей. Напрасно человѣкъ думаетъ найти его въ исполненіи всѣхъ желаній: одно раждаетъ другое, и цѣпь безконечна. Но положимъ и то, чтобы всѣ они исполнились; на примѣръ: молодой Эрастъ, общій нашъ знакомецъ, страстно влюбленъ въ Плѣниру; ел сердце, ел рука, сдѣлаютъ его, какъ онъ говоритъ, совершенно блаженнымъ. Пусть рокъ соединитъ ихъ: Эрастъ, по обыкновенію всѣхъ щастливыхъ любовниковъ, скоро увидитъ ошибку свою; увидитъ, что Плѣнира хотя мила, оченъ мила, однакожь не мѣшаетъ желать еще другихъ пріятностей въ жизни. Вообразимъ, что я Эрастовъ благодѣтельный и всемогущій Геній: чего онъ желаеть, то въ минуту исполняю.

Мелодоръ.

Ты берешь на себя много работы. Онъ желаетъ, на примъръ, богатства.

Филалетъ.

И богатство течетъ къ нему рѣкою, льется на него золотымъ дождемъ.

Мелодоръ.

Онъ любить обходиться съ просвещенными, знающими, остроумными людьми —

Филалетъ.

Предупреждаю его желанію: всѣ Нѣмецкіе Профессоры, всѣ Французскіе *остроумцы* скачуть къ нему на почтовыхъ.

Мелодоръ.

Онъ самъ захочетъ быть первымъ умникомъ въ свётё.

Филалетъ.

Даю ему разумъ Фонтенеля, Вольтера, Руссо.

Мелодоръ.

Захочетъ славы Героя-

Фплалетъ.

Лавровые вънки летятъ къ нему на голову.

Мелодоръ.

Пожелаетъ —

Филалетъ.

Конечно не того, чтобы два и два составили иять: все прочее дѣлаю; онъ дошель до послѣдней границы возможностей; осыпань всѣми дарами Природы и фортуны; всѣ нервы его трепещуть въ живѣйшемъ восторгѣ... Но что же? Восторгу его, по свойству, образованію души человѣческой, минута отъ минуты должно ослабивать; каждая секунда уносить съ собою нѣкоторую часть его способности наслажедаться; каждое мгновеніе умираеть, такъ сказать, его щастіе. Нѣтъ предметовъ для желаній, нѣтъ предметовъ для надежды! Эрасть все пмѣеть, кромѣ... блаженства.

Мелодоръ.

Но онъ можеть еще желать, чтобы душа его, наслаждаясь, не тупъла въ своихъ чувствахъ.

Филалетъ.

Въ такомъ случав онъ пожелаль бы, чтобы два и два составляли иять: по крайней мърв физической невозможности. Первое впечатлъние предмета въ нашихъ чувствахъ бываетъ всегда самое живъйшее; всякое повторение дъйствуетъ слабъе—потому человъкъ въ 30 лътъ, при всемъ совершенствъ органовъ своихъ, радуется уже менъе тъми предметами; которыми восхищался онъ въ 25 лътъ.

Мелодоръ.

Слъдствіе...

Филалетъ.

Слѣдствіе то, что Богу не угодно было даровать человѣку совершеннаго блаженства въ здѣшней жизни: оно не возможно по образованію души нашей. Но...

Мелодоръ.

Посмотримъ, что скажешь намъ въ утѣшеніе!

Филалетъ.

Но естьли щастье состоить въ томъ, чтобы находить въ жизни многія истинныя пріятности, не скучать ею, не роптать на судьбу, быть довольнымъ: то оно возможно и дано человѣку.

Мелодоръ.

Какъ же я буду доволенъ, когда...

Филалетъ.

Будешь, повинуясь сердцу и разсудку. Первое велить пскать удовольствій, а посл'ядній однихь невинныхъ удовольствій, согласныхъ съ законами Природы и мудрости. Сердце есть младенець, который бросается на все сладкое; но въ сладкомъ бываетъ иногда ядовитое. Разсудокъ долженъ говорить ему; это вредно — оставь! это не вредно — наслажевайся!

Мелодоръ.

Но естьли послѣдняго такъ мало, что бѣдное сердце безпрестанно должно себѣ отказывать; естьли почти всѣ удовольствія стоятъ намъ слишкомъ дорого; естьли на каждую пріятность можно считать по сту непріятностей; естьли всѣ страсти пагубны, какъ утверждали Стоики; естьли вѣчное сраженіе съ чувствами будетъ для насъ закономъ мудрости: въ такомъ случаѣ, какъ бѣдно твое возможное щастье! и начто родиться человѣку?

Филалетъ.

Нѣть, я не люблю Стонковь, которые чернымъ сукномъ одѣваютъ всю Природу, и заранѣе кладутъ сердце въ холод-

ную могилу. Нѣтъ, нѣтъ! Природа любитъ одѣваться зеленью и цвѣтами: она дала намъ чувства для того, чтобы услаждать ихъ; дала намъ разсудокъ для того, чтобы выбирать лучшія наслажденія; дала страсти для того, что онѣ нужны, необходимы для дѣятельности въ физическомъ и нравственномъ мірѣ.

Мелодоръ.

Ты хочешь быть Панегиристомъ страстей: но я укажу тебѣ на мысъ Левкадской, на пенелъ городовъ, на высокіе бугры, составленные изъ костей человѣческихъ; на Африканскіе берега, гдѣ люди продаютъ людей въ рабство—и скажу: вотъ дъйствіе страстей!

Филалетъ.

Дѣйствіе ихъ заблужденія. Страсти въ своихъ границахъ благодѣтельны, внѣ границъ пагубны.

Мелодоръ.

Кому же назначать предълы?

Филалеть.

Я сказаль: разсудку. Страсть для сердца есть не что иное, какъ живое чувство удовольствія; но разсудокъ находить, что удовольствіе есть только приманка; что Натура скрываетъ подъ нимъ ивчто важивитее: пользу. Тутъ ставитъ онъ пограничный столиъ, и говорить сердцу: не далъе. Когда чувствительный пастухъ видитъ и любитъ милую настушку; вздыхаеть, красньется передь нею; ласкаеть ея овечекь; усыпаеть цвътами троппнку, по которой она часто ходить; играетъ на свиръли иъжную пъсню, между тъмъ какъ настушка сидить на бережку ручейка, и задумчиво смотрится въ зеркало воды кристальной: тогда я вижу намърение Природы — она говорить въ его сердцѣ; она хочетъ, чтобы пастухи любились, и чтобы нѣжные плоды взаимной склонности пграли на колъняхъ пастушекъ. Для того рука ея украсила розами любовь Аркадскую. Но можеть ли Природа хотъть, чтобы Сафы надали на землю отъ звуковъ Фаонова голоса, трепетали всегда, какъ вдохновенные Квакеры, и наконець... утопали въ пучинъ Левкадской? Тутъ нътъ пикакой цъли: одно разрушеніе, противное намъренію любви, которой поручено, такъ сказать, храненіе человъческаго рода. Лезбійская Геропня служитъ неестественнымъ примъромъ заблужденія въ естественной и самой щастливой склонности.

Мелодоръ.

Но развѣ пастушокъ твой не можетъ быть нещастливъ въ любовной своей Идиллін? На примѣръ, онъ вздыхаетъ, краснѣется, а его не примѣчаютъ; гладитъ любимыхъ пастушкиныхъ овечекъ, а его не благодарятъ взоромъ; усыпаетъ тропинки цвѣтами, играетъ на свирѣли, а его... не любятъ! Что, естьли нашъ Дафнисъ, потерявъ надежду, вздумаетъ грустить, тосковать, не глядѣть на свѣтъ Божій? Жестокой человѣкъ! можешь ли ты не пожалѣть объ немъ? Можешь ли не осудить Природы, которая говорила въ его сердцѣ для того, чтобы сказать ему: будъ нещастливъ?

Филалетъ.

Нѣтъ, я не позволяю тосковать пастушку моему. Пусть онъ вздохнетъ два, три раза—не больше—и подойдетъ искать другой, благосклоннѣйшей красавицы.

Мелодоръ:

Прекрасно, но возможно ли, когда страсть завладѣла всѣмъ сердцемъ, всею душею?

Филалетъ.

Натура того не хочеть, и предостерегаеть насъ отъ излишностей чувствомъ страданія. Разсудокъ велить *умърять* любовь, когда она *мучитъ* сердце и можетъ погубить его.

Мелодоръ.

Голось разсудка въ такомъ случав не подобенъ ли крику ворона, который предвъщаетъ намъ бурю, но не можетъ отвратить ее?

Филалетъ.

Всегда можеть, пока говорить; человьку остается покорить ему волю свою, принять его совьты. Напримъръ: мив очень нравится женщина; я чувствую, что могу полюбить ее страстио. Что совътуеть благоразуміе? Увъриться въ ея взаимной любви, пли... удалиться отъ опасной Цирцен. Благодътельная Природа образовала наше сердце такъ, что мы не можемъ сильно любить безъ надежды и взаимности. Надежда часто обманываеть: но отъ чего же? Отъ безумнаго, вътренаго самолюбія, которое толкуеть въ свою пользу всякой вздоръ, всякое слово, и слышить да! гдъ говорять нъть! или ничего не говорять. Заблужденіе открывается: что дълать? Проклинать судьбу, боговъ и чувствительность!

Мелодоръ.

А непостоянство, измѣна —

Филалетъ.

Бываетъ только въ слабыхъ, или, лучше сказать, въ мнимыхъ привязанностяхъ; но два сердца, образованныя для истинной, взаимной любви, никогда не могутъ разстаться въ жизни; всякой день утверждаетъ связь ихъ, наслажденіемъ, воспоминаніемъ, чувствомъ благодарности, разсужденіемъ, и наконецъ золотою цѣпью привычки. Непостоянный есть такой человѣкъ, который никогда не любилъ и никогда (что все одно) не былъ любимъ.

Мелодоръ.

Однакожь N., мой пріятель, оставленный своею красавицею, быль въ отчаяніи и хотѣль застрѣлиться.

Филалетъ.

Не сердце, а гордость его была въ отчаянін, которое п продолжалось, кажется, не болѣе семи дней. Онъ терзался мыслію, что красавица предпочла ему другова. Ахъ! я увѣренъ, что и нѣжная, пламенная Сафо не бросплась бы съ Левкадскаго мыса безъ помощи раздраженнаго самолюбія, а

можеть быть и суетнаго желанія, еще болье прославить себя въ Исторіи такимь геройскимь діломь. — Однимь словомь, съ осторожностію, съ благоразуміемь, любовь ділаеть нась только щастливыми. — То же можно сказать о другихь природныхь страстяхь; оні нужны и пріятны въ чистоті своей, подъ руководствомь ума. Напримірь—

Мелодоръ.

Имъй сердце похвалить корыстолюбіе!

Филалетъ.

Да, и корыстолюбіе хорошо въ своемъ источникѣ, когда оно есть не что иное, какъ предвидѣніе муравьевъ, готовящихъ запасъ на зимнее время. Природа хотѣла, чтобы мы не териѣли недостатка въ нужномъ и для того собирали: вотъ что естественно въ корыстолюбіи и согласно съ умомъ!

Мелодоръ.

Но естьли оно заставить меня присвоивать себѣ чужое, мучить людей для умноженія моихъ сокровищъ?..

Филалеть.

Тогда Природа и разсудокъ отступятся отъ Мелодора. Первая говорить: собирай; а второй договариваеть: "хоро"шими средствами, для собственной твоей пользы. Какъ по"ступаешь въ отношении къ другимъ, такъ другіе имѣютъ
"право поступать въ отношении къ тебѣ. Возьмешь чужое,
"возьмутъ твое — и вмѣсто того, чтобы обезопасить жизнь
"свою, будешь всегда въ опасности".

Мелодоръ.

Я угадываю, что ты скажешь о честолюбіи.

Филалетъ.

То, что оно есть самая благороднѣйшая, нравственная страсть, собственно человѣку данная; другія животныя, по грубому образованію души ихъ, не знають ея прекрасныхъ движеній. Не говори мнѣ о Геростратахъ, Александрахъ,

Аттилахъ; они служатъ только примъромъ развращеннаго честолюбія; но истинное, природное, есть желаніе нравиться подобнымъ себѣ правственнымъ существамъ, заслужить ихъ доброе мнѣніе, почтеніе, любовь. Эта страсть болѣе всего привязываетъ насъ къ общежитію, единственному веатру ея; она источникъ многихъ добрыхъ дѣлъ — и Натура, вселивъ ее въ наше сердце, утверждаетъ связи гражданской жизни, возвышаетъ человѣчество, заставляетъ насъ быть благодѣтельными, — такъ какъ нѣтъ инова надежнѣйшаго средства заслужить добрую славу.

Мелодоръ.

Воть хорошая сторона страстей! Соглашаюсь. Но для чего же, любезный другь, для чего Природа оставила намъ возможность развращать ихъ движенія? Для чего позволяеть человѣку засорять ихъ свѣтлый источникъ, и вмѣсто добра, вмѣсто пріятностей, изливать на міръ столько зла и горя?

Филалетъ.

Спроси, для чего она дала намъ свободу; для чего пропзвела насъ не машинами? Но спроси же у своего сердца, какъ оно бываетъ довольно въ ту минуту, когда приноситъ жертву разсудку на счетъ своихъ слабостей! Кто имфетъ столько твердости и силы, чтобы повиноваться закону мудрости, закону ума, тотъ благодаритъ Природу за данную намъ волю следовать ему или не следовать. Натура употребила съ своей стороны всъ средства удержать наши страсти въ естественномъ или (что все одно) въ благомъ ихъ теченін, соединивъ съ истиннымъ путемъ живое удовольствіе, а съ заблужденіемъ горе и страданіе. Кто забываеть цёль врожденныхъ склонностей, которая въ житейскомъ мореплаваніи должна всегда, какъ Фаросъ, сіять передъ нами; кто выходить изъ черты, обводимой разсудкомъ вокругь природнаго дъйствія страстей; кто искусственно растравляеть въ себъ ихъ чувство, безумно предается ихъ бурному стремленію, и хочеть, такь сказать, цёлой мірь потопить въ своихъ жи-

выхъ удовольствіяхъ: тотъ, гоняясь за призракомъ блаженства, бываетъ гонимъ существенною тоскою, пьетъ соленую воду для утоленія жажды, и за минутные восторги платитъ долговременною мукою-восторги, которые делаются реже и рѣже, болѣе и болѣе изнуряютъ душу, и усиливая въ ней алиность къ наслажденіямь, ослабляють ея способность наслаждаться. Нещастный Танталь есть образь человъка, который служить такъ называемымъ сильнымъ страстямъ, пскусственнымъ фантомамъ нашего воображенія; который, на примёръ, какъ Сафо, хочетъ любить съ изступленіемъ, не для природной цёли любви, не для того, чтобы найти вёрную, кроткую сопутницу въ жизни, но для безпрестанныхъ восторговъ; который, притупивъ чувства свои однимъ предметомъ, спѣшить оживить ихъ другимъ; или который, имѣя ненасытное честолюбіе Александра, летить за лаврами на край свѣта, черезъ кровавыя рѣки, черезъ трупы людей, вмѣсто того, чтобы заслужить истинную, надежную славу благодаяніями, благод тельною жизнію, тамъ, гд Судьба произвела его на свътъ; или который собираетъ не для того, чтобы жить, но живеть для того, чтобы собирать; отказывается отъ настоящихъ удовольствій для будущихъ, отъ вѣрныхъ для невърныхъ, и долженствуя пріобрътеніемъ обезпечить жизнь свою, наполняеть ее заботами для пріобратеній. — Нѣтъ, нѣтъ! Природа не виновата, естьли мы нещастливы и врожденныя склонности, источникъ върныхъ благъ, превращаемъ въ источникъ золъ, вопреки ея доброму намфренію. "Человъкъ долженъ быть творцомъ своего благополучія, при-"водя страсти въ щастливое равновѣсіе, и образуя вкусъ для "истинныхъ наслажденій".

Мелодоръ.

Но естьли я не нахожу для себя хорошей пищи, то съ самымъ прекраснымъ вкусомъ могу ли наслаждаться? Признайся, что крестьянинъ, живущій въ своей темной, смрадной, избѣ, или Камчадалъ, который вокругъ себя не видитъ

ничего, кромѣ снѣжныхъ равнинъ и холмовъ, и въ низкой хижинѣ своей задыхается отъ дыму, не можетъ найти много удовольствій въ жизни.

Филалетъ.

Однакожъ находитъ ихъ. Крестьянинъ любитъ свою жену, своихъ д'ятей; радуется, когда идетъ дождь во-время; радуется благополучному ведру, полнотъ житницъ своихъ и щедрой наградъ за труды его. У Камчадала также есть сердце, которому извъстны пріятныя движенія чувствительности; онъ любить своихъ домашнихъ, любить звъриную ловлю, и съ удовольствіемъ катится домой на обледенълыхъ лыжахъ своихъ, воображая тепло, отдыхъ, поцёлуй жены и... рыбій жиръ на столь. — Истинныя удовольствія равняють людей. Великій Моголь и последній рабь его утоляють голодъ и жажду съ одинаковою пріятностію. Богачь изъ огромныхъ палатъ своихъ, гдф великолфије и скука утомили душу его, сходить по мраморной лестнице отдохнуть на зеленомъ лугу, на чистомъ воздухѣ, и взглянуть на алую вечернюю зарю; онъ садится на травв... подлв беднаго земледвльца, который также покоптся, такъ легко дышетъ, и тъми же предметами наслаждается: они оба теперь равны. — Арпсъ, молодой вельможа, говорить: "первая блаженная минута въ жизни моей!" Что привело его въ такое восхищение? Онъ стоить на кольняхь передъ обожаемою имь женщиною, и въ первый разъ услышалъ отъ нее магическое слово: люблю! Въ самую ту минуту какой нибудь сельской красавецъ щастливъ нъжнымъ признаніемъ какой нибудь сельской красавицы, признаніемъ ея взаимной къ нему склонности. Чувства знатнаго любовника и молодаго крестьянина теперь одинаковы.--Ты знаешь Клеона, который истощаеть всф хитрости роскоши для того, чтобы менве скучать въ жизни; который спить на розахъ и просыпается отъ звуковъ Гайденовой музыки: часто завернувшись въ плащъ, украдкою выходитъ онъ изъ великолбинаго своего дому и бъгаетъ по улицамъ въ то время,

когда шумить осенняя буря, когда дождь льется изъ облаковъ рѣками—для чего? чтобы уставъ и промокнувъ насквозь, возвратиться домой, състь передъ каминомъ и сказать: "какъ пріятенъ огонь въ ненастное время!" Въ самой тотъ же часъ бѣдный дровосѣкъ сушится передъ огнемъ въ хижинѣ своей и чувствуеть его пріятность не мен'є Клеона.—Вся разница состоить въ ижкоторыхъ оттънкахъ; но Провидъніе и Натура въ общемъ раздѣлѣ истинныхъ удовольствій никого не обдѣляютъ. Знать ихъ цену-есть искусство и венецъ науки жить! Не все то легко, что кажется просто, и часто всего менье умьемъ мы употреблять ть вещи, которыя у насъ изъ рукъ не выходять. Такъ любопытной, безпокойной человѣкъ оставляеть тихой, родительской кровь, свое отечество странствуеть по чужимь землямь, переплываеть бурные Океаны, чтобы наконецъ очутиться опять на милой своей родинъ, и сказать: щастливъ, щастливъ тотъ, кто умираетъ, гдѣ родится,

Sans changer de toit, ni d'amour!

Натура и сердце — вотъ гдѣ надобно искать истинныхъ пріятностей, истиннаго возможнаго благополучія, которое должно быть общимъ добромъ человъчества, не собственностію нікоторыхъ пзбранныхъ людей: пначе мы имѣли бы право обвинять Небо пристрастіемъ. Не всёмъ можно завоевать Индію; не всёмъ можно властвовать надъ людьми; не всякой можеть блистать въ свётё и кружить головы моднымъ красавицамъ; не для всякаго работаютъ въ золотыхъ минахъ и илывутъ корабли изъ Бразиліи; слѣдственно не въ лаврахъ Александра, не въ миртахъ Альцибіада, не въ сокровищахъ Крезовыхъ заключило Небо возможное счастіе для смертныхъ. Но для всякаго Природа величественна и прекрасна въ своемъ разнообразіи, въ своихъ ежегодныхъ и ежедневныхъ измѣненіяхъ; вездѣ съ материнскою нѣжностію питаеть она птенцовь и человіка; всякой можеть иміть свътлую хижину, доброе имя, покойную совъсть; всякой можеть любить, любить своихъ родныхъ, семейство, друзей — воть истинное благополучіе, которое соединяеть всёхъ людей; которое Царю и земледёльцу даеть чувствовать, что они братья, дёти одного Отца, рожденные съ одинакими сердцами, съ одинакими способностями для наслажденія!

Мелодоръ.

Философія твоя довольно утёшительна; только ей не многіе повърять.

Филалетъ.

Думаю; но истина останется въ своей цѣнѣ—истина, что всѣ особенныя, случайныя, искусственныя удовольствія не стоять общихъ природныхъ; и что можно быть щастливымъ и нещастливымъ во всѣхъ состояніяхъ, тѣмъ и другимъ отъ себя, отъ умѣнья или неумѣнья пользоваться жизнію, отъ хорошаго или дурнаго расположенія сердца. Натура позволяеть Искусству, какъ своему Министру, раздавать нѣкоторыя легкія пріятности людямъ; но существенныя, и самыя живѣйшія, раздаетъ она сама—Царица.

Мелодоръ.

Положимь, что во всякомь состояніи человѣкъ можетъ найти розы удовольствія; но гдѣ же такое, въ которомъ бы онъ могъ укрыться отъ тернія горестей, отъ бѣдствій, неразлучныхъ съ жизнію?

Филалетъ.

Существенных бѣдствій въ самомъ дѣлѣ очень немного: тѣлесное страданіе, потеря физической вольности, и болѣе ничего вообразить не умѣю. Трезвость, умѣренность можетъ насъ предохранить отъ болѣзней, а честная, нравственная, благоразумная жизнь отъ темницы. Ты скажешь, что самые трезвые люди бываютъ подвержены болѣзнямъ, самые добродѣтельные заключаются иногда въ цѣпи: согласись, что это чрезвычайность — въ такомъ случаѣ остается намъ териѣть; надѣяться и взирать на небо, гдѣ живетъ нашъ общій, нѣж-

ный Отець: Онъ видить страданія детей Свонхь, и не позволить ему превзойти мфру терифиія. Къ тому же... ты удивишься: но я скажу по чувству души моей... скажу, что въ самомъ нещастін можно найти нѣкоторое услажденіе. Силою души своей превозмогать бользнь тылесную; покойною ясностію сердца освіщать мракъ темницы, есть нічто святое, божественное, кротко-восхитительное... Минихъ, во глубинъ Спбири, въ хижинъ, занесенной снъгомъ, благодарилъ Небо за твердость души своей, и проливаль слезы умиленія, косладость была ему неизвъстна среди придворторыхъ наго блеска и пышности. — О какихъ другихъ нещастіяхъ будешь говорить миф? О бъдности? Но у меня есть руки и сердце; я найду себѣ пропитаніе, найду удовольствія, неизвъстныя многимъ богачамъ въ ихъ изобиліи. Сколько людей съ потерею именія выучились наслаждаться жизнію, собою, своими душевными и телесными силами, гораздо более, нежели прежде? Я не давно читаль въ Нфмецкомъ Журналф объ одномъ Французскомъ Эмигрантѣ, который былъ нѣкогда знатенъ и богатъ въ своемъ отечествѣ, а теперь... шьетъ башмаки въ Веймаръ. Жалъть ли объ немъ? Нътъ, онъ совершенно доволенъ своимъ состояніемъ, работаетъ прилежно, весело; поеть водевили и философствуеть какъ Сократь о пріятностяхъ трудолюбія. — Мы, мы сами составляемъ тысячу отравъ для жизни своей; смотримъ въ микроскопъ на всякую непріятность, и кричимъ, что свъть наполненъ бъдствіями. Я видиль N. погруженнаго въ самую глубокую печаль отъ того, что одинъ вельможа взглянулъ на него косо-М. двѣ ночи не спалъ, два дни не говорилъ веселаго слова отъ того, что одна гордая свътская женщина назвала его скучнымъ-Стихотворецъ Ф. едва не бросился въ воду отъ того, что одинъ строгой. Журналистъ нашелъ въ его стихахъ болъе дурнаго, нежели хорошаго. Такіе люди имфють ли право винить Натуру и Судьбу человъческую! Ихъ мученіе не естьли плодъ ихъ безразсудности? Можно ли назвать его бедствіемъ, неразлучнымъ съ жизнію?

Мелодоръ.

Но лишиться того, что дёлало меня истинно-щастливымь, не есть ли б'ядствіе? На прим'ярь, ты самь говоришь, что для благополучія жизни надобно любить: когда же любовь моя осироттеть...

Филалетъ.

Горесть тогда необходима; но она есть для души то же, что бользнь для тыла: душа всячески стремится вытти изъ такого чрезвычайнаго положенія, и наконець выходить. Не только безконечная, но и продолжительная горесть не естественна, вопреки всымь пінтическимь элегіямь. Природа милостивые Стихотворцевь: у нихь всегда на языкы вычность; но вы ея лексиконы ныть этова слова. Видя оскорбленную ныжность, она тотчась посылаеть кы ней лекаря (время), который извлекаеть изъ сердца ядь бользин—сперва быстрыми ручьями слезь, а послы тихими вздохами.—Горесть, глубокая, истинная горесть есть чрезвычайный феномень: рыдко дылаеть она людей нещастными. Но обыкновенный бичь сердца есть дурной иравь и скука.

Мелодоръ.

Что разумѣешь ты подъ дурнымъ нравомъ?

Филалетъ.

Какое-то мрачное расположеніе души, которое мѣшаетъ намъ пользоваться жизнію, и которое происходитъ отъ безпокойнаго желанія имѣть, чего не имѣемъ—отъ презрѣнія къ тому, что у насъ есть. Истинный Философъ или (что все одно) истинно-благоразумный человѣкъ смотритъ на міръ съ того мѣста, на которое онъ поставленъ судьбою; ищетъ удовольствій на своемъ горизонтѣ, вокругъ себя; пользуется тѣмъ, что у него подъ рукою; знаетъ, что всякое состояніе въ гражданскомъ обществѣ имѣетъ свои пріятности и непріятности, и для того покойно остается въ своемъ, не завидуя никому; знаетъ, что Тиберій въ Капреѣ, обладая сокровит

щами цѣлаго свѣта, быль нещастливѣе Камчадала; 1) знаеть, что будущее не вѣрно, и для того располагаеть только настоящимь. Пусть всякой имѣеть такія чувства, и дурной нравь перестанеть темнить предметы вокругь насъ!

Мелодоръ.

А какое лекарство предпишешь отъ скуки?

Филалетъ.

Она всего болье мучить тыхь людей, которые по связямь гражданскаго общества выходять изъ-подъ закона естественнаго. Натура даетъ намъ сплы для того, чтобы пми дѣйствовать; готовить такъ сказать для жизни человъческой только первые матеріалы, чтобы мы сами ихъ обработывали. Трудись; живи и наслаждайся, есть ея предписаніе. Земледелець, ремесленникъ повинуется ему, работаетъ и не знаетъ скуки; трудъ, отдыхъ, забава, какъ три главныя эпохи жизни его непосредственно соединяются между собою, и не оставляють вь ней никакой пустоты. Но люди, рожденные въ изобилін, въ излишествъ всего нужнаго для физическаго бытія; люди праздные живуть противь своего назначенія, противъ естественной цъли, и за усыпление силъ своихъ, данныхъ имъ для дъйствія, наказываются скукою, всегдашнимъ безпокойнымъ чувствомъ, которое тревожитъ, томитъ, изнуряетъ ихъ, и которое можно назвать душевною чахоткою. Чтобы избавиться отъ такой мучительной болёзни, они должны возвратиться къ Природѣ, и произвольно отдаться подъ ея законъ, который велить жить и работать; надобно, чтобы трудъ, отдыхъ, забава, были также тремя главными эпохами жизни ихъ. Всякой занимайся чёмъ нибудь; избери для себя должность въ общежитін, съ которою сопряжена дъятельность; или трудися по воль, сообразно съ своимъ вкусомъ,

¹⁾ Тацить сохраниль слёдующее письмо его къ Римскимъ Сенаторамъ: "О чемъ писать къ вамъ, отцы именитые? и какъ? самъ не знаю; и лучше "хотёлъ бы страдать, нежели чувствовать такое разслабленіе, такое... но я инчего не чувствую".

склонностями, дарованіями, но им'я въ виду какую нибудь пользу, такъ какъ Натура не дѣлаетъ ничего безъ цѣли. Работа есть соль удовольствій, и безъ будней нѣтъ праздника. Употребивъ на трудъ пять, шесть часовъ въ день, мы живо чувствуемъ пріятность бездѣйствія, отдыха, дружеской бесѣды, веселаго разговора, забавы, чтенія, музыки, прогулки. Кто всякой день пользуется своими физическими и душевными силами, всякой день дышетъ чистымъ воздухомъ подъ небеснымъ кровомъ, любитъ красоты Натуры, Изящныя Искусства, книги: тотъ конечно никогда не будетъ боленъ скукою. Люятельность, отдыхъ, забава: вотъ мой девизъ!

Мелодоръ.

Ты говоришь, что во всякомъ состояніи можно быть щастливымь—положимь — но въ какомъ легче? Какой избраль бы ты для себя по собственной волѣ, естьли бы Судьба изъ урны своей высыпала передъ тобою всѣ жребіи?

Филалетъ.

Самое ближайшее къ природѣ: состояніе независимаго земледвльца, который умфреннымъ трудомъ могъ бы доставлять себъ не только нужное для пропитанія, но и нъкоторыя удобности въ жизни; могъ бы имѣть свѣтлую хижинку, маленькій садикъ, умь для вниманія къ премудрымъ дёйствіямъ Натуры и чувствительное сердце для любви къ милой подругъ. Но какъ, по теперешнему учреждению гражданскихъ обществъ, едва ли не напрасно будемъ искать такихъ земледъльцевъ: то самое лучшее есть для меня среднее состояніе, между изобиліемь и недостаткомь, между знатностію и униженіемь твое, мое. Смотря на великоленныя палаты, думаю: "здёсь чувство слишкомъ изнѣжено для сильнаго наслажденія!" Глядя на крестьянскую хижину, говорю себф: "здфсь чувство слишкомъ грубо для нѣжныхъ наслажденій!" Но красивой, чистенькой домикъ всегда представляетъ моему воображенію картину возможнаго щастія, особливо, когда вижу на окнф цвъты, а подъ окномъ... миловидную женщину, за рукодъліемъ, за книгою, за арфою. Тамъ, кажется мнѣ, живетъ любовь и дружба, спокойствіе и душевная веселость; тамъ умѣютъ наслаждаться Природою, Искусствомъ и всѣми истинными земными благами.

Мелодоръ.

Еще одно возраженіе; можеть ли доброе сердце спокойно наслаждаться чёмь нибудь тогда, какъ вокругъ его свирёнствують развращенныя страсти, порокъ и злоба? Ты оправдываешь Натуру, доказывая, что всё склонности, съ которыми она производить насъ, въ основаніи своемъ хороши и щастливы; но къ чему же люди обращають ихъ?... Могу ли я, на примёръ, восхищаться великолённою картиною утра и восходящаго солнца, думая, что оно, пробуждаеть милліоны изверговъ, которые въ теченіе дня будутъ только выпскивать новыя средства, мучить, терзать слабыхъ, неосторожныхъ, чувствительныхъ?... Я хотёлъ бы любить подобныхъ миё; стремлюся къ нимъ душею... но встрёчаю злодёевъ и долженъ ихъ ненавидёть! Одна эта мысль не есть ли горькая отрава для всёхъ удовольствій добраго сердца?

Филалетъ.

Любезный другъ! чернить нравственный міръ, изливать на людей желчь ненависти, многіе почитаютъ Философіею; но сохрани насъ Богъ отъ язвы, голода и такой Философіи! Люди дѣлаютъ много зла—безъ сомнѣнія—но злодѣевъ мало; заблужденіе сердца, безразсудность, недостатокъ въ просвѣщеніи, виною дурныхъ дѣлъ. Предложи человѣку быть щастливымъ и добрымъ, или быть щастливымъ и злымъ: кто не изберетъ перваго? Слѣдственно добро само по себѣ любезно всѣмъ сердцамъ. Люди дѣлаютъ зло, надѣясь имѣть черезъ то нѣкоторыя выгоды въ жизни; но премудрый Творецъ соединилъ съ нимъ внутреннее неудовольствіе, стыдъ, страхъ, которыя вмѣшиваютъ ядовитую горечь во всѣ удовольствія. Злой бонтся, чтобы его не узнали; долженъ безпрестапно скрывать себя; основавъ свою пользу на вредѣ другихъ, онъ

сдѣлался ихъ непріятелемъ: и такъ, окруженный врагами, можетъ ли быть спокоенъ? Не будучи спокойнымъ, можетъ ли быть щастливымъ?—Слѣдственно мы дѣлаемъ зло только ошибкою, надѣясь найти въ немъ то, что съ нимъ не совмѣстно: слѣдственно дурной человѣкъ есть нещастный, наказываемый судьбою и сердцемъ своимъ—будемъ жалѣть объ немъ безъ ненависти! Совершенной злодѣй или человѣкъ, который любитъ зло для того, что оно зло, и ненавидитъ добро для того, что оно добро, есть едва ли не дурная пінтическая выдумка, по крайней мѣрѣ чудовище внѣ Природы, существо неизъяснимое по естественнымъ законамъ.

Воть мое заключеніе, вся моя система въ короткихъ словахь: "Возможное земное щастіе состоить въ дѣйствіи врож"денныхъ склонностей, покорныхъ разсудку — въ нѣжномъ
"вкусѣ, обращенномъ на Природу—въ хорошемъ употребле"ніп физическихъ и душевныхъ силъ. Безпрестанное наслаж"деніе такъ же невозможно, какъ безпрестанное движеніе:
"машину надобно заводить для хода, а работа заводить душу
"для чувства новыхъ удовольствій. Быть щастливымъ, есть
"быть вѣрнымъ исполнителемъ естественныхъ мудрыхъ зако"новъ; а какъ они основаны на общемъ добрѣ и противны
"злу, то быть щастливымъ есть... быть добрымъ".

XIII.

о щастливъйшемъ времени жизни.

1803.

Человѣколюбіе, безъ сомнѣнія, заставило Цицерона хвалить старость; однакожь не думаю, чтобы трактать его въсамомъ дѣлѣ утѣшилъ старцевъ: остроумію легко илѣнить разумъ, но трудно побѣдить въ душѣ естественное чувство.

Можно ли хвалить бользнь? а старость сестра ея. Перестанемь обманывать себя и другихъ; перестанемъ доказывать, что всъ дъйствія Натуры и всъ феномены ея для насъ благотворны — въ общемъ планъ, можетъ быть; но какъ онъ

извъстенъ одному Богу, то человъку и нельзя разсуждать о вещахъ въ семъ отношеніи. Оптимизмъ есть не Философія, а нгра ума: Философія занимается только ясными истинами, хотя и печальными; отвергаеть ложь, хотя и пріятную. Творецъ не хотиль для человика сиять зависы съ диль Своихъ, и догадки наши никогда не будутъ имъть силы удостовъренія.—Вопреки Жанъ-Жаку Руссо, младенчество, сіе всегдашнее бореніе слабой жизни съ алчною смертію, должно казаться намъ жалкимъ; вопреки Цицерону, старость печальна; вопреки Лейбницу и Попу, здёшній міръ остается училищемъ терпьнія. Не даромъ вст народы имтли древнее преданіе, что земное состояніе человѣка есть его паденіе пли наказаніе: сіе преданіе основано на чувств'є сердца. Болізнь ожидаеть насъ здёсь при входё, и выходё; а въ серединь, подъ розами здоровья, кроется зм'я сердечныхъ горестей. Жив'яйшее чувство удовольствія имжеть въ себж какой-то недостатокъ возможное на землѣ щастіе, столь рѣдкое, омрачается мыслію, что или мы оставимъ его, или оно оставитъ насъ.

Однимъ словомъ, вездѣ и во всемъ окружаютъ насъ недостатки! Однакожъ слова: благо и шастіе, справедливо занимаютъ мѣсто свое въ лексиконѣ здѣшняго свѣта. Сравненіе опредѣляетъ цѣну всего: одно лучше другаго—вотъ благо! одному лучше, нежели другому—вотъ щастіе!

Какую же эпоху жизни можно назвать *щастливыйшею* по сравненію? Не ту, въ которую мы достигаемь до физическаго совершенства въ бытіи (ибо человѣкъ не есть только животное), но—послыднюю степень физической зрилости—время, когда всѣ душевныя способности дѣйствуютъ въ полнотѣ своей, а тѣлесныя силы еще не слабѣютъ примѣтно; когда мы уже знаемъ свѣтъ и людей, ихъ отношенія къ намъ, игру страстей, цѣну удовольствій и законъ Природы, для нихъ уставленный; когда разумъ нашъ, богатый идеями, сравненіями, опытами, находитъ истинную мѣру вещей, соглашаетъ съ нею желанія сердца и даетъ жизни общій харак-

терт благоразумія. Какъ плодъ дерева, такъ и жизнь бываетъ всего сладостиве передт началоми увяданія.

Сія истина доказываеть ми благородство челов ка. Естьли бы умная правственность была случайною принадлежностію существа нашего (какъ н которые утверждали) и только слъдствіемъ общественныхъ связей, въ которыя мы зашли, уклоняясь отъ путей Натуры: то она не могла бы своими удовольствіями замѣнять для насъ живости и пылкости цвѣтущихъ дней молодости; не только замѣнять ихъ, но и несеравненно возвышать цѣну жизни: ибо челов вкъ за тридцать иять лѣтъ безъ сомнѣнія не пылаетъ уже такъ страстями, какъ юноша, а въ самомъ дѣлѣ можетъ быть гораздо его щастлив фе.

Въ сіе время люди по большой части бывають уже супругами, отцами, и наслаждаются въ жизни самыми вфрибишими радостями: семейственными. Мы ограничиваемъ сферу бытія своего, чтобы не бъгать вдаль за удовольствіями; перестаемъ странствовать по туманнымъ областямъ мечтанія, экивеми дома, живемъ болъе въ самихъ себъ, требуемъ менъе отъ людей и свъта; менъе огорчаемся неудачами, ибо менъе ожидаемъ благопріятныхъ случайностей. Жребій брошенъ; состояніе избрано, утверждено: стараемся возвеличить его достоинство пользою для общества; хотимъ оставить въ мірф благод втельные следы бытія своего; восинтаніе детей, хозяйство, государственныя должности, обращаются для насъ въ душевное удовольствіе, а дружба и пріязнь въ сладкое отдохновеніе... Поля, нашими трудами обогащенныя—садикъ, нами обработанный-земледёльцы, насъ благодарящіе-лица домашнихъ спокойныя, сердца ихъкъ намъ привязанныя-радуютъ мирную душу опытнаго человъка болъе, нежели сін шумныя забавы, сін призраки воображенія и страстей, которые обольщають молодость. Здоровье, столь мало уважаемое въ юныхъ лѣтахъ, делается въ летахъ зрелости истиннымъ благомъ: самое чувство экизни бываеть гораздо милье тогда, когда уже пролетьла ея быстрая половина... такъ остатки ясныхъ осеннихъ дней располагаютъ насъ живъе чувствовать прелесть Натуры; думая, что скоро все увянетъ, боимся пропустить минуту безъ наслажденія!.. Юноша неблагодаренъ: волиуемый темными желаніями, безпокойный отъ самаго избытка силъ своихъ, съ небреженіемъ ступаетъ онъ на цвъты, которыми Природа и судьба украшаютъ стезю его въ міръ: человъкъ, искушенный опытами, въ самыхъ горестяхъ любитъ благодарить Небо со слезами за малъйшую отраду.

Въ сіе же время дъйствуетъ и торжествуетъ Геній.... Ясный взоръ на міръ открываетъ истину; воображеніе сильное представляетъ ся черты живо и разительно, вкусъ зрълый украшаетъ ее простотою, и творенія ума человъческаго являются въ совершенствъ, и творецъ дерзаетъ наконецъ простирать руку къ потомству, быть современникомъ въковъ и гражданиномъ вселенной. Молодость любитъ въ славъ только шумъ, а душа зрълая справедливое, основательное признаніе ея полезной для свъта дъятельности. Истинное славолюбіе не волнуетъ, не терзаетъ, но сладостно поконтъ душу, среди монументовъ тлѣнія и смерти, открывая ей путь безсмертія талантовъ и разума; мысль утѣшительная для существа, которое столько любитъ жить и дъйствовать, но столь не долговъчно своимъ бытіемъ физическимъ!

Дни цвѣтущей юпости и пылкихъ желаній! не могу жалѣть о васъ. Номню восторги, но помню и тоску свою; помню восторги, но не помию щастія: его не было въ сей бурной стремительности чувствъ къ безпрестаннымъ наслажденіямъ, которая бываетъ мукою; его нѣтъ и теперь для меня въ свѣтѣ — но не въ лѣтахъ кипѣнія страстей, а въ полномъ дѣйствін ума, въ мирныхъ трудахъ его, въ тихихъ удовольствіяхъ жизии единообразной, успокоенной, хотѣлъ бы я сказать солнцу: остановися! естьли бы въ то же время могъ сказать и мертвымъ возстаньте изъ гроба!

XIV.

о лювви къ отечеству

H

народной гордости.

1802.

Любовь къ отечеству можетъ быть физическая, нравственная и политическая.

Человъкъ любитъ мъсто своего рожденія и воспитанія. Сія привязанность есть общая для всёхъ людей и народовъ; есть діло Природы, и должна быть названа физического. Родина мила сердцу не мъстными красотами, не яснымъ небомъ, не пріятнымъ климатомъ, а пленительными восноминаніями, окружающими, такъ сказать, утро и колыбель человъчества. Въ свътъ нътъ ничего милъе жизни; она есть первое щастіе — а начало всякаго благополучія имфеть для нашего воображенія какую-то особенную прелесть. Такъ нъжные любовники и друзья освящають въ намяти первый день любви и дружбы своей. Лапланецъ, рожденный почти въ гробъ Природы, не смотря на то любитъ хладный мракъ земли своей. Переселите его въ щастливую Италію: онъ взоромъ и сердцемъ будетъ обращаться къ сѣверу, подобно магниту; яркое сіяніе солнца не произведеть такихъ сладкихъ чувствъ въ его душъ, какъ день сумрачный, какъ свисть бури, какъ паденіе снѣга: они напоминають ему отечество!—Самое расположение нервъ, образованныхъ въ человъкъ по климату, привязываетъ насъ къ родинъ. Не даромъ Медики совътуютъ иногда больнымъ лечиться ея воздухомъ; не даромъ житель Гельвецін, удаленный отъ снѣжныхъ горъ своихъ, сохнетъ и впадаетъ въ меланхолію; а возвращаясь въ дикой Унтервальденъ, въ суровый Гларисъ, ожнваеть. Всякое растеніе имфеть болфе силы въ своемъ климатъ: законъ Природы и для человъка не измъняется. — Не говорю, чтобы естественныя красоты и выгоды отчизны не имѣли никакого вліянія на общую любовь къ ней: нѣкоторыя земли, обогащенныя Природою, могутъ быть тѣмъ милѣе своимъ жителямъ; говорю только, что сін красоты и выгоды не бываютъ главнымъ основаніемъ физической привязанности людей къ отечеству; ибо она не была бы тогда общею.

Съ къмъ мы расли и живемъ, къ тъмъ привыкаемъ. Душа ихъ сообразуется съ нашею; делается пекоторымъ ея зеркаломъ; служитъ предметомъ или средствомъ нашихъ нравственныхъ удовольствій, и обращается въ предметъ склонности для сердца. Сія любовь къ согражданамъ, или къ людямъ, съ которыми мы расли, воспитывались и живемъ, есть вторая или нравственная любовь къ отечеству, столь же общая, какъ и первая, мъстная или физическая, но дъйствующая въ ивкоторыхъ лвтахъ сильнве: ибо время утверждаетъ привычку. Надобно видъть двухъ единоземцевъ, которые въ чужой землё находять другъ друга: съ какимъ удовольствіемь они обнимаются и спітать паливать душу въ искреннихъ разговорахъ! Они видятся въ первый разъ, но уже знакомы и дружны, утверждая личную связь свою какими нибудь общими связями отечества! Имъ кажется, что они, говоря даже иностраннымъ языкомъ, лучше разумъютъ другъ друга, нежели прочихъ; ибо въ характерѣ единоземцевъ есть всегда нѣкоторое сходство, и жители одного государства образують всегда, такъ сказать, электрическую цёнь, передающую имъ одно впечатление посредствомъ самыхъ отдаленныхъ колецъ или звеньевъ.—На берегахъ прекраснъйшаго въ мірѣ озера, служащаго зеркаломъ богатой Натурѣ, случилось мив встрътить Голландскаго Патріота, который, по ненависти къ Штатгальтеру и Оранистамъ, выбхалъ изъ отечества и поселился въ Швейцарін между Ніона и Роля. У него быль прекрасный домикь, физическій Кабинеть, библіотека; сидя подъ окномъ, онъ видель передъ собою великолённёйшую картину Природы. Ходя мимо домпка, я завидоваль хозянну, не знавъ его; познакомплея съ пимъ въ Женевѣ, и сказалъ ему о томъ. Отвѣтъ Голландскаго флегматика удивиль меня своею живостію: "Никто не можеть быть "щастливь внѣ своего отечества, гдѣ сердце его выучилось "разумѣть людей, и образовало свои любимыя привычки. Ни-"какимъ народомъ не льзя замѣнить согражданъ. Я живу не "съ тѣми, съ кѣмъ жилъ 40 лѣтъ, и живу не такъ, какъ жилъ 40 лѣтъ: трудно пріучать себя къ новостямъ, и миѣ "скучно"!

Но физическая и нравственная привязанность къ отечеству, дъйствіе Натуры и свойствъ человька, не составляеть еще той великой добродьтели, которою славились Греки и Римляне. Патріотизмъ есть любовь ко благу и славъ отечества, и желаніе способствовать имъ во всъхъ отношеніяхъ. Онъ требуетъ разсужденія— и потому не всъ люди имъютъ его.

Самая лучшая Философія есть та, которая основываетъ должности человѣка на его щастін. Она скажеть намь, что мы должны любить пользу отечества, ибо съ нею неразрывна наша собственная; что его просвещение окружаеть насъ самихъ многими удовольствіями въ жизни; что его тишина и доброд втели служать щитомъ семейственныхъ наслажденій; что слава его есть наша слава; и естьли оскорбительно человъку называться сыномъ презръпнаго отца, то не менъе оскорбительно и гражданину называться сыномъ презръщнаго отечества. Такимъ образомъ любовь къ собственному благу производить въ насъ любовь къ отечеству, а личное самолюбіе гордость народную! которая служить опорою Патріотизма. Такъ Греки и Римляне считали себя первыми народами, а всёхъ другихъ варварами; такъ Англичане, которые въ новъйшія времена болье другихъ славятся Патріотизмомъ, болъе другихъ о себъ мечтають.

Я не смію думать, чтобы у нась въ Россін было не много Патріотовь: по мні кажется, что мы налишно смиренны въ мысляхь о народномь своемь достоинстві—а смиреніе въ Политикі вредно. Кто самого себя не уважаеть, того безъ сомнівнія и другіе уважать не будуть.

Не говорю, чтобы любовь къ отечеству долженствовала ослѣилять насъ и увѣрять, что мы всѣхъ и во всемъ лучше; но Русской долженъ по крайней мѣрѣ знать цѣну свою. Согласимся, что нѣкоторые народы вообще насъ просвѣщеннѣе; нбо обстоятельства были для нихъ щастливѣе; но почувствуемъ же и всѣ благодѣянія Судьбы въ разсужденіи народа Россійскаго; станемъ смѣло на ряду съ другими, скажемъ ясно имя свое, и повторимъ его съ благородною гордостію.

Мы не имъемъ нужды прибъгать къ баснямъ и выдумкамъ, подобно Грекамъ и Римлянамъ, чтобы возвысить наше происхожденіе; слава была колыбелію народа Русскаго, а нобъда въстницею бытія его. Римская Имперія узпала, что есть Славяне, пбо они пришли и разбили ея легіоны. Историки Византійскіе говорять о нашихъ предкахъ, какъ о чудесныхъ людяхъ, которымъ ничто не могло противиться, и которые отличались отъ другихъ Съверныхъ народовъ не только своею храбростію, по и какимъ-то рыцарскимъ добродушіемъ. Героп наши въ девятомъ, въ десятомъ въкъ играли и забавлялись ужасомъ тогдашней новой столицы міра: имъ надлежало только явиться подъ стъпами Константинополя, чтобы взять дань съ Царей Греческихъ. Въ первомъ-надесять въкъ Русскіе, всегда превосходные храбростію, не уступали другимъ Европейскимъ народамъ и въ просвъщении, имъя по Религии тъсную связь съ Царемъ-градомъ, который дълился съ нами плодами учености; и во время Ярослава были переведены на Славянской языкъ многія Греческія книги. Къ чести твердаго Русскаго характера служить то, что Константинополь никогда не могъ присвопть себѣ политическаго вліянія на отечество наше. Князья любили разумъ и знаніе Грековъ, но всегда готовы были оружіемъ наказать ихъ за малѣйшіе знаки дерзости.

Раздѣленіе Россін на многія владѣнія и несогласіе Князей приготовили торжество Чингисъ-Хановыхъ потомковъ и наши долговременныя бѣдствія. Великіе люди и великіе народы подвержены ударамъ рока, но и въ самомъ нещастіи явля-

ють свое величіе. Такь Россія, терзаемая лютымь врагомь, гибла со славою: цёлые города предпочитали вёрное истребленіе стыду рабства. Жители Владиміра, Чернигова, Кіева принесли себя въ жертву народной гордости, и тёмь спасли имя Русскихь оть поношенія. Историкь, утомленный сими нещастными временами, какь ужасною безплодною пустынею, отдыхаеть на могилахь, и находить отраду въ томь, чтобы оплакивать смерть многихь достойныхь сыновь отечества.

Но какой народъ въ Европѣ можетъ похвалиться лучшею судьбою? Который изъ нихъ не былъ въ узахъ нѣсколько разъ? По крайней мѣрѣ завоеватели наши устрашали востокъ и западъ. Тамерланъ, сидя на тронѣ Самаркандскомъ, воображалъ себя царемъ міра.

И какой народъ такъ славно разорвалъ свои цѣии? такъ славно отмстилъ врагамъ свирѣпымъ? надлежало только быть на престолѣ рѣшительному, смѣлому Государю; народная сила и храбрость, послѣ нѣкотораго усыпленія, громомъ и молнією возвѣстили свое пробужденіе.

Время Самозванцевъ представляетъ опять горестную картпну мятежа; но скоро любовь къ отечеству воспламеняетъ сердца — граждане, земледельцы требують военачальника, и Пожарскій, ознаменованный славными ранами, встаетъ съ одра бользии. Добродътельный Мининъ служить примъромъ; и кто не можетъ отдать жизни отечеству, отдаетъ ему все, что имбетъ... Древняя и новая Исторія народовъ не представляеть намь ничего трогательные сего общаго, геройскаго Патріотизма: Въ царствованіе Александра позволено желать Русскому сердцу, чтобы какой нибудь достойный монументъ, сооруженный въ Нижнемъ Новѣгородѣ (гдѣ раздался первый гласъ любви къ отечеству), обновилъ въ нашей памяти славную эпоху Русской Исторін. Такіе монументы возвышають духъ народа. Скромный Монархъ не запретилъ бы намъ сказать въ надинси, что сей памятникъ сооруженъ въ Его щастливое время.

Петръ Великій, соединива насъ съ Европою, и ноказавъ

памъ выгоды просвъщенія, не надолго унизиль народную гордость Русскихъ. Мы взглянули, такъ сказать, на Европу, и однимъ взоромъ присвоили себъ илоды долговременныхъ трудовь ел. Едва Великій Государь сказалъ нашимъ воннамъ, какъ надобно владѣть новымъ оружіемъ, они, взявъ его, летѣли сражаться съ первою Европейскою арміею. Явплись Генералы, нынѣ ученики, завтра примѣры для учителей. Скоро другіе могли и должны были перенимать у насъ; мы показали, какъ бьютъ Шведовъ, Турковъ—и наконецъ Французовъ. Сіп славные Республиканцы, которые еще лучше говорять, нежели сражаются, и такъ часто твердять о своихъ ужасныхъ штыкахъ, бѣжали въ Италіи отъ перваго взмаха штыковъ Русскихъ. Зная, что мы храбрѣе многихъ, пе знаемъ еще, кто насъ храбрѣе. Мужество есть великое свойство души; народъ имъ отличенный, долженъ гордиться собою.

Въ военномъ искусствъ мы усиъли болье, нежели въ другихъ, отъ того, что имъ болье занимались какъ нуживишимъ для утвержденія государственнаго бытія нашего; однакожь не одними лаврами можемъ хвалиться. Наши гражданскія учрежденія мудростію своею равняются съ учрежденіями другихъ государствъ, которыя нъсколько въковъ просвыщаются. Наша людкость, тонъ общества, вкусъ въ жизни, удивляють иностранцевъ, прівзжающихъ въ Россію съ ложнымъ понятіемъ о народь, который въ началь осьмаго-надесять въка считался варварскимъ.

Завистники Русскихъ говорятъ, что мы имѣемъ только въ вышней степени *переимчивость*; но развѣ она не есть знакъ превосходнаго образованія души? Сказываютъ, что учители Лейбница находили въ немъ также одну переимчивость.

Въ наукахъ мы стоимъ еще позади другихъ, для того—
и для того единственно, что менѣе другихъ занимаемся ими,
и что ученое состояніе не имѣетъ у насъ такой обширной
сферы, какъ, напримѣръ, въ Германіи, Англіп, и проч. Естьли бы наши молодые дворяне учасъ могли доучиваться и посвящать себя наукамъ, то мы имѣли бы уже своихъ Лин-

неевъ, Галлеровъ, Боннетовъ. Успѣхи Литтературы нашей (которая требуеть менње учености, но, смжю сказать, еще болъе разума, нежели собственно такъ называемыя науки) доказываютъ великую способность Русскихъ. Давно ли знаемъ, что такое слогъ въ стихахъ и прозъ? и можемъ въ нъкоторыхъ частяхъ уже равняться съ иностранцами. У Французовъ еще въ шестомъ-надесять въкъ философствовалъ и писалъ Монтань: чудно ли, что они вообще пишуть лучше насъ? Не чудно ли, напротивъ того, что некоторыя наши произведенія могуть стоять на ряду съ нхъ лучшими, какъ въ живописи мыслей, такъ и въ оттвикахъ слога? Будемъ только справедливы, любезные сограждане, и почувствуемъ цёну собственнаго. Мы никогда не будемъ умны чужимъ умомъ н славны чужою славою. Французскіе, Англійскіе Авторы могуть обойтись безъ нашей похвалы: но Русскимъ нужно по крайней мъръ внимание Русскихъ. Расположение души моей, слава Богу! совствы противно сатирическому и бранному духу: но я осмѣлюсь попенять многимъ изъ нашихъ любителей чтенія, которые, зная лучше Парижскихъ жителей всѣ произведенія Французской Литтературы, не хотять и взглянуть на Русскую книгу. Того ли они желають, чтобы иностранцы увѣдомляли ихъ о Русскихъ талантахъ? Пусть же читають Французскіе и Німецкіе критическіе Журналы, которые отдають справедливость нашимь дарованіямь, судя по нѣкоторымъ переводамъ¹). Кому не будетъ обидно походить на Даланбертову мамку, которая живучи съ нимъ, къ изумленію своему услышала отъ другихъ, что онъ умный человъкъ? Нъкоторые извиняются худымъ знаніемъ Русскаго языка: это извиненіе хуже самой вини. Оставимъ нашимъ любезнымъ свътскимъ дамамъ утверждать, что Русской языкъ грубъ и непріятенъ: что charmant и séduisant, expansion и

¹⁾ Такимъ образомъ самой худой Французской переводъ Ломоносова Одъ и разныхъ мъстъ изъ Сумарокова заслужилъ вниманіе и похвалу иностранныхъ Журналистовъ.

vapeurs не могутъ быть на немъ выражены; и что, однимъ словомъ, не стопть труда знать его. Кто смфетъ доказывать дамамъ, что онъ ошибаются? Но мущины не имъютъ такого любезнаго права судить ложно. Языкъ нашъ выразителенъ не только для высокаго краснорфчія, для громкой, живописной Поэзін, но и для ніжной простоты, для звуковъ сердца и чувствительности. Онъ богатъетъ гармоніею, пежели Французской; способиње для изліянія души въ тонахъ; представляеть болье аналогических словь, то есть сообразных съ выражаемымъ дъйствіемъ: выгода, которую имъютъ одни коренине языки! Бѣда наша, что мы все хотимъ говорить по-Французски, и не думаемъ трудиться надъ обработываніемъ собственнаго языка: мудрено ли, что не умфемъ изъяснять имъ нѣкоторыхъ тонкостей въ разговорѣ? Одинъ пностранный Министръ сказалъ при мий, что "языкъ нашъ долженъ быть весьма теменъ, пбо Русскіе, говоря имъ, по его замъчанію не разумьють другь друга, и тотчась должны прибъгать къ Французскому". Не мы ли сами подаемъ поводъ къ такимъ нелепымъ заключеніямъ? — Языкъ важенъ для Патріота, и я люблю Англичанъ за то, что они лучше хотять свистать и шиппть по Англійски съ самыми н'яжными любовницами своими, нежели говорить чужимъ языкомъ, извѣстнымъ почти всякому изъ нихъ.

Есть всему предёль и мёра; какъ человёкь, такъ и народь начинаеть всегда подражаніемь; по должень со временемь быть самь собою, чтобы сказать: я существую правственно! Теперь мы уже имёемь столько знаній и вкуса въ
жизни, что могли бы жить, не спрашивая: какъ живуть въ
Парижё и въ Лондонё? что тамь носять, въ чемъ ёздять,
и какъ убирають домы? Патріоть спёшить присвоить отечеству благодётельное и нужное, но отвергаеть рабскія подражанія въ бездёлкахъ, оскорбительныя для народной гордости.
Хорошо и должно учиться: но горе и человёку и народу, который будеть всегдашнимь ученикомъ!

До сего времени Россія безпрестанно возвышалась какъ въ политическомъ, такъ и въ нравственномъ смыслѣ. Можно сказать, что Европа годъ отъ году насъ болѣе уважаетъ—и мы еще въ срединѣ нашего славнаго теченія. Наблюдатель вездѣ видитъ новыя отрасли и раскрытія; видитъ много плодовъ, но еще болѣе цвѣта. Символъ нашъ есть пылкій юноша: сердце его, полное жизни, любитъ дѣятельность; девизъ его есть: труды и надежда! — Побѣды очистили намъ путь ко благоденствію; слава есть право на щастіе.

Плант разсужденія: Часть первая— о любви къ отечеству: 1) Любовь физическая, ея происхожденіе и причины; 2) Любовь правственная, ея причины и подтвержденіе посліднихъ примірами и свидітельствами; 3) Любовь историческая. — Часть вторая — о народной гордости: 1) Славное прошлое Россіи. 2) Наше военное искусство, гражданскія учрежденія, общества. 3) Переимчивость. 4) Наука, литература и языкъ. Заключеніе— укоръ нашей рабской подражательности иноземцамъ.

XV.

илья муромецъ.

БОГАТЫРСКАЯ СКАЗКА1).

1794.

Le monde est vieux, dit-on; je le crois; cependant Il le faut amuser encore comme un enfant.

La Fontaine.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

Не хочу съ Поэтомъ Греціи звучнымъ гласомъ Калліопинымъ пѣть вражды Агамемноновой съ храбрымъ правнукомъ Юпптера;

¹⁾ Воть начало бездёлки, которая занимала ныпёшнимь лётомь уединенные часы мон. Продолженіе остается до другаго времени; конца еще нёть, —можеть быть и не будеть. —Вь разсужденіи мёры скажу, что она совершенно Русская. Почти всё наши старинныя пёсни сочинены такими стихами.

пли, слъдуя Виргилію, плыть отъ Троп разоренныя съ хитрымъ сыномъ Афродитинымъ къ злачнымъ берегамъ Италіп. Не желаю въ Миоологіп черпать дивныхъ, странныхъ вымысловъ. Мы не Греки и не Римляне; мы не въримъ ихъ преданіямъ; мы не въримъ, чтобы богъ Сатурнъ могъ любезнаго родителя превратить въ урода жалкаго; чтобы Леды были-курицы, и несли весною янца, чтобы Поллуксы съ Еленами родились отъ бёлыхъ лебедей. Намъ другія сказки надобны; мы другія сказки слышалн отъ своихъ покойныхъ мамушекъ. Я намірень слогомь древности разсказать теперь одну изъ нихъ вамъ, любезные читатели, естьли вы въ часы свободные удовольствіе находите въ Русскихъ басняхъ, въ Русскихъ повъстяхъ, въ смѣси былей съ небылицами, въ сихъ пгрушкахъ мирной праздности, въ сихъ мечтахъ воображенія. Ахъ! не все намъ горькой истиной мучить томныя сердца свои! ахъ! не все намъ рѣки слезныя лить о бъдствіяхъ существенныхъ! На минуту позабудемся въ чародѣйствѣ красныхъ вымысловъ!

Не хочу я на Парнасъ итти; нътъ! Парнасъ гора высокая, и дорога къ ней не гладкая. Я видаль, какь наши витязи, наши стихо-риемо-детели, упиваясь одопиніемъ,.. льзуть на вершину Пиндову, обступаются и внизъ летятъ, не съ вънцами и не съ лаврами, но съ ушами (ахъ!) ослиными, для поворища насмѣшникамъ! Нѣть, любезные читатели! я проту васъ не туда съ собой. Близъ моей смиренной хижины, на берегу ръки прозрачныя, роща древняя, дубовая, нась укроеть отъ лучей дневныхъ. Тамъ мой дѣдушка на старости въ жаркой полдень отдыхалъ всегда на кольняхъ милой бабушки; тамъ висить его пернатый шлемъ; тамъ виситъ его булатный мечь, конмъ онъ враговъ отечества за гордыню ихъ наказывалъ-(кровь Турецкая и Шведская и теперь еще видна на немъ). Тамъ я сяду на берегу ръки, и подъ твнью древъ разввсистыхъ буду повъсть вамъ разсказывать. Тамъ вы можете тихохонько, естьли скучно вамъ покажется, раза два зѣвнувъ, сомкнуть глаза...

Ты, которая въ подсолнечной всюду видима и слышима;

ты, которая, какъ богъ Протей всякой образъ на себя берешь, всякимъ голосомъ умвешь швть, удивляеть, забавляеть насъ,все вѣщаешь, кромѣ... истины; объявляешь съ газетирами сокровенности Политики, сочиняешь съ стихотворцами знатнымъ похвалы прекрасныя; величаешь Пантомороса1) славнымъ безпримфрнымъ авторомъ; съ Алхимистомъ открываещь намъ тайну камня философскаго; пзъясняеть съ систематикомъ связь души съ тёлесной сущностью и свободы человѣческой съ непремъпными законами;ты, которая съ Людинлою нъжнымъ и дрожащимъ голосомъ мнѣ сказала: я люблю тебя! о богиня свѣта бѣлаго— Ложь, неправда, призракъ истины! будь теперь моей богинею, и цвѣтами луга Русскаго Убери Героя древности, величайшаго изъ витязей, чудодвя Илью Муромца! Я объ немъ хочу беседовать, объ его безсмертныхъ подвигахъ. Ложь! съ тобою не учиться мить небылицы выдавать за быль.

Солице красное явилося на лазури неба чистаго,

i) То есть, обер-дурака.

и лучами злата яркаго освѣтило рощу тихую. холиъ зеленый и цвѣтущій долъ. Улыбнулось все твореніе; воды съ блескомъ заструилися; травки, ночью освъженныя, и цвѣточки благовонные растворили воздухъ утренній сладкимъ духомъ, ароматами. Всѣ кусточки оживилися, и пернатыя малюточки, конопляночка съ малиновкой, въ нъжныхъ пъсняхъ славить начали день, безпечиость и спокойствіе. Никогда въ Россійской области не бывало утро лѣтнее веселве и прекрасиве.

Ктожь симъ утромъ наслаждается? Кто на статномъ соловомъ конъ, черный щить держа въ одной рукъ, а въ другой копье булатное, **Вдеть** по лугу какъ грозный царь? На главъ его пернатый шлемъ съ золотою, свътлой бляхою; на бедрѣ его тяжелый мечь: латы, солнцемъ освъщенныя, сыплють искры и огнемъ горять. Кто сей витязь, богатырь младой? Ойъ подобенъ Маю красному: розы алыя съ лилеями разцивтають на лицв его, Онъ подобенъ мирту нъжному: тонокъ, прямъ и величавъ собой. Взоръ его быстръй орлинаго,

и свътаве ясна мъсяца. Кто сей рыцарь?—Илья Муромецъ. Онъ провхаль дикой темной люсь, н глазамъ его является поле гладкое, обширное, гдѣ Природою разсыпаны въ изобиліи дары земли. Витязь Геснера не читываль; но имъя сердце иъжное, любовался красотою дня: тихимъ шагомъ вхалъ по лугу, и въ душѣ своей чувствительной 🤛 жертву утреннюю, чистую, приносиль Царю небесному. "Ты, Которой украшаешь все, "Русской Богь и Богь вселенныя! "Ты, Которой надъляеть насъ "всвин благами щедроть Своихъ! "будь всегда монмъ помощникомъ! "Я клянуся вѣчно слѣдовать "богатырскимъ предписаніямъ "п уставамъ добродътели, "быть защитникомъ невинности, "бъдныхъ, спрыхъ и нещастныхъ вдовъ, "и наказывать мечемъ своимъ "злыхъ тирановъ и волшебниковъ, "устрашающихъ сердца людей!"— Такъ Герой нашъ размышляль въ себѣ, и повсюду обращая взоръ, за кустами вцереди себя; надъ струями ръчки быстрыя, видить свётло-голубой шатерь, видить ставку богатырскую сь золотою круглой маковкой. Онъ къ кусточкамъ приближается,

й стучить коньемь вь желёзный щить: но отвёту богатырскаго нёть на стукь его оружія. Вёлый конь гуляеть по лугу, не осёдланный, ни взнузданный, — щиплеть травку ароматную, и слёды подковь серебряныхь оставляеть на росё цвётовь. Не выходить витязь къ витязю поклониться, ознакомиться.

Удивляется нашь Муромець; смотрить на небо и думаеть: "солнце выше горь лазоревыхь, "я Россійской богатырь въ шатрѣ "не ужель еще покоится?"— Онь пускаеть на зеленой лугъ своего коня надежнаго, и вступаеть смълой поступью въ ставку съ золотою маковкой.

Для чего Природа дивная не дала мнѣ дара чуднаго нѣжной кистію прельщать глаза, и писать живыми красками съ Тиціаномъ и Корреджіемъ? Ахъ! тогда бы я представиль вамъ, что увидель витязь Муромецъ въ ставкъ съ золотою маковкой. Вы бы вмёстё съ нимъ увидёлибезпримърную красавицу, всѣхъ любезностей собраніе, рѣдкость милыхъ женскимъ прелестей; вы бы вывств съ ними увидели, какъ она пріятнымъ, тихимъ сномъ наслаждалась въ голубомъ шатръ..... РУС. КЛ. БИВД. -- ВЫН. VIII.

Но не можно въ сказкѣ выразить, и не можно написать перомъ, чѣмъ глаза Героя нашего услаждались на ея челѣ, на ея устахъ малиновыхъ, на ея бровяхъ возвышенныхъ, и на всемъ лицѣ красавицы.—
Латы съ золотой насѣчкою, шлемъ съ перомъ заморской жаръ-птицы, мечь съ топазной рукояткою, копіе съ булатнымъ остріемъ, щитъ изъ стали вороненныя и сѣдло съ блестящею осыпью на травѣ лежали вкругъ ее.

Сердце твердое, геройское, твердо въ битвахъ и сраженіяхъ со врагами доброд втелитвердо въ бъдствіяхъ, опасностяхъ; но не твердо противъ женскихъ стрѣлъ.... Витязь зналь красавиць множество въ безпредѣльной Русской области, но такой еще не видывалъ. Взоръ его не отвращается отъ румянаго лица ея. Онъ боится разбудить ее; онъ досадуетъ, что сердце въ немъ быется съ частымъ, сплынымъ трепетомъ; онъ дыханіе въ груди своей останавливать старается... Но ему опять желается, чтобъ красавица очнулась вдругъ, ему хочется глаза еявърно свътлые, любезныевидъть подъ бровями черными;

ему хочется внимать ея гласу тихому, пріятному, ему хочется узнать ея любопытную исторію, и откуда, и куда она, и зачёмъ дёвица красная (витязь думалъ и угадывалъ, что она была дѣвицею) **т**вадить по свъту геройствовать, подвергается опасностямъ жизни трудной, жизни рыцарской, не бояся жара, холода. "Руки слабой, тленной женщины могутъ шить сребромъ и золотомъ въ красномъ и покойномъ теремъ,-не мечемъ и не копьемъ владъть; Естьли кто изъ злыхъ волшебниковъ въ плѣнъ возьметь дѣвицу юную: ахъ! чего злодъй безчувственной съ нею въ ярости не сдѣлаетъ?"-Такъ Илья съ собой беседуетъ, н взираетъ на прекрасную.

Время быстрою стрѣлой летить; часъ проходить за минутами, и за утромъ полдень слѣдуетъ— незнакомка спить глубокимъ сномъ.

Солнце къ западу склоняется, и съ эепрною прохладою вечеръ сходитъ съ неба яснаго на луга и поле чистое— незнакомка спитъ глубокимъ сномъ.

Ночь на облакѣ спускается, и густыя тьмы покровами одѣваетъ землю тихую; слышно ручейковъ журчаніе, слышно эхо отдаленное, и въ кусточкахъ соловей поетъ незнакомка спитъ глубокимъ сномъ.

Тщетно витязь дожидается, чтобъ она рукою бѣлою хотя разъ тихонько тронулась, и открыла очи ясныя! Незнакомка спитъ по прежнему.

Онъ садится въ голубомъ шатрѣ, и взирая на прекрасную, видитъ въ самой темпотѣ почной . красоту ея небесную.

Ночь проходить, наступаеть день; день проходить, наступаеть почь незнакомка спить по прежнему.

Рыцарь нашъ сидитъ какъ вкопаной; забываетъ пищу, нужный сонъ.

"Что за чудо! рыцарь думаеть: я слыхаль о богатырскомъ снё; иногда онъ продолжается три дни съ часомъ, но не болёе; а красавица любезная..."
Тутъ онъ видитъ муху черную на ея устахъ малиновыхъ; забываетъ разсужденія, и рукою богатырскою гонитъ злаго насёкомаго; и красавица любезная растворяетъ очи ясныя!

Кто опишетъ милый взоръ ея, кто улыбку пробужденія ту любезность несказанную, съ коей, вставъ, она привътствуетъ незнакомаго ей рыцаря? "Долгобъ спать мит непрерывнымъ сномъ, юный рыцарь! (говорить она) естьлибъ ты не разбудилъ меня. Сонъ мой былъ очарованіемъ злаго, хитраго волшебника, Черномора ненавистника. Вижу перстень на рукѣ твоей, перстень добрыя волшебинцы, Велеславы благод втельной: онъ своею тайной силою, прикоснувшись къ моему лицу, уничтожилъ заклинаніе Черномора ненавистника." Витязь сняль съ себя пернатый шлемъ: чернобархатные волосы по плечамъ его разсыпались. Какъ заря албетъ на небъ, разливаясь въ морф розовомъ предъ восходомъ солнца краснаго: такъ румянецъ на щекахъ его разливался въ аломъ пламени. Какъ роса сіяетъ на полѣ, осребренная свътпломъ дня, такъ сердечная чувствительность въ маслѣ глазъ его свътилася. Стоя съ видомъ милой скромности предъ любезной незнакомкою, тихимъ и дрожащимъ голосомъ онъ красавицѣ отвѣтствуетъ: "даръ волшебницы любезныя

миль и дорогь моему сердцу; я ему обязань щастіемь видѣть ясный свѣть очей твоихъ".— Взоромъ нѣжнымъ, выразительнымъ онъ сказалъ гораздо болѣе.

Незнакомка взоръ потупилазакраснелася какъ маковъ цветь, и взялась рукою бѣлою за досивхи богатырскіе. Рыцарь поняль, что красавицъ безъ свидътелей желается нарядиться юнымъ витяземъ. Онъ изъ ставки вышелъ бережнопосмотрѣлъ на небо синееприслонился къ вязу тибкомубросиль шлемь пернатый на землю, и рукою подперъ голову. Что онъ думалъ, —мы не скажемъ вдругъ; но въ глазахъ его задумчивость точно такъ изображалася, какъ въ ручьъ густое облако: томный вздохъ изъ сердца вылетёлъ. Конь его, товарищъ върный другъ, видя рыцаря, бѣжитъ къ нему; ржеть и прыгаеть вокругь Ильи, поднимая гриву бълую, извивая хвость изгибистый. Но Герой нашъ нечувствителенъ къ ласкамъ, къ радости товарища, своего коня надежнаго; онъ стоитъ, молчитъ и думаетъ. Долголь, долголь думать Муромцу? Нѣтъ, не долго: - раскрываются полы свътлоголубой ставки,

и глазамъ его является

шлемъ пернатый развъвается

надъ ея челомъ возвышеннымъ.

Героиня поднирается

копіемъ съ булатнымъ остріемъ;

мечь блистаетъ на бедрѣ ея. —

Въ ту минуту солнце красное

возсіяло ярче прежняго,

и лучи его съ любовію

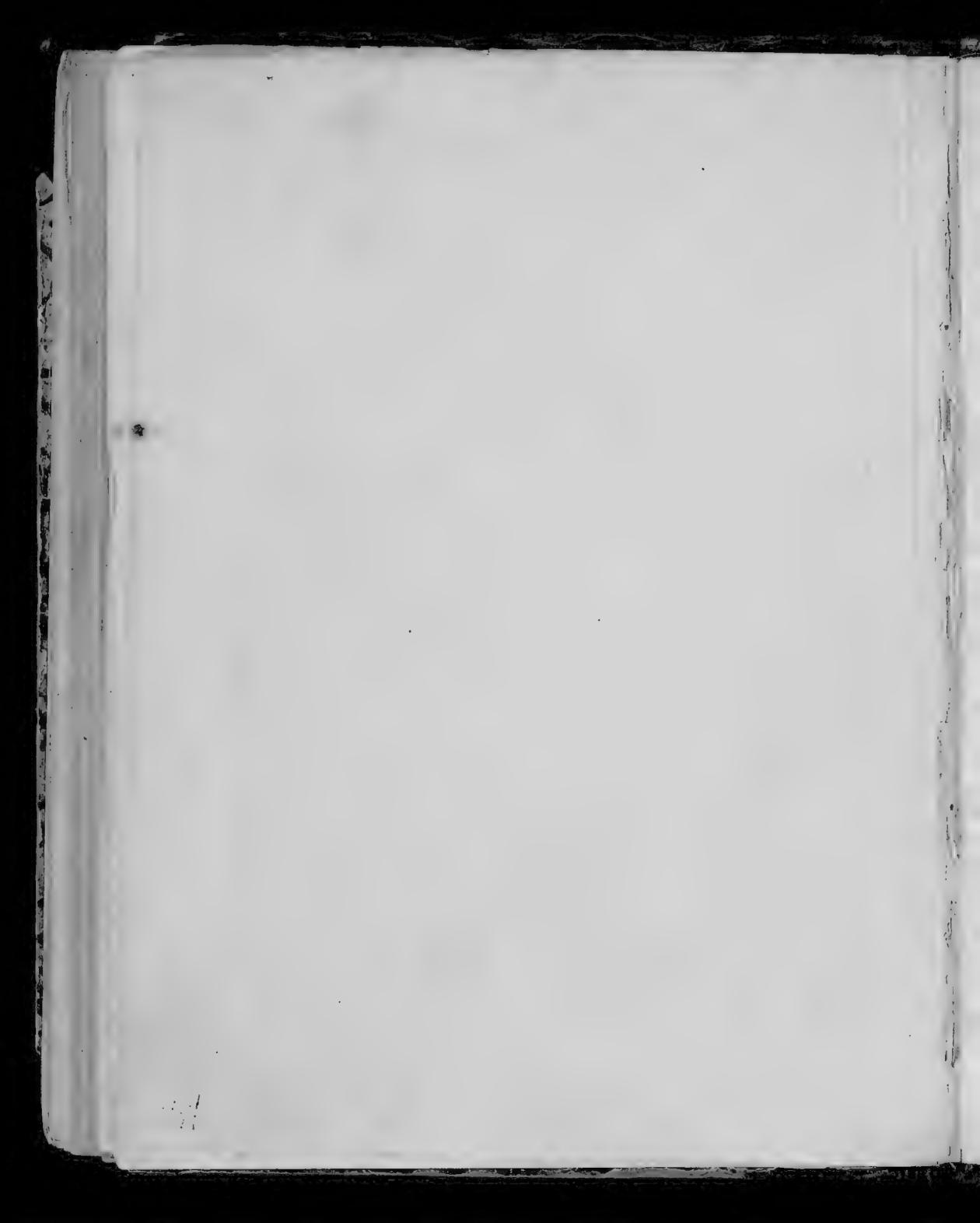
пролилися на красавицу.

Maejue Kraca =

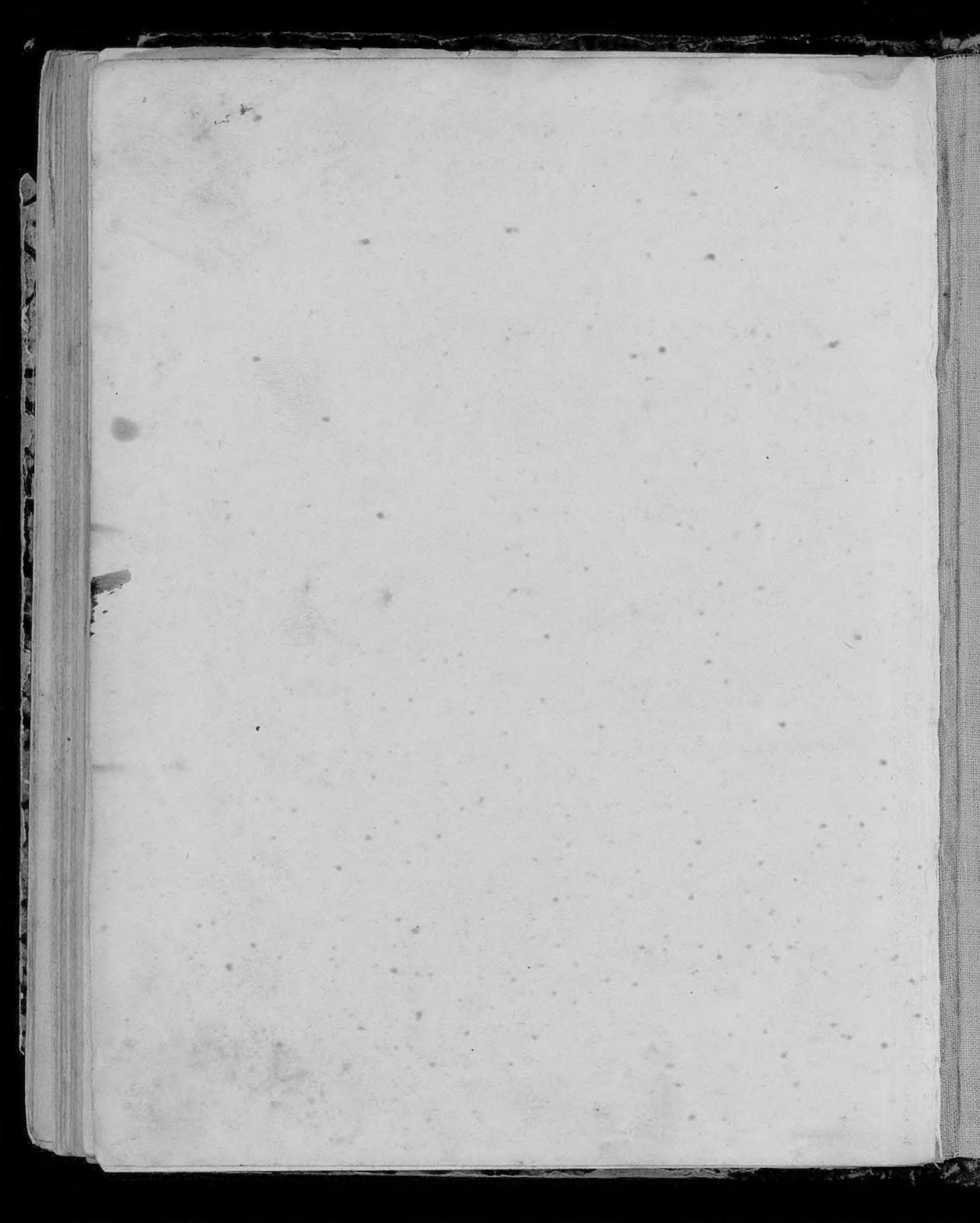
содержаніе. (пробов. present)

АВТОБІОГРАФИЧЕСКІЕ МАТЕРІАЛЫ. 1 Рыцарь нашего времени. 1 2. Цвётокъ на гробъ моего Агатона 22 3. Что нужно автору? 29 4. Поэзія, стихотвореніе 32 ИЗБРАННЫЯ СОЧИНЕНІЯ. 1 Деревянная нога, идиллія. 39 2 Графъ Гварнносъ, баллада 43 3. Бёдная Лиза, повъсть. 48 4 Наталья, боярская дочь, новъсть 65 5 Волга, стихотвореніе 93 6. Къ милости, стихотвореніе 96 7. Нѣчто о наукахъ, некусствахъ и просвъщеніи 98 8. Островъ Боригольмъ, повъсть 120 9. Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе 134 10. Мелодоръ къ Филалету 139 11. Филалетъ къ Мелодору 147 12. Разговорь о щастій 155 13. О щастливъйшемъ времени жизни 175 14. О любви къ отечеству и народной гордости 179 15. Илья Муромецъ, богатырская сказка 187	Предисловіе					•	:	,				,CTP.
2. Цвѣтокъ на гробъ моего Агатона 22 3. Что нужно автору? 29 4. Поэзія, стихотвореніе 32 ИЗБРАННЫЯ СОЧИНЕНІЯ. 1. Деревянная нога, пдиллія. 39 2. Графъ Гвариносъ, баллада 43 3. Вѣдная Лиза, повѣсть 48 4. Наталья, боярская дочь, повѣсть 65 5. Волга, стихотвореніе 93 6. Къ милости, стихотвореніе 96 7. Нѣчто о наукахъ, пскусствахъ и просвѣщеніи 98 8. Островъ Борнгольмъ, повѣсть 120 9. Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе 134 10. Мелодоръ къ Филалету 139 11. Филалетъ къ Мелодору 147 12. Разговоръ о щастін 55 13. О щастливѣйшемъ времени жизни 175 14. О любви къ отечеству и народной гордости 179	АВТОБІОГРАФИЧЕСКІЕ МАТЕРІАЛЫ.											
3. Что нужно автору? 29 4. Поэзія, стихотвореніе. 32 ИЗБРАННЫЯ СОЧИНЕНІЯ. 1. Деревянная нога, идиллія. 39 2. Графь Гваринось, баллада 43 3. Вѣдная Лиза, повѣсть. 48 4. Наталья, боярская дочь, новѣсть 65 5. Волга, стихотвореніе 93 6. Къ милости, стихотвореніе 96 7. Нѣчто о наукахъ, нскусствахъ и просвѣщеніи 98 8. Островъ Борнгольмъ, повѣсть 120 9. Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе 134 10. Мелодоръ къ Филалету 139 11. Филалеть къ Мелодору 147 12. Разговоръ о щастін 175 14. О любви къ отечеству и народной гордости 179	Рыцарь нашего времени				,							_
4. Поэзія, стихотвореніе 32 ИЗБРАННЫЯ СОЧИНЕНІЯ. 1. Деревянная нога, идиллія. 39 2. Графъ Гвариносъ, баллада 43 3. Бѣдная Лиза, повѣсть. 48 4. Наталья, боярская дочь, повѣсть 65 5. Волга, стихотвореніе 93 6. Къ милости, стихотвореніе 96 7. Нѣчто о наукахъ, некусствахъ и просвѣщеніи 98 8. Островъ Боригольмъ, повѣсть 120 9. Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе 134 10. Мелодоръ къ Филалету 139 11. Филалетъ къ Мелодору 147 12. Разговоръ о щастін 155 13. О щастливѣйшемъ времени жизни 175 14. О любви къ отечеству и народной гордости 179	2. Цвътокъ на гробъ моего А	гатона			•	•	•	•		4	•	
ИЗБРАННЫЯ СОЧИНЕНІЯ. 1. Деревянная нога, идиллія. 39 12. Графъ Гвариносъ, баллада 43 3. Бѣдная Лиза, повѣсть. 48 4. Наталья, боярская дочь, новѣсть. 65 5. Волга, стихотвореніе 93 6. Къ милости, стихотвореніе 96 7. Нѣчто о наукахъ, искусствахъ и просвѣщеніи 98 8. Островъ Боригольмъ, новѣсть. 120 9. Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе 134 10. Мелодоръ къ Филалету 139 11. Филалеть къ Мелодору 147 12. Разговоръ о щастін 155 13. О щастливѣйшемъ времени жизни 175 14. О любви къ отечеству и народной гордости 179	4 Hoppig arryomponovio		• •		•	•	•		•	•	*	
1 Деревянная нога, идиллія. 39 2 Графъ Гвариносъ, баллада 43 3 Вѣдная Лиза, повѣсть. 48 4 Наталья, боярская дочь, новѣсть 65 5 Волга, стихотвореніе 93 6 Къ милости, стихотвореніе 96 7 Нѣчто о наукахъ, нскусствахъ и просвѣщеній 98 8 Островъ Боригольмъ, повѣсть 120 9 Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе 134 10 Мелодоръ къ Филалету 139 11 Филалеть къ Мелодору 147 12 Разговоръ о щастій 155 13 О щастливѣйшемъ времени жизни 175 14 О любви къ отечеству и народной гордости 179	4. поэзи, стихотворение		• •	• •	•	•	•	•	•	•	•	32
2 Графь Гваринось, баллада 43 3 Бёдная Лиза, повёсть 48 4 Наталья, боярская дочь, повёсть 65 5 Волга, стихотвореніе 93 6 Къ милости, стихотвореніе 96 7 Нѣчто о наукахъ, нскусствахъ и просвѣщеніи 98 8 Островъ Боригольмъ, повѣсть 120 9 Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе 134 10 Мелодоръ къ Филалету 139 11 Филалетъ къ Мелодору 147 12 Разговоръ о щастін 155 13 О щастливѣйшемъ времени жизни 175 14 О любви къ отечеству и народной гордости 179	избранныя сочиненія.											
2 Графь Гваринось, баллада 43 3 Бёдная Лиза, повёсть 48 4 Наталья, боярская дочь, повёсть 65 5 Волга, стихотвореніе 93 6 Къ милости, стихотвореніе 96 7 Нѣчто о наукахъ, искусствахъ и просвѣщеніи 98 8 Островъ Боригольмъ, повѣсть 120 9 Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе 134 10 Мелодоръ къ Филалету 139 11 Филалетъ къ Мелодору 147 12 Разговоръ о щастін 155 13 О щастливѣйшемъ времени жизни 175 14 О любви къ отечеству и народной гордости 179	1. Деревянная нога, идиллія.								٠,٠	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		39
4 Наталья, боярская дочь, новъсть	Прафъ Гвариносъ, баллада		#- #									43
5. Волга, стихотвореніе 93 6. Къ милости, стихотвореніе 96 7. Нѣчто о наукахъ, искусствахъ и просвѣщеніи 98 8. Островъ Боригольмъ, повѣсть 120 9. Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе 134 10. Мелодоръ къ Филалету 139 11. Филалетъ къ Мелодору 147 12. Разговоръ о щастін 55 13. О щастливѣйшемъ времени жизни 175 14. О любви къ отечеству и народной гордости 179	3. Бъдная Лиза, повъсть				•		٠				•	48
6. Къ милости, стихотвореніе 96 7. Нѣчто о наукахъ, искусствахъ и просвѣщеніи 98 8. Островъ Борнгольмъ, повѣсть 120 9. Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе 134 10. Мелодоръ къ Филалету 139 11. Филалетъ къ Мелодору 147 12. Разговоръ о щастіи 155 13. О щастливѣйшемъ времени жизни 175 14. О любви къ отечеству и народной гордости 179												
7. Нѣчто о наукахъ, некусствахъ и просвѣщеніи. 98 -8. Островъ Борнгольмъ, повѣсть. 120 9. Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе. 134 10. Мелодоръ къ Филалету. 139 11. Филалетъ къ Мелодору 147 12. Разговоръ о щастін. 155 -13. О щастливѣйшемъ времени жизни 175 14. О любви къ отечеству и народной гордости 179												
9. Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе												
9. Посланіе къ Дмитріеву, стихотвореніе												
10. Мелодоръ къ Филалету 139 11. Филалетъ къ Мелодору 147 12. Разговоръ о щастін 155 13. О щастливъйшемъ времени жизни 175 14. О любви къ отечеству и народной гордости 179												
11. Филалеть къ Мелодору	10. Мелопора ва динтриву, ст	axorrol	ренте	, ,		•	•		, k	٠	•	
12. Разговоръ о щастін	11. Филалетъ къ Мелолору	* * *		*, *	*	•	•	'	•	•	*	
13. О щастливъйшемъ времени жизни	12. Разговоръ о шастін.	و جي د	ria	À.	ù	t		•			*	
- 14. О любви къ отечеству и народной гордости	13. О щастивъйшемъ времени	жизни		7	~`	4				•		
15. Илья Муромець, богатырская сказка	- 14. О любви къ отечеству и на	аролноі	i ror	одос	TH							
	15. Илья Муромецъ, богатырсь	кая ска	SKS							•		









[-40K]

